

Téléphone
Des couacs
à sept chiffres

RENSEIGNEMENTS

BONJOUR !!!



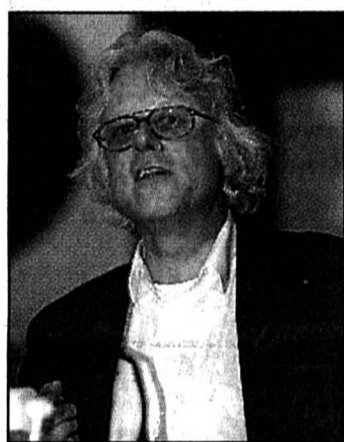
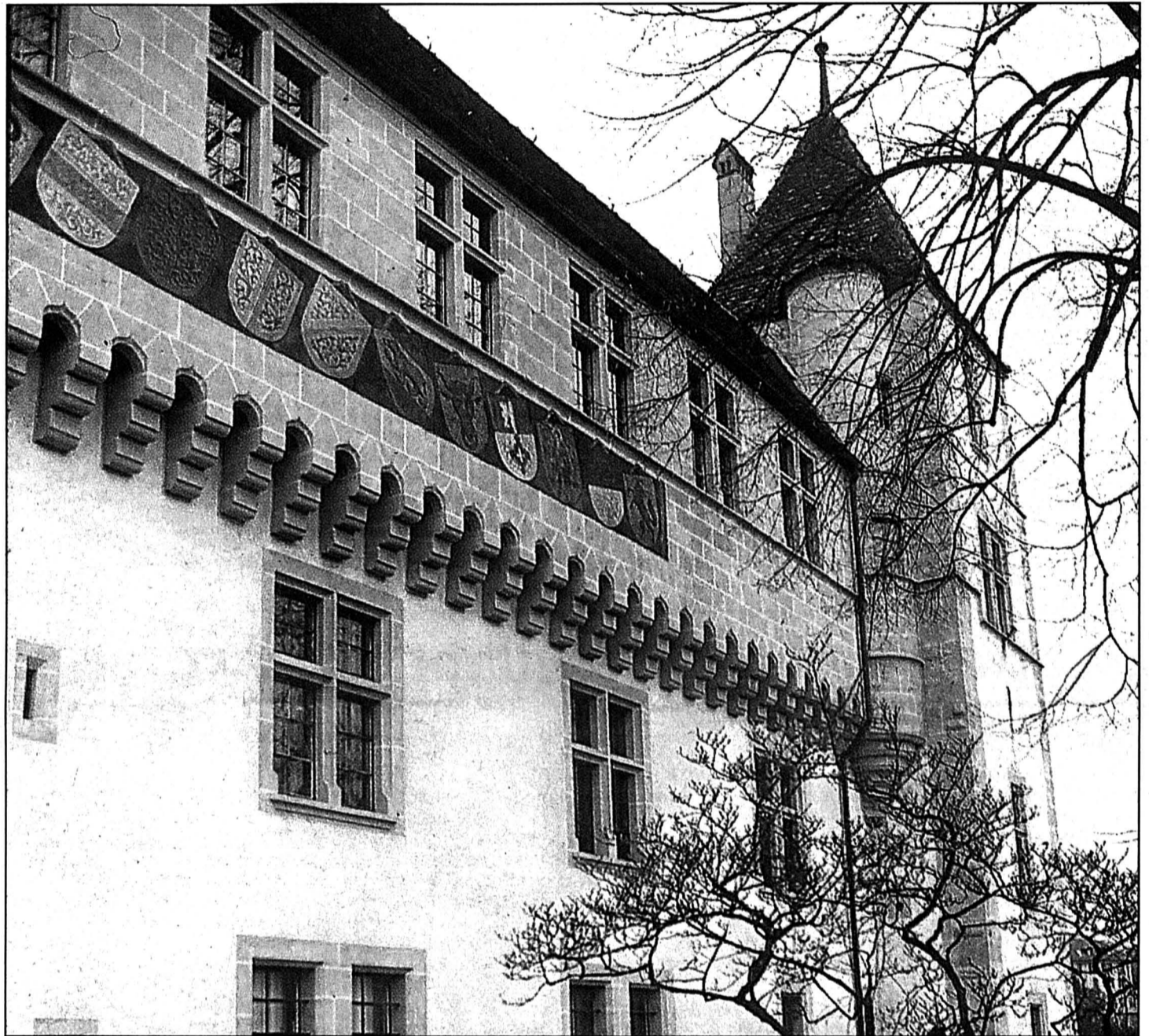
p 2

Grand Conseil Des coulisses où l'on bouge beaucoup

Le Grand Conseil neuchâtelois se réunit dès ce matin au château pour trois jours. Si la composition du parlement évolue passablement (déjà 18 députés remplacés alors qu'il restera deux sessions jusqu'à la fin de la législature), ça bouge aussi beaucoup dans les coulisses du parlement. Huissiers, cantinières, secrétaires du Service du Grand Conseil: autant de personnes qui s'activent en marge des débats et sur lesquels nous braquons pour une fois les feux de l'actualité.

photo Galley

p 3



Peter Bodenmann a été ré-élu président du PS.
photo Keystone-Balzarini

PS Un bilan de la crise

La conseillère fédérale Ruth Dreifuss a dressé un bilan de crise lors du congrès du Parti socialiste suisse (PS) à Davos. Une large part de ce bilan a été consacrée à l'évolution inquiétante de l'économie et aux dysfonctionnements de l'assurance maladie. Son collègue Moritz Leuenberger a plaidé pour une nouvelle voie «entre la célébration du marché et la croyance en l'Etat».

p 17

Football Bonne affaire pour Neuchâtel Xamax

p 22

Première ligue Derby de bonne cuvée aux Chézards



L'attaquant chaux-de-fonnier Oscar Villena (à droite) prend François Hiltbrand de vitesse. Mais Colombier réussira à revenir de 0-2 à 2-2.
photo Treuthardt

p 23

Fidel Castro reste un personnage incontournable sur la scène internationale. Du coup, son périple romain ne pouvait pas passer inaperçu. Samedi, le dirigeant latino-américain s'est fendu d'un discours aussi bref que virulent. A la tribune du Sommet mondial sur l'alimentation, le numéro un cubain a tiré à boulets rouges sur les nations industrialisées. Stigmatisant le néolibéralisme et ses conséquences, il n'a pas oublié de dénoncer le cynisme des pays riches. En critiquant l'embargo sur la nourriture et les médicaments imposé à certains pays, il a fait jouer la corde sensible de bon nombre de délégués.

En dehors de toute considération idéologique, nous ne pouvons que donner raison au «lider maximo».

Depuis plus de trente ans, Cuba subit les foudres américaines. Obnubilé par l'idée de faire tomber Fidel Castro, Washington étrangle tout un

pays au mépris des droits humains les plus élémentaires. La récente polémique provoquée par la loi Helms-Burton prouve à l'envi que les Etats-Unis entendent imposer au monde entier leurs idées sur la question cubaine.

Opinion Cuba: la carte papale

Mais le «barbu» de La Havane résiste tant bien que mal.

La tâche n'est pas de tout repos. Privé de l'appui que lui donnait naguère l'Union soviétique, le dirigeant cubain est contraint à trouver de nouveaux partenaires.

Dans ce contexte, Fidel Castro jouera une carte importante demain. Et elle est des plus surprenantes. Il sera reçu au Vatican par Jean-Paul II. La rencontre ne manquera pas de piquant. Il

s'agira de la première entrevue entre les deux hommes.

Tout semble pourtant les séparer. Le souverain pontife est anticommuniste, le «lider maximo» est l'un des derniers dirigeants communistes encore au pouvoir.

N'empêche!

Le rapprochement entre l'Eglise et le dirigeant cubain pourrait déboucher sur des réformes sensibles dans l'île caraïbe. De son côté, le Vatican semble en mesure d'endosser une nouvelle tunique et se muer en défenseur du peuple cubain. Cette nouvelle donne permettrait peut-être de débloquer la situation.

Face à l'intransigeance américaine, une mobilisation internationale est impérative pour permettre à Cuba de vivre dans la décence. Jean-Paul II dans ces circonstances affiche un courage louable. Il contraste fortement avec la frilosité des pays européens.

Daniel Droz

Canton p 2
Grand Angle p 3
Régions p 5-13
Le Fait du Jour p 14
Suisse et Monde p 15-17
Réflexion p 18

Sports p 19-27
Magazine p 28-30
Radio/Télévision p 32-33
Mémento p 34
Carnet p 35
La Der/Météo p 36



Votre journal s'est refait une jeunesse. L'appréciez-vous? Vous pouvez le dire en appelant le 157 1240 une ligne téléphonique ouverte pour vous 24 heures sur 24 (86 centimes la minute) Sélection 7500

Allo la Suisse? Depuis l'Amérique, c'était le 032 à Lignières!

Le passage à sept chiffres des numéros de téléphone a pu entraîner quelques situations absurdes ou embarrassantes pour les abonnés du réseau 032. Parmi les victimes des rares couacs: la promotion économique...

En composant par erreur des numéros périmés, les abonnés au téléphone ont eu parfois des surprises la semaine dernière. Une voix numérisée leur dictait par exemple le nouveau numéro du correspondant appelé... précédé de l'indicatif 038! voire un numéro identique au premier! «A la suite de surcharges, notre système IVR à Lucerne a commencé à

délirer», admet le porte-parole de Télécom PTT à Neuchâtel Laurent Nebel. Les quelque 80 anomalies recensées ont pu être résolues.

Il fallait être perspicace pour utiliser le manuel de conversion des numéros envoyé aux abonnés. Un commerçant qui mettait à jour son fichier de clients en a même perdu son latin: peu explicite, la brochure «sautait» les numéros débutant par 038/ 25 XX XX (Neuchâtel ville) et 039/ 31 XX XX (Le Locle). Plus claires, les pages 131 et suivantes du bottin ont remis les choses au point. Pour les virtuoses de la conversion, reste un obstacle: quelque 800 numéros ont changé de façon plus radicale encore,

dont une centaine complètement!

Le 111 n'a pas vu affluer les demandes de renseignements dans les proportions redoutées. Les effectifs renforcés ont parfaitement géré l'accroissement du trafic. Quelques mastics ont été enregistrés au niveau du service 21 (déviation gérée par les abonnés eux-mêmes). D'aucuns ont omis de programmer leur appareil,

alors que d'autres ne savaient plus comment s'y prendre.

Il y a eu les appels «prématurés»: en pianotant avant l'heure des numéros précédés du 032, certains ont eu la surprise d'entendre un inconnu répondre en allemand! Les appels depuis l'étranger? Trois abonnés se sont plaints de n'avoir pas pu être joints depuis les Etats-Unis et le Canada. Et cela une semaine déjà

avant le fameux grand soir du 8 novembre! Selon Laurent Nebel, des compagnies privées auraient coupé toute possibilité d'appel à destination du 038 et du 039. Elles craignaient de devoir assumer des appels qui ne leur rapporteraient rien. La direction générale des Télécom enquête et pourrait réclamer des dédommagements. Parmi les abonnés inatteignables depuis

l'Amérique, il y avait tout de même la promotion économique neuchâteloise...

Enfin, les abonnés ont eu du mal à obtenir plus que quatre cartes de communication de changement de numéro. Après ses envois personnalisés, Télécom PTT en avait encore un stock de 10 000. Pas davantage: il fallait limiter les frais de port.

Christian Georges

Des puces dans la cabine

Les puces envahissent maintenant aussi les cartes téléphoniques des Télécoms suisses. Il s'agit de cartes ne comportant plus qu'une petite zone sensible au lecteur optique. Dans l'arrondissement des Télécoms Neuchâtel, les trois quarts des cabines téléphoniques sur la voie publique sont déjà équipées pour lire ces cartes à puce (mais également toujours les anciennes cartes). Les autres cabines devraient

suivre dans les semaines qui viennent.

Restent les cabines ou appareils dans les établissements publics et autres institutions. Leur transformation se fera par la suite. Mais seulement dans la mesure où le propriétaire du lieu le veut bien. C'est lui qui loue l'appareil aux Télécoms et qui décide de ce qu'il veut offrir à ses clients et gens de passage.

RGT



Pêcheurs Un œil vigilant sur les rivières

Il n'y a pas de vie aquatique, donc ni poissons ni pêche, sans de bons cours d'eau. Les pêcheurs en rivière, dont les délégués étaient réunis samedi à La Chaux-de-Fonds, s'occupent donc autant des biotopes que du lancer du hameçon.

Les captures de truites dans les cours d'eau neuchâtelois auraient très légèrement augmenté durant la saison écoulée. Comme seuls 900 des 1400 titulaires du permis ont rendu leur carnet de contrôle, c'est du moins l'extrapolation livrée samedi par l'inspecteur de la faune, Arthur Fiechter, lors de l'assemblée des délégués de la Société cantonale neuchâteloise des pêcheurs en rivière (SCNPR).

Au-delà de leurs captures, les chevaliers de la gaulle sont essentiellement préoccupés par les biotopes, a rappelé le président Jean-Marc Fahrni. La SCNPR se soucie du Doubs

où, même si les hydroélectriciens semblent vouloir trouver une solution, le turbinage irrégulier et le faible débit résiduel menacent la faune aquatique. En plus des insuffisances des steps du Val-de-Ruz, les pêcheurs espèrent aussi que le Seyon ne souffrira pas des travaux routiers des gorges, chantier qui occasionnera d'ailleurs des interdictions de pêche pour des raisons de sécurité.

En outre, l'assemblée a voté une résolution proposant à l'Etat de créer des caches à poissons dans l'Areuse, en amont du barrage des Fabriques de Boudry. Les truitelles doivent pouvoir échapper aux harles, oiseau piscivore protégé dont sept couples ont «envahi» le secteur lors du dernier hivernage.

Jean-Marc Fahrni a regretté que peu de propositions des pêcheurs aient été retenues dans la nouvelle loi cantonale sur la faune aquatique, votée

fin août. Arthur Fiechter a précisé que de nombreux détails seront abordés dans le règlement d'exécution - avec consultation des sociétés de pêche - et dans les arrêtés annuels. L'idée est de permettre au Château de modifier certains points au gré des évolutions de la nature, plutôt que de les ancrer dans la loi, qui entrera en vigueur le 1er janvier 1998. Ca n'a pas empêché le Grand Conseil d'y fixer le prix du permis (qui grimpe de 115 à 150 francs), ont déploré certains délégués, en insistant pour qu'une part de ces recettes soit rétrocédée aux sociétés de pêche qui font un gros travail bénévole.

Arthur Fiechter a confirmé les efforts conjugués de l'Etat et des pêcheurs pour améliorer les conditions de vie et de reproduction naturelle des poissons. Mais le canton, même sans obligation fédérale, continuera l'élevage en pisciculture. **AXB**

Armée du salut La France dirigée par un Neuchâtelois

Dès le 1er décembre, un Neuchâtelois prendra la tête de l'Armée du salut française. De passage la semaine dernière à Neuchâtel, le colonel Georges Mailler a retrouvé avec plaisir ses racines et le calme d'une petite ville. Car la vie à Paris, où il exerce son ministère, est effectivement plus éprouvante. Mais les défis sont de taille et le travail passionnant.

En France, l'Armée du salut représente 1500 salariés pour quelque 50 établissements en mesure d'héberger entre 40 et 600 personnes, sans compter les 400 logements réquisitionnés par le gouvernement et qu'elle gère en faveur de 2000 défavorisés.

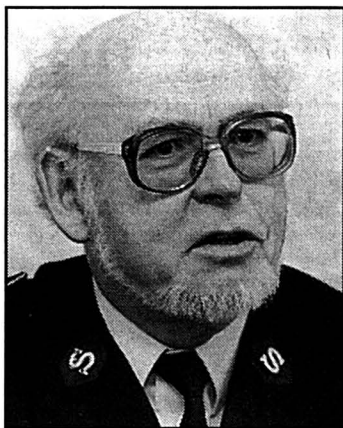
Pas étonnant donc que François Mitterrand l'ait eue en haute estime, tout comme le président actuel: «A l'occasion du passage à Paris de notre général, nous avons été récemment reçus avec tous les honneurs par Jacques Chirac». Ce même Jacques Chirac qui aurait confié en substance à son successeur à la mairie de Paris: «Pour les questions sociales, si vous avez un problème, appelez l'Armée du salut!»

Sans trop faire parler d'elle (elle n'est pas aussi médiatique que les Restos du cœur, par exemple), l'Armée du salut accomplit un immense travail et son Association des œuvres de bienfaisance est reconnue depuis longtemps comme d'utilité publique. Sur le plan religieux en revanche, elle a été reçue il y a une année à peine comme congrégation. C'est là que Georges Mailler, depuis trois ans bras droit de la direction française, situe le grand défi de sa future fon-

tion de chef: étoffer les rangs de la congrégation pour mieux soutenir l'action sociale.

«Le nombre de saluistes engagés est infime en France: ils ne sont pas mille à porter l'uniforme. La petite Suisse romande en compte plus que cela... Je suis toujours étonné de voir tout ce qu'on peut faire malgré tout!» Il faut dire que tous les employés de l'Armée du salut, et de loin, ne sont pas soldats. Ils respectent évidemment certaines règles, mais on n'exige pas même d'eux d'être croyants. Le saluiste a cependant pour lui une profonde motivation, celle de témoigner par l'action de son amour pour Dieu.

Mais que vient donc faire un Neuchâtelois à la tête de cette immense entreprise, car c'en est une, française? «L'Armée du salut est un mouvement international. Placer un étranger aux côtés d'un autochtone, c'est un peu s'ouvrir au monde et élargir son horizon. Comme il est important de parler la langue du pays, ils ont pensé à Londres, où nous avons notre siège central, qu'un Suisse romand convenait bien à cette fonction.» **PBE**



Le défi de Georges Mailler en France: développer la congrégation. photo Galley

Emploi Réorganisation lancée

Dans le cadre de la réforme des services de l'emploi du canton de Neuchâtel, le Conseil d'Etat a désigné les chefs des offices régionaux de placement (ORP).

Dans les Montagnes neuchâteloises, l'ORP, ouvert lundi dernier, est dirigé par Jacques Guillod, de Pesieux, jusqu'ici conseiller en personnel auprès de l'Office de l'emploi. Cet ORP regroupe les secteurs de placement de

la commune de la Chaux-de-Fonds et de l'Office cantonal de l'emploi. Situé provisoirement à la rue de la Paix 13, à La Chaux-de-Fonds, il continuera d'offrir ses conseils à l'ensemble de la population du canton jusqu'à l'ouverture de l'ORP du Littoral. Celui-ci ouvrira ses portes le 1er janvier sous la conduite de Thierry Rothen, de Bevaix, ingénieur géomètre de formation. Depuis le 11 no-

vembre, l'Office de l'emploi, chargé de coordonner l'activité de ces nouveaux offices de placement est temporairement déplacé à Neuchâtel, rue de Tivoli 28, communiquant l'Etat.

D'autres réorganisations interviendront début 1997 dans le même but d'apprécier la situation individuelle des demandeurs d'emploi et de professionnaliser le conseil et le placement. /comm-réd



Il n'y a ni poissons ni pêcheurs sans rivières saines.

photo a-Gresset

Grand Conseil Les petits à-côtés facilitent les grandes décisions

Le Grand Conseil neuchâtois siégera d'aujourd'hui à mercredi. Il lui restera ensuite deux sessions jusqu'aux élections cantonales d'avril prochain, où les 115 sièges seront remis en jeu. Mais ils bougent déjà en cours de législature. D'ailleurs au Grand Conseil, sans parler des va-et-vient entre l'hémicycle et la buvette, tout bouge en permanence, surtout dans les coulisses!

Rémy Gogniat
Alexandre Bardet

A propos des sièges du Grand Conseil, on constate aujourd'hui que 17 des 115 députés élus au printemps 1993 ont d'ores et déjà quitté leur fonction. Précisément, le parlement cantonal a connu 18 mutations au cours de cette législature, car l'un des viennent-ensuite a lui-même déjà été remplacé.

Cinq des partants avaient quitté leur poste avant fin 1994. Et le record de brièveté a été attribué au libéral chaux-de-fonnier Bernard Monnier qui, élu en avril 1993, a démissionné en mai, sans même

avoir siégé! Les 18 départs se répartissent à raison de huit radicaux, cinq libéraux-PPN, quatre socialistes et un écologiste. Les quatre élus populistes de 1993 sont toujours ancrés à leur fauteuil. Motivées le plus souvent par des raisons professionnelles ou personnelles, ces rotations ne sont pas exceptionnellement élevées. Par comparaison, les trois législatures précédentes

avaient toutes connu 17 ou 18 changements.

Même siégeant, les députés ne restent pas toujours assis pendant les sessions. Régulièrement, certains s'absentent pour un ou deux jours. Et qui est au Château n'est pas forcément dans l'hémicycle. Lors des débats importants et au moment des votes, presque tout le monde est certes à sa place (ou y arrive

en vitesse quand parfois le chef du groupe a couru à la buvette pour ramener quelques "voix" précieuses). Mais, entretemps, les députés bougent beaucoup, se retrouvent dans les coulisses - l'antichambre - pour discuter tactique, partent un moment à la cafétéria pour régler une affaire ou se détendre un peu.

Hue donc!

Si les députés piaffent parfois d'impatience, c'est peut-être parce qu'ils ont été précédés par des chevaux. L'hémicycle du Grand Conseil a été construit dans les années 1870 sur les anciennes écuries du château, entre le corps principal de l'enceinte et le cloître de la Collégiale. Auparavant, le parlement siégeait dans la salle des Etats, à l'angle sud-est du château où se tiennent aujourd'hui les audiences de la Cour d'assises et de la Cour civile.

Autour des députés, plusieurs personnes travaillent en permanence au service du Grand Conseil. Avant d'aborder dès demain les sujets dits sérieux, nous vous proposons aujourd'hui une petite revue illustrée de ces services.

Les intérêts des députés sont bien gardés



Marguerite Viglino et Janelise Kuffer corrigent mais ne censurent pas. photo Leuenberger

Plus de 3000 pages par année, c'est le volume du bulletin contenant les délibérations du Grand Conseil. Que de mots! Enregistrés, copiés, relus (et parfois légèrement accommodés aux exigences du français mais jamais censurés), les propos passent à l'Histoire via les services de Janelise Kuffer et de Marguerite Viglino (présentes dans l'hémicycle) et de leurs collègues secrétaires.

Parlons de lecture. On dit parfois que les conseillers d'Etat changent leurs propos quand ils les relisent avant publication. "Qu'ils améliorent un mot ou l'autre, c'est possible", explique Janelise Kuffer, responsable du service. "Mais jamais ils n'ajoutent ou ne retranchent de promesses... Notre service s'en porte garant, puisqu'il est en quelque sorte là pour défendre les intérêts des députés."

Ce service traite encore bien d'autres affaires se rapportant

au Grand Conseil, avant, pendant et après les sessions. Mentionnons simplement la transmission des décisions de ces Dames et Messieurs aux services concernés, le suivi des dossiers, les publications, les reports des amendements sur les lois et décrets, etc.

Sans oublier la gestion du fichier des abonnés aux publications pour les députés (800 destinataires), l'expédition de ces publications (cinq à six tonnes de documents par an) et une dose non moins impressionnante de renseignements divers offerts évidemment gratuitement aux députés.

"C'est un travail très divers, donc très intéressant" dit Janelise Kuffer. "On a de bons contacts avec les députés et on finit par bien les connaître. Y compris leurs signatures, ce qui est nécessaire quand il faut rapidement en déchiffrer une trentaine au fond d'une proposition."

On la croit sur parole!

RGF

Véritable patine de l'institution depuis longtemps, l'intendance suit

Autour des députés évoluent des femmes et des hommes dont les services peuvent être parfois petits mais jamais moindres. Ainsi ceux du gendarme, dressé sous la cheminée de l'ancienne cuisine. Il est assigné au téléphone. C'est lui qui fait appeler les députés. Mais il n'ose pas entrer dans l'hémicycle. Il avise l'huissier. A l'origine, les gendarmes gardaient l'illustre institution en assemblée. Les troubles faisant défaut, l'effectif a fondu. Il ne reste qu'un gendarme (ils furent longtemps deux), qui n'a même plus la tenue d'apparat qu'on lui vit si longtemps.

"Mais je suis encore en tenue" corrige le caporal de gendarmerie Claude-Olivier Richard, de service ce jour-là. "D'habitude, on a une veste en cuir, ou une veste d'hiver". Trouve-t-il du plaisir dans cette présence? Oh, répond l'homme avec finesse; "J'aurais d'autres choses à faire à mon bureau, ayant eu un accident ce matin." On comprend le raccourci du verbe avoir. "Mais le tournus du travail est ce qu'il est."

Pour Henri Quellet, huissier-portier du Grand Conseil qui travaille avec Blaise Monnier (huissier du Conseil d'Etat), les sessions, "c'est une grande par-

tie de notre vie". L'humilité de certaines tâches (apporter et distribuer le matériel, préparer les pupitres du Conseil d'Etat en veillant à ce que les magistrats aient tout ce qu'il faut, y compris des crayons taillés) n'enlève pas l'honneur du service. Et l'émotion: "J'aurai fait 28 installations de législature, en mai prochain. Celle que je n'oublierai pas, ce sera probablement celle de 1993, où j'ai joué du cornet, avec Guy Bovet à l'orgue, lors de la cérémonie à la collégiale." Les souvenirs fleurissent. Les noms des anciens collègues reviennent en mémoire. L'attachement à l'intendance de la République perle sous tous les mots. Toujours présent, jamais avare d'un service et plus châtelain que quiconque, Henri Quellet est devenu avec le temps la patine de l'institutionnel qu'il sert.

Ses tâches ont aussi varié depuis son entrée en 1957. Jadis, il s'occupait par exemple de la buvette, ouverte dans la salle des Chevaliers durant la session du Grand Conseil. Aujourd'hui, ce sont Thérèse Magne et Suzanne Ballet qui sont aux ramequins au fromage. "C'est notre spécialité chaude des séances du matin. Vous voyez qu'on



Henri Quellet et Blaise Monnier, huissiers fidèles et nécessaires. photo Leuenberger

reste modeste et que les députés ne trouveront pas à nos tables de quoi les détourner de leur travail." Contrairement à certaines légendes, affirment ces dames "nous ne vendons pas non plus beaucoup d'alcool. Une vingtaine de bouteilles de vin par session au plus." Ces chiffres, c'est vrai, ont varié à la baisse avec le temps.

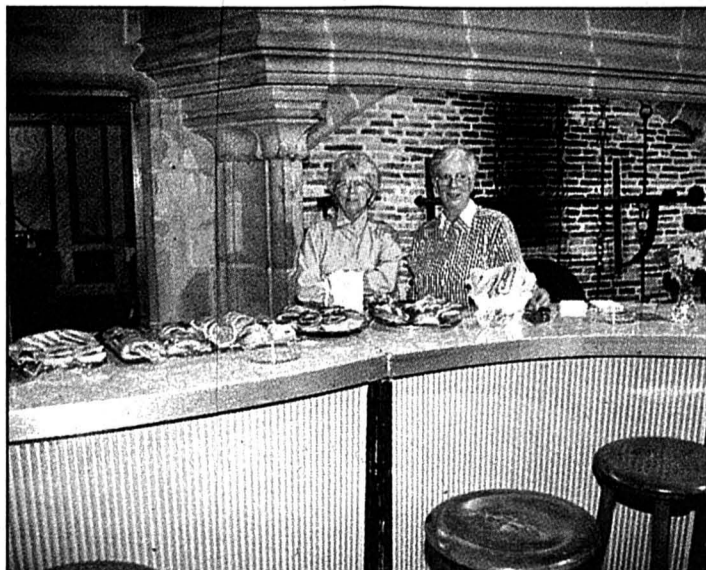
N'ayant qu'à couvrir les coûts, y compris la rémunéra-

tion du personnel, les prix de la buvette sont très raisonnables. Ils sont d'ailleurs sous la surveillance non pas d'un monsieur, mais de dix conseillers d'Etat immortalisés en peinture et accrochés aux cimaises de la salle. Surveillance quasi constante, hormis une fugue un peu forcée de cinq d'entre eux en 1992...

Rémy Gogniat



Le travail de bureau du caporal Claude-Olivier Richard attendra. photo Leuenberger



Suzanne Ballet et Thérèse Magne: "Un peu d'alcool mais pas trop!" photo Leuenberger

Bientôt 40 ans sans perdre la foi

"Mon meilleur souvenir", raconte Frédéric Blaser, le doyen du Grand Conseil en âge (et en sagesse?) et en longévité, "ce fut l'acceptation des trois semaines de vacances. A l'époque, c'était réglé dans une loi cantonale. Je me souviens aussi avec plaisir des batailles sur les allocations familiales, sur la protection des crêtes du Jura. Ah, et puis, c'est vrai, il y a eu ce grand moment, quand André Corswant a dénoncé le scandale du benzol, ce produit dangereux pour la santé des ouvriers."

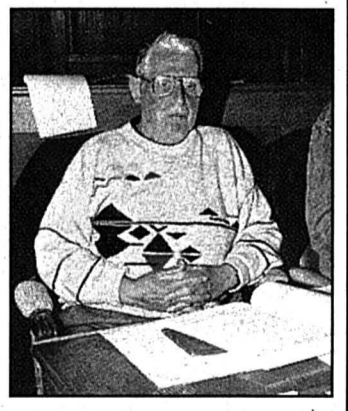
Entré au Château en 1957, Frédéric Blaser aura bouclé dix législatures au printemps prochain. "Si ma santé me le permet, je me représenterai." Les choses ont-elles bien changé en 40 ans? "Les problèmes étaient alors moins techniques, moins nombreux, mais les députés plus politisés. Il y avait davantage de ténors, des André Corswant, André Sandoz, André Tissot... N'aurait-il qu'un prénom en mémoire? Et seulement des députés de gauche? "des Maurice Favre, des Blaise Clerc". Ah, bon! Veut-il aussi citer des conseillers d'Etat remarquables? "Je me souviens de Pierre-Auguste

Leuba, de Fritz Bourquin. Encore que comme ancien popiste, ce dernier ne me supportait pas toujours."

Lui reste-t-il des émotions particulières, à Frédéric Blaser? "Les moments les plus émouvants, c'est quand on prenait congé d'un conseiller d'Etat qu'on avait apprécié. Sinon, il me reste quelques souvenirs amusés. Quand on faisait l'appel, et que le premier député de la longue liste était Bonjour Ernest! Il y avait aussi Joly Jules..."

A cette époque, les députés étaient encore en tenue sombre, et not' Frédé portait cravate!

RGF



Frédéric Blaser se représentera. photo Leuenberger



GATINEAU

PROFESSION BEAUTÉ

PROMOTION

du lundi 18
au samedi 23 novembre

«PRENEZ LE TEMPS
DE FAIRE UNE PAUSE BEAUTÉ»

Notre équipe ainsi que Madame Hélène Covac, esthéticienne diplômée de l'Institut Gatineau, Paris, réalisera pour vous un soin de beauté personnalisé.

Venez également profiter de notre offre spéciale sur la:

«Cure Intense Electelle»

10 jours pour redonner à votre peau sa vitalité et sa luminosité au prix exceptionnel de Fr. 90.- au lieu de Fr. 115.-.

Les nouveautés de l'automne sont là! Deux masques faciles à poser ainsi qu'une crème anti coupe-rose sauront apporter à votre visage l'hydratation, l'apaisement et la pureté qu'il mérite:

«Masque Crème de Diffusance»

«Masque Peel Off»

«Crème Anti Coupe-Rose»

Un coffret de mise en beauté vous sera offert dès Fr. 60.- d'achat de produits Gatineau.

- 10% sur tous les produits Gatineau sauf prix spéciaux!

pharmacie

Dr P.-A. Nussbaumer Pharm., 57, av. L.-Robert



centrale



+ cartes de crédit acceptées

Secteur cosmétique

Avenue Léopold Robert 57
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 40 23/24

132-797819

DIVERS



A l'occasion de leur traditionnel séminaire d'automne,

Darier Hentsch & Cie, banquiers privés à Genève depuis 1796, en association avec **L'Impartial**, présentent

Environnement économique international et perspectives de l'économie et de la bourse suisses

et une conférence-débat sur le thème

LE DÉFI SUISSE: LUTTE ACTIVE POUR LA PROMOTION ÉCONOMIQUE

par **M. Karl Dobler**, Délégué à la promotion économique du Canton de Neuchâtel

Mercredi 20 novembre 1996
à 17 h 15 à La Chaux-de-Fonds

Ce séminaire s'adresse aux représentants des milieux économiques et financiers neuchâtelois. Pour y participer, veuillez vous adresser à Mme Anouchka Neuvecelle au tél. 022/708 61 66.

132-797518

L'ANEAS

L'Association neuchâteloise des employés d'assurances sociales vous invite à prendre part à une conférence qui traitera de

l'assurance chômage
au 1er janvier 1997
dans le canton de Neuchâtel

Trois orateurs donneront un aperçu des modifications importantes qui entreront en vigueur le 1er janvier 1997 dans le cadre de la loi fédérale sur l'assurance chômage et les mesures de crise cantonales.

Il s'agit de:

- M. le conseiller d'Etat Pierre Dubois, chef du Département de l'économie publique
- M. Pascal Guillet, préposé de la Caisse cantonale neuchâteloise d'assurance chômage
- M. Laurent Kurth, chef de l'Office cantonal de l'emploi

Cette conférence aura lieu le **jeudi 28 novembre 1996 à 19 heures** à la salle du Grand Conseil au Château de Neuchâtel.

Entrée libre, ouverte à tout public

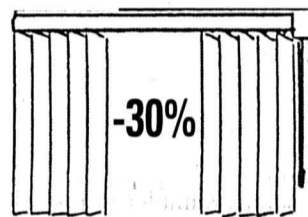
132-797393



HEIMO & FILS SA
Maîtrise fédérale
Tél. 032/968 16 24
rue du Parc 9
La Chaux-de-Fonds

Tapis
Parquets
Plastiques
Entretien
Stores

Promotion jusqu'à épuisement du stock



Stores à bandes verticales:
- Fabriqués sur mesure
- Bandes de 127 et 90 mm
- Divers coloris
- Avec ou sans pose
- Devis sans engagement

132-797365

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 24 10
Le Locle, Tél. 032/931 14 42

AUTOS - MOTOS - VELOS

Berlingo: Il va faire des jaloux.



Citroën crée le premier monospace utilitaire



VOLUME DE CHARGEMENT DE 3m³, charge utile de 800 kg, espace de chargement polyvalent pouvant atteindre 2m10: le Citroën Berlingo est un utilitaire très pratique et polyvalent proposant le niveau de confort d'une berline et se distinguant par une sobriété remarquable.

LE NOUVEAU CITROËN BERLINGO existe en version fourgonnette avec vitrage partiel ou en version familiale 5 places avec vitrage complet. Il est disponible avec moteur essence 1,4 litre (75ch) ou diesel 1,9 litre (71ch). A partir de **Fr. 17'625.***

Leasing: **4,9%*** p.a.
sur toute la gamme "utilitaires" Citroën.

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN.

118-705/63/100C

* TVA 6,5% incluse. ** Offre valable jusqu'au 31.12.1996. Financement par Citroën Finance.

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS.



Polyexpo Le culot des jeunes éleveurs

Une centaine de jeunes éleveurs, 170 têtes de bétail mises sur leur 31: L'exposition-concours «Neuch'expo Interraces» s'est tenue pour la seconde fois à Polyexpo samedi. Une manifestation qui illustre parfaitement la vitalité de l'élevage et la sélection bovine sur le plan cantonal. Sur sa lancée, le comité d'organisation propose cette semaine la première «Swiss'expo Interraces».

Pierre-François Besson

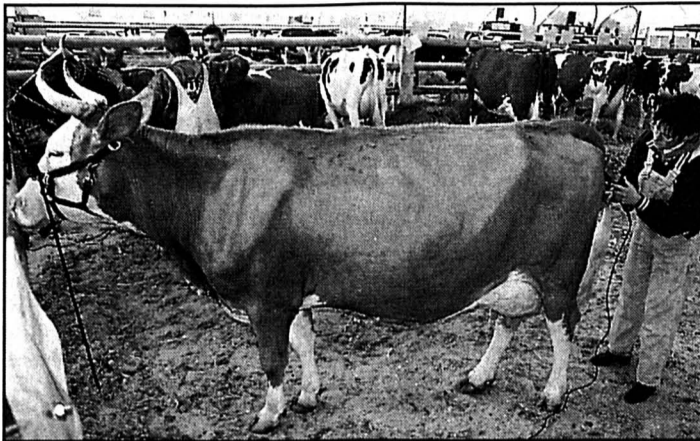
Qui n'a pas vu «foehner» une vache peut mettre en doute sa connaissance profonde du monde paysan et des campagnes. Bichonnées, manucurées et méticuleusement peignées, les prétendantes au sacre de miss n'ont rien à envier à leurs coreligionnaires humaines. Mais la démarche délicate d'un tout autre soucis. Outre la fierté personnelle de l'éleveur qui rentre chez lui vainqueur, l'exposition-concours permet de promouvoir un secteur agricole fondamental en Suisse, d'en soulever les forces et faiblesses. «L'élevage est en expansion dans notre pays, il faut le soutenir», explique Laurent Bachmann, du comité d'organisation de «Neuch'expo Interraces», tenue samedi dernier, et «Swiss'expo Interraces», organisée dès mardi, à Polyexpo.

Renforcer les liens au sein d'une branche économique plongée dans la déprime, entre l'agriculture et la population non paysanne, stimuler et rassurer les éleveurs, ce sont les motivations principales des organisateurs. De jeunes éleveurs entre 14 et 35 ans, réunis en fédérations cantonales et nationales (races Holstein et rouges), et démontrant dans le canton un dynamisme reconnu loin à la ronde, comme l'illustre cette double manifestation. Montée en une semaine par un comité de 15 personnes épaulés par quelques bénévoles, cette dernière dispose d'un budget de 200 000 francs, établi sur la base du sponso-

ring, des inscriptions et billets d'entrée.

La journée de samedi fut un bon indicateur de la vitalité de l'élevage dans le canton. Mis sur pied pour la seconde année consécutive, le concours a mis aux prises une centaine d'éleveurs et leurs 170 têtes de bétail. Un peu moins que l'an dernier, sans doute en raison de la joute nationale qui réunira 400 vaches et 150 exposants cette semaine. Reste que la qualité moyenne y fut en progression. Pas forcément évident puisqu'aucune sélection d'entrée n'était imposée. «A condition qu'il habite le canton, chaque éleveur et toutes les races pouvaient participer», acquiesce Denis Etter.

Lors des discours officiels, l'on s'est plu à relever le dynamisme des organisateurs, baume sur les inquiétudes paysannes. «En cette période troublée, il faut montrer que le bétail est de qualité et que le savoir-faire existe», a déclaré le conseiller d'Etat Pierre Hirschi. Il continuait: «Le parlement fédéral se prononcera ces jours prochains sur les mesures économiques mais aussi psychologiques liées à la maladie de la vache folle. Le gouvernement neuchâtelois a récemment rencontré les représentants du canton à Berne: nous sommes d'accord pour rejeter le prélèvement prévu de 2 centimes supplémentaires par litre de lait. En six ans, le revenu agricole a di-



Le coup de peigne de violette, à ne pas confondre avec celui de Cindy C. photo Leuenberger

minué de plus de 45%. Une nouvelle baisse n'est pas acceptable alors que les coûts progressent. J'espère que le parlement le comprendra».

Classements

Montbéliarde: Amande (grande championne et miss pis, B. et D. Mori, Saint-Aubin), Digitale (championne génisse, J.-P. Hirschi, Le Locle), Byzantine (championne génisse, B. et D. Mori, Saint-Aubin). **Simmental:** Coquine (grande championne et miss pis, B. Menoud, Môtiers), Madrisa (grande championne, B. Menoud, Môtiers), Chouette (championne génisse, C. Maurer, La Chaux-de-Fonds). **Red Holsteins:** Charmante (g. c., Rey Holsteins, Les Verrières), Hylary (g. c., C. Barraud, Le Cerneux-

Péquignot), Nivea (g. c., B. Menoud, Môtiers), Beautée ET (g. c., C. Barraud, Le Cerneux-Péquignot). **Tachetée rouge:** Delphine (g. c., B. Menoud, Môtiers), Aline (g. c., L. De Coulon et F. Lang, Saint-Blaise), Karine (miss pis, A. Schopfer, Les Sagnes), Lovina (g. c., C. Barraud, Le Cerneux-Péquignot), Puce (g. c., B. Menoud, Môtier). **Holsteins:** Arkina (g. c. et miss pis, F. Rohrbach et fils, La Chaux-de-Fonds), Trece (g. c., R. et E. Calame, Le Locle), Sarah (g. c., C. Isler, La Chaux-de-Fonds), Fannyline (g. c., Rey Holsteins, Les Verrières). **Brown Swiss:** Zoe (g. c., F. Benoit, Les Verrières), Chimel (g. c. et miss pis, P.-A. Benoit, Les Verrières), Fina (g. c., F. Benoit, Les Verrières), Lucine (g. c., F. Benoit, Les Verrières). **PFB**

«Elle a du chiquet...»

«Celle-ci a du chiquet, une bonne ligne de dos mais elle pourrait être mieux soudée. On ne parle pas du dessous car elle n'a pas posé». Au micro, le juge Richard Ueltschi - 32 ans, exploitant aux Reuilles dans le Jura bernois - se laisse aller à l'émotion, au vocabulaire imagé.

Il en est à sa cinquième ou sixième année sur le ring de sciure. Du premier coup d'œil, il évalue la demi-douzaine de génisses, l'une après l'autre, puis y revient pour

aboutir au classement définitif. Le deux premières de chaque catégorie concourront pour le titre de miss. «J'ai le sang qui bout quand j'en vois une belle. Par exposition, une ou deux sont parfaites», s'enthousiasme le jeune juge. Les critères? «Avant tout les caractéristiques économiques de la génisse. Selon son corps, je dois pouvoir estimer ses capacités laitières. Au niveau des races, une tachetée rouge aura par exemple de la

cuisse. La Red Holstein doit l'avoir plate, pour laisser la place à la tétine. Je prend ensuite le critère pur de la beauté, la largeur du bassin, l'harmonie du dos, etc.» L'avis de Richard Ueltschi sur le niveau qualitatif de l'élevage en Suisse? «Les progrès sont énormes, et surtout dans le canton de Neuchâtel. On a compris ce qu'est une vache laitière. La vache à deux fins n'a aucun avenir à la longue».

PFB

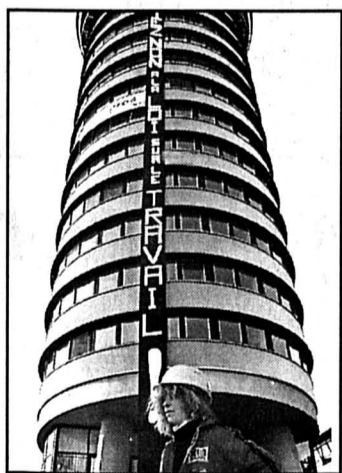
Espacité De l'usage partisan de la tour

Surprise pour les badauds samedi. Pour quelques minutes, la tour d'Espacité a perdu son aspect politiquement correct et s'est faite cismaises du débat partisan. Vers 11 h du matin, une généreuse banderole noire frappée de lettres laiteuses a été déroulée du haut de la tour abritant notamment le Conseil communal. On pouvait y lire: «Votez non à la loi sur le travail!». Un usage intéressant du bâtiment, aux dires de la conseillère

communale en charge des Travaux publics Claudine Stähli-Wolf. «Et vous imaginez les heures supplémentaires qu'il a fallu pour la réaliser», ajoutait-elle avec humour, avant de souligner plus sérieusement l'importance de scrutin du 1er décembre. Une importance qui n'échappe à personne au vu des mots d'ordre et des réactions que le projet suscite un peu partout. Et sans doute dans les milieux de la gauche et des églises avant tout. La

banderole de samedi était quant à elle le fait du comité contre la loi sur le travail, Union ouvrière. «Une manière de répétition générale de la grande manifestation cantonale du vendredi 22 novembre à La Chaux-de-Fonds», devait expliquer un organisateur. Le conseiller d'Etat Pierre Dubois et un représentant de l'Union syndicale cantonale neuchâteloise prendront la parole à cette occasion.

PFB



Une façon de faire résonner la campagne du non à la loi sur le travail. photo Leuenberger

Conservatoire Colloque efficace sur l'enseignement

Organisé par l'Association des Conservatoires et Ecoles de musique de l'Arc jurassien et de Franche-Comté et présidé par M. François-Xavier Delacoste, un colloque, public, a rassemblé samedi au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, des professeurs venus des régions citées et de Suisse romande.

Les Ecoles de musique, les Conservatoires, rassemblent aujourd'hui de plus en plus d'élèves et les listes d'attente, à Besançon comme dans le canton de Neuchâtel, s'allongent. Cette prolifération musicale est heureuse. Toutefois, s'agissant de régions aussi proches, il serait utile de la conduire dans la plus sereine harmonie pédagogique. Les méthodes d'enseignement varient considérablement d'une institution à l'autre. On conçoit donc que se profilent les interrogations du corps professoral.

Sans chercher à établir une hiérarchie de mérites, il convient de relever que sous l'étiquette «solfège», se classent mille et une façons d'appréhender la matière. Autour de ce sujet, le colloque a connu quelques crescendo révélateurs. «La musique vit dans l'espace, elle existe avant le solfège!» lance un professeur de Bienne, en soulignant la comparaison avec d'autres civilisations. «Pourtant, rétorque une enseignante de Genève, nous sommes obligés de conditionner nos élèves au système tempéré, de les situer dans le contexte culturel occidental, dans l'espace graphique d'une sonate de Mozart...»

Pourquoi le lien entre professeurs de solfège et d'instruments se fait-il difficilement?

Le professeur enseigne par imitation. On doit apprendre ceci et cela et, sûrs d'être dans le juste chemin, on ne se remet plus en question. A-t-on imaginé des méthodes moins «secétaires»? Faut-il retenir un enfant un an en préformation avant qu'il puisse toucher son violon ou son piano? «Il faut créer, dès le départ, un lien affectif avec l'instrument, on y gagnera...» assure l'un. L'enfant partira de l'instrument qu'il a choisi, il comprendra ses limites, puis il trouvera, lui-même, le moyen de les dépasser.

D'autres problèmes ont été soumis à la réflexion de l'auditoire. Si l'on sait aujourd'hui comment former, techniquement, un pianiste virtuose, on forme, par contre, de moins bons interprètes. Le musicien «fonctionnaire» fut l'objet de critiques. Et quand la techno envahit le marché, c'est peut-être tout le système qu'il faudrait remettre en question.

Le Département de l'Instruction publique, les Ecoles de musique, les Conservatoires devraient-ils parler le même langage? Si l'on reconstruit le travail de base, efficace, mené dans les Ecoles primaires, souvent porté à bout de bras, par quelques instituteurs motivés, ce travail apparaît carenciel, dans nos régions, à l'école secondaire. Comment rétablir l'équilibre au Gymnase?

Avant d'aborder l'équivalence des diplômes, matière de futurs colloques, la formation du professeur a fait l'objet d'un débat. Il ressortit clairement qu'un enseignant ne devra jamais cesser de se cultiver. Et à la virtuosité, il sera préféré le diplôme pédagogique.

Denise de Ceuninck

Conservatoire Leonhardt, l'âme du baroque

Dans le contexte de «Novecento baroque», Gustav Leonhardt a donné un concert, samedi soir, au Conservatoire. Un récital paré de bien des attraits dont le moindre, outre la personnalité de l'interprète, dont il est depuis longtemps superflu de faire l'éloge, n'est certes pas l'utilisation d'un clavecin d'une rare beauté, copie d'un Mietke, Berlin 1710.

Gustav Leonhardt l'a rappelé au cours de la conférence qu'il a donnée le soir précédent, Johann Jakob Froberger - dont on entendit une suite de différentes partitions - fut un pionnier de la Suite de danses, dont il fixa le cadre. Virtuose, n'écrivant que pour le clavier, il fut un créateur personnel, aux audaces de langage singulières, une sorte de Chopin du XVIIe siècle.

On ne connaît pas, ou peu, l'art complexe et éminemment descriptif d'Antoine et Jean-Baptiste Forqueray, père et fils musiciens attachés à la cour

de Louis XIV. «La Régente, La Tronchin, La Cottin, L'Angrave, La Morangis ou La Plissey» apparurent comme autant de petites caricatures tracées au burin.

Louis Couperin, Suite en ré mineur: la perfection dans la brillante, Leonhardt fait sonner cette musique rayonnante. Une «Allemande» de Dumont pour entrer en concert, un prélude, nostalgique, d'Anglebert, quoi que l'interprète aborde, toujours le style est vivant. Le claveciniste rend à toutes ces partitions leur vérité, leur charge émotionnelle propre.

Rappelé longuement par un auditoire compact, Gustav Leonhardt offrit deux bis, c'est qu'il sait créer une atmosphère tellement attachante, empreinte de noblesse, d'une finesse si éloignée de notre époque...

DDC

Conservatoire, vendredi 22 novembre, de 16 à 18 h, cours public sur les danses de la Renaissance.

DUO DU BANC

HISTOIRE COSMIQUE



Mars sème la mort en Afrique



NAISSANCES

Ça y est! notre petit footballeur **KILLIAN Romain** est arrivé avec 3 semaines d'avance pour l'anniversaire de sa maman Famille MEUNIER Rue Jardinière 93 2300 La Chaux-de-Fonds Clinique LANIXA S.A. 2300 La Chaux-de-Fonds

Je suis une petite sirène je m'appelle **LAURIE GAËLLE** J'ai montré mon bout de nez le 13.11.96 à 12 h 03 minutes à la Clinique LANIXA 2300 La Chaux-de-Fonds pour la plus grande joie de mon petit frère Bastien et de mes parents Carmen et Fernando Ma future adresse: Famille MALTER-TERRADA-GRAF Temple 4 2610 Saint-Imier

AVIS URGENT

INVITATION
Conférence sur la propriété par étage (PPE)
La Chaux-de-Fonds
Hôtel des Endroits
18 novembre 1996 à 18h30
28-44686
CHAMBRE IMMOBILIÈRE NEUCHÂTELOISE



TROISIÈME
CONCERT
DE LA SAISON

Association des concerts du Locle

Mardi 26 novembre 1996 à 20 h 15 au temple

Quintette à vent Orpheus

Marc Borel, flûte
Hansjürgen Wäldele, hautbois
Martin Weber, clarinette

Stefan Ruf, cor
Marc Kilchenmann, basson

132-794644

Œuvres de:

W.-A. Mozart
C. Nielsen
J. Françaix
J. Meier
G. Ligeti

LOCATION À L'ENTRÉE

Prix des places:
Adultes: Fr. 18.-
Elèves, apprentis
et étudiants: Fr. 5.-

SPECTACLES - LOISIRS

service culturel
migros
présente

Connaissance du Monde

Visages d'

Australie



Australie terre d'avenir

De l'Océan Indien à l'Océan Pacifique

Sydney, capitale des antipodes

Les déserts rouges d'Australie centrale

Le Nord et ses sites classés par l'UNESCO

La Tasmanie, île de beauté et de cruauté

Film et conférence de
Jacques Villeminot

Le Locle Musée des Beaux-Arts
lundi 18 novembre, 20h

La Chaux-de-Fonds

Musée International d'Horlogerie
Mardi 19 novembre, 16h et 20h

Prix des places: Fr. 12.-, location à l'entrée

OFFRES D'EMPLOI



Pourquoi pas vous?

- Vous êtes à la recherche d'un nouveau challenge
- Le dynamisme et la persévérance font partie de votre personnalité
- Nous vous proposons une activité motivante avec l'aide d'outils informatiques modernes

Devenez conseiller en assurances

Nous vous donnerons les moyens de vos ambitions.

Veuillez adresser votre dossier complet avec photo, discrétion totale assurée, à:

**Coop
Assurance**

Agence générale de Neuchâtel
Rue de l'Hôpital 20, 2001 Neuchâtel

3-409072



LA CONVENTION
PATRONALE
de l'industrie horlogère
suisse

Organisation faitière de l'horlogerie cherche

UNE SECRÉTAIRE

appelée à seconder le responsable du service «Image de marque et recrutement».

Nous souhaitons:

- une formation complète
- parfaite maîtrise de la langue française
- bonne sténodactylo
- intérêt pour l'horlogerie
- aptitude à travailler de manière indépendante
- connaissance du traitement de texte Wordperfect

Nous offrons:

- activités variées au sein d'une petite équipe
- ambiance et cadre de travail agréables
- conditions modernes d'engagement

Entrée en fonction: 15 janvier 1997.

Adresser les offres de service avec copies de certificats et prétentions de salaire à:

Convention patronale
Secrétariat général
Avenue Léopold-Robert 65
Casé postale
2301 La Chaux-de-Fonds

132-797875

LE DEUXIÈME TÉLÉSURVEILLEUR EUROPÉEN

recherche en Suisse romande
(Valais, Neuchâtel, Fribourg, Jura, Bienne)
Hommes ou femmes

REPRÉSENTANTS

(pour le secteur des professionnels
ou des particuliers)

TECHNICO-COMMERCIAUX TECHNICIENS

Pour promouvoir un concept de sécurité ALCATEL

Nous proposons:

- Une formation
- Un management de qualité
- Un salaire garanti + frais
- Une rémunération exceptionnelle
- Une opportunité d'évolution dans le groupe

Rejoignez une équipe qui gagne, envoyez
CV + PHOTO + LETTRE à:

CIPE (SUISSE) SA
Régis LESIEUR
Acticentre, route de Vevey 96
1630 BULLE

18-358674/ROC

**Police-secours:
117**

blophère
BY DANIEL SCHICK
Nous
DIAMANT-COSMÉTIQUES SA
vous recherchons pour la vente de nos produits.
Nous vous offrons: salaire garanti, formation assurée et continue, rendez-vous pris par l'entreprise et voiture à disposition.
Vite, appelez au **021 636 2445**.

22-460635/4x4

Vous, OK, et personne d'autre.

Mandatés par une entreprise horlogère de la région, nous recherchons un(e)

emboîteur(euse)

expérimenté(e) dans la montre «haut de gamme».

Intéressé(e)? Appelez sans tarder Gilles TSCHANZ qui vous renseignera volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

Publicité intensive,
Publicité par annonces

DEMANDES D'EMPLOI

Microtechnicien

ayant une longue pratique de la mise en œuvre industrielle des

lasers de soudage

recherche nouvelle collaboration avec une entreprise où il pourrait mettre à profit ses connaissances approfondies.

Ecrire sous chiffre T 132-797713

à Publicitas, case postale 2054

2302 La Chaux-de-Fonds

132-797713

DIVERS

LIQUIDATION!

Couverts de table

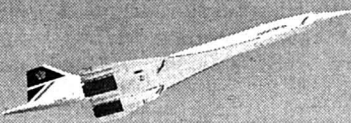
neufs, fin de séries, argent massif et métal argenté. **50% de rabais! Profitez!**

Bijouterie Mayer-Stehlin

Léopold-Robert 57. ☎ 032/913 41 42

132-795808

NEW YORK EN CONCORDE



Noël ou St-Sylvestre
(ou les deux)
dans les illuminations
de New York

Offrez-vous la ville
la plus trépidante du monde

4 jours / 3 nuits

hôtel compris

+ vol en Concorde

service première classe

Fr. 2799.-

STOHL-AIR
BROKER

Agence de voyages

croisitoir

Les artisans de l'évasion

Serre 65, La Chaux-de-Fonds
(entrée ruelle de l'Avenir)

Tél. 032/913 95 55

Daniel-JeanRichard 31, Le Locle
Tél. 032/931 53 31

Rue du Dr-Schwab 3, Saint-Imier
Tél. 032/941 45 43

132-797372

Le mot mystère

Définition: futaille ou tonneau, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 10

B	E	E	U	R	C	E	O	E	E	T	L	E	V	S
A	R	D	U	E	U	R	S	D	U	L	U	A	H	T
R	Z	G	N	G	D	E	N	C	E	Q	Z	T	E	N
E	I	I	N	O	I	A	I	R	A	R	I	Z	B	I
A	G	A	N	Z	R	Z	E	L	E	N	C	R	U	E
N	M	N	E	G	I	N	E	Z	E	P	A	R	T	P
C	E	A	A	I	A	R	A	Z	T	R	A	U	Q	E
E	R	V	R	M	N	G	C	R	A	Z	E	R	X	R
T	C	I	E	O	L	A	E	O	C	I	E	B	E	Q
R	S	N	V	U	I	I	Z	Z	N	S	R	Y	U	U
E	E	I	A	O	Z	D	T	I	I	E	A	O	O	A
S	C	N	U	E	O	I	A	A	Z	Z	I	P	I	S
E	T	Q	O	U	S	B	S	E	E	Q	E	R	I	S
E	E	A	Z	Z	R	S	R	Z	U	Q	U	P	E	I
S	E	E	R	U	E	O	E	E	U	A	E	S	S	A

A Aérien
Ancêtre
Ardue
Asseau
Aubère
C Canaux
Crédo
D Diorama
Douze
E Ecrue
Emaner
Epis
Ersatz
Essais
G Gazer

R Relieur
Réparé
Repeint
Ronde
Rugi
S Séance
Seize
Séquoia
Soyez
Star
Svelte
T Trapèze
Treize
Trique
Tube

U Urbain
Z Zairois
Zénith
Zéro
Zézayer
Zigue
Zincate
Zingage
Zircone
Zizanie
Zone

roc-pa 412

AUTOS - MOTOS - VELOS

La nouvelle
Opel Vectra Caravan.
Enfin.

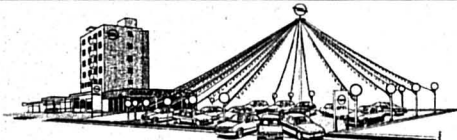


Dès maintenant
chez nous.

OPEL
LE N°1 EN SUISSE.

Dès maintenant
chez nous.

OPEL
LE N°1 EN SUISSE



GARAGE DU RALLYE SA

A.-P.-A. DUMONT, distributeur OPEL, LE LOCLE
Tél. 032/930 0 930

Voiture de direction Vectra CDX, 4 p.
aut., 2,5i, 24V,

Fr. 41 500.-
rabais Fr. 8450.-
cédée Fr. 32 600.-

132-797225

Musique et folklore Un mariage d'amour réussi aux Ponts-de-Martel

Les amis de la fanfare Sainte-Cécile, des Ponts-de-Martel, étaient conviés, samedi dernier, au concert d'automne de cette société. Cette soirée fut celle d'une double découverte. La plaisante et nouvelle formule de cette rencontre automnale et la rencontre avec le nouveau directeur, Claude-Alain Persoz, qui a pris la baguette directionnelle de cette formation en août dernier.

Jean-Claude Perrin

Heureux d'avoir rencontré des musiciens motivés,

Claude-Alain Persoz est convaincu qu'il pourra accomplir un bon travail à la tête de cette fanfare qu'il compte orienter sur des rythmes plutôt «jazzy». Il souhaite, en collaboration avec la commission musicale, renforcer le registre des basses.

Dans les partitions qu'il a dirigées samedi dernier, le choix de cette tendance jazz se sentait déjà. «Évidemment, en quelques mois, je n'ai pas encore eu le temps de véritablement influencer le style de musique de la Sainte-Cécile. Ceci est af-

faire de temps, mais je compte beaucoup sur la commission musicale pour nous mettre d'accord sur une ligne à moyen terme» remarque ce jeune directeur qui ne manque ni d'idées, ni de volonté. «Il ne s'agit toutefois pas d'afficher des ambitions démesurées, mais je sais pouvoir compter sur des musiciens motivés». Ceux-ci, sortant sans doute des habituelles partitions musicales, ont interprété le fameux «Tequila». Cette partition, haute en couleurs musicales, demande non seule-

ment aux musiciens de souffler dans leurs instruments, mais occasionnellement de donner de la voix.

Des gais sonneurs à la schwytoise

Elle fut à la fois précédée et suivie de quelques compositions entraînant, dans lesquelles la section rythmique de cette fanfare, ainsi que les tambours furent mis en évidence. Dommage, en revanche, que lors de la présentation des prestations de la fanfare, la sonorisation - pourtant excellente du Centre du Bugnon -

n'ait été que trop tardivement mise à contribution.

L'originalité de cette soirée résidait aussi dans la composition du programme de sa seconde (peut-être un peu longue) partie. Cinq formations, toutes attachées au folklore et à sa défense, sont ensuite montées sur scène. Les Gais Sonneurs, furent les premiers, lanceur de drapeau en tête, à occuper les lieux. A ce joyeux charivari, parfois mêlé d'une

pause acoustiquement reposante proposée par trois joueurs de cors de Alpes, succédèrent diverses formations musicales traditionnelles ainsi que le groupe local des Francs-Habergeants. Par la danse, ils apportèrent une dimension supplémentaire à cette soirée folklorique, qui se termina avec un bal animé par les orchestres présents lors de cette soirée.

JCP



Les Gais Sonneurs, une des présences remarquées aux Ponts-de-Martel.

photo Perrin

Trio «cool»



L'Echo du Creux-du-Van, un jeune trio valeureux.

photo Perrin

Tranquille, sympa, «cols, diraient les copains de leur âge, le trio de l'Echo du Creux-du-Van, se met en place. Eux donnent dans le folklore. Avec bonheur d'ailleurs, et en famille. Le benjamin, Cyril, du haut de ses onze ans, souffle dans sa trompette. Gardant toujours un œil sur Nathalie et

Maryline, clarinette et accordéon, qui donnent le signe du départ. Aucune partition, ces jeunes musiciens ont tout en tête. «Environ une soixantaine» de morceaux, assure Cyril, dont le sourire est éclatant au-dessus de son nœud «pap» rouge pétant.

JCP

Convivialité Le maître-mot des organisateurs d'Expol

Expol, l'exposition locloise, édition 1996, ouvrira ses portes en fin de semaine. Comme ces dernières années elle prendra ses quartiers dans la halle polyvalente du Communal. Quelque 45 exposants, essentiellement du Locle, ont décidé de participer à cette traditionnelle manifestation automnale.

Dès vendredi, à 17 h, les visiteurs pourront parcourir cette exposition, dont le cheminement a été redessiné, dans la mesure où la galerie supplémentaire, difficile d'accès pour les personnes handicapées, a été supprimée. «Nous ne tenons pas forcément à nous agrandir à tout prix, au détriment de la convivialité de notre exposition» explique son président, Bernard Vaucher.

Cette année, les organisateurs n'ont pas eu de mal pour louer les surfaces disponibles, assure le président. «Plutôt que

de nous agrandir, pour éventuellement satisfaire toutes les demandes, nous avons choisi une autre option», explique-t-il. «Soit celle de placer tous les ex-

posants sous le même toit en développant un esprit convivial; tant entre les commerçants eux-mêmes qu'entre les exposants et le public».



Les artisans du programme des animations d'Expol, Bernard Lehmann et Jean Baumat.

photo Favre/a

Bernard Vaucher rappelle aussi la principale caractéristique de l'exposition-vente du Locle (Expol), soit la gratuité de son entrée. Cette faveur est aussi valable pour les animations prévues chaque soir, sur la scène du grand restaurant, dont François Berner assurera la gestion. En guise d'objectif, le président souhaite que, comme ces dernières années, quelque 20 000 visiteurs se rendront sur les hauteurs du Communal à l'occasion d'Expol. «Espérons que la population jouera le jeu. Car si la gratuité de l'entrée est offerte aux visiteurs, c'est surtout grâce aux commerçants qui ont accepté de payer un peu plus cher les mètres carrés de leur stand».

Traditions et nouveautés

En ce qui concerne les animations des soirées, débutant chaque soir à 22 heures, comprises dans le «billet» gratuit d'entrée, elles ont été concoctées par le duo Jean Baumat et

Bernard Lehmann. Ces compères donneront d'emblée le ton, vendredi, en animant une disco rétro par laquelle ils entendent faire replonger le public dans les airs des années 1960 à 1980. Le lendemain soir, le leader des «Mark Leader's», qui n'est autre que Bernard Lehmann, sera à la tête de sa formation pour une soirée dansante dynamique. Avant que Jean Baumat, avec sa formation «Evasion» ne soit sur scène une semaine plus tard, d'autres animations et orchestres sont au programme de la semaine.

Celui-ci comprend deux intéressantes nouveautés. Soit une grande soirée gospel, mardi 26, avec un chœur de 40 chanteuses et chanteurs venus de la région bâloise, ainsi qu'un concert folklorique - réclamé l'an dernier par le public et les commerçants - assuré, jeudi 28, par un des orfèvres en la matière. Soit Antoine Flück et des amis à la «Schwytoise». Dans

le respect de la tradition, le concert jazz sera l'occasion d'accueillir, mercredi 27, un des plus célèbres big band de Suisse, «l'Ambassador big band», avec des musiciens essentiellement d'Olten et de Lucerne.

JCP

NAISSANCE

Après avoir été bercée le jour par la musique de Maman, le soir avec les bruits de bricolage de Papa, c'est à mon tour de les garder éveillés. Je suis née le 15 novembre 1996 et je m'appelle

MÉGANE

2 kg 610, 44 cm

Maternité Hôpital Le Locle

Michel et Claire CHAPATTE-SIMON

Les Cernayes 1 2400 Le Locle

Voyages Favre
2203 Rochefort 032/855 11 61
2053 Cernier 032/853 17 07

Jeu 21 novembre

Course à prix réduit

En Gruyère: avec fondue

ou menu du jour... à choix

8 h 30 Fr. 35.50.-

Lundi 25 novembre

Le Marché aux oignons à Berne

7 h 30 Fr. 27.-

Départ: place de la Gare

Demandez nos programmes détaillés

2203 ROCHEFORT - 032/855 11 61

2053 CERNIER - 032/853 17 07

2035 CORCELLES-GARE - 032/731 64 31

La Caisse Vaudoise

ASSURANCE EN CAS DE MALADIE ET D'ACCIDENTS

Comparez avant de changer!

Assurance de base + hospitalisation dans toute la Suisse, 19 ans et plus

Franchises:

150 Fr. 184.- 300 Fr. 166.-

600 Fr. 149.- 1200 Fr. 123.-

1500 Fr. 113.-

Assurance complémentaire très avantageuse

032/926 02 25

Natel 089/240 28 76

Fax 032/926 12 42

132-797817

Nouveau en exclusivité

Maquillage permanent

lèvres, sourcils, Eyes Liner

Conseils, renseignements

Institut Juvena

Grande-Rue 18 - 2400 Le Locle

Tél. 032/931 36 13

157-797808

Feu: 118

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

DIVERS

Amortissez vos prêts hypothécaires avec

winterthur

taux fixe 4,25%
taux variable 4,5%
gain financier et fiscal
protection optimale

Demandez-nous une étude personnalisée gratuite
au 032/724 73 26

28-64023

L'annonce, reflet vivant du marché

1 carte pour 3 grands clubs

FITNESS Dès Fr. 48.- par mois

N'HÉSITEZ PAS À VENIR FAIRE UN ESSAI GRATUIT!

132-796953

Physic WELLNESS club

LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE CERNIER

Tel. 032 / 926 67 77

Débat La drogue est un prétexte

Organisé à l'initiative du Groupe de réflexion sur la toxicomanie du Val de Morteau, le débat auquel a participé le Dr Francis Curtet a réuni près de trois cents personnes. Farouche partisan de l'action thérapeutique, ce spécialiste a développé des arguments parfois dérangeants.

Denis Roy

C'est en présence de nombreux élus locaux, du substitut du procureur de la République, du chef de brigade de gendarmerie et des travailleurs sociaux du val, qu'en préambule, Thierry Munnier, au nom du groupe de réflexion, a rappelé l'action du réseau local pour la prévention et l'accès aux soins. Il a souligné le travail en liaison avec le Centre de prévention et de traitement de La Chaix-de-Fonds.

Un livre choc

Avant l'arrivée du Dr Francis Curtet de Paris où il est psychiatre, expert aux

tribunaux et anime l'association Grande Ecoute, Christian Girardot a présenté le dernier ouvrage de l'intervenant, «La drogue est un prétexte». Pour l'auteur, la drogue est une conduite de fuite parmi d'autres. Pas de compromission avec les drogués et leur utilisation. Il faut éviter la banalisation en parlant de drogues douces ou dures et agir sur les causes de la toxicomanie. Il dénonce aussi le manque de moyens: «Dix fois moins de crédits que la Suisse ou la Hollande, mille places en post-cure contre dix mille en Italie» ainsi que le manque de formation des médecins à l'écoute du malade. «On nous apprend à soigner la maladie pas le malade».

Nécessaire prise en charge

Ce sont ces idées que Francis Curtet a développées ensuite. Avocat de la prise en charge des toxicomanes, sans condamner leur utilisation dans certains cas précis, il a pris nettement position

contre l'usage abusif des produits de substitution, méthadone ou autre subutex. Comparant avec le traitement quotidien du diabète, il rappelle: «Sans son traitement, le diabétique meurt. Sans sa drogue, le toxicomane revit!» Il reste persuadé, après vingt-sept ans d'expérience, qu'on pourrait guérir davantage de malades. Il met en cause les médias qui, selon lui, «s'intéressent plus au train qui déraile qu'à celui qui arrive à l'heure». Affirmation qu'il illustre par ses démêlés avec deux grands hebdomadaires nationaux.

Si on dépénalise le cannabis, il faudra protéger les jeunes, avertir des dangers et traiter les 10% environ qui glisseront vers une toxicomanie plus forte. «Il est légitime que la société fixe des limites pour protéger les citoyens, parfois malgré eux. Légaliser la drogue, ce serait ériger l'indifférence en règle de vie.» Par contre, s'appuyant sur son expérience en milieu carcéral, il considère que punir les utilisateurs est une aberration. La grande inno-

vation consisterait à maintenir l'interdit, supprimer la sanction pénale mais obliger à un entretien et des soins. «Il y a quelque chose à inventer plutôt que laisser s'installer une dépénalisation totale.»

Le Dr Curtet a traité longuement des causes de la

toxicomanie. «Nous vivons dans une société d'apparence et de performance. La France est le premier consommateur mondial de tranquillisants. Tout le monde cherche une potion magique. Dans notre pays, l'alcool fait 40 000 morts par an et le tabac 60 000.» Par-

lant de l'environnement familial, il donne quelques conseils: «N'ayez pas honte de vos défaillances, soyez vrais. Montrez à vos enfants l'intérêt que vous avez pour eux. Dites-leur que vous les aimez et que vous leur faites confiance.»

DRY



Personnes assises: un public nombreux et attentif a participé au débat.

photo Roy

Mises au point

Une question ayant été posée sur le récent article du Nouvel Observateur mettant en cause le Lycée de Morteau, le maire, Jean-Marie Binetruy, et Michel Lombardot, proviseur, ont tenu à faire une mise au point.

Le maire a précisé: «J'ai tenu à utiliser mon droit de réponse pour rappeler l'action de la commune et des associations locales, comme par exemple la MJC, en direction de la jeunesse. J'ai trouvé cet article inadmissible car il montrait du doigt notre ville où la drogue ne touche ni plus ni moins de

monde qu'ailleurs, même si la proximité de la frontière crée, comme souvent, quelques problèmes dans ce domaine.»

Pour Michel Lombardot: «Il est évident que le problème de la drogue, comme tous les faits de société, traverse notre établissement. Ce n'est pas pour nous un souci majeur en comparaison avec les dépressions ou l'alcoolisme. Nous avons eu deux cas en dix ans qui ont été bien traités. Nos actions de prévention dans le domaine de la santé sont nombreuses et nous avons mis en

place un comité d'environnement social chargé de prévenir les problèmes et d'accompagner les élèves en difficulté.»

DRY

SOS Drogue: où s'adresser?
Dans le Val de Morteau: Espace médico-social, rue Frainier à Morteau, tél. 03 81 67 31 33.
Autres lieux ressources dans le département: Pontarlier: Espoir Drogue, 2 rue du Bastion, tél. 03 81 46 46 93; Besançon: Espoir Drogue, 6, rue de la Madeleine, tél. 03 81 83 32 32; Montbéliard: Le Relais, 12, avenue Foch, tél. 03 81 91 09 22.

Besançon Un médecin mis en cause pour atteinte sexuelle

Agé d'une cinquantaine d'années et honorablement connu à Besançon, un médecin a été mis en examen jeudi dernier et incarcéré pour avoir abusé d'une adolescente dans son cabinet.

Ce praticien était un proche de la famille de sa victime présumée. Il entretenait même des relations amicales et accessoirement professionnelles avec les parents et les enfants qu'il aidait parfois.

Il y a un an, la jeune fille âgée de 16 ans se rendait à son cabinet et lui empruntait une petite somme d'argent. Généreux, l'homme

n'hésitait pas à sortir quelques billets et se voyait chaudement remercié par l'adolescente. Prenant sans doute ces effusions pour des avances, il perdait son sang-froid quelques instants, pensant pousser un peu plus loin son avantage. Mais le quinquagénaire reprenait vite ses esprits et parvenait à maîtriser ses pulsions.

L'affaire aurait pu en rester là si la scène n'avait profondément choqué la jeune fille qui a fini par en parler aux travailleurs sociaux qui la suivent. Ces derniers ont transmis l'information au

parquet bisontin qui a ordonné une enquête menée par l'UPPS. La victime a fini par confirmer non sans difficulté les faits.

Après avoir nié, le médecin a finalement reconnu s'être quelque peu laissé aller ce jour-là. Des tergiversations qui ont manifestement convaincu le substitut Florence Hotthoffer de la responsabilité du quinquagénaire.

Elle a décidé d'ouvrir une information et de réclamer l'incarcération du suspect ordonnée ensuite par le juge d'instruction.

SCH

Justice Cousin violeur écroué

Un Bisontin de 33 ans a été mis en examen pour viols, jeudi dernier à Besançon, et écroué à la maison d'arrêt. La justice lui reproche d'avoir abusé pendant plusieurs années de ses deux cousines, une fillette de 11 ans et une handicapée de 24 ans.

Cette dernière, une jeune femme sourde et muette, n'avait jamais rien révélé des viols que lui faisait subir son cousin lors de visites chez ses parents. Mais apprenant que sa jeune sœur avait été victime des mêmes sévices, elle a fini par se confier aux services sociaux puis aux enquêteurs de l'Unité de prévention et de protection sociale de la sûreté urbaine.

Les faits se produisaient de-

puis plusieurs années lors de visites entre les deux familles à son domicile le week-end. Pendant que les parents papotaient dans le séjour cet homme, qui travaillait habituellement dans la boulangerie, restait avec les enfants dans une autre pièce et en abusait. Des simples caresses de plus en plus appuyées, il en est vite venu au viol pur et simple.

Interpellé en milieu de semaine, le suspect a été confondu par les policiers qui l'ont présenté hier au substitut Florence Hotthoffer. Une information était ouverte auprès d'un juge d'instruction qui l'a mis en examen avant de délivrer un mandat de dépôt.

SCH

Doubs Guide pratique 97

Le guide pratique du Doubs, publication du Conseil général, vient de sortir. Il comporte plus de 300 adresses indispensables à l'organisation de loisirs dans le Doubs répertoriées par code et par couleur selon deux grandes rubriques; culture et patrimoine, sports et loisirs. Les contacts (adresses, téléphones, horaires, périodes d'ouverture...) sont classés par ordre alphabétique des communes. Le guide pratique est disponible gratuitement sur demande à l'ADED, Hôtel du Département 25031 Besançon-Cédex.

PRA

IMMOBILIER

À LOUER
 Bd des Eplatures 1-3

Locaux bien aménagés et très éclairés se prêtant à l'usage d'industrie, d'exposition ou de bureaux

Surface: 181 m²
 Monte-charge
 Accès aisé à la clientèle
 Possibilité de louer des places de parc intérieures ou extérieures
 Libre de suite ou à convenir

Liste des locaux vacants à disposition
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 032/913 26 55 • Fax 032/913 08 07

À LOUER
 AU LOCLE
 Rue des Primevères

Appartements
 1½ et 3 pièces

tranquilles et ensoleillés, tout confort, cuisine agencée.
 Loyers réadaptés: dès Fr. 650.- + charges pour les 3 pièces.

Pour visiter:
 Mme Bosset, tél. 931 83 10

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 032/913 26 55 • Fax 032/913 08 07

À LOUER
 Jardinière 133

Appartement
 de 3 pièces

Cuisine semi-agencée
 Façades rénovées
 Jardin commun

Libre dès le 1.1.1997 ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

NOUVEAU
 Service de location 24 h/24 h en composant le No 032/913 71 28 pour connaître la liste de nos objets à louer

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 032/913 26 55 • Fax 032/913 08 07

DIVERS

À REMETTRE
 magasin d'alimentation
 spécialisé

Centre ville
 de La Chaix-de-Fonds
 ☎ 032/913 79 74

132-79764

IMMOBILIER

A louer centre ville, Le Locle
LOCAUX de 100 m²
 Avec vitrines. Pouvant convenir pour bureaux ou magasin. Finitions au gré du preneur. Prix à discuter. Libres dès le 1er janvier 1997 ou date à convenir.
 ☎ 032/931 89 71

132-79702

Nous demandons à acheter

**horlogerie
 ancienne**

- montres,
 - pendules,
 - régulateurs,
 - outillage et machines,
 - fournitures layettes,
 - établis,
 - livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie

Christophe Grimm
 Rue du Weissenstein 5
 2502 Bienne
 Tél. 032 341 19 30

28-064886 4x4

Couvet Le club Aurore fête ses soixante ans



Les clubs Aurore et Areusia, qui forment l'Association musicale des accordéonistes du Val-de-Travers, ont ouvert les feux d'une grande soirée marquant le 60e anniversaire du premier nommé. photo Treuthardt

La salle des spectacles de Couvet s'est transformée samedi soir en un véritable temple de l'accordéon. Ceci à l'occasion du 60e anniversaire du club covasson d'accordéonistes Aurore. La soirée a été à la hauteur de l'événement, puisque une centaine d'accordéonistes ont mis les mains aux claviers pour le plus grand plaisir d'un public ravi.

L'Aurore s'est levé hier avec la certitude de compter beaucoup d'amis. Quelque 250 personnes (participants compris) ont répondu à son carton invitation. Un carton qui com-

prenait un programme en quatre volets.

L'Aurore et son cousin de Fleurier Areusia, avec lequel il forme l'Association musicale des accordéonistes du Val-de-Travers, a évidemment eu l'honneur d'ouvrir les feux. Les deux formations ont ensuite cédé la scène à La Gaieté, club venu des Bayards.

En troisième partie, le public a goûté avec délectation aux prestations de l'Orchestre romand des professeurs d'accordéon. Un orchestre qui a distillé une musique de haute voltige. Les auditeurs ont ensuite encore eu le plaisir d'entendre cinq clubs d'accordéonistes du Vallon (Echo du Val-

lon, Echo de Riaux, Ondina, Areusia et Aurore). Le sexagénaire a alors pu offrir une verve à tous ceux qui étaient venus lui témoigner leur fidélité.

Santé chancelante

La belle soirée de samedi ne saurait toutefois occulter la santé plutôt chancelante des formations d'accordéonistes. Car, si l'Aurore affiche le bel âge de 60 ans, nul ne peut affirmer aujourd'hui que le club soufflera 70 bougies en 2006. On en veut pour preuve que le club, qui a compté jusqu'à une quarantaine de membres actifs, présente aujourd'hui un effectif de onze musiciens - ils

étaient encore 23 lors du cinquantième en 1986!

Tout à la joie de la belle réussite du jubilé de son club, le président Robert Marlétaz n'en restait pas moins songeur samedi en évoquant, non seulement la maigreur des effectifs, mais aussi leur moyenne d'âge. Et Robert Marlétaz de s'interroger: «ou l'instrument en soi n'intéresse plus les jeunes, ou la musique dite d'accordéon ne plaît plus».

A propos de jeunesse, celle du Val-de-Travers se trouvait ailleurs samedi. Plus précisément à Fleurier, où avait été dressée une scène rock.

Philippe Racine

Saint-Sulpice Le nouveau véhicule valait bien un apéritif

Heureuse commune de Saint-Sulpice. Samedi matin, elle a reçu un paquet cadeau sous la forme d'un véhicule utilitaire pour son Service des travaux publics. Bon, elle a bien dû mettre la main à la caisse pour que l'engin lui soit livré. Du porte-monnaie communal, les autorités ont d'ailleurs retiré 110 000 francs.

Il était temps que Saint-Sulpice

s'inquiète de son parc automobile. Pensez, le vieux véhicule des travaux publics sévissait depuis 25 ans. De l'aveu même du président de commune Georges Frey, la commune a même un peu trop tardé avant d'intervenir puisque le vieil engin a occasionné, pour cause de panne, quelques dépenses malvenues ces derniers 24 mois.

PHR



On était content samedi à Saint-Sulpice lorsque le nouvel engin des Travaux publics a été livré clé en main. photo phr

BRÈVES

Le Pâquier Plan d'aménagement terminé

Le Conseil général du Pâquier se réunira demain à 20h15 au collège pour étudier et adopter le nouveau plan d'aménagement du territoire de la commune et son règlement d'application. C'est en effet en 1989 que les autorités villageoises ont confié au bureau Atesa, de Cernier, le mandat de revoir ces documents. Le 13 juin 1995, la population

a été informée du résultat de cette révision. Le travail est désormais terminé, et a été approuvé par le Département cantonal de la gestion du territoire, le 16 octobre dernier. Le bureau mandaté à cet effet sera encore présent à la séance de demain pour répondre à toutes les questions qui pourraient encore se poser.

FRP

Pompiers du canton En perpétuelle mutation

La politique de défense contre l'incendie est actuellement en profonde mutation, et les 62 corps de sapeurs-pompiers du canton, réunis samedi à Cernier, se sont vu enjoindre, par leur Fédération faitière, de participer activement à cette évolution. Formation, modernisation, inspectorat, commandement, tout suit une marche en avant pour que la population soit efficacement secourue en cas de sinistre.

La Fédération cantonale des sapeurs-pompiers est en plein mouvement! Ses nombreux groupes de travail et son comité continuent en effet à réfléchir à ce que sera la défense incendie de demain, tout en restant fidèles à l'esprit du début et à sa devise. Cela leur donne, revers de la médaille, un surcroît d'activité et de séances dont la population n'a pas vraiment conscience, mais tout est mis en œuvre pour que cette dernière puisse être efficacement et rapidement secourue.

L'assemblée cantonale, tenue samedi à Cernier sous la présidence de Jean-Pascal Pétermann, a donc passé en revue les différents résultats d'une année 1996 bourdonnante, et toutefois confrontée aux mêmes problèmes. En dépit d'une bonne participation aux différents cours cantonaux - 740 personnes en tout -, l'absentéisme aux exercices des 62 corps neuchâtelois est un phénomène lancinant. Le président du Grand Conseil, Pierre de Montmollin, a d'ailleurs assimilé l'engagement des pompiers à un acte de civisme élémentaire, et ce manque d'assiduité est donc regrettable. Jean-Pascal Pétermann a invité les commandants à revoir l'effectif de leurs corps, pour privilégier la qualité plutôt que la quantité.

La Fédération cantonale du corps de sapeurs-pompiers n'est pas une unique affaire de pape-rasse et de séances. Elle défend les intérêts de ses membres, et conduit la politique de défense contre l'incendie dans le canton,

avec l'appui de l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière. La commission technique, présidée par le major Marc Monard, est très active, surtout dans le domaine de l'équipement. Cela ne va pas sans soucis. En particulier, les corps se sont vu rappeler samedi qu'ils doivent faire expertiser tous les cinq ans leur échelle remarquable. «Il y a trop de négligence à ce sujet», a indiqué le major Monard.

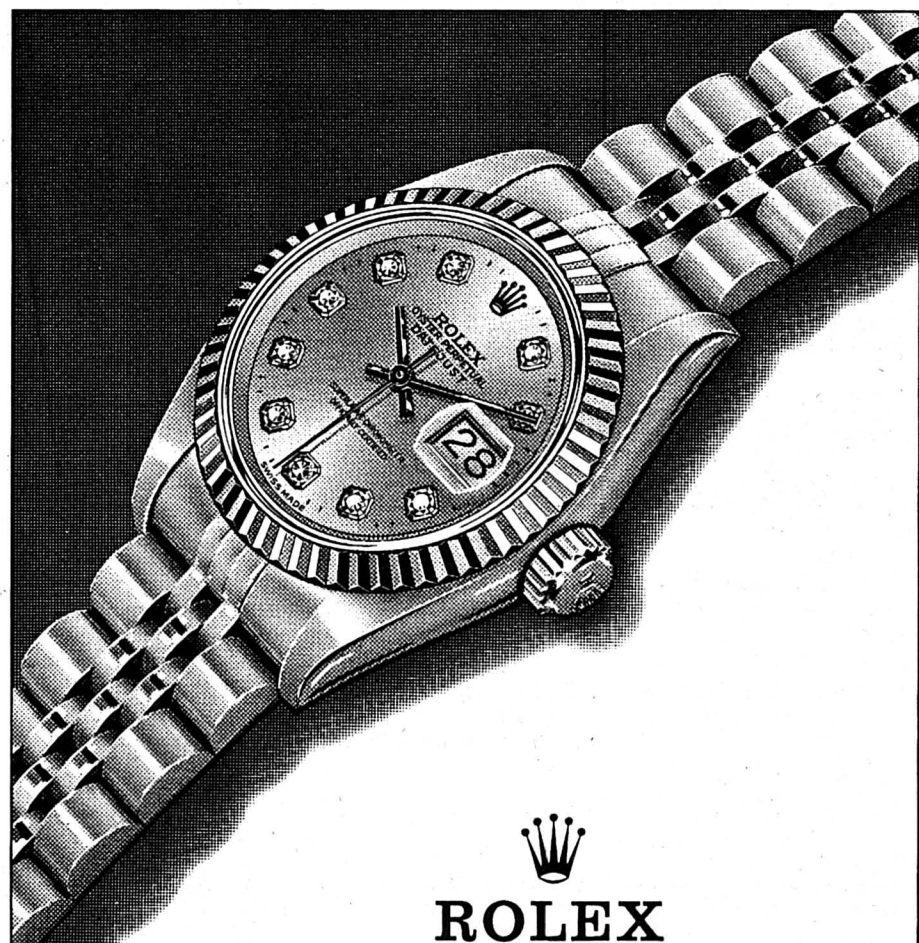
Du côté de l'inspectorat, le major Miche a expliqué que 28 personnes allaient être formées pour remplir ces tâches auprès des communes. Les derniers comptes de la Fédération appellent à la sérénité, même si son activité débordante les a rendus déficitaires. Enfin, cinq personnes ont formellement fait leur entrée au comité pour remplacer ceux atteints par la limite d'âge. Il s'agit de Daniel Kehrl, de Boris Baudat, de Michel Pétermann, d'Eric Dubied et d'Albano Boscaglia.

Philippe Chopard



L'absentéisme aux exercices est un phénomène lancinant. photo a

PUBLICITÉ



ROLEX

JEAN-FRANÇOIS MICHAUD

Partenaires depuis un demi-siècle dans le pays de Neuchâtel.

PLACE PURY NEUCHÂTEL

277055-337

PUBLICITÉ



Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle.

Avec la collaboration de



DIVERS

RoC **RÉDUCTION 25%** VICHY

PHAS

pharmacie **pillonel**

Balancier 7 et Serre 61, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 46 46

Prix promotionnel excepté

valable jusqu'à la fin du mois

132-783302

PAUL EHRBAR SA

Eaux minérales et bières

Rue du Parc 135 - 2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/926 42 50 - Fax 032/926 02 95

Dépôt: Henniez - Granini - Cristalp - Fruitastic - Lipton Tea - Coca-Cola - Sprite - Fanta - Schweppes - Rivella - Grapillon - Sinalco - Lemonsoda - Arkina - Orangina - Elmer - Canada Dry - Ramseier - Granador - Apella - Rittergold - Nestea Tea - Michel - Red Bull - Contrex - Passugger - Eptinger - Valsler - Evian - Perrier - Vichy - Vittel - Volvic - Vallée Noble - San Pellegrino - Crodino - Ty Nant - Sirop Cusenier - Abricool. Warteck - Schlossgold - Cardinal - Kronenbourg - Heineken - Amstel - Buckler - Tourtel - Cardinal Feldschlösschen - Draft - Blonde 25 - Wilfort - Guinness - Mort Subite - Bud - Forster - Corona - Tuborg - Carlsberg - Adelscott - Clausthaler - Desperados - Calanda Ice - Giraf - Hofbrau - O'Doul's.

Depuis 1960 à votre service

132-797762

ouvert 7 jours sur 7
SEVEN SET

squash
squash
Bar

Ouvert tous les jours

Midi:
Menu végétarien (212 calories) Fr. 7.20

Et toujours nos week-ends à
Fr. 11.-/heure de squash

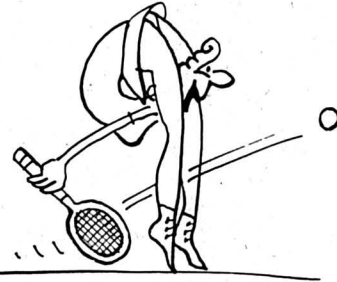
Pour réservation: tél. 032/931 63 56
de 12 à 14 heures et de 17 à 22 heures

Etes-vous infidèle?

Si vous pratiquez l'adultère, ou si au contraire vous avez été victime d'adultère, nous vous remercions de nous apporter votre témoignage au 022 7089590 (répondeur) ou 022 7088929 TSR.

18-358 144/4x4

Solution du mot mystère
BARRIQUE



Service gagnant pour votre manifestation sportive: grâce à une annonce. Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.

PUBLICITAS



Vues de la Suisse ou d'animaux en couleur

Nos magnifiques calendriers

1997

En vente à la réception de L'Impartial:

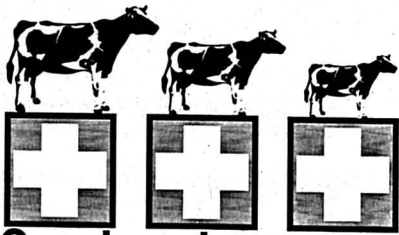
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Rue du Pont 8
2400 Le Locle

ou verser le montant + Fr. 4.50 pour les frais d'expédition (fourre cartonnée) au Journal L'Impartial, CCP 23-325-4 (pas d'envoi contre remboursement)

Fr. 8.50

le calendrier, TVA 6,5% incluse



Du 18 au 23 novembre

POLYEXPO

Swiss'expo La Chaux-de-Fonds
Interraces

Programme:

Lundi	18	Entrée des bovins (Montbéliarde, Simmenthal, Tachetée rouge)
Mardi	19	Jugement Montbéliarde, Simmenthal
Mercredi	20	Jugement Tachetée rouge
Jeudi	21	Entrée bovins (Brown suisse, Holstein)
Vendredi	22	Jugement Brown suisse
Samedi	23	Jugement Holstein

Journée invité d'honneur: canton du Tessin

Animations:

Musique tous les soirs		
Jeudi	21	Colloque
Vendredi	22	Journée tessinoise
Samedi	23	Grand show et concert country



SVKB/F SIA

RESTAURANT • CANTINE • BAR • BAR À LAIT

132-797807

AUTOS - MOTOS - VELOS



Mazda 323 Rainbow, 3 portes, moteur 1.5i 16 soupapes 90 ch. Prix: Fr. 19 900.- net.



Mazda 323 Rainbow, 5 portes, moteur 1.5i 16 soupapes 90 ch. Prix: Fr. 23 900.-.

323.-
par mois y compris les services et les réparations.

323.-
par mois y compris les services et les réparations.

Essayez-les pour voir.

Durée du contrat de leasing 36 mois plus 1^{re} mensualité de Fr. 2500.-. Prix pour 15 000 km/an. Pas de caution. Casco complète non incluse. Garantie 3 ans ou 100 000 km. Financement ou leasing par Mazda Finance. Prix 6,5% TVA incluse.

mazda

118-708165/Roc

GARAGE DE L'AVENIR SA

Tél. 032/913 10 77 - Progrès 90
2300 La Chaux-de-Fonds

CENTRE AUTOMOBILE R. ROBERT

Tél. 032/937 14 14
2316 Les Ponts-de-Martel

VOTATION FÉDÉRALE les 30 novembre et 1er décembre 1996

Sont électeurs:
les Suisses et les Suissesses, âgés de 18 ans révolus, domiciliés dans la commune ainsi que les Suisses et Suissesses de l'étranger, âgés de 18 ans révolus.

Bureaux de vote:
CENTRE: halle aux Enchères, rue Jaquet-Droz 23
FORGES: collège des Forges, av. des Forges 16
CHARRIÈRE: collège de la Charrière, rue de la Charrière 36

Heures du scrutin:
Samedi de 9 à 18 heures
Dimanche de 9 à 12 heures

Vote par correspondance:
Les électeurs peuvent également voter par correspondance. Ils en feront la demande auprès de l'administration communale, Police des habitants, qui leur remettra le matériel nécessaire.

Vote anticipé:
Les électeurs peuvent voter personnellement du **lundi 25 novembre au vendredi 29 novembre 1996:**

- au bureau de la Police des habitants, **tour Espacité**, pendant les heures de bureau, de 8 à 12 heures et de 14 à 17 h 30, le vendredi jusqu'à 17 heures;
- ces jours, **après 18 heures uniquement**, au poste de police, place de l'Hôtel-de-Ville 1.

Se présenter avec la carte civique ou une pièce d'identité valable.

Vote des malades:
Les électeurs âgés, malades ou handicapés, qui désirent que leur vote soit recueilli à domicile, doivent en faire la demande au bureau de la Police des habitants, téléphone 032/967 62 53 jusqu'au **vendredi 29 novembre 1996** à 17 heures et dès l'ouverture du scrutin au bureau de vote:

halle aux Enchères ☎ 032/913 62 83
collège des Forges ☎ 032/926 77 57
collège de la Charrière ☎ 032/968 67 80

Police des habitants:
tour Espacité, 1er étage

132-797695

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

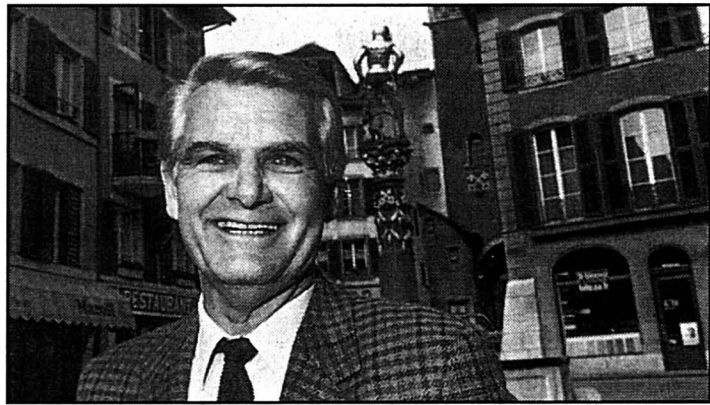
ADVICO YOUNG & RUBICAM

132-797536

Elections neuvevilloises Forum reprend du poids

A La Neuveville, les primaires électorales n'ont guère été agitées. Un rapace nocturne a pourtant veillé tout au long de la campagne. Et c'est aujourd'hui cette sage chouette que l'on retrouve au premier rang du choix des électeurs. Sans doute fatiguée d'avoir répondu à tous ses correspondants de la feuille locale, elle plane aujourd'hui ragaille sur ses trois confrères, qui ne connaissent pas de grand bouleversement.

A l'issue du troisième dépouillement exécuté au moyen du système informatique de l'administration communale, les urnes ont parlé. Elles ont rendu tout son poids au parti Forum, qui retrouve ainsi son



Jacques Hirt sera entouré de trois autres membres de son parti à l'exécutif. photo a

statut d'il y a huit ans. Il gagne un siège à l'exécutif. Trois conseillers municipaux (sans compter le maire, Jacques Hirt) et neuf conseillers de ville s'aligneront désormais sous l'emblème de la chouette. Du coup, les radicaux perdent leur majorité. Ils conservent toutefois leurs trois représentants à l'exécutif et affichent aussi leur stabilité législative.

Deuxième femme

Le Parti socialiste maintient son siège. Une veste a toutefois été endossée en cours de route par Gerald Laubscher, qui se voit coiffé par Jean Stoepfer. Leurs rangs sont gonflés d'un conseiller de ville supplémentaire; ils seront désormais six à se battre rose au poing. Quant au parti UDC, il conserve son

conseiller municipal, incarné par Jean-Pierre Graber. Cinq agrariens garniront les très stables rangs UDC du conseil de ville.

Outre le changement de majorité, il faut relever l'accession à l'exécutif d'une deuxième femme, Doris Bessire. Elles étaient et resteront sept au législatif.

FTZ

Conseil municipal, les élus:

Parti radical: Bourquin Raymond (618); Englert Roland (529); Hofstetter Robert (480).

Forum: Rossel Alain (604); Christen François (583); Bessire Doris (528).

Union démocratique du centre: Graber Jean-Pierre (461).

Parti socialiste: Stoepfer Jean (397).

Conseil de ville, les élus:

Parti radical: (Bourquin Raymond (523)); Tuerler Valérie (522); Bailif Michael (520); Scherler Jean-Claude (509); (Englert Roland (500)); (Hofstetter Robert (437)); Mueller Walter A. (388); Petignat Jean-Claude (374); Frossard Evelyne (370); Daetwyler Roland (363).

Forum: Turuvani Patrick (659); (Bessire Doris (644)); (Rossel Alain (642)); Hirt Patrice (591); Boesch Jan (578); (Christen François (576)); Treurhardt Olivier (569); Rusti-

chelli Ariane (555); Gagnebin Alain (522); Berberat Pierre-Alain (514); Jaunin Jean-Pierre (513); Burkhalter Daniel (483).

Union démocratique du centre: Marti Paul-Emile (486); (Graber Jean-Pierre (468)); Voumard José (459); De Montet Bernard (310); Lehmann Martin (302); Paroz Paul (275).

Parti socialiste, liste féminine: Mori Anne-Andrée (259); Althaus Marceline (251); Stoepfer Véronique (222); liste masculine: Stoepfer Jean (359); Laubscher Gérald (357); Widmer Francis (306); Bourquin Jean (276).

Et puis les suivants (non élus)

Conseil municipal

Parti radical: Daetwyler Roland (280).

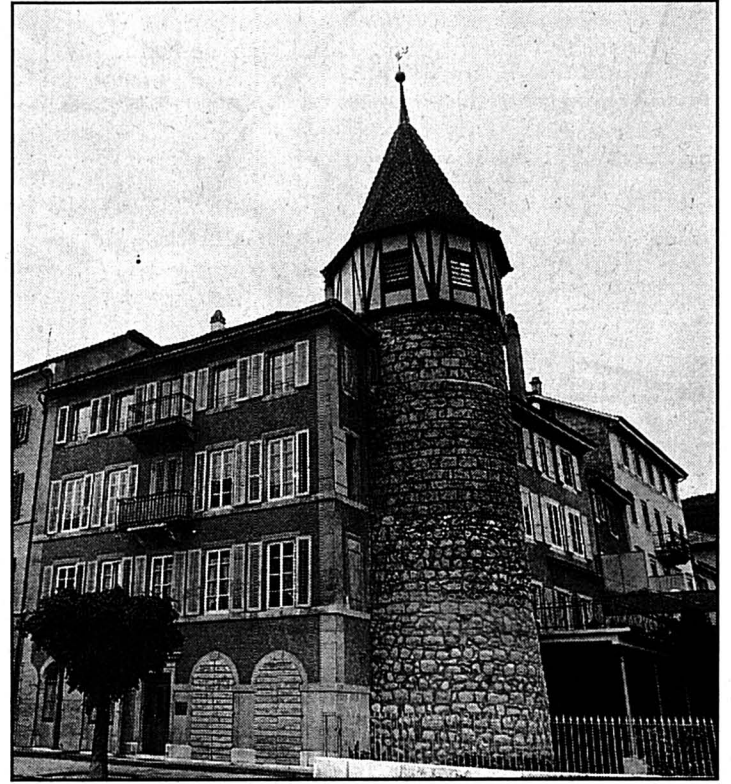
Forum: Berberat Pierre-Alain (425).

UDC: Voumard José (307); De Montet Bernadette (228); Lehmann Martin (224).

Parti socialiste: Laubscher Gérald (365); Widmer Francis (273); Althaus Marceline (218).

Conseil de ville

Parti radical: Lehmann Christian (347); Bourquin Ralph (306); Amez Henri (296); Keller Markus (281); Perdizat Jean-Pierre (252); Einhorn Hélène (242).



Les radicaux ont perdu leur majorité à la mairie de La Neuveville. photo a

Forum: Schleppey Aurèle (472); Aebly Gérard (449); Prongué Marielle (438); Despont Marie-Claire (382); Liniger Pierre-Alain (363); Prongué J. (309).

UDC: Hermand Elisabeth (231); Rihs Nelly (220); Etter Rita (214); Formaz Jacqueline

(205); Formaz Raymond (197); Friedli-De Marsanisch Susanne (187); Jacot Prisca (150).

Parti socialiste: Laubscher Michèle (203); Domon Pascale (181); Percassi Marie-France (173); Imer Dominique (148).

Courtellary Les maires croulent sous les règlements

Réunis en assemblée générale dans le chef-lieu, les maires et présidents de bourgeoisie du district de Courtellary ont fait le point de leur situation, laquelle est marquée notamment par une avalanche de règlements...

Annelise Vaucher-Sulzmann, présidente de l'association et maire de Cormoret, s'inquiète de l'avalanche de règlements et autres modifications législatives aboutissant sur les bureaux des chefs d'exécutifs. Au point que ces maires n'ont matériellement pas le temps de tout lire. Aussi la présidente a-t-elle suggéré à ses consœurs et confrères de créer de petits groupes, chargés d'étudier chacun certains dossiers et d'en rapporter l'essentiel à l'association.

Déchets: qui contrôle?

Dans son rapport semestriel, Annelise Vaucher s'arrêtait notamment au dossier de l'élimination des déchets de chantier. Si l'association reconnaît que le choix est vaste dans le Jura bernois, avec sept centres ad hoc, elle demeure insatisfaite quant au contrôle de l'application du règlement. Un contrôle dont elle ne sait pas exactement qui l'effectue et comment.

Quant à la proposition émanant de la commune de Saint-Imier, pour la création d'une commission d'étude relative à l'Expo 2001, les maires du district ont saisi leur Conférence régionale.

Un ménage, c'est quoi?

Antoine Bigler, préfet, s'arrêtait notamment à un autre problème de déchets, à savoir celui de la taxe de base liée à leur élimination. Si la loi est la même pour toutes, les communes l'appliquent de différentes manières. Ainsi une femme seule avec un enfant est-elle taxée comme un ménage dans cer-

taines communes, comme une personne individuelle dans d'autres.

Les communes étudieront ce cas, sur la base d'un courrier que leur enverra le préfet. Un préfet estimant que doit être considéré comme ménage celui qui réunit deux personnes adultes au minimum, étant entendu qu'un couple marié est taxé de la même manière, qu'il élève ou non des enfants.

Succession: attention!

Autre sujet abordé par le préfet, celui des successions aboutissant à l'Office des poursuites. Antoine Bigler mettait en garde l'assemblée quant à l'importance de ne payer aucune facture avant la répudiation d'une succession, le cas échéant. La famille du défunt, respectivement la Municipalité, ne doit pas régler des créances dont le rang n'a pas encore été défini.

Dans les relations de l'association avec la Préfecture, une intervention du maire de Saint-Imier, Jacques Zumstein, amenait le débat sur la réorganisation cantonale dont on parle beaucoup en coulisses. Une réorganisation qui pourrait passer par la réduction sensible du nombre de districts et donc de préfets.

Si l'on n'en est encore qu'au stade des discussions préliminaires, il apparaît pourtant qu'on s'achemine vraisemblablement vers cette réduction et vers l'attribution de la fonction de préfet à des juristes uniquement.

Quoi qu'il en soit, l'association des maires manifeste l'intention de réagir, en temps voulu, pour défendre «sa» préfecture. L'association avait invité Samuel Winkler, agro-ingénieur, pour présenter la réforme de la politique agricole et ses conséquences pour les communes.

Rappelant que ladite réforme vise à séparer la politique des

prix de celle des revenus, ce qui est quasiment fait déjà, et à introduire une nouvelle loi sur l'agriculture, laquelle sera débattue cet hiver par les Chambres, l'orateur s'arrêtait à certains points cruciaux de l'évolution de ce secteur. En soulignant notamment que la prochaine libéralisation du prix du lait risque, à son sens, de se révéler d'une violence inouïe.

Pour les collectivités publiques de la région, Samuel Winkler prévoit que les conséquences de la réforme ne tarderont pas. A commencer par le fait que, selon lui, les communes se retrouveront très bientôt devant un nouveau type d'agriculteurs, qui exprimeront leur colère et leurs revendications, quitte à en passer par la rue.

Parallèlement, les collectivités doivent se préparer aux problèmes que connaîtront les agriculteurs en faillite, étant entendu que cette branche n'a pas droit aux allocations de chômage.

Ecologie par procuration

Durant le débat qui suivait, on s'arrêtait notamment aux problèmes créés par certaines productions biologiques. Le cas du lait bio, produit à La Ferrière et transporté quotidiennement à Bâle, ne manquait pas d'interpeller l'auditoire et le conférencier. Ce dernier soulignait que le label «bio» perd sa valeur lorsqu'il se cantonne à la seule production et ignore les coûts de transport parfois exorbitants, autant en argent qu'en impact sur l'environnement.

Samuel Winkler faisait remarquer que le citoyen a tendance actuellement à pratiquer de l'écologie «par procuration», en imposant à l'agriculture des normes qui soulagent sa conscience, plutôt que d'examiner sa propre action sur la pollution.

Dominique Egger

Social Dépenser moins, mais également mieux...

Le Service social pour maladies pulmonaires et de longue durée induit non seulement une qualité de vie, mais encore une diminution des coûts de la santé. Il est pourtant en danger!

Devant les maires du district, le Dr Bogomil Chopov, président, et Erica Gerber, infirmière responsable, défendaient samedi le Service social pour maladies pulmonaires et de longue durée. Ils le défendaient parce que son existence même est remise en question, pour des raisons économiques bien évidentes.

En clair, l'Etat de Berne renonce désormais à subventionner cette institution, qu'il a soutenue bien plus longtemps que les services analogues de l'ancien canton et même du Jura bernois. Dès lors, une demande a été adressée aux communes du district, afin qu'elles assurent son financement en versant chacune un franc par habitant et

par année. Un système qu'appliquent les districts de Moutier et de La Neuveville depuis 1980 déjà, soulignaient les deux orateurs.

Or si certaines communes ont d'ores et déjà donné leur accord, d'autres se tâtent encore, lorsqu'elles n'ont pas simplement signifié leur refus. Le Dr Chopov déplorait samedi cette attitude, en s'exclamant: «Si vous refusez de financer ce service, vous serez les premiers, non seulement dans le canton, mais dans la Suisse entière, à renoncer à un tel organisme!»

«Et que ferons-nous des 248 malades qui dépendent de ce service?», poursuivait le Dr Chopov en soulignant que l'infirmière s'occupe effectivement de 248 appareils respiratoires, placés chez autant de patients qui vivent grâce à cette aide technique.

Le service répond à un besoin, qui permet de soulager des personnes souffrant physiquement et moralement. Mais économiquement égale-

ment, il est d'un apport capital, Bogomil Chopov précisant qu'il permet de dépenser non seulement moins, mais également mieux. «En suivant le malade et en leur fournissant le matériel nécessaire, nous évitons quantité de rendez-vous chez les médecins et d'hospitalisations. Nous appliquons une prévention efficace et diminuons le nombre tant des bronchites que des pneumonies. De surcroît, nous réduisons le degré d'invalidité des patients. Tout cela pour un franc par habitant!»

Aux communes de décider, donc. Non sans que leurs chefs d'exécutifs aient entendu samedi le témoignage plus que convaincant d'une des leurs, soignée, tout comme son fils, par ce service qui lui permet de mener une vie normale. Et en n'ignorant plus que ce service reçoit quelque 16 000 francs de dons annuellement, la population ayant bien compris son utilité.

DOM

BRÈVES

Tramelan Essai très concluant

En parcourant les extraits des délibérations du Conseil municipal tramelot, on apprend que Valérie Zbinden, engagée à fin juillet dernier en qualité d'employée responsable du secrétariat STT, a donné pleine satisfaction durant une période d'essai de trois mois. En conséquence, l'exécutif local a décidé de confirmer l'engagement de cette personne. Conformément au Règlement de service du personnel communal, Valérie Zbinden prendra domicile à Tramelan au début de mois prochain. /cmt

Berne Hausse des cotisations

Le Gouvernement bernois a décidé d'augmenter la cotisation des employeurs affiliés à la Caisse d'allocations familiales du canton. Le taux de cotisation passera de 1,5 à 1,9 pour cent du salaire, au début 1997.

Depuis l'augmentation des allocations pour enfants, la caisse enregistre des déficits, couverts jusqu'ici au moyen du fonds de réserve. En 95, le déficit a atteint 20,7 millions de francs. Quarante des 43 caisses d'allocations présentes dans le canton ont déjà augmenté leur taux. /oid

Bienne «Candide» par des Parisiens

La Fondation du théâtre d'expression française présente, le lundi 25 novembre (Théâtre municipal de Bienne, 20 h 15), la troupe parisienne Saturne pas Rond, dans le «Candide» de Voltaire. Dans une mise en scène de Jean-Louis Crinon, trois comédiens musiciens exceptionnels interprètent là une pièce dont l'humour n'a pas pris une ride. Les critiques parisiens sont unanimes à juger cette version tout simplement décapante et à y avoir découvert un Voltaire endiablé, drapé d'un superbe cynisme. DOM

VENTE AUX ENCHÈRES

Vendredi 22 et samedi 23 novembre 1996
de 9 à 19 heures

Matin: voitures bas de gamme
Après-midi: voitures haut de gamme
250 voitures neuves et occasions toutes marques, voitures de luxe, voitures de sport, monospaces, jeeps et divers
Plus de 500 roues et lots de pièces

Organisée par:
GARAGE R. AFFOLTER, 2900 PORRENTRUY
Profitez des offres exceptionnelles avant la vente
Conditions exceptionnelles: les voitures peuvent être gardées gratuitement quelques semaines après la vente

Acompte minimum à l'achat: 15%
Solde: crédit, leasing, etc.

Par commission: H. Piquerez, notaire, 2900 Porrentruy

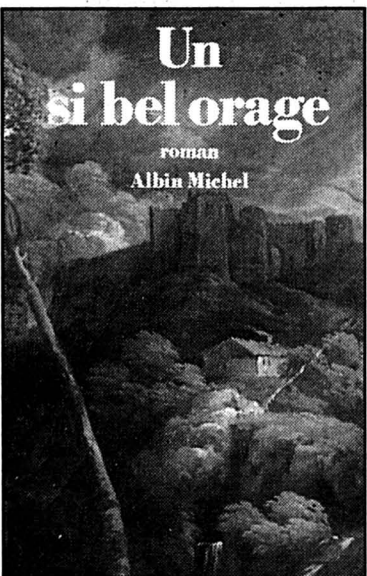
LAMBORGHINI		VW/AUDI	
Diablo Roadster	96	Audi S6 Plus 4.2	97
Diablo SV	96	Audi A3 Ambition	97
Diablo Evolution	96	Audi A3 Attraction	97
Diablo Evolution	94	Audi A8	95
Diablo Evolution	92	VW Golf VR6 clim.	93
Diablo VT	95	VW Golf GTI 16 V	88
Diablo VT	93	VW Golf cabrio.	86
Diablo	94	VW Golf cabrio.	83
Diablo	91	VW Vento VR6	93
Countach anniv.	90	VW Passat GT break	91
Countach anniv.	89	VW Sharan GL	95
Countach 5L 4V	87	VW Polo Fancy	89
Countach 5L	82		
Countach 4L	81		
LM injection	90	DIVERS	
LM carbu	88	Jeep Limited V8	97
Jalpa Targa	84	Jeep Limited V8	96
Espada	80	Jeep Limited V8	94
Espada	76	Jeep Limited V8	93
Espada	73	Dodge Pick-up Indy	96
Miura S	70	Dodge Pick-up 4x4	96
		Gd Voyager 3.8 4x4	97
		Voyager Sport 3.3	97
		Gd Voyager ES 3.8	96
		Voyager ES 3.8	96
		Voyager LE 3.3	96
		Voyager 3.0	96
		Voyager 3.0	89
		Chrysler Sebring V6	96
		Chrysler Sebring 2L	96
		Chrysler Daytona	89
		Range-Rover V. 3.9	91
		Range-Rover V.	88
		Nissan Patrol SLX	89
		Nissan Patrol TD	95
		Nissan Primera aut.	95
		Nissan Serena	93
		Nissan Terrano 2.4	91
		Nissan Sunny 1.4	91
		Ford Mustang cabrio.	96
		Ford Mustang cabrio.	94
		Ford Scorpio 2.9	88
		Ford Sierra 4x4	86
		Bentley Turbo R	87
		Rolls Spur	85
		Rolls Shadow 2	79
		Rolls Corniche cabrio.	81
		Jaguar XJR SC	95
		Jaguar XJ 220	94
		Jaguar XK 150 cabrio.	58
		Daimler V12 6.0	93
		Daimler 4.0	90
		Daimler 3.6	88
		Cadillac Eldo. cabrio.	76
		Jensen II	71
		Honda Civic VTI 1.6	94
		Honda Civ. aut. 4x4	91
		Honda Legend	89
		Maserati Biturbo 425	86
		Maserati Biturbo	85
		Lancia Delta 1.6	95
		Lancia Montecarlo	80
		Lancia Appia C10	55
		Alfa 164 3.0	91
		Alfa Zagato	82
		Alfa 33 IE	93
		Fiat Tipo GT	94
		Fiat Punto SX	95
		Fiat Uno 1.4	93
		Fiat Uno 1.1 ie	93
		Fiat Tempra	92
		Lincoln Mark VIII	93
		Venturi 2.8 turbo	91
		Venture 2.8 turbo	89
		Corvette 450 CV	73
		Corvette cabrio.	86
		Corvette Targa	85
		Toyota MR2	90
		Toyota Previa	96
		Lexus coupé	93
		Renault Saf. Bit. 4x4	94
		Renault Saf. RXE	92
		Renault Saf. V6	93
		Renault 5 turbo II	86
		Renault turbo II	85
		Opel Omega Lotus	92
		Opel Om. MV6 break	95
		Opel Vectra	95
		Opel Corsa 1.4	95
		Peugeot 309 Flair	92
		Mazda 323 F	90
		Daihatsu App. 4x4	92
		Dodge St. biturbo	91
		AC ME 3.0 V6	82
		Triumph TR6	73
		Triumph TR6	71
		Pontiac Firebird	95
		Pontiac Grand Prix	91
		Reliant Scimit. Sabre	96
		Saab 9000 turbo	89
		Citroën BX TZI	90
		Oldsmobile Cutlass	89

GARAGE R. AFFOLTER
2900 Porrentruy
Achat - vente: ☎ 032/466 44 47-43
Transformation: ☎ 032/466 66 92
Homologation: ☎ 276-33027



L'EUROCARD/MasterCard, acceptée par plus de 70'000 commerces réputés de Suisse et plus de 12,7 millions tout autour du globe, est idéale. De toute façon: Mieux qu'en espèces.

FEUILLETON



Un si bel orage
ROMAN - Pierre Moustiers

Droits réservés: Editions Albin Michel SA Paris

Le silence le réveilla. Il faisait encore nuit dans la chambre. Suspendue dans l'air immobile, la maison ne craquait plus. Etonné de s'entendre respirer, il se leva, ouvrit la fenêtre, repoussa les volets et rencontra le ciel sans étoiles dont la tiédeur amorphe le saisit. Il s'habilla lentement et chacun de ses mouvements, retenu par une torpeur étrange à sa nature, lui semblait exécuté par un autre. Il sortit pour prendre la mesure du temps et pour attendre l'aube en plein champ. Elle s'annonça avec retard, au-dessus de la montagne, par une déchirure blafarde, suivie d'une vapeur qui s'épaissit rapidement pour barrer l'horizon et coiffer les sommets. Alors, dans la trame sombre, apparut une lueur rouge qui, bientôt s'éteignit sous la pression des nuages de plus en plus lourds. Cyprien, débouchant de la grotte, s'avança vers Antoine qui re-

venait sur ses pas: «*Cette fois, Monsieur le baron, je vous promets l'orage avant midi.*» Antoine hocha la tête sans répondre.
A onze heures, le ciel était si noir déjà, si proche de la terre qu'on pouvait imaginer qu'il allait écraser les pins et les amandiers. L'air presque doux dégageait un tel silence, une telle pesanteur que Thibaut qui poussait une brouette sursauta en entendant tomber une noix dans le verger. A midi, la foudre éclata sans ébranler les nuages mais leur masse figée parut s'enflammer et des gouttes perpendiculaires frappèrent le sol, le martelèrent comme des sabots, puis, brusquement, l'eau tomba par trombes, par cascades, noyant les formes et les couleurs qui se mélangeaient avant de se dissoudre; pourtant, Antoine, embusqué derrière la fenêtre du salon, crut voir passer un cavalier

dans la cour en direction des communs: «*J'ai la berlue!*» se dit-il, mais averti par un pressentiment superstitieux, il dévala l'escalier et se jeta dehors comme on plonge dans un torrent.
Aveuglé par le déluge, il courut sans s'orienter, entraîné par le poids de sa tête baissée, se rua sur une porte, l'ouvrit et se retrouva dans l'écurie. Claire était là, les cheveux et le visage ruisselants, les bottes dans une flaque d'eau. Elle tenait d'une main les rênes de Flambard, de l'autre, un bouchon de paille: «*L'orage m'a surprise*», dit-elle simplement. Il répondit qu'elle ne pouvait pas rester là et qu'elle devait le suivre au salon pour se réchauffer car ses vêtements étaient trempés.

(A suivre)

Vidéo Les trucs du magicien dévoilés

Depuis son enfance, Alain Surdez, 47 ans, instituteur à Bassecourt, joue les magiciens et les illusionnistes. Il a à son actif de nombreux spectacles et aussi des productions multiples lors de soirées diverses. Il vient de tourner, à l'intention des enfants, une cassette-vidéo qui démontre quelques-uns de ses tours les plus intriqués.

Si le public de prédilection d'Alain Surdez est juvénile, ses tours sont réalisés avec le plus grand sérieux: la gent enfantine n'a pas son pareil pour détecter les faiblesses d'un micmac et pour en découvrir le mécanisme qui échappe bien plus souvent

aux adultes abandonnés par le goût du merveilleux.

En dévoilant sept de ses trucs, Alain Surdez n'entend pas rompre ce goût. Il souhaite expliquer le jeu et développer ainsi chez les bambins les capacités techniques de le reproduire, voire d'en créer d'autres.

Le facteur du village

La cassette représente une excellente introduction à la prestidigitation, ce mot savant dont la prononciation est à elle seule un vrai tour de passe-passe! C'est le facteur du village de Bassecourt qui a donné au petit Alain Surdez le goût de l'illusionnisme qui ne l'a plus quitté depuis. Il a aussi trouvé en Benoît Mertenat, Jurassien

établi en terre neuchâteloise, un véritable maître en tours d'adresse. Ainsi, la magie de scène ou la magie de table n'ont plus de secrets pour Surdez. Ne s'est-il pas produit en première partie de spectacles d'artistes comme Pierre Bachelet, Patrick Sébastien, Annie Cordy ou Ricet Barrier?

Constatant qu'aucun moyen didactique destiné aux enfants ne traite de la magie, il a eu l'idée de cette cassette. Celle-ci ne constitue pas une promotion commerciale, mais bien une passerelle permettant d'accéder à certaines prouesses de magicien.

Qu'ils se nomment Cartes généreuses, Boules en épingles, Recto verso, Trans-

parence du noir, Prise au jeu, Pain de sucre ou Un rien l'habille, les sept tours de la cassette sont décortiqués par le menu, mouvement après mouvement. Les magiciens en herbe sont invités à les reproduire, puis à personnaliser le discours de présentation. Alain Surdez ajoute d'utiles conseils relatifs à la fabrication des accessoires. Ceux-ci font partie intégrante du spectacle et l'enfant exercera, dans leur confection, sa propre dextérité digitale et manuelle. Pour les moins bricoleurs, une panoplie complète des accessoires est aussi disponible, à prix modique.

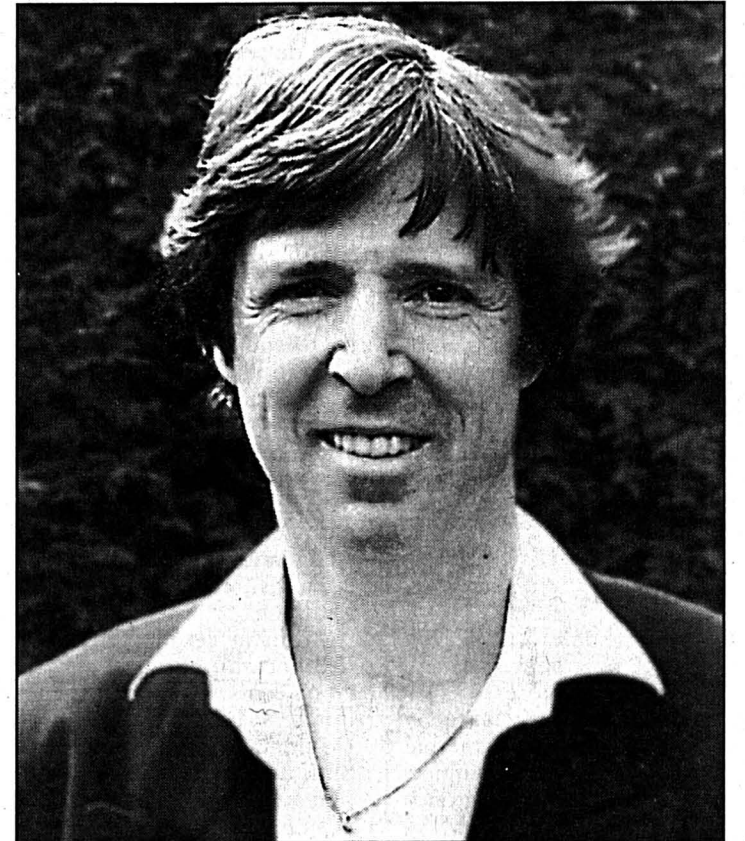
Les prises de vue et le montage réalisés par André Huguenin, de Villiers (NE),

l'accompagnement musical par le pianiste Gérard Kummer et la mise en forme ont requis six mois de travail. La réalisation de cette cassette a été soutenue finan-

cièrement par le canton du Jura.

Victor Giordano

La magie et l'enfant, cassette-vidéo, Alain Surdez, 2854 Bassecourt, tél. 426 63 70.



Le magicien Alain Surdez dévoile ses trucs sur cassette-vidéo. photo Giordano

Astuces mises à nu

Au long des 45 minutes de cette vidéo, Alain Surdez explique comment il s'y prend pour donner l'illusion. Sans dévoiler les détails ainsi montrés, deux éléments s'en dégagent: le recours à des accessoires truqués, grâce auxquels le magicien use de signes distinctifs invisibles pour les spectateurs et qui servent à les mystifier. Un petit

détail suffit, comme par exemple ce petit cheveu qui, collé sur une rondelle de plastique, permet de l'identifier sans que le vis-à-vis comprenne comment le magicien s'y prend. Il en va de même avec des cartes à jouer, en apparence toutes identiques, mais dont quelques-unes sont dotées de signes distinctifs minuscules mais clairs pour ce-

lui qui en connaît l'existence.

Parfois, le prestidigitateur agit en douceur, par exemple avec trois morceaux de sucre, en apparence frères triplés, mais dont un a subi une petite entaille minuscule.

Une autre astuce destinée à tromper l'attention du spectateur est le boniment qui accompagne le tour. Plus l'illusionniste dispose de capacités

techniques, plus il peut enrober celles-ci dans un flot de paroles en apparence anodines mais qui en fait détournent l'attention du vis-à-vis.

La cassette détaille ainsi sept tours et en contient encore deux dont le secret, non révélé, fait appel à la sagacité du vidéospectateur, histoire de le faire participer au jeu.

VIG

Budgets Catholiques au secours des réformés

L'Eglise réformée évangélique (ERE) du Jura a siégé samedi à Porrentruy, sous la présidence d'Alfred Oberli. En 1997, les jetons de présence et les loyers des cures ne seront pas modifiés. L'assemblée a refusé d'entrer en matière sur le budget, vu la baisse de la subvention de l'Etat.

Le budget 1997 prévoyait des recettes de 1 483 000 francs et des dépenses de 1 536 275 francs, soit un excédent de charges de 43 375 francs. Ce dernier provient essentiellement de la diminution de la subvention cantonale de 818 400 francs en 1995 à 777 500 francs, soit 57,8% des charges subventionnées.

Soutien catholique

L'Etat propose de ramener le taux de 60,3% alloué à l'Eglise catholique à 50,3% en quatre ans, soit 2,5 points de moins par année. La subvention de l'ERE étant de 59,3%, elle serait ramenée au niveau de celle des catholiques, 57,8% en 1997. Les délégués ont estimé qu'en adoptant ce budget, ils acceptaient le pro-

jet de l'Etat qu'ils jugent inadéquat. Observateur de la Collectivité ecclésiastique catholique (CEC) Etienne Beuret, invité à s'exprimer, a expliqué que la CEC peut supporter les exigences étatiques. Mais la CEC soutient qu'une telle rigueur ne peut pas être imposée à l'ERE minoritaire et qui ne compte que trois paroisses. Vu la bonne santé des finances paroissiales, les catholiques peuvent faire face mais soutiennent que le taux de la subvention alloué à l'ERE doit être plus élevé. Ce bel élan œcuménique a incité les délégués à renvoyer le budget après la décision du Parlement. Ce dernier devrait admettre les arguments des réformés et leur faire des concessions. La diminution de subvention représente en effet exactement l'excédent de charges.

La paroisse des Franches-Montagnes a en encore déposé un postulat demandant de revoir le calcul de sa contribution au fonds de roulement qui ne tient pas compte des impôts de la desserte de Lajoux, Les Genevez et Les Bois qui sont reversés à la Caisse centrale.

VIG

Les Bois Projets avancés et en souffrance

Cette semaine, «L'Impartial» fait un petit tour des communes francs-montagnardes dans la perspective des élections communales qui se dérouleront le week-end prochain. Coup d'envoi avec la commune des Bois où le maire sortant, Louis Boillat, n'est pas combattu. Trois listes, le PDC, le PLR et une Liste libre convoitent les fauteuils de conseillers alors que le PCSI a choisi la tactique de la... terre brûlée. Entretien avec Louis Boillat sur les projets en cours et en souffrance dans la commune.

Propos recueillis par Michel Gogniat

Le maire sortant note d'abord avec satisfaction la viabilisation d'une zone à l'est du village qui permettra, sur près de quatre hectares, la mise à disposition d'une quarantaine de parcelles. Une butte de terre servira de protection sonore et de sépa-

ration naturelle avec la route cantonale.

Bras de fer avec Anita Rion

Le projet d'école enfantine (pour deux classes de 24 élèves actuellement à l'étroit) par contre a du mal de décoller. Via une commission, plusieurs projets ont été étudiés. Il a été question d'un nouveau bâtiment (devisé à 950 000 francs). Aujourd'hui, c'est le canton, via la ministre Anita Rion, qui estime qu'une solution plus simple et moins onéreuse peut être trouvée en aménageant l'école ménagère et un appartement en classes enfantines. Une réunion est prévue jeudi.

La step est toujours en attente

La commune des Bois a envoyé à Berne un projet devisé à deux millions (écoulement sur le bas du village avant un retour des eaux sur la Broche). La commune attend le feu vert fédéral pour le financement de ce projet.

Par contre, la réalisation

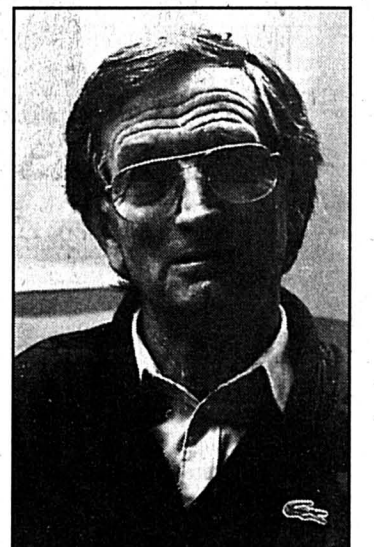
de la traversée du village - sur 1,2 kilomètre - va de l'avant. Le projet a été déposé et une dizaine d'oppositions sont à traiter. Cette traversée verra la réalisation d'un trottoir sur un côté et d'un cheminement sur l'autre. Ce ne sera pas un luxe pour la commune. Signalons enfin que le conseil appuie le projet de la Maison Rouge (Fondation du cheval) et la privatisation du haras du Peu-Claude.

PCSI et Centre de loisirs

Deux sujets sensibles enfin. Le conseil se propose de revenir une troisième fois devant l'assemblée pour demander l'adhésion au Centre de loisirs de Saignelégier. Au vu de l'état des finances de la commune (4,5 millions de dettes) un vote positif n'est pas acquis. Louis Boillat regrette enfin que le PCSI, force vive du village, ne soit pas en lice. Pour lui, ce parti voulait tout ou rien. Le maire relève qu'il a travaillé durant quatre ans avec les quatre mouvements sans luttes partisans.

«Si le PCSI fait une opposition constructive, il n'y aura pas de problème. S'il entend faire de l'obstruction (le PCSI est capable de mobiliser trente personnes pour une assemblée de commune), il faudra alors aviser» indique le maire sortant.

MGO



Louis Boillat, le maire sortant, n'a pas été combattu. photo Gogniat



Plus de 100 juniors taignons avec entraîneurs et sponsors dans leurs nouveaux équipements.

photo Gogniat

Juniors francs-montagnards Habillés de neuf

Jour de fête samedi matin aux abords du stade de football de Saignelégier pour 108 juniors faisant partie du regroupement franc-montagnard. Ils arboraient pour l'occasion de nouveaux équipements, superbes par ailleurs. Il a fallu la générosité d'un industriel horloger des Breuleux, des deux magasins de sport de la montagne, de deux garages du Noirmont et les dons de sponsors anonymes pour financer ces équipements.

Jean-Marc Guenot, au nom du groupement, ne manquait d'ailleurs pas l'occasion pour remercier ces généreux dona-

teurs. Le regroupement franc-montagnard (à l'exclusion des joueurs des Bois déjà équipés) englobe des jeunes footballeurs de 12 à 18 ans qui évoluent en juniors A, B et C. Tout le Haut-Plateau est représenté. Pour encadrer cette jeunesse, des entraîneurs d'expérience comme Jean-Marc Guenot, Pierre-Alain Boillat, Jean-François Boillat, Jean-Michel Willemin, Francis Aubry, Pierre Sifringer, Pascal Finazzi, Rodolphe Crevoisier, Roland Jeanbourquin... Espérons que les performances de ces espoirs soient à la hauteur... des revêtements.

MGO

Dissidents chinois On cherche à écraser les «moustiques»

Deng Xiaoping (92 ans le 22 août dernier) l'avait dit: «Si on ouvre les fenêtres, il ne faut pas s'étonner qu'entrent les moustiques». Pour le régime en place aujourd'hui à Pékin, les «moustiques» sont les dissidents. Les autorités chinoises redoutent plus que jamais leurs piqûres.

Elles l'ont encore prouvé en condamnant à la fin du mois dernier une des figures emblématiques de la révolte estudiantine de 1989 sur la place Tien An Men à onze ans de prison. Un message clair à l'adresse de Hongkong.

Un espoir nommé Chirac

On ne le sait que trop peu, et pour cause, puisque l'intéressé lui-même n'a jamais fait écho en public de son intervention qui passerait aujourd'hui pour une ingérence intolérable dans les affaires d'un pays souverain: lorsque, en sa qualité de maire de Paris, il s'était rendu en 1978 dans une Chine en pleine transition entre l'ère Mao et celle de Deng Xiaoping, Jacques Chirac avait réclamé discrètement, mais avec insistance, l'élargissement des dissidents politiques détenus.

Coïncidence? Les «Li Yizhe», soit Wang Xizhe, Li Zhengtian et Chen Yiyuan (lire ci-contre) furent libérés peu après.

Or, comme on sait que Jacques Chirac doit une nouvelle fois se rendre en Chine au printemps prochain, et qu'il a revêtu depuis lors les habits de président de la République...

JNU

Lorsque la colonie britannique sera revenue dans le giron chinois en 1997, l'expression de sentiments hostiles ou revendicatifs ne sera pas plus tolérée là-bas qu'ici...

Emprisonnés, réduits au silence ou contraints à l'exil, les dissidents chinois ne représentent plus aujourd'hui la moindre menace pour les dirigeants de Pékin. Or, par la condamnation - confirmée vendredi dernier - à onze ans de prison de Wang Dan, ancien étudiant et dirigeant des occupants de la place Tien An Men en 1989, le gouvernement chinois administre une fois de plus une énergique leçon de choses aux partisans étrangers d'une approche conciliante envers Pékin sur la question des droits de l'homme.

Avant le verdict, prononcé le 30 octobre dernier, plus de cinq cents personnalités et quatre Prix Nobel, dont Mgr Desmond Tutu d'Afrique du Sud, avaient envoyé une pétition au président Jiang Zemin et au premier ministre Li Peng pour exiger la libération de Wang Dan...

Farce de procès

Le procès de celui-ci s'est déroulé selon un rituel désormais bien huilé: convocation à la dernière minute de ses défenseurs - sa propre mère et un avocat tenus à l'écart des journalistes étrangers et des curieux -, réunion d'un «public» présenté comme tel, mais qui était en réalité trié sur le volet, et «débat» sur une cause qui était entendue d'avance.

Les «délibérations» du jury, désigné lui aussi par le régime, n'ont duré que dix minutes à la fin de quatre heures d'audience. Wang Dan a été jugé coupable de «conspiration visant à subvertir le régime». Selon le communiqué officiel, l'accusé «a reconnu

franchement ses activités». Entendez par là qu'il a, en fait, revendiqué les actes qui lui étaient reprochés, à savoir la rédaction d'articles publiés à Hongkong et à Taïwan contre la répression politique en Chine, et l'organisation de collectes de fonds étrangers en vue de porter assistance aux familles de prisonniers de conscience.

En appel, vendredi dernier, l'audience n'a duré qu'une dizaine de minutes. Elle s'est limitée à la lecture par le président du tribunal d'une déclaration confirmant la condamnation en première instance. La famille du dissident va se pourvoir en cassation auprès de la Cour Suprême, a annoncé à l'AFP la mère du dissident, Wang Lingyun.

Wang Dan a déjà purgé quatre ans de prison après les événements de Tien An Men et a été maintenu avant son «procès» 17 mois en détention préventive, au secret, sans contact direct avec sa famille qui ne savait même pas où il se trouvait.

Cette confirmation de la condamnation en appel du dissident est survenue quatre jours avant une visite à Pékin du secrétaire d'Etat américain, Warren Christopher. De source diplomatique, on estime qu'il devrait soulever les problèmes des droits de l'homme avec ses interlocuteurs chinois pendant son séjour. Mais la Chine a répété qu'elle n'imposait pas ses lois aux Etats étrangers et qu'elle attendait d'eux un comportement similaire.

Un message pour les autorités de Hongkong

Avocate, et ayant assumé sa défense, sa mère est pourtant bien placée pour savoir qu'aucune procédure de ce type n'a jamais abouti à la moindre réduction de peine pour des affaires politiques. Au



Wang Dan, ancien étudiant et dirigeant des occupants de la place Tien An Men en 1989, a vu sa condamnation confirmée en appel vendredi dernier. photo a-Keystone

contraire, les recourants peuvent s'estimer heureux de ne pas voir leur condamnation alourdie pour avoir osé mettre en doute le bien-fondé du jugement initial.

Faisant suite à la condamnation en décembre dernier de Wei Jingsheng à quinze ans de réclusion pour avoir distribué la même «propagande» et trahi des secrets d'Etat, la sévérité manifestée par Pékin se veut un message clair adressé aux autorités de Hongkong, dont le retour dans le giron chinois deviendra effectif en 1997: l'expression de sentiments hostiles ou revendicatifs ne sera plus tolérée à l'avenir là-bas non plus. La «marge de liberté critique» imposée par Pékin sera plutôt étroite.

Voilà qui n'est pas pour rassurer les dizaines de dissi-

dents chinois actuellement bloqués dans la colonie britannique et qui n'ont toujours pas obtenu l'asile politique dans un pays tiers.

Seize ans derrière les barreaux

Tel n'est pas le cas d'une des figures les plus emblématiques de la dissidence chinoise, Wang Xizhe, 47 ans, dont seize passés derrière les barreaux, et qui est arrivé le 14 octobre en Californie après être passé clandestinement par Hongkong et avoir obtenu un visa prioritaire.

Wang Xizhe est un agitateur au long cours. Sa première intervention contre les méthodes autoritaires du régime remonte à avant même la mort de Mao. En 1973,

alors qu'il fallait un grand courage pour dénoncer en public les crimes commis contre le peuple et encore plus pour proposer une réforme inacceptable de l'appareil du parti, Wang Xizhe avait rédigé avec deux autres activistes - Li Zhengtian et Chen Yiyuan - le célèbre manifeste appelant à l'instauration d'une «légalité sous le socialisme», seule susceptible de garantir la démocratie.

Le texte, signé Li Yizhe (pseudonyme formé d'un caractère de chacun des trois noms) comportait notamment cet avertissement au pouvoir: «Depuis l'Antiquité, il y eut toujours des hommes pour parler haut sans craindre de se faire couper la tête».

Ce qui, bien plus tard, inspira cette thèse à Deng Xiaoping: «Si on ouvre les fenêtres, il ne faut pas s'étonner qu'entrent les moustiques».

Ayant déjà purgé quatre ans de détention lors de la transition entre l'ère Mao et celle de Deng, condamné en avril 1981 à quatorze ans de prison pour avoir constitué «un groupe contre-révolutionnaire» diffusant «une propagande» de même nature, libéré en 1993 deux ans avant le terme de sa peine, remis brièvement en détention en juin dernier, le «moustique» a cosigné cet été avec l'intellectuel de Pékin Liu Xiaobo un texte appelant Jiang Zemin à desserrer les verrous politiques tant en Chine qu'au Tibet.

Quand Liu Xiaobo fut envoyé pour trois ans en camp de travail sans jugement, Wang Xizhe comprit que l'air devenait vraiment malsain pour lui du côté de Pékin et qu'il était préférable d'aller respirer celui de la Californie. D'autres n'ont jamais eu cette opportunité...

Jacky Nussbaum

Autre plaie: la corruption

Le régime chinois a relancé de façon spectaculaire la campagne anticorruption en condamnant le 8 novembre à la «peine de mort avec sursis» Zhou Beifang, fils d'un ancien patron du géant sidérurgique Shougang et ami intime de Deng Xiaoping.

Il s'agit de la plus grave sentence jamais prononcée contre un «petit prince» (comme on surnomme les enfants de la nomenclatura et de la caste dirigeante) depuis le lancement de cette campagne au début de 1995 par le président Jiang Zemin.

Dans le droit chinois, la peine de mort avec sursis accorde deux ans au condamné pour reconnaître ses crimes. En cas de confession publique, la sentence est quasi automatiquement commuée en détention à perpétuité.

Voilà qui ne devrait qu'à demi rassurer Chen Xitong, ancien maire de Pékin, en prison depuis un an et demi pour «graves malversations» (on parle d'un trou de quelque dix millions de dollars dans les caisses de la municipalité), mais dont le procès attend toujours.

Premier membre du bureau politique du Parti communiste chinois (il figurait en quinzième position dans l'organigramme du régime) à finir sa carrière de manière aussi abrupte, Chen Xitong, n'est plus considéré comme «honorable», mais est redevenu un



Le président Jiang Zemin est à l'origine de la campagne anticorruption lancée en 1995. photo a-Keystone

simple «camarade». Le PCC ne l'a pas encore exclu de ses rangs.

Un danger majeur pour la société

Le journal «Le Monde» écrivait à ce sujet que la procédure judiciaire «bute sur ce simple constat de relative impuissance devant le système à double vitesse qui prévaut encore en Chine entre l'arbitraire politisé du parti unique et une volonté de nettoyage par la loi d'un pouvoir gangréné par la corruption».

«La corruption constitue un des dangers majeurs pour la société, à côté du terrorisme et du crime organisé». Cela, ce

ne sont pas les autorités chinoises qui le disent, mais les experts mandatés en Suisse par le conseiller fédéral Arnold Koller, qui ont planché sur le phénomène et sont parvenus à la conclusion que puisque «tout commence par des petits cadeaux», mieux vaut prévenir que guérir et rendre les fonctionnaires plus mobiles en leur interdisant d'accepter des dons personnels.

Justement, à la mairie de Pékin, entre autres cadeaux, est exposée dans une vitrine, une grosse clé symbolique de la ville de Chicago (patrie d'Al Capone) et qui fut offerte à Chen Xitong. JNU

Les «mains noires» n'en finissent pas de payer

Reconnaissance! Un mot qui ne fait pas partie du langage des autorités chinoises. Ainsi, le critique littéraire Liu Xiaobo fut envoyé sans jugement et pour trois ans en camp de travail.

Aucune réduction de peine ou semblant de compassion pour celui qui tira pourtant une fameuse épine du pied des dirigeants chinois, puisqu'il fut un de ceux qui avaient convaincu, lors de la nuit sanglante du 3 au 4 juin 1989, étudiants et manifestants se trouvant encore sur la place Tien An Men d'évacuer les lieux avant l'arrivée des chars, plutôt que d'y mourir en martyrs.

Qualifié de «main noire» des événements de la place Tiananmen, Chen Ziming (44 ans), journaliste et économiste, a été condamné à treize ans de prison pour avoir tenté de renverser le régime socialiste. Il devrait être libéré en 2002.

Lui aussi journaliste et économiste, et lui aussi frappé de treize ans de détention, Wang Juntao (37 ans) a été libéré sous caution en avril 1994 et autorisé à suivre un traitement médical aux Etats-Unis.

A obtenu l'asile politique outre-Atlantique Liu Gang (35 ans), libéré en juin 1995 après six ans de détention

pour son rôle dans le Printemps de Pékin de 1989.

Détenus en danger

Quant à Han Dongfang (34 ans), fondateur en 1989 du premier syndicat indépendant, il a été expulsé vers Hongkong en août 1993 alors qu'il tentait de revenir au pays après avoir subi une intervention chirurgicale à Washington. Ren Wandong (52 ans), ancien comptable, fondateur en 1979 de l'Association de défense des droits de l'homme, est sorti de prison en juin dernier, après sept ans passés derrière les barreaux. Depuis, il refuse de s'exprimer en public, redoutant

d'être à nouveau incarcéré. Enfin, le comité international qui s'est créé au lendemain de la condamnation de Wei Jingsheng à quinze ans de prison en décembre dernier, et qui appelle depuis lors à un «réveil de l'opinion internationale», a publié il y a trois semaines à Paris la liste des autres «mains noires», dissidents actuellement en détention, ne bénéficiant d'aucun traitement médical, et dont la santé est menacée: Liu Nianchun, Tang Yuanguan, Ulan Shaobu, Chen Ziming, Wang Dan et Wei Jingsheng. Ce dernier serait atteint d'un œdème au visage, qui aurait doublé de volume en six mois. JNU



Les jeunes insurgés de 1989 rêvaient d'une Chine démocratique. photo a-Keystone

Onu La bataille du secrétariat général

Les espoirs de réélection du secrétaire général de l'Onu Boutros Boutros-Ghali devraient se heurter aujourd'hui au veto des Etats-Unis. Le Conseil de sécurité entame le processus de sélection du chef de l'organisation pour un nouveau mandat de cinq ans.

Le Conseil doit désigner un candidat à l'élection par les 185 pays membres de l'Assemblée générale des Nations Unies. Des consultations informelles débutent aujourd'hui pour voir si Washington est toujours aussi hostile à un second mandat de Boutros Boutros-Ghali. Les Etats-Unis ont à plusieurs reprises déclaré qu'ils souhaitent l'élection d'un nouveau secrétaire général pour impulser des réformes à l'Onu, 51 ans après sa création. Opposés à la réélection du diplomate égyptien, dont le mandat expire le 31 décembre, ils n'ont toutefois proposé aucune alternative.

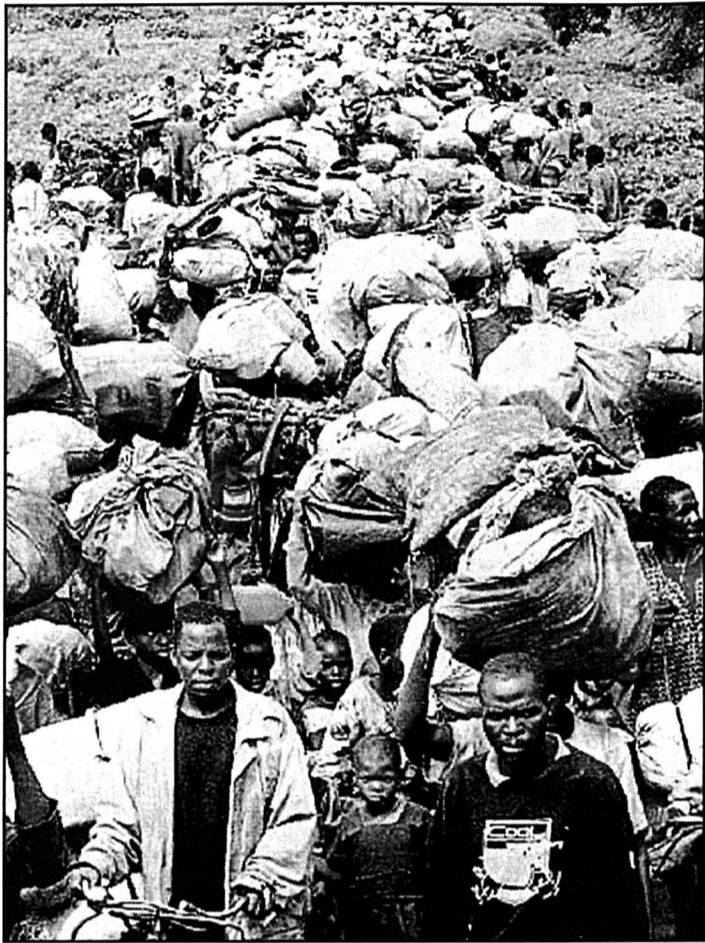
Boutros-Ghali résolu

En dépit de l'hostilité ouverte des Américains, Boutros Boutros-Ghali est décidé à briguer un nouveau mandat. Sa candidature a été officiellement présentée par l'Egypte. Son nom sera ainsi le seul à figurer sur le bulletin de vote lors du premier tour de scrutin, qui se déroulera à huis clos.

D'après des responsables de l'Onu, le président Bill Clinton a reçu des lettres de nombreux chefs d'Etat l'exhortant à assouplir sa position. Le président égyptien, Hosni Moubarak, son homologue français Jacques Chirac, le chancelier allemand Helmut Kohl, le premier ministre canadien Jean Chrétien et le président sud-africain Nelson Mandela font partie du nombre. Des responsables américains ont cependant affirmé que Washington maintiendrait son opposition et que la candidature de Boutros Boutros-Ghali se heurterait au veto des Etats-Unis. Même si ce dernier bénéficie du soutien de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), de la Ligue arabe et de nombreux pays dont une large frange des quinze membres du Conseil de sécurité.

Dans ce cas, le président en exercice du Conseil, l'Indonésien Nugroho Wisnumurti, a affirmé que la liste des candidatures serait ouverte en priorité aux candidats africains./afp

Zaire Les réfugiés hutus rentrent massivement au Rwanda



Plus de 300.000 réfugiés hutus ont repris la direction du Rwanda ce week-end. photo Keystone-afp

Près de 300.000 réfugiés hutus, chassés du Zaire par les combats, sont rentrés ce week-end au Rwanda après deux ans d'exil. Ce retour massif va contraindre la force multinationale, péniblement mise sur pied pour intervenir au Zaire, à revoir sa stratégie.

Plus de 300.000 autres réfugiés hutus étaient dimanche sur le point de regagner le Rwanda, derrière ceux déjà rentrés au pays, a indiqué à Genève le Haut-commissariat de l'Onu aux réfugiés (HCR). Le HCR a estimé que la quasi-totalité des réfugiés qui se trouvaient depuis deux ans dans cinq camps du Nord-Kivu, dans la région de Goma, au Zaire, allaient regagner le Rwanda.

De son côté, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a procédé ce week-end à des distributions «volantes» d'eau potable et de biscuits vitaminés le long des colonnes de réfugiés arrivées au Rwanda. Vingt tonnes de nourriture ont été distribuées samedi et vraisemblablement autant hier, a indiqué à Genève Tony Burgener, porte-parole du CICR.

Comme le mouvement de retour des réfugiés se pour-

suit, il conviendra ces prochains jours d'assurer la maîtrise de la distribution d'eau potable, a ajouté M. Burgener. Il a précisé que le CICR s'occupait également de regrouper les enfants non accompagnés au sein du flot de réfugiés. Un groupe de mille enfants a ainsi été recueilli hier près de Gisenyi, au Rwanda.

Toujours l'inconnue

Au Zaire voisin, le CICR procure également une assistance médicale aux milliers d'habitants déplacés par les combats entre l'armée zairoise et les rebelles tutsis. D'autre part, le CICR était toujours sans nouvelles des réfugiés rwandais dispersés dans le Sud-Kivu, dans les régions zairoises de Bukavu et Uvira. Leur nombre était évalué à 500.000 avant les combats de ces dernières semaines.

Par ailleurs, un détachement de 34 militaires canadiens, qui forment les premiers éléments de la future force multinationale qui doit intervenir dans l'est du Zaire, sont arrivés dimanche à Kigali, la capitale rwandaise. Mais ils n'ont pas été autorisés à quitter l'aéroport avec leurs armes.

Depuis le début du retour des réfugiés, les autorités de Kigali estiment qu'une force multinationale n'est plus nécessaire. «La force venait pour instaurer un corridor pour le retour des réfugiés, et maintenant ils reviennent, de sorte que nous ne voyons nul besoin de cette force», a déclaré Joseph Bideri, porte-parole de la présidence rwandaise.

Stratégie à revoir

De leur côté, les pays participants à la force multinationale ont décidé dimanche de revoir leurs plans à la lumière de la nouvelle situation créée par le retour des réfugiés. Une réunion des pays qui ont accepté de contribuer à la force multinationale aura lieu mercredi à Stuttgart.

La nouvelle donne «va nécessiter quelques retouches» de la force multinationale autorisée par le Conseil de sécurité de l'Onu, a estimé pour sa part le ministre espagnol des affaires étrangères, Abel Matutes. De son côté, le gouvernement britannique a décidé dimanche d'envoyer des troupes au Zaire seulement si celles-ci ont encore une mission humanitaire à remplir. /ats-afp-reuter

Mars Grave revers spatial à Baïkonour

Le centre de contrôle des vols spatiaux russes a annoncé hier la perte de la sonde Mars-96, lancée samedi soir du cosmodrome de Baïkonour, dans le Kazakhstan. La sonde n'a pas quitté l'orbite terrestre et devrait se désagréger dans quelques jours.

Le lancement de la sonde Mars-96 devait marquer pour la Russie la reprise des programmes d'exploration de la Planète rouge. Le deuxième allumage du 4e étage de la fusée Proton, qui devait propulser la sonde Mars-96 hors de l'orbite terrestre, n'a pas fonctionné. Les scientifiques qui suivaient la trajectoire de la sonde ont perdu tout contact avec elle samedi peu avant minuit, alors que l'engin se trouvait quelque part au-dessus de l'Atlantique. Mars-96 pourrait se désagréger en rentrant dans l'atmosphère terrestre, d'ici un jour ou deux, des débris pourraient alors retomber sur terre. La station possédait quatre générateurs thermo-électriques fonction-

nant au plutonium (radioactifs), «ce qui inquiète les experts», selon l'agence Itar-Tass.

Emportant 38 expériences conçues dans les laboratoires d'une vingtaine de pays, dont la Suisse, Mars-96 faisait partie d'un programme largement international. Environ un milliard de dollars aurait été consacré au projet ces deux dernières années, la France et l'Allemagne ayant investi plus de 115 millions de dollars. Pour les scientifiques russes, «persuadés qu'il n'y a plus aucun espoir d'obtenir des financements de l'Etat pour un projet semblable dans les décennies à venir, c'est une tragédie», a relevé la télévision privée NTV.

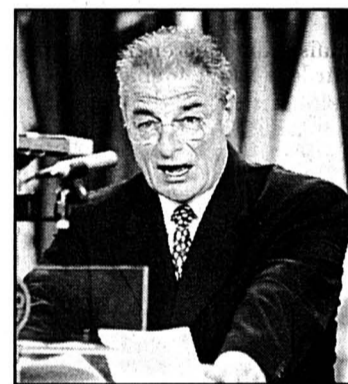
L'échec de la mission russe est intervenu alors qu'une autre mission vers Mars, américaine celle-là, est en cours. La sonde Mars Global Surveyor a été lancée avec succès le 7 novembre, tandis que le départ d'une deuxième mission, Mars Pathfinder, est prévu le 2 décembre./afp-reuter

Alimentation Plan d'action adopté à Rome

Le Sommet mondial sur l'Alimentation s'est achevé hier à Rome, au terme de cinq jours de débats. Dans une Déclaration de Rome, les représentants des 185 pays participant à la réunion se sont engagés à réduire de 800 à 400 millions d'hommes, d'ici 2015, le nombre de personnes sous-alimentées dans le monde.

«Il ne s'agit pas d'un objectif maximum mais d'un objectif minimum», a souligné Jacques Diouf, directeur de l'Agence des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), dans son discours de clôture. Lors de son intervention samedi devant la conférence, le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz a jugé «réalistes» les objectifs figurant dans la Déclaration de Rome.

Les participants au sommet ont adopté une Déclaration sur la sécurité alimentaire mondiale, ainsi qu'un plan d'action, qui visent à réduire de moitié le nombre de personnes souffrant chroniquement de faim et de malnutrition d'ici à l'an 2015. La FAO estime ac-



Jean-Pascal Delamuraz s'est exprimé devant les délégués samedi. photo Keystone-afp

tuellement leur nombre à 840 millions d'individus, dont de nombreux enfants.

Samedi, le président cubain Fidel Castro s'était fait l'avocat des pays pauvres en dénonçant à la tribune de la FAO la modestie des objectifs définis par le sommet. De leur côté, les organisations non gouvernementales (ONG) ont critiqué l'absence de délai et de normes contraignantes pour l'exécution des divers points de la Déclaration de Rome./ats-afp

Dreux Le Front national en tête

Le Front national est arrivé hier en tête au premier tour de l'élection municipale de Dreux. La formation de Jean-Marie Le Pen devance la liste d'union de la droite de moins de deux points.

Avec 36,45 % des suffrages exprimés, la liste FN menée par Marie-France Stirbois améliore son score par rapport au premier tour des élections municipales de juin 1995. Celle de la droite classique, conduite par le maire RPR sortant Gérard Hamel, obtient pour sa part 34,73 % des voix et gagne encore plus nettement du terrain. Avec 24,77 % des suffrages exprimés, la liste d'union de la gauche du socialiste Maurice Ravanne améliore également son score, malgré la présence de deux listes d'extrême gauche. En juin 1995, Gérard Hamel l'avait emporté au second tour grâce au retrait de la liste de Maurice Ravanne. Mais son élection avait été invalidée par le Conseil d'Etat. Si Marie-France Stirbois l'emporte dimanche prochain, Dreux deviendra la quatrième ville de plus de 30.000 habitants à tomber dans l'escarcelle du Front national. /reuter

BRÈVES

Daghestan Un attentat fait au moins 16 morts

Au moins 16 personnes ont trouvé la mort dans l'attentat à la bombe qui a visé samedi un immeuble abritant du personnel militaire à Kaspyisk, dans la république autonome du Daghestan, voisine de la Tchétchénie.

L'immeuble de neuf étages situé près de Makhatchkala, la capitale du Daghestan, abritait 130 personnes, pour la plupart des gardes-frontière et leur famille. L'explosion s'est produite dans la section centrale qui s'est totalement effondrée.

Le bilan de l'explosion n'est pas encore établi avec certitude. Selon l'agence

ITAR-Tass, l'attentat a fait seize morts. De son côté l'agence Interfax rapportait que 18 corps avaient été retirés des décombres, parmi lesquels six enfants, et que sept blessés avaient pu être secourus. Quarante-six personnes sont sorties indemnes de l'effondrement.

Un porte-parole des gardes-frontière, le colonel Mikhail Andreïev, a dit samedi que les enquêteurs n'excluaient pas la piste tchétchène, mais étudiaient aussi l'hypothèse d'une action de la mafia, à laquelle les gardes-frontière se heurtent souvent pour du trafic de caviar ou de devises./ap

Russie Eltsine va bientôt quitter l'hôpital

Boris Eltsine, qui a subi il y a 12 jours un quintuple pontage coronarien, a été autorisé à aller se promener hier à sa résidence de campagne de Barvikha (banlieue de Moscou). Il sortira définitivement de l'hôpital «jeudi ou vendredi», ont annoncé ses médecins.

Le président russe est absent de la scène publique depuis juillet en raison de sa maladie du coeur. Il devrait tenter de reprendre en mains au plus vite les affaires du Kremlin, alors que les luttes d'influences déchirent l'élite politique. Le président pourrait reprendre immédiatement un rythme de travail./ats-afp

Japon Chirac entame une visite

Le président de la République Jacques Chirac est arrivé hier au Japon où il effectue une visite d'Etat de trois jours, la première depuis son élection.

Accompagné de quatre ministres et d'une dizaine de chefs d'entreprise, le chef de l'Etat s'est rendu à Tokyo à l'invitation de l'empereur Aki Hito. Cette visite a essentiellement pour vocation de développer les liens économiques entre le Japon et la France.

Mais M. Chirac qui s'est déjà rendu maintes fois au Japon s'est aussi réservé du temps libre. Sa visite officielle sera «encadrée» de deux séjours privés./ap

Roumanie Le président Iliescu en difficulté

Les électeurs roumains ont commencé à voter hier pour le deuxième tour de l'élection présidentielle. Le président sortant Ion Iliescu, 66 ans, est opposé au chrétien-démocrate Emil Constantinescu, 57 ans. Les résultats ne seront connus que ce matin, les délais pour voter ayant été prolongés.

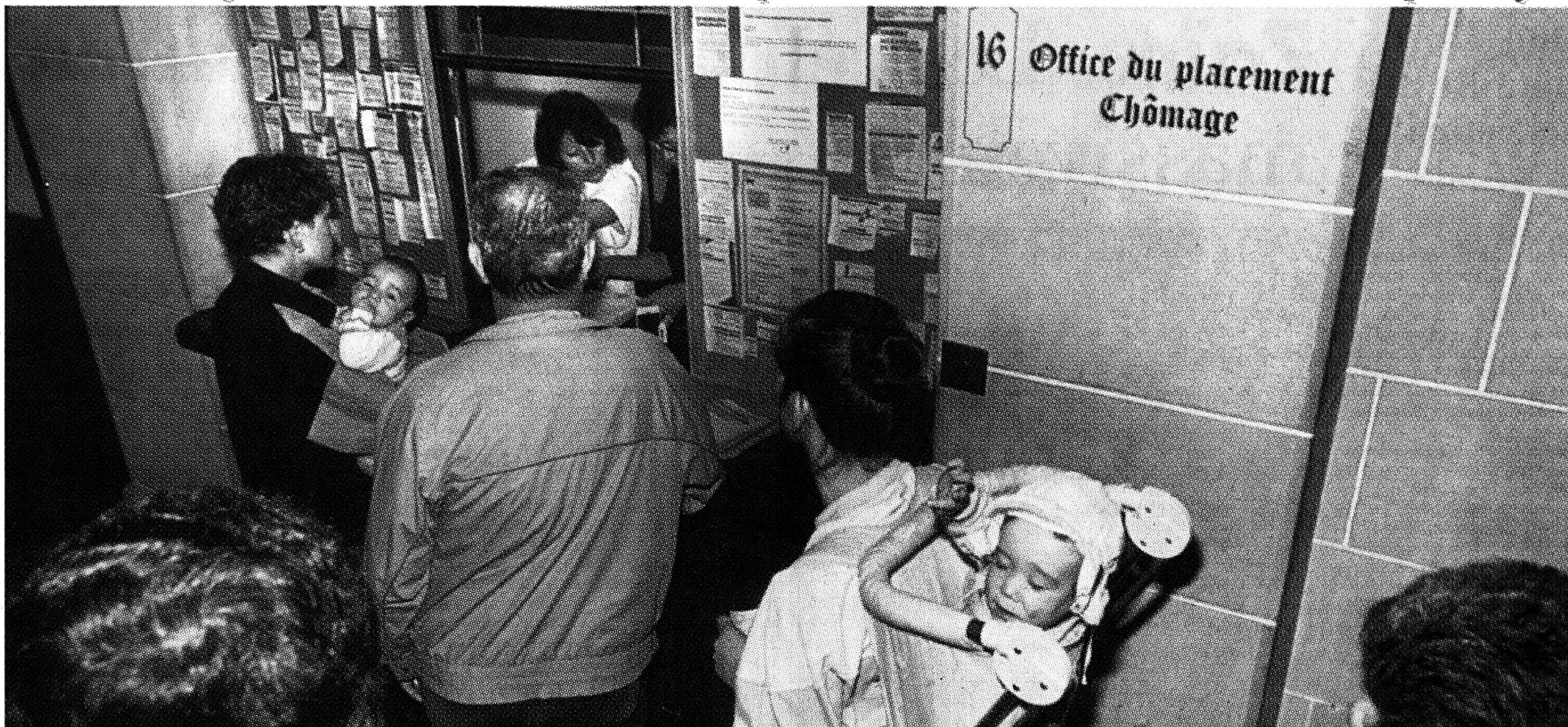
Cette année, M. Iliescu est arrivé en tête avec 32% des suffrages au premier tour, M. Constantinescu en recueillant 28%. Mais l'ancien premier ministre Petre Roman (21%), le représentant de la minorité hongroise Gyorgy Frunda (6%) et des petits candidats ont appelé à voter Constantinescu./ats-afp

Thaïlande Défaite du Parti démocrate

Le chef du Parti démocrate thaïlandais, l'ex-premier ministre Chuan Leekpai, a reconquis hier une victoire de ses rivaux de la Nouvelle aspiration (NAP) - dirigé par un ténor politique et ancien général Chavalit Youngchaiyudh - aux élections législatives. Les 38 millions d'électeurs devaient renouveler les 393 élus du Parlement. Le scrutin s'est tenu au terme d'une campagne électorale marquée par la violence.

Chuan Leekpai a souligné qu'en cas de résultat très serré le Parti démocrate, tout comme la NAP, tenterait de former un nouveau gouvernement de coalition./ats-afp-reuter

Poisse, angoisse, détresse... nous répondons solidarité, fraternité, partage!



Mariages, baptêmes, funérailles, et à part ça?

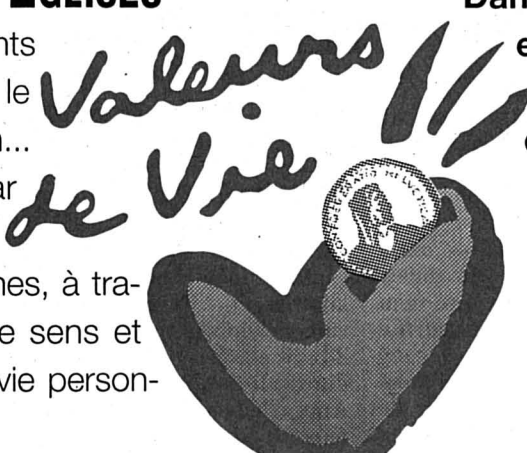


DANS NOTRE CANTON, LES TROIS EGLISES

s'efforcent d'assurer la cordialité d'une présence, l'attention d'un regard et d'une écoute, l'encouragement d'une parole voire d'un coup de main matériel, à tous ceux, jeunes ou moins jeunes, hommes, femmes, familles, enfants, qui en ont besoin.

DANS NOTRE CANTON, LES TROIS EGLISES

dialoguent à titres divers avec des milliers d'enfants et d'adolescents. Enseignement religieux dans le cadre scolaire, catéchèse, groupes de discussion... Ces contacts, ces échanges, sont assurés par des pasteurs, des prêtres, des diacres et des bénévoles spécialisés. Ils font découvrir aux jeunes, à travers l'histoire et les valeurs du christianisme, le sens et l'importance de la dimension spirituelle dans la vie personnelle et sociale.



DANS NOTRE CANTON, LES TROIS EGLISES

assument, au nom du Christ, mariages, baptêmes, services funèbres, ainsi que des tâches dans le domaine social.

Ce rôle équilibrant, indispensable et irremplaçable, les Eglises ne peuvent l'accomplir sans moyens financiers. Seule la contribution ecclésiastique volontaire les leur assure. Négliger de l'acquitter, c'est compromettre la poursuite de cette mission utile à la collectivité.

Dans le canton de Neuchâtel, 130 000 femmes, hommes, enfants se reconnaissent officiellement d'une confession. Cette déclaration est un engagement. A chacun de l'honorer au plus près de sa conscience.

Aidez-nous à vous aider.

Merci de votre contribution!

Eglise réformée évangélique Eglise catholique romaine Eglise catholique chrétienne

Parti socialiste La volonté de défendre les acquis sociaux

Le Parti socialiste suisse (PS) veut concentrer son action d'ici la fin du siècle sur la préservation des acquis sociaux face à la dérégulation générale en cours. Lors du congrès du PS ce week-end à Davos, la conseillère fédérale Ruth Dreifuss a annoncé la tenue d'un sommet sur l'assurance-maladie au début de l'année prochaine.

«Il faut que les besoins immédiats des gens en Suisse figurent au centre de la politique du PS», a déclaré le président réélu du parti, Peter Bodenmann, lors de son exposé devant les quelque 900 délégués. Il faut remporter la votation du 1er décembre sur la révision de la loi sur le travail et commencer début décembre le débat sur la réduction du temps de travail, a ajouté M. Bodenmann.

La lutte contre le chômage, la garantie de bons salaires et de logements avantageux, ainsi que l'instauration d'une assurance-maladie plus so-

ciale sont les sujets centraux sur lesquels le PS doit se concentrer dans la seconde moitié des années nonante, a encore déclaré M. Bodenmann. Il a fixé comme but à son parti de franchir le seuil de 25 % des voix aux prochaines élections fédérales.

M. Bodenmann entame son 4e mandat à la tête du parti. Il avait été élu pour la première fois en 1990 après le départ d'Helmut Hubacher. Pour sa part, la conseillère nationale zurichoise Barbara Haering Binder succède au Vaudois André Daguet au poste de secrétaire général.

La conseillère fédérale Ruth Dreifuss a annoncé qu'elle souhaitait réunir au début de l'année prochaine les partenaires responsables de l'assurance-maladie afin de parvenir à des solutions notamment en matière de maîtrise des coûts. Elle a également déclaré avoir demandé à l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) d'effectuer un contrôle des prix des médicaments en vue d'une baisse.

Le chef du Département fédéral de l'intérieur (DFI) a affirmé partager la déception des socialistes sur l'évolution de la situation après l'adoption de la nouvelle loi sur l'assurance-maladie. La conseillère fédérale a toutefois rappelé le progrès accompli: tout le monde est assuré et a accès aux mêmes prestations. Mais la solidarité confédérale et entre catégories sociales continue à faire défaut.

Débats sur le service public

En matière d'assurance-maladie, le congrès du PS a donné mandat au comité central de préparer, en collaboration avec d'autres organisations, une ou plusieurs initiatives populaires. Une réforme du financement devrait inclure une augmentation de 8% de la TVA, qui remplacerait le système des primes individuelles. Les principaux objectifs de ces initiatives seraient l'introduction d'une planification hospitalière nationale et un meilleur contrôle du système de santé par le biais de budgets globaux.

La voie médiane

Les débats du Congrès ont été dominés hier par la question du service public. Les délégués ont toutefois décidé de renvoyer la déclaration proposée au comité afin de l'affiner. Celle-ci prévoyait notamment la création de 10.000 à 15.000 emplois supplémentaires par une réduction de 20% du temps de travail. Des discussions doivent être entamées avec les syndicats. Le directeur des CFF, Benedikt Weibel, ne sera par ailleurs pas exclu du PS, comme le demandait la section de Bulle (FR).



Barbara Haering Binder a été élue au poste de secrétaire générale du PS. photo Keystone-Balzarini

Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger a plaidé pour une nouvelle voie, médiane, entre célébration du marché et croyance en l'Etat. Il a souligné que le marché ne pouvait pas être une fin en soi. Le

chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) a toutefois affirmé que l'Etat ne pouvait ni ne devait tout régler dans une société./ats

Fribourg Le tiercé du PDC

Les trois conseillers d'Etat sortants démocrates-chrétiens ont été réélus hier. Telle est la surprise de ce premier tour de scrutin dans le canton de Fribourg.

Les conseillers d'Etat PDC Urs Schwaller, Michel Pittet et Augustin Macheret ont atteint hier la majorité absolue au premier tour, a annoncé hier soir la Chancellerie d'Etat. Urs Schwaller a obtenu 39.582 suffrages, Michel Pittet 36.764 et Augustin Macheret 32.411. La majorité absolue était de 32.344 voix.

La conseillère d'Etat socialiste Ruth Lüthi arrive sous la barre au quatrième rang. L'apparementement entre le PDC et les radicaux a bien fonctionné. Les radicaux Jean-Nicolas Philipona et Claude Lässer sont arrivés en 5e et 6e position.

Le député socialiste Claude Grandjean arrive au 7e rang. Quant à l'indépendant Pascal Corminboeuf, syndic de Domdidier, il arrive au 8e rang. Les socialistes Liliane Chappuis et John Clerc arrivent au 9e et 10e rang. Le social-démocrate Jean-Bernard Repond est au 11e rang.

Pour le deuxième tour qui aura lieu le 8 décembre, seuls huit candidats pourront se présenter. Ce qui signifie que le représentant de l'Union démocratique du centre Jean-Luc Piller et le candidat indépendant Francis Fasel de la «Nouvelle Piste» doivent renoncer./ats

Cumul autorisé

Le cumul des mandats ne sera pas interdits par les statuts du Parti socialiste suisse (PS). Par 262 voix contre 201, les délégués du PS ont refusé une proposition des femmes socialistes dans ce sens. Le comité du PS n'avait refusé la proposition que par 23 voix contre 22.

Les socialistes n'ont pas à se limiter eux-mêmes, car cela profiterait finalement

aux partis bourgeois, a dit le président du PS Peter Bodenmann. Pour le conseiller national grison Andrea Hämmeler, une telle décision irait trop loin si les femmes socialistes veulent parler de corruption à travers leur proposition. Cela signifierait en partie qu'il s'agit d'une campagne contre Werner Marti, conseiller national glaronnais, conseiller d'Etat et Monsieur Prix./ats

Fonds juifs La Gestapo aurait infiltré les banques suisses

Selon de nouveaux documents extraits des archives nationales américaines par le sénateur Alfonse D'Amato, les nazis avaient placé des sympathisants francophones dans les principales banques suisses. Ce qui aurait permis à la Gestapo de connaître les montants déposés en Suisse par des Juifs aisés et de leur accorder la vie sauve en échange de leur fortune.

Le sénateur républicain a notamment découvert des documents datés du 28 mai 1945 établis par le Départe-

ment du trésor (le Ministère américain des finances). Un mémorandum affirme que les nazis avaient placé des sympathisants dans le but d'avoir accès aux avoirs déposés en Suisse par les victimes de l'Holocauste. Le document concluait: le résultat est que, durant la Seconde Guerre mondiale, le secret bancaire suisse protégé par la loi ne s'est appliqué qu'aux Alliés et non aux puissances de l'Axe.

On y découvre le cas de Henry Lowinger, un Juif autrichien propriétaire d'une grande lessiverie à Vienne. Il a été arrêté avec sa femme et

emprisonné durant deux ans et demi. La Gestapo lui alors proposé d'acheter sa liberté avec son argent déposé dans les banques suisses, en lui fournissant la liste exacte du nombre et du montant de ses avoirs.

Cette publication fait suite à la publication d'une lettre adressée jeudi au président de la Fédération suisse des avocats (FSA), Ulrich Hirt, et où le sénateur américain demandait des informations sur 86 avocats qui se seraient occupés du placement de fonds nazis ou juifs durant et après la Seconde Guerre mondiale./ap

Colis piégé L'enquête progresse dans le canton de Saint-Gall

Un jour après l'explosion d'un colis piégé qui a coûté la vie vendredi dernier à une fillette de 13 ans, son père, âgé de 35 ans et divorcé, a été placé en détention préventive. L'enquête se poursuit auprès des proches de la famille et de la mère, grièvement blessée au visage et qui n'a pas encore pu être interrogée, a indiqué hier la police cantonale saint-galloise.

Le père a été placé en détention préventive par le juge d'instruction afin de vérifier les soupçons qui pèsent ac-

tuellement sur lui, a précisé la police. Cette décision a été prise dans l'attente d'un interrogatoire de la mère, âgée de 33 ans, et qui se trouvait hier encore à l'hôpital, aux soins intensifs. Les enquêteurs pensent que la mère était la cible de l'attentat et que l'auteur est à rechercher parmi ses proches. Elle avait divorcé de son mari il y a quatre ans.

Le nom d'une tante

Le paquet explosif, qui a tué la fillette et grièvement blessé au visage sa mère âgée de 33 ans, a été posté le jour précédent entre 7 h 30 et 8 heures à Sargans dans l'Oberland

saint-gallois. Le colis était recouvert de papier d'emballage brun et portait l'adresse de la mère. Comme expéditeur figurait le nom d'une tante.

En lisant le nom de l'expéditeur qu'elle voyait fréquemment, la mère a été surprise et a décroché le téléphone pour lui demander des explications. Lors de l'entretien téléphonique, la tante lui a déclaré qu'elle n'avait pas envoyé de paquet. La conversation était encore en cours lorsque la fillette a commencé à ouvrir le paquet; le colis a alors explosé, selon le porte-parole de la police saint-galloise./ap

BRÈVES

Canton de Lucerne Meurtre mystérieux

Un homme âgé de 44 ans a été tué samedi soir alors qu'il se trouvait au volant de sa voiture à Beromünster (LU). Au moins huit balles, tirées à bout portant, l'ont touché à la tête et aux épaules, a indiqué hier la police cantonale qui en appelle aux témoins.

La victime, un aubergiste de Stettlen (AG), a été découverte à l'intérieur de sa voiture dans la nuit de samedi à dimanche vers 2 heures. Selon la police, ni l'auteur ni les motifs du meurtre ne sont connus./ats

Valais Le PDC désigne un candidat

Les délégués du Parti démocrate-chrétien (PDC) du Valais central ont désigné samedi Jean-René Fournier comme candidat à l'élection au Conseil d'Etat de mars. Il a obtenu 205 voix contre 96 à son adversaire Bruno Crettaz président du PDC cantonal.

M. Fournier succédera logiquement à Bernard Bornet qui se retire après quatre périodes passées au gouvernement. Les sections PDC du Bas-Valais et du Haut-Valais n'ont pas encore désigné leur candidat./ats

Vatican Fribourgeois élu au rang d'évêque

Le Fribourgeois (originaire d'Estavayer-le-Lac) Jean-Claude Périsset, actuellement conseiller de nonciature au Vatican à Rome, a été élu au rang d'évêque. Il doit être ordonné le 6 janvier prochain, jour de l'Epiphanie, par le pape Jean-Paul II à Rome, a indiqué samedi le porte-parole de l'Evêché du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg. Il va accéder au rang d'évêque d'Accia, ce qui signifie qu'il n'aura pas la charge pastorale ou de gouvernement d'un diocèse./ap

Zurich Automobiliste abattu

Grièvement blessé par balle vendredi soir alors qu'il circulait dans sa voiture dans les rues de Zurich, un homme de 34 ans est décédé samedi, a indiqué la police municipale. Après avoir été touché à la tête, l'homme avait perdu le contrôle de sa voiture qui était allée percuter un réverbère. Il a été transporté à l'hôpital dans un état préoccupant. Des témoins disent avoir entendu un coup de feu. Les autorités ne savent encore rien sur le tireur et ses motivations./ats

Piétons Campagne lancée à Bienne

Les piétons doivent davantage s'affirmer et ne plus subir en silence les nuisances auxquelles ils sont confrontés quotidiennement. La Communauté de travail pour le droit des piétons a demandé ce week-end que le mode de transport le plus élémentaire et respectueux de l'environnement soit mieux considéré.

Lors de son séminaire annuel à Bienne, la Communauté de travail pour le droit des piétons conseille depuis 1975 des privés, des spécialistes et des autorités./ats

chaque jour. Beaucoup s'en énervent mais peu agissent.

Dans sa nouvelle campagne d'information, la Communauté de travail veut mettre l'accent sur les enfants. Afin de devenir plus efficace, elle entend coordonner ses actions avec des associations de retraités, de jeunes, d'handicapés et de consommateurs. Sise à Zurich et à Neuchâtel, la Communauté de travail pour le droit des piétons conseille depuis 1975 des privés, des spécialistes et des autorités./ats

Romansonges Ou l'évasion par l'écrit

La production littéraire de type pseudo-scientifique – en gros l'ensemble des rayons ésotérisme savant, connaissance de l'au-delà, récits vécus et domaines de l'irrationnel – représente l'une des parts de marché principales de nombreux éditeurs. En accord avec les «lois de l'économie», il se publie en effet plus d'ouvrages au contenu équivoque que de livres de vulgarisation scientifique «orthodoxe». C'est dire si la rédaction délibérément obscure constitue un genre littéraire à part entière.

Thomas Sandoz

Si la polysémie (de *polus* : nombreux) et *semion* : signe/sens) des mots représente une pente savonneuse pour le vulgarisateur scientifique, elle est aussi une aubaine pour les charlatans plumitifs. Apprêter habilement le sens des mots et brasser sans retenue des énoncés produits par la recherche rationnelle sont à ce titre deux recettes confirmées pour élaborer une «aventure de l'étrange».

Mais comment différencier au mieux entre discours rigoureux et songes pseudo-scientifiques bâtis sur le même lexique ? La chose n'est certes pas aisée – la frontière les partageant étant évidemment ténue –, mais réalisable parce que le «romansonge» – ou roman qui soutient ne pas être une fiction en travestissant des énoncés tirés du corpus savant – présente un pedigree bien particulier. Petit guide d'observation en quelques points choisis parmi d'autres.

Le romansonge met en scène des personnages extraordinaires. De même que les belles-lettres, jusqu'à récemment, ont toujours préféré les héros positifs, le romansonge met en situation des personnalités hors du commun. Qui Docteur d'une illustre Université, qui chercheur enragé confronté aux lourdeurs des Institutions, qui simple quidam touché par le Don, tous sont soutenus par une destinée exceptionnelle.

Le romansonge fait un usage immodéré du jargon. Le jargonisme marque l'appel massif de termes n'appartenant pas au langage courant, tirés soit du lexique scientifique (champ énergétique, immunodéfense,...), soit du

vocabulaire métaphysique (surconscience, Grand Tout...)¹.

Le romansonge est souvent surponctué et gonflé de schémas. Dans la conquête de la crédibilité, rien ne vaut les images et les figures complexes. Les schémas comprenant des signes mathématiques² remplacent ainsi très naturellement les illustrations de naguère. Mais souvent incomplets, mal légendés et sursimplifiés, ils ne servent qu'au repos de l'œil³.

Quant à la surponctuation, c'est-à-dire le découpage excessif d'une phrase en segments soi-disant signifiants⁴, elle veut surtout suggérer que la question traitée est difficile – donc qu'elle demande un langage d'initiés.

Le romansonge s'appuie sur des banalités. Le plus souvent, le jargonisme et la surponctuation servent à masquer l'absence de fond du propos. Une langue de coton qui laisse apparaître, une fois le texte reformulé dans le langage courant, une succession de truismes.

Le romansonge est imperméable à la critique logique. Emportés par des colères souvent justifiées, de nombreux auteurs ont dénoncé à

maintes reprises le caractère invérifiable des thèses pseudo-scientifiques. Or le romansonge, en tant que narration libre, n'a que faire de cette remarque. Il appartient assurément à une autre sphère de la raison, utilise d'autres rhétoriques régies par d'autres critères que ceux de la méthodologie scientifique. Comme n'importe quel objet littéraire, le romansonge est «bien» écrit ou non, cohérent ou non, fascinant ou non. Rien de moins.

Le romansonge maltraite ses sources. Par sa forme de récit, le roman qui s'amuse au jeu de la science prend des libertés avec les sources supposées soutenir son histoire. Il n'est donc pas étonnant que les points de repère soient faux, insuffisants ou simplement inexistant⁵. Ainsi en vail de l'oubli systématique, en littérature parapsychique, des innombrables travaux ayant démonté les supercheries des médiums et autres saltimbanques prodiges.

Le romansonge n'explique rien ; il développe des paraboles. En définitive, le romansonge n'a d'autres fonctions que d'amener le lecteur vers un point où son imaginaire fera son propre sens. Qu'il s'agisse d'ésoté-



Steven-Paul Robert (Vevey 1896-1985)

Des livres, du rêve peut-être, de l'illusion en tout cas... photo sp

Des fictions de gare A l'ombre du surréalisme véritable

Tout se passe comme si la littérature relative à l'«étrange» occupait aujourd'hui la place du roman d'évasion ou, comme on l'appellait naguère, le roman de gare. Abécédaire des techniques d'envoûtement, lexique de la magie blanche et autres reportages sur la Xe dimension ne seraient à ce titre que des fictions d'un genre particulier. Ils s'inscriraient alors parfaitement non pas dans l'histoire de la littérature.

Les publications de type parascientifique signent un véritable phénomène d'édition. En plus des stigmates relevés ci-contre, ce type d'écrits montre deux caractéristiques essentielles. D'abord, les ouvrages se rapportent presque uniquement les uns aux autres; ensuite seuls quelques thèmes sont étudiés en permanence. Ce qui en fait un système bouclé sur lui-même.

La prolifération des ouvrages à caractère ésotérique ou fantastique et leurs apparences sayantes tient à une inépuisable compilation en circuit fermé⁶ – les auteurs citent leurs collègues, des sources anciennes, des collections parues chez leur propre éditeur, et ainsi de suite. Cette pratique n'a rien d'étonnant: la plupart des ouvrages de cette famille sont le produit de «nègres» ou d'écrivains payés à la page qui n'ont ni le temps ni l'intérêt de s'informer valablement.

De temps à autre, de véritables agrégats sont façonnés en «synthèses inédites» légèrement actualisées. Mieux encore, des livres entiers sont «pompiés». Ainsi, de nombreux textes échus dans le domaine public sont réimprimés (à peu de frais) et habillés d'une couverture au goût du jour, ou simplement précédés d'une préface originale⁹. Protégé par l'a priori publicitaire selon lequel un chercheur est méconnu donc

général, certaines maisons d'édition se font un honneur d'occuper le marché avec cette littérature d'emprunt.

Quant aux thèmes fétiches, ils développent presque inévitablement des travaux de sciences parallèles (poltergeists, pouvoirs psi, messages de l'au-delà,...). Il est également question de civilisations disparues, de secrets fabuleux, d'initiations ou simplement d'intelligences non-humaines. En clair, une énigme attend une réponse qui ne peut, elle aussi, qu'être extraordinaire, fantastique, susceptible de changer le monde¹⁰.

C'est donc très naturellement que le romansonge s'allie si souvent à un phénomène mal élucidé ou une anecdote surprenante. De nombreux éditeurs tablent en effet clairement sur ce «besoin de merveilleux» des lecteurs potentiels, un besoin qui doit être compris comme une particularité de l'être humain – à savoir la

connaissance intuitive des limites de la connaissance.

En ce sens, les romansonges ne sont pas à comparer aux ouvrages produits dans le contexte des sciences rationnelles. Ils visent, avec plus ou moins de bonheur, à plonger le lecteur dans un monde merveilleux, parfois effroyable, régi par des lois inconnues du réel vécu au quotidien.

Il convient alors de se souvenir que les surréalistes¹¹ avaient eux aussi engagé des réflexions approfondies sur le couple écriture-imaginaire. Certains d'entre eux parvinrent à débouter la «médiumnité» à la fois du contexte spiritualiste et des marécages scientistes. En faisant des *Daimons* les alliés de la créativité, les Desnos, Duchamp et autres introduisirent dans le champ du supra-normal ce qui manque cruellement à la production contemporaine fade et répétitive: l'humour et l'esthétique.

TSA

EN MARGE

L'effet puits

Tout comme la littérature romanesque familière ou la poésie, le romansonge ne traite que de l'essentiel – l'homme dans ses dimensions émotionnelles. Le corollaire paradoxal de ce mécanisme, qu'on nomme «effet puits», veut que plus un discours est général et creux (ou profond dans le sens de vide), plus les lecteurs ou les auditeurs auront le sentiment intime et gratifiant de s'y reconnaître. Qui sommes-nous, d'où venons-nous, où allons-nous (et quand ?) ne sont pas seulement les interrogations de la philosophie scolaire (parfois douteuse dans sa manière de justifier l'intérêt de ces sujets existentiels), mais aussi le fond de commerce idéal des penseurs en chambre.

TSA

Notes

¹ Le jargonisme parvient généralement à dissimuler des abus de langage. Ces derniers dérivent simplement de l'association de termes bien définis par ailleurs, mais tirés de disciplines éloignées, afin de susciter différentes collisions de signification (ou «effet de sens»).

² qui, associés à l'idée de rationalité, font aujourd'hui encore l'objet d'une fascination vertueuse.

³ A noter que l'avalanche des «infographies» accompagnant les sondages de certains journaux populaires vise le même but: donner les apparences de scientificité à un produit qui n'en a pas les attributs.

⁴ (à l'aide de parenthèses, renvois, citations, jeux de mots,...)

⁵ Ce qui pose subsidiairement la question de la falsification ou de l'emploi inadéquat de données non vérifiées, pratiques, susceptibles de tomber dans le

domaine juridique – comme dans le cas de certaines farces médicales dites alternatives.

⁶ (une forme de néo-scientisme venant renverser les mouvements anti-scientifiques des années babacool)

⁷ [il n'est pas question ici de sa valeur]

⁸ bien différente de la pratique des citations connues en science.

⁹ (avant-propos qui s'étonnera que pareil chef-d'œuvre ait été écarté des devantures et qui, si l'écrivain est prolifique, dénoncera peut-être une dégoûtante conspiration obscurantiste).

¹⁰ Hélas, comme le note très justement Henri Broch (1989), ces révélations, précisément parce qu'elles sont «hors de la normale», n'ont guère d'intérêt.

¹¹ nom donné à un mouvement littéraire et artistique consistant à explorer de nouveaux types d'écriture, entre autres en tentant d'exprimer une pensée libre de toute préoccupation logique et morale.

Lectures

● Henri Broch, *Le paranormal, ses documents, ses hommes, ses méthodes*, 1989, Seuil;

● Henri Broch, *Au cœur de l'extra-ordinaire*, L'horizon Chimérique/Bordeaux;

● René Louis, *L'Ere des médiums*, 1989, Revue Autrement;

● Isaac Asimov, *Les moissons de l'intelligence*, L'H.C./Bordeaux;

● Michel de Pracontal, *L'imposture scientifique en 10 leçons*, 1986, La Découverte;

● *Skeptical Inquirer*, mensuel du Committee for The Scientific Investigation of Claim of The Paranormal, Amherst, NY

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Impartial SA. Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat. La Chaux de Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni. Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.). Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Boudry: Stéphane Devaux. Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo. Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.). La Neuveville: Françoise Tschanz. Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, Pierre Treuthardt. Infographiste: Pascal Tissier. Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA. La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché. Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63. Le Locle, rue du Pont 8. Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 52

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Hockey sur glace

Une victoire et deux défaites

Deux matches en une semaine, c'était visiblement trop pour les Franches-Montagnes. Après un combat héroïque mardi passé à Lausanne, l'équipe de Hugo Lehmann a subi samedi soir un sévère revers face à des Valaisans pratiquant un jeu physique et efficace. Destin identique pour Fleurier, qui s'est incliné 8-2 à Sierre, alors que Tramelan s'imposait 7-0 sur la glace du HCP Fribourg.

p 21

Football Grand résultat de Serrières, qui gagne à Thounne

Si le derby neuchâtelois entre Colombier et La Chaux-de-Fonds s'est soldé par un nul 2-2, non sans que La Chaux-de-Fonds ne mène 2-0, l'exploit du week-end neuchâtelois de première ligue a été signé par Serrières, qui s'est imposé 2-0 à Thounne, soit sur la pelouse du leader. Par ce résultat, l'équipe de Pascal Bassi a confirmé qu'elle avait les moyens de tenir un rôle plus qu'intéressant cette saison. Rien n'est perdu pour les finales! Dans le duel des mal lotis, Noiraigue a été mal récompensé de ses efforts contre Bümpliz, qui l'a contraint à partager l'enjeu (2-2). L'équipe d'Adriano Ripamonti, dont c'est le premier point à la tête de sa nouvelle équipe, aurait cependant tout aussi bien pu s'incliner, puisque Forney n'a égalisé qu'à trois minutes du terme, d'une reprise de volée qui valait le déplacement à elle seule.

p 23

Natation Le CNCF bon, le Red Fish moins

Le CNCF plutôt bon, le Red Fish plutôt en retrait: c'est ainsi que l'on peut résumer les éliminatoires du championnat suisse des clubs qui se sont déroulés ce week-end à La Chaux-de-Fonds, à la piscine des Arêtes. Les nageurs et nageuses chaux-de-fonniers ont en effet atteint leurs objectifs, ce qui n'est pas forcément le cas de leurs homologues du Bas du canton. Il est des absences qui pèsent lourd...

p 27

Hockey sur glace Le maigre salaire de l'inefficacité



Pauli Jaks semble en difficulté devant Bernhard Schümperli... Ce n'est toutefois qu'une illusion.

photo Galley

Une évidente bonne volonté, de la discipline parfois, du talent même en quelques occasions, des félicitations, du respect et peut-être des louanges ci et là, mais pas de point... Que ce soit dans l'ambiance feutrée du Hallenstadion ou dans le cadre austère des Mèlèzes, le HCC aura connu un sort identique, ne récoltant que le maigre salaire de l'inefficacité. Pourtant, Zurich et Ambri-Piotta semblaient bel et bien bons à prendre. Des apparences aux réalités, il y avait toutefois un véritable fossé dans lequel les gens des Mèlèzes se sont allégrement précipités...

Jean-François Berdat

«Si on ne gagne pas face à ces équipes-là, contre qui pourra-t-on prétendre à la victoire?» Pour la première fois de la saison, Riccardo Fuhrer accusait le coup. La débâcle enregistrée face à Ambri-Piotta, conjuguée à la défaite concédée la veille au soir à Zurich a porté un sale coup au moral du druide des Mèlèzes. «Aujourd'hui, l'équipe a joué

par hasard... De plus, elle a été d'une extraordinaire inefficacité, se montrant incapable de porter le danger devant la cage adverse, même en supériorité numérique » déplorait-il. Une question d'habitude serait-on tenté d'ajouter.

Pourtant, cette double échéance était partie sur des bases intéressantes pour les gens des Mèlèzes. Ainsi, Anderson et consorts - le Canadien surtout... - ont sans doute disputé leur meilleure période de la saison, sans toutefois parvenir à la boucler avec le moindre bénéfice. Car si Schümperli avait conclu une brillante action d'Anderson, G. Dubois et Diener n'ont pas connu la même réussite devant l'insubmersible Stecher, auteur de deux interventions décisives. Et lorsque Brodmann gomme l'avantage chaux-de-fonnier quatorze secondes avant la première sirène, on comprit - déjà... - que le HCC éprouverait passablement de difficultés à exploiter la passivité zurichoise. La réussite d'Anderson ne modifiait d'ailleurs en rien un décor que Zeiter et Ivankovic s'empresaient de repeindre aux couleurs zurichoises. Malgré de louables efforts, Gaudreau,

Diener et tous les autres ne parvenaient pas à inverser la tendance. « Nous aurions mérité mieux, plaidait Riccardo Fuhrer dans les couloirs du Hallenstadion. Hélas, la réussite n'était pas de notre côté ce soir. » Et de citer en exemple le cinquième but zurichois, le puck rebondissant sur le dos de Schnegg avant de finir sa course dans le but... Symptomatique. « L'équipe a bien réagi, reprenait Riccardo Fuhrer. Cette défaite est difficile à avaler et la tristesse a envahi notre vestiaire... »

Impérial Jaks

Malheureux samedi, les gens des Mèlèzes disposaient d'une superbe opportunité de corriger le tir hier. Las, ils sont totalement passés à travers du « choc » des mal classés. Face à un Ambri-Piotta lui aussi à la recherche de ses sensations, les gens des Mèlèzes ont sombré corps et âme. L'entrée en matière prometteuse n'aura ainsi pas eu de suite. Il aura suffi de deux petites minutes aux Tessinois pour « tuer » le match, Viganò et Kwartalnov faisant passer la marque à 0-3 peu avant le premier thé. A partir de là, la cause étant entendue, d'autant plus que

Schnegg ne savait plus son nom hier après-midi, sa responsabilité étant engagée sur plusieurs réussites tessinoises. Sans vouloir jeter la pierre à « Super Jean-Luc », force est d'admettre que si l'on avait changé de gardien, la victoire aurait sans doute choisi l'autre camp. Impérial, Pauli Jaks a pour sa part appesé son veto à toutes les tentatives chaux-de-fonniers, ne s'inclinant qu'une seule fois, Anderson trouvant en l'occurrence la récompense à ses louables efforts.

Voilà donc le HCC solidement accroché à une dixième place qui correspond somme toute à la valeur des forces en présence. « Aujourd'hui, nous avons manqué de tout, constatait Riccardo Fuhrer. Le pire de tout, c'est que je ne peux pas formuler le moindre reproche à mes joueurs. Il faut admettre que la volonté ne suffit pas. Franchement, nous sommes à la limite et nous ne pouvons pas plus... »

Un constat amer, dur sans doute, mais qui correspond hélas à des réalités que l'on voudrait passagères. Reste que lorsque l'on fait preuve d'une telle inefficacité...

JFB

ZURICH - LA CHAUX-DE-FONDS 5-2 (1-1 2-1 2-0)

Hallenstadion: 6815 spectateurs.

Arbitres: MM. Ballmann, Simmen et Sommer.

Buts: 12e Schümperli (Anderson, Reber) 0-1. 20e Brodmann (Kout) 1-1. 25e Anderson (Schümperli) 1-2. 27e Zeiter (Micheli, Jeannin) 2-2. 28e Ivankovic (Zehnder, Lebeau) 3-2. 46e Micheli (Jeannin, Nordmark) 4-2. 50e Lebeau (Zeiter) 5-2.

Pénalités: 5 x 2' contre Zurich, 4 x 2' contre La Chaux-de-Fonds.

Zurich: Stecher; Zehnder, Hager; Nordmark, Salis; Princi, Steck; Ivankovic, Morger, Lebeau; Heim, Zeiter, Micheli; Brodmann, Vollmer, Kobel; Jeannin.

La Chaux-de-Fonds: Schnegg; Reber, Sommer; Cowie, Ott; D. Dubois, Bourquin; Andenmatten, Anderson, Schümperli; Gaudreau, Diener, Leimgruber; G. Dubois, Pont, Cantoni; Wicky, Elsener.

Notes: Zurich sans Fortier ni Zehnder (blessés). La Chaux-de-Fonds sans Alston (blessé). Micheli et Anderson sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

LA CHAUX-DE-FONDS - AMBRI-PIOTTA 1-8 (0-3 1-2 0-3)

Mèlèzes: 5000 spectateurs.

Arbitres: MM. Stalder; Ehmeke et Mandioni.

Buts: 10e Fritsche (Kwartalnov) 0-1. 17e Viganò (Tognini) 0-2. 19e Kwartalnov (Fritsche) 0-3. 28e Wittmann (Chibirev) 0-4. 38e (37'18'') Anderson (Sommer, Reber) 1-4. 38e (37'51'') Chibirev (Kwartalnov) 1-5. 41e Glanzmann (Heldner, Wittmann) 1-6. 49e Guyaz (Peter Jaks) 1-7. 51e Gazzaroli (Tognini) 1-8.

Pénalités: 5 x 2' contre La Chaux-de-Fonds, 8 x 2' contre Ambri-Piotta.

La Chaux-de-Fonds: Schnegg (51e Meyer); D. Dubois, Bourquin; Reber, Cowie; Sommer, Elsener; Murisier, Ott; Wicky, Diener, Leimgruber; Gaudreau, Anderson, Schümperli; G. Dubois, Andenmatten, Cantoni; Chappot, Burkhalter.

Ambri-Piotta: Pauli Jaks; Gianini, Reinhart; Szczepaniak, Guyaz; Gazzaroli, Horak; Wittmann, Heldner, Glanzmann; Kwartalnov, Chibirev, Fritsche; Peter Jaks, Petrov, Baldi; Viganò; Tognini.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Alston ni Pont (blessés), Ambri-Piotta sans N. Celio (blessés).

MAGAZINE

Fleurs Le dernier moment pour planter et décorer sa maison

Saison charnière, l'automne permet de prévoir et d'enregistrer les trésors du jardin. Les tulipes peuvent encore se planter et les tubercules de dahlias sont à mettre au sec. Ce qui ne signifie pas qu'il faille se passer de fleurs durant la sombre saison. Le charme des couleurs et des parfums se cultive au chaud dans la maison, il suffit de planter des narcisses prêts à fleurir à Noël et d'installer chez soi des pots-pourris qui rappellent les senteurs de l'été.

p 28



Pour passer, l'hiver dans la compagnie des fleurs.

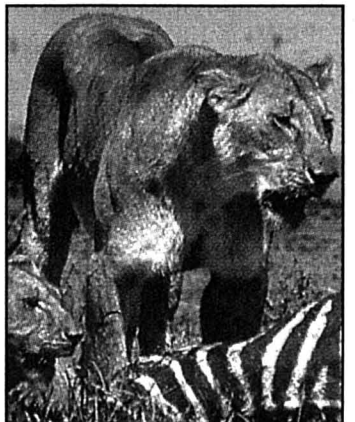
photo Leuenberger

Savane africaine

La faune cause un dilemme

La difficile cohabitation de la faune sauvage protégée et des villages d'agriculteurs sur un même territoire présente de cruels dilemmes à résoudre sur place. Tout est continuellement à négocier, à aménager.

Jean-Luc Renk pose la question de la conservation vue de l'Occident et sur la difficulté de gérer ce problème à distance. La rubrique Croq'nat attire l'attention sur le fusain qui s'offre des baies écarlates et travaille en noir et blanc.



Le repas des fauves qui déborde parfois dans les villages.

photo tsr

p 30

Hockey sur glace Zoug passe en tête devant Berne

Coupe d'Europe Kloten éliminé

STEAUA BUCAREST - KLOTEN 0-7 (0-2 0-3 0-2)

Rapidement éliminé à la suite de sa piètre prestation, vendredi face à Kosice, Kloten s'est partiellement réhabilité au cours du week-end en dominant Bolzano samedi (4-1) et Steaua Bucarest hier (7-0), dans le cadre de sa poule demi-finale de la Coupe d'Europe. Les Zurichois ont échoué pour la quatrième fois d'affilée au même stade de la compétition.

Contre Bolzano, Kloten avait retrouvé, à défaut de son jeu, un peu de l'agressivité qui lui avait manqué vendredi. Un allant qui lu a permis de dominer logiquement, dans une ambiance très lourde, une formation italienne rugueuse et recourant même souvent à des moyens illicites pour tenter de compenser son infériorité technique et de patinage.

Les amateurs de Steaua Bucarest, ainsi qu'on pouvait le prévoir, avaient moins encore à opposer aux Suisses. Seul Carlo Buriola, le gardien-réserviste de Kloten, gardera sans doute le souvenir de cette partie: aligné pour la première fois avec les champions de Suisse, il a pu fêter un blanchissage.

Bolzano: 200 spectateurs. **Arbitres:** Moschen (It), Aumüller et Durante (All/It). **Buts:** 3e Bayer (Berglund) 0-1. 9e Eberle (Bruderer, à 4 contre 5!) 0-2. 26e Bächler (Bayer) 0-3. 27e Holzner (Plüss) 0-4. 33e Wäger 0-5. 41e Bächler 0-6. 53e Hollenstein (Johansson) 0-7. **Pénalités:** 2 x 2' contre les deux équipes.

Kloten: Buriola; Bruderer, Klöti; Kress, Schneider; Brown, Weber; Knecht; Holzner, Plüss; Eberle; Hollenstein, Johansson, Wäger; Della Rossa, Bächler, Bayer; Rothen, Berglund, Celio.

Le point

A Bolzano: Kosice - Kloten 6-1. Bolzano - Steaua Bucarest 15-2. Steaua Bucarest - Kosice 1-10. Kloten - Bolzano 4-1. Steaua Bucarest - Kloten 0-7. Bolzano - Kosice 2-1.

Classement: 1. Kosice 3-4. 2. Kloten 3-4. 3. Bolzano 3-4. 4. Steaua Bucarest 3-0.

A Hämeenlinna (Fin): Storhammar (No) - Sheffield Steelers 7-5. Hämeenlinna - Nowopolets (Bié) 3-2. Storhammar - Nowopolets 1-1. Sheffield Steelers - Hämeenlinna 2-2. Nowopolets - Sheffield Steelers 5-4. Hämeenlinna - Storhammar 3-0.

Classement: 1. Hämeenlinna 3-6. 2. Storhammar 3-3. 3. Nowopolets 3-3. 4. Sheffield Steeler 3-1.

A Feldkirch: Petra Vsetin (Tch) - Nowy Targ (Pol) 8-1. Feldkirch - Ust-Kamenogorsk (Kaz) 7-5. Nowy Targ - Feldkirch 2-9. Ust-Kamenogorsk - Petra Vsetin 3-9. Nowy Targ - Ust-Kamenogorsk 1-6. Feldkirch - Petra Vsetin 5-2.

Classement: 1. Feldkirch 3-6. 2. Petra Vsetin 3-4. 3. Ust-Kamenogorsk 3-2. 4. Nowy Targ 3-0.

A Bordeaux: Sokol Kiev - Etoile Rouge Belgrade 7-0. France Brest - MoDo Hockey (Su) 3-4. Etoile Rouge Belgrade - France Brest 0-17. MoDo Hockey - Sokol Kiev 4-2. MoDo Hockey - Etoile Rouge Belgrade 17-0. France Brest - Kiev 3-2.

Classement: 1. MoDo Hockey 3-6. 2. France Brest 3-4. 3. Kiev 3-2. 4. Etoile Rouge Belgrade 3-0.

A Togliatti (Rus): Niks Riga (Lett) - Olimpija Ljubljana 1-5. Dunafer (Hon) - Lada Togliatti 1-8. Niks Riga - Dunafer 4-8. Olimpija Ljubljana - Lada Togliatti 0-6. **Classement:** 1. Lada Togliatti 2-4. 2. Olimpija Ljubljana 2-2. 3. Dunafer 2-2. 4. Niks Riga 2-0.

Kosice, Hämeenlinna, Feldkirch, MoDo Hockey et Lada Togliatti sont qualifiés pour le tournoi final de Düsseldorf, qui aura lieu du 26 au 30 décembre. / si



Antoine Descloux et Fribourg-Gottéron ont cartonné face à Rapperswil. photo a-asl

Zurich: Stecher; Hager, Zehnder; Salis, Nordmark; Kout, Steck; Ivanovic, Lebeau, Morger; Heim, Zeiter, Micheli; Brodmann, Vollmer, Kobel; Jeannin.

Notes: tir sur le poteau de Brodmann (23e).

Zoug - BERNE 5-3 (2-0 1-2 2-1)

Herti: 7650 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: MM. Cléménçon, Baumgartner et Nater. **Buts:** 13e Silver (Miner, Aebersold, à 5 contre 4) 1-0. 20e Grogg (Rötheli, Kessler, à 5 contre 4) 2-0. 29e McDougall (Muller, Küenzi) 3-0. 30e Jutila (Orlando, Steinegger, à 5 contre 4) 3-1. 40e Howald (Orlando, Jutila, à 5 contre 3) 3-2. 42e L. Leuenberger (Voisard, Fuchs) 3-3. 44e Miner 4-3. 53e Giger (Silver, Miner) 5-3.

Pénalités: 5 x 2' contre Zoug, 4 x 2' plus 5' (Rauch) contre Berne.

Zoug: Schöpf; Küenzi, Sutter; Kessler, Fazio; Miner, Grauwiler; Antisin, Evason, Grogg; Aebersold, McDougall, Steffen; Silver, Rötheli, Giger; Neuenschwander, Muller.

Berne: Tosio; Jutila, Steinegger; Voisard, Siren; S. Leuenberger, Rauch; Langer; Meier, Orlando, Howald; L. Leuenberger, Montandon, Fuchs; P. Müller, Paterlini, L. Müller; Moser, Léchenne, Mouthier.

FR GOTTÉRON - RAPPERSWIL 10-0 (3-0 3-0 4-0)

Saint-Léonard: 6835 spectateurs.

Arbitres: MM. Moreno, Simmen et Sommer. **Buts:** 3e Oppliger (Marquis, Keller, à 5 contre 4) 1-0. 9e Marquis (Khomutov) 2-0. 17e Brown (Daniel Meier) 3-0. 31e Schaller (Rottaris) 4-0. 31e Brown (Daniel Meier) 5-0. 35e Schneider (Khomutov, à 5 contre 4) 6-0. 42e Rottaris (Descloux, Schal-

Samedi

AMBRI-PIOTTA - BERNE 1-2 (0-1 1-0 1-0)

Valascia: 4108 spectateurs. **Arbitres:** MM. Kunz, Gianolli et Oberli.

Buts: 19e Jutila (Montandon, Siren) 0-1. 35e Wittmann (Gazzaroli) 1-1. 58e Howald (Jutila, à 5 contre 4) 1-2.

Pénalités: 5 x 2' contre Ambri-Piotta, 6 x 2' contre Berne.

Ambri-Piotta: Pauli Jaks; Reinhart, Gianini; Sczcepaniec, Guyaz; Gazzaroli, Horak; Wittmann, Heldner, Glanzmann; Kwartalov, Fritsche, Chibirev; Peter Jaks, Petrov, Baldi; Viganò; Tognini.

Berne: Tosio; Jutila, Steinegger; Voisard, Siren; S. Leuenberger, Rauch; Langer; Meier, Orlando, Howald; L. Leuenberger, Montandon,

Fuchs; Paterlini, Christen, Müller; Mouthier, Léchenne, Moser.

ZOUG - DAVOS 5-1 (1-0 2-1 2-0)

Herti: 6531 spectateurs. **Arbitres:** MM. Moreno, Ehmke et Mandioni.

Buts: 2e McDougall (Aebischer) 1-0. 23e Rütthemann (R. von Arx, Müller) 1-1. 25e Miner (Antisin, à 5 contre 4) 2-1. 36e McDougall (Giger) 3-1. 58e Kessle (McDougall, Küenzi, à 4 contre 3) 5-1.

Pénalités: 10 x 2' contre Zoug, 10 x 2' plus 10' (Rütthemann) contre Davos.

Zoug: Schöpf; Sutter, Küenzi; Kessler, Fazio; Miner, Grauwiler; Antisin, Grogg; Aebersold, McDougall, Steffen; Silver, Rötheli, Giger; Orlando, Neuenschwander, Muller.

Davos: Berger; Sigg, Balmer; Equilino, Shirajev; Streit, Gianola; J. von Arx, Keller; Yaremchuk, Hodgson, Roth; Näser, Petrenko, Weber; Rütthemann, R. von Arx, P. Müller; Schocher, Stirnimann, Lüber.

LUGANO - RAPPERSWIL 4-3 (2-0 2-1 0-2)

Resega: 4076 spectateurs. **Arbitres:** MM. Stalder, Baumgartner et Nater.

Buts: 1re Torgaiev (Sjodin, Nylander) 1-0. 13e Tschumi (Sjodin, Nylander, à 5 contre 4) 2-0. 24e Ton (Jenni, Sjodin) 3-0. 25e Hofstetter (Sigg) 3-1. 40e Nideröst (Torgaiev, Nylander) 4-1. 41e Bachofner (Mati-kainen, à 5 contre 4) 5-2. 45e Hoffmann (Bünzli, à 5 contre 4) 4-3.

Pénalités: 7 x 2' contre Lugano, 9 x 2' contre Rapperswil.

Lugano: Weibel; Zuurmond, Tschumi; Bertaglia, Guignard; Sjodin, Nideröst; Ton, Büdler, Jenni; Nylander, Cramer, Torgaiev; Fair, Aeschlimann, Togni; Erni, Werder, Larghi.

Rapperswil: Bayer; Martikainen, Seger; Bünzli, Capaul; Muller, Sigg; Bachofner, Hoffmann, Thibaudeau; Camenzind, Soguel, Hofstetter; Roggenmoser, Meier.

Notes: tir sur le poteau de Thibaudeau (43e).

Dimanche

LUGANO - ZÜRICH 2-2 a.p. (0-0 1-1 1-1 0-0)

Resega: 4335 spectateurs. **Arbitres:** MM. Kurmann, Gianolli et Oberli.

Buts: 28e Nylander (Sjodin, à 5 contre 4) 1-0. 40e Micheli (Heim) 1-1. 43e Ivankovic (Zehnder) 1-2. 49e Jenny (Nylander, à 5 contre 4) 2-2.

Pénalités: 4 x 2' contre Lugano, 7 x 2' contre Zurich.

Lugano: Weibel; Zuurmond, Tschumi; Sjodin, Nideröst; Guignard, Jelmini; Ton, Jenni, Cramer; Nylander, Büdler, Torgaiev; Erni, Aeschlimann, Fair; Larghi, Werder, Togni.

LNB

LUCERNE - THURGOVIE 2-6 (1-3 1-1 0-2)

Tribtschen: 1076 spectateurs. **Arbitres:** MM. Eichmann, Küttel et Linke.

Buts: 1re D. Mares (Fischer, à 5 contre 4) 1-0. 2e McLaren (Weisser) 1-1. 5e McLaren (Stüssi, Weisser) 1-2. 15e M. Keller 1-3. 24e Dennis (Posma) 1-4. 32e Gravelle (Schocher, Wetter) 2-4. 46e M. Keller (R. Keller, à 4 contre 4) 2-5. 57e Posma (Dennis, Henry) 2-6.

Pénalités: 6 x 2' plus 10' Bosch contre Lucerne, 5 x 2' contre Thurgovie.

AJOIE - LANGNAU 3-6 (0-1 2-2 1-3)

Patinoire de Porrentruy: 1200 spectateurs.

Arbitres: M. M. Simic, Rochat et Hofmann. **Buts:** 11e Keller (Schläpfer, Park, à 5 contre 4) 0-1. 25e Nuspliger (Parks) 0-2. 28e Vauclair 1-2. 31e Fritsche 2-2. 38e Hirschi (Parks) 2-3. 48e Keller (Baumgartner) 2-4. 50e Keller (Bärtl-schi, Schläpfer) 2-5. 54e Murano (penalty) 3-5. 55e Schläpfer (Stoller) 3-6.

Pénalités: 5 x 2' contre Ajoie, 7 x 2' contre Langnau.

HERISAU - OLTEN 7-2 (0-1 5-1 2-0)

Centre sportif: 969 spectateurs. **Arbitres:** MM. Otter, Burkhard et Wittwer.

Buts: 7e Neukom (Fedulov, Rosol, à 4 contre 5) 0-1. 13e Bonito (Fedulov, Moret, à 5 contre 4) 0-2. 15e Escher (Rosol, Fedulov, à 5 contre 4) 0-3. 18e Taccoz (Schmid, Riesen, à 5 contre 4) 1-1. 23e Weibel (Fust) 2-1. 25e Hänggi (Vilgrain) 3-1. 34e Imperatori (Vilgrain) 4-

1. 35e Edgerton (Hänggi) 5-1. 36e Dubé (Malgin) 5-2. 55e Hänggi (Weibel) 6-2. 55e Marquis (Edgerton) 7-2.

Pénalités: aucune contre Herisau, 5 x 2' contre Olten.

LAUSANNE - GE SERVETTE 10-7 (3-1 3-2 4-4)

Malley: 3712 spectateurs. **Arbitres:** MM. Hefermehl, Schmid et Maissen.

Buts: 15e Stehlin (Bozon) 1-0. 17e Aeschlimann (Verret) 1-1. 18e Seeholzer (Monnier) 2-1. 20e Monnier (Bozon, à 5 contre 4) 3-1. 22e Gauch (Verret, à 5 contre 4) 3-2. 23e Aeschlimann (Gagnon) 3-3. 27e Gull (Goumaz) 4-3. 29e Stehlin (Turcotte, à 5 contre 4) 5-3. 32e Bozon (Slehofer, Stehlin) 6-3. 41e Stehlin 7-3. 42e Desjardins (Epiney) 7-4. 48e Stehlin (Slehofer, Gull) 8-4. 50e Gull (Stoffel, à 4 contre 5) 9-4. 50e Epiney (Gagnon, Honsberger, à 5 contre 4) 9-5. 58e Slehofer (Leslie, à 4 contre 4) 10-5. 59e Desjardins (Verret, Gagnon, à 5 contre 4) 10-6. 59e Epiney (Desjardins) 10-7.

Pénalités: 4 x 2' contre Lausanne, 5 x 2' contre GE Servette.

BIENNE - MARTIGNY 3-3 a.p. (1-3 1-0 1-0 0-0)

Stade de glace: 2209 spectateurs.

Arbitres: MM. D. Simic, Chiappini et Lecours. **Buts:** 7e Neukom (Fedulov, Rosol, à 4 contre 5) 0-1. 13e Bonito (Fedulov, Moret, à 5 contre 4) 0-2. 15e Escher (Rosol, Fedulov, à 5 contre 4) 0-3. 18e Taccoz (Schmid, Riesen, à 5 contre 4) 1-1. 23e Weibel (Fust) 2-1. 25e Hänggi (Vilgrain) 3-1. 34e Imperatori (Vilgrain) 4-

1-3. 33e Heaphy (Hirschi, Riesen, à 5 contre 4) 2-3. 43e Heaphy (Gagné, à 5 contre 4) 3-3.

Pénalités: 7 x 2' contre Bienne, 9 x 2' contre Martigny.

GRASSHOPPER - COIRE 7-1 (1-0 4-0 2-1)

Patinoire de Küsnacht: 916 spectateurs.

Arbitres: MM. Schmid, Betticher et Bielmann. **Buts:** 16e Hagmann (Rufener, à 5 contre 4) 1-0. 23e Ruuttu (Schlagenhauf) 2-0. 27e Rufener (Bruetsch, Ruuttu, à 5 contre 4) 3-0. 30e Schlaghauf 4-0. 36e Nieminen (Rufener) 5-0. 46e Brich (Niemenen) 6-0. 51e Capaul (Belov) 6-1. 57e Hagmann (Schlagenhauf, Ruuttu) 7-1.

Pénalités: 7 x 2' contre Grasshopper, 4 x 2' contre Coire.

Classements

Groupe Ouest

1.Langnau	17	10	3	4	80-48	23
2.Lausanne	17	10	3	4	77-67	23
3.Bienne	17	7	4	6	70-64	18

Groupe Est

1.Grasshopper	17	13	0	4	90-46	26
2.Thurgovie	17	12	2	3	76-35	26
3.Herisau	17	10	0	7	68-51	20

Groupe Ouest

4.Martigny	17	7	3	7	64-70	17
5.GE Servette	17	5	1	11	61-82	11
6.Ajoie	17	2	0	15	41-90	4

Groupe Est

1.Grasshopper	17	13	0	4	90-46	26
2.Thurgovie	17	12	2	3	76-35	26
3.Herisau	17	10	0	7	68-51	20

Prochaine journée

Mardi 19 novembre. 20h: Bienne - Grasshopper. Coire - Herisau. GE Servette - Martigny. Langnau - Lausanne. Olten - Lucerne. Thurgovie - Ajoie.

Deuxième ligue Manque de panache

UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL - SAINT-IMIER 2-2 (0-1 1-1 1-0)

reprenre l'avantage. Le soufflé était retombé! Plus rien ne se passa jusqu'à dix minutes du coup de sirène final. C'est alors que les recevant sonnèrent la charge. Mais il était cependant trop tard pour espérer mieux que de décrocher le gain de la partie, au terme d'un dialogue aimable qui manqua singulièrement de panache.

Littoral: 250 spectateurs. **Arbitres:** MM. Leuenberger et Matthey.

Buts: 12e Tanner (Laubscher) 0-1. 22e Rochette (Giacomini) 1-1. 32e Golay (Winkler) 1-2. 53e Rochette (Picard) 2-2.

Pénalités: 9 x 2' contre Université Neuchâtel, 8 x 2' contre Saint-Imier.

Université Neuchâtel: N. Matthey; Giacomini; Fischer; Strahm, Boyer; Rochette, Picard, Positano; Mayer, Vessaz, Gattoliat; Garessus, Zaugg, Schneider; Morin.

Saint-Imier: Vogt; P. Gilomen, Ryser; Terraz, Dubois; Winkler; P. Vuilleumier, Ross, Hinni; Laubscher, Tanner, O. Vuilleumier; Golay, Rettenmund, Valsangiacomo.

DEB

La Brévine Un revers somme toute logique

LA BRÉVINE - COURT 2-6 (0-0 0-4 2-2)

Conscients du danger, les Universitaires entamèrent la période médiane à toute allure, déboussolant complètement la troupe de Laurent Dubois. Et l'égalisation de tomber promptement tel un fruit mûr. Cet élan bienvenu ne trouva pas d'autres concrétisations - pourtant méritées - le brillant Vogt se chargeant d'y apposer son veto. Saint-Imier profita alors d'une double curieuse décision arbitrale pour

Le classement

1. Neuchâtel YS	4	4	0	0	25-7	8
2. Université NE	4	3	1	0	19-8	7
3. Court	4	3	0	1	22-10	6
4. Le Locle	4	2	0	2	13-12	4
5. St-Imier	4	1	2	1	13-15	3
6. Sarine FR	4	1	1	2	12-18	3
7. La Brévine	4	1	1	2	11-17	3
8. Ajoie II	4	1	0	3	11-20	2
9. Star Chx-Fds	4	1	0	3	6-14	2
10. Pts-de-Martel	4	0	1	3	4-18	1

Prochaine journée

Jeudi 21 novembre. 20 h 30: Les Ponts-de-Martel - Sarine

FR. Vendredi 22 novembre. 20 h 15: Saint-Imier - Star

Chaux-de-Fonds. Samedi 23 novembre. 20 h: Le Locle - La

Brévine. Neuchâtel YS - Ajoie

II. 20 h 30: Moutier - Court.

Belle-Roche: 50 spectateurs

Arbitres: MM. Tschäppät et Pinget.

Buts: 23e A. Vogt (F. Vogt) 0-1. 23e Jeanrenaud (Houmard) 0-2. 24e A. Vogt (Borruiat) 0-3. 37e A. Vogt (Eberli) 0-4. 41e Rota (Colo, Jeannin) 1-4. 49e Lauper (Schindel-

Hockey sur glace Défaite sans appel de Franches-Montagnes

FRANCHES-MONTAGNES - VIÈGE 1-8 (0-2 1-4 0-2)

Deux matches en une semaine, c'était visiblement trop pour les Franches-Montagnards. Après un combat héroïque mardi passé à Lausanne, l'équipe de Hugo Lehmann a subi samedi soir un sévère revers face à des Valaisans pratiquant un jeu physique et efficace.

«On a réalisé un bon premier tiers, à part les deux erreurs qui nous ont coûté deux buts. Et, si on avait pu résister et faire douter l'adversaire un peu plus longtemps, le match aurait très bien pu prendre une autre tournure»: tel était le constat de Hugo Lehmann. Et

quand Gillet, après seulement 18 secondes au deuxième tiers, marquait le premier but franc-montagnard, on pensait effectivement que tout redeviendrait possible. Mais, hélas, non! Exactement deux minutes après, Viège a commencé à prendre le large avec deux buts sur contre en l'espace de 41 secondes.

Face à cette détermination valaisanne, Franches-Montagnes n'a pas réussi à réagir. Un jeu quelque peu confus et pas suffisamment construit, aucune concrétisation pendant six supériorités numériques et une arrière-garde qui n'était pas dans son meilleur jour n'ont pas permis de contrer efficacement le jeu très phy-

sique de l'équipe de Zenhäusern. Pour Hugo Lehmann, l'équipe doit maintenant récupérer en vue des trois prochains matches. Celui de samedi soir a montré que le succès, à ce niveau de la compétition, n'est possible qu'avec une équipe prête à 100% et que le moindre relâchement ne pardonne pas.

Centre de loisirs: 500 spectateurs.

Arbitres: MM. Es-Borrat, Portmann, Souane.

Buts: 13e Biser (Mathier, Braide) 0-1. 20e Volken (Biser, Mathier) 0-2. 21e Gillet 1-2. 23e R. Wyssen (Andenmaten) 1-3. 23e B. Truffer (P. Wyssen) 1-4. 31e K. Truffer (R. Wyssen) 1-5. 33e K. Truffer (B. Truffer, Krattiger à 4 contre 4) 1-6. 43e Blatter (Manley, Andenmaten) 1-7. 51e Biser (R. Wyssen) 1-8.

Pénalités: 4 x 2' contre Franches-Montagnes; 8 x 2' contre Viège.

Franches-Montagnes: Steiner (53e Müller); Guenot, Jeanbourquin; Nicolet, Jobin; Wüthrich, Erard; Leuenberger, Kohler, Gigon; Boillat, Houser, Gillat; Bourquin; Jeannotat, Cattin; Léchenne, Lamielle, Brahier; Frésard.

Viège: Karlen; Kolb, P. Wyssen; Volken, Anthamatten; R. Wyssen, Andenmaten; B. Truffer, K. Truffer, Krattiger; Braide, Biser, Mathier; Heinrich, Bösch, Manley; Prediger. VGI



Les Jurassiens (ici Brahier, à droite) ont été déclassés. photo Galley

FOOT ÉTRANGER

Allemagne

Mönchengladbach - St-Pauli	0-0
Cologne - Werder Brême	4-1
Dortmund - Karlsruhe	1-1
Hambourg - Leverkusen	0-2
Stuttgart - Bochum	3-1
Fribourg - Bayern Munich	0-0
Munich 1860 - Bielefeld	1-3
Dusseldorf - Schalke 04	1-3
Hansa Rostock - Duisbourg	0-1

CLASSEMENT

1. Stuttgart	14	9	3	2	37-13	30
2. Leverkusen	14	9	3	2	31-15	30
3. Bayern M.	14	8	5	1	23-12	29
4. Dortmund	14	8	3	3	28-16	27
5. Cologne	14	8	1	5	27-21	25
6. Bochum	14	6	5	3	19-19	23
7. Brême	14	6	3	5	27-19	21
8. Karlsruhe	14	6	3	5	24-19	21
9. Munich 1860	14	4	4	6	22-25	16
10. Schalke 04	14	4	4	6	16-23	16
11. Hambourg	14	4	3	7	17-22	15
12. M'gladbach	14	4	3	7	12-19	15
13. St-Pauli	14	4	3	7	18-27	15
14. Dusseldorf	14	4	3	7	9-21	15
15. Duisbourg	14	3	4	7	12-21	13
16. Bielefeld	14	3	4	7	15-23	13
17. Fribourg	14	4	1	9	18-32	13
18. H. Rostock	14	3	3	8	15-21	12

Angleterre

Aston Villa - Leicester	1-3
Blackburn-Chelsea	1-1
Everton - Southampton	7-1
Leeds - Liverpool	0-2
Manchester United - Arsenal	1-0
Newcastle - West Ham	1-1
Tottenham - Sunderland	2-0
Wimbledon - Coventry	2-2
Derby County - Middlesbr.	2-1

CLASSEMENT

1. Newcastle	13	9	1	3	24-14	28
2. Liverpool	12	8	2	2	22-11	26
3. Arsenal	13	7	4	2	24-11	25
4. Wimbledon	13	7	3	3	24-15	24
5. Chelsea	13	6	5	2	22-18	23
6. Manchest. U.	13	6	4	3	24-19	22
7. Tottenham	13	6	2	5	14-11	20
8. Everton	12	5	4	3	19-13	19
9. Aston Villa	13	5	3	5	16-14	18
10. Derby County	13	4	5	4	14-15	17
11. Leicester	13	5	2	6	12-16	17
12. Sheffield	12	4	4	4	13-17	16
13. West Ham	13	4	3	6	12-17	15
14. Southampton	13	4	4	6	22-24	13
15. Middlesbrough	13	3	4	6	18-23	13
16. Sunderland	13	3	2	5	9-16	13
17. Leeds	13	4	1	8	11-20	13
18. Coventry	13	1	7	5	7-17	10
19. Nottingham	12	1	5	6	10-20	8
20. Blackburn	13	1	5	7	11-17	8

Portugal

Rio Ave - FC Porto	0-1
Boavista - Sporting Braga	3-0
Espinho - Benfica Lisbonne	0-3
Desportivo - Chaves-Belenenses	2-2
Salgueiros - Uniao Leiria	3-0
Amadora - Vitoria Setubal	2-0
Sport. Lisbonne - Gil Vicente	2-0
Sport. Farense - Guimaraes	1-0
Maritimo Funchal - Leça	0-1

CLASSEMENT

1. FC Porto	10	8	2	0	18	2	26
2. Benfica L.	10	7	2	1	21	4	23
3. Sporting L.	10	7	1	2	15	6	22
4. Amadora	10	5	2	3	9	6	17
5. Farense	10	5	2	3	8	6	17
6. Espinho	10	5	2	3	13	14	17
7. Setubal	10	4	4	2	16	12	16
8. Leça	10	4	3	3	11	7	15
9. Braga	10	4	3	3	14	15	15
10. Boavista	10	3	4	3	14	12	13
11. Salgueiros	10	3	4	3	11	10	12
12. Funchal	10	3	3	4	11	14	12
13. Chaves	10	3	3	4	12	16	11
14. Belenenses	10	3	2	5	13	18	11
15. Guimaraes	10	2	2	6	12	8	8
16. Uniao Leiria	10	2	0	8	6	21	6
17. Gil Vicente	10	1	1	8	9	21	4
18. Rio Ave	10	0	2	8	10	21	2

France

Bordeaux - Paris SG	5-3
Caen - AS Monaco	0-1
Rennes - Auxerre	1-0
Bastia - Metz	1-1
Marseille - Lens	2-1
Nantes - Guingamp	1-1
Strasbourg - Cannes	2-0
Nice - Le Havre	0-3
Nancy - Montpellier	0-0
Lille - Lyon	1-1

CLASSEMENT

1. Paris SG	18	11	5	2	30-12	38
2. AS Monaco	18	10	5	3	33-16	35
3. Bordeaux	18	8	6	4	26-19	30
4. Auxerre	18	7	8	3	24-10	29
5. Metz	18	7	8	3	20-14	29
6. Bastia	18	7	7	4	23-19	28
7. Strasbourg	18	9	1	8	22-26	28
8. Lille	18	7	6	5	22-27	27
9. Rennes	18	7	4	7	22-24	25
10. Lyon	18	6	7	5	22-26	25
11. Marseille	18	6	6	6	18-17	24
12. Lens	18	7	3	8	23-27	24
13. Nantes	18	5	8	5	30-22	23
14. Guingamp	18	5	7	6	15-17	22
15. Le Havre	18	5	5	8	20-21	20
16. Cannes	18	4	7	7	10-17	19
17. Montpellier	18	3	8	7	15-21	17
18. Caen	18	3	7	8	11-18	16
19. Nancy	18	2	6	10	11-22	12
20. Nice	18	2	4	12	14-36	10

Italie

Inter Milan - Fiorentina	2-2
Atalanta Bergamo - Udinese	1-0
Napoli - Perugia	4-2
Piacenza - Lazio	1-3
Reggiana - Bologna	1-3
AS Roma - Cagliari	3-1
Sampdoria - Parma	1-1
Vérone - Vicenza	2-2
Juventus - AC Milan	0-0

CLASSEMENT

1. Inter Milan	9	5	3	1	12	7	18
2. Vicenza	9	5	2	2	17	10	17
3. Juventus	9	4	4	1	11	7	16
4. Bologna	9	5	1	3	16	13	16
5. Napoli	9	4	3	2	13	13	15
6. Sampdoria	9	4	2	3	14	8	14
7. AS Roma	9	4	2	3	17	13	14
8. AC Milan	9	4	2	3	14	10	14
9. Fiorentina	9	3	4	2	11	9	13
10. Parma	9	3	3	3	11	10	12
11. Udinese	9	3	3	3	10	10	12
12. Perugia	9	4	0	5	12	15	12
13. Lazio	9	3	2	4	9	10	11
14. Piacenza	9	3	2	4	9	12	11
15. Atalanta	9	2	3	4	9	16	9
16. Cagliari	9	2	1	6	10	15	7
17. Vérone	9	1	3	5	9	18	6
18. Reggiana	9	0	4	5	9	17	4

Espagne

Atl. Madrid - Espanol	2-1
Compostelle - La Corogne	0-0
Valence - Extremadure	0-0
Ténériffe - Alicante	3-1
Sp. Gijon - Ath. Bilbao	2-4
Logrones - Celta Vigo	0-3
Saragosse - Betis	2-2
R. Sociedad - Valleciano	3-1
Santander - Oviedo	1-0
Séville - Real Madrid	1-3

CLASSEMENT

1. Real Madrid	13	8	5	0	26	10	29
2. FC Barcelone	12	8	4	0	36	16	28
3. La Corogne	13	7	6	0	18	6	27
4. Valladolid	12	7	2	3	18	9	23
5. Betis	13	6	5	2	23	12	23
6. Ath. Bilbao	13	6	3	4	26	21	21
7. Ad. Madrid	13	6	3	4	22	17	21
8. Santander	13	5	2	5	15	24	21
9. R. Sociedad	13	6	2	5	19	18	20
10. Ténériffe	13	5	4	4	21	12	19
11. Valence	13	5	2	6	19	17	17
12. Celta Vigo	13	4	5	4	13	13	17
13. Valleciano	13	4	4	5	18	17	16
14. Espanol	13	4	3	6	17	19	15
15. Oviedo	13	4	3	6	17	20	15
16. Séville	13	4	2	7	11	15	14
17. Sp. Gijon	13	3	4	6	13	20	13
18. Compostelle	13	3	4	6	13	26	13
19. Logrones	13	3	3	7	7	27	12
20. Saragosse	13	1	7	5	16	22	10
21. Extremadure	13	1	3	9	7	25	6
22. Alicante	13	1	2	10	8	26	5

Fleurier Les Vallonniers maudits en Valais

SIERRE - FLEURIER 8-2 (2-1 3-0 3-1)

Lorsque Sierre carbure à plein gaz, il faut plus d'un régime pour calmer ses ardeurs... A ce niveau de la compétition, les Valaisans n'ont, il est vrai, plus grand-chose à prouver. Or, samedi, Fleurier a eu le malheur de tomber sur des maîtres de céans concentrés, ambitieux de remporter tous les duels.

Face à cette concurrence quasi déloyale, les Neuchâtelois - qui ont concocté quelques mouvements collectifs intéressants - peuvent s'enorgueillir d'avoir tenu le choc durant près de deux tiers. Et de s'être accrochés, avec un cœur gros comme ça, à une cause perdue d'avance.

Flanqué d'un passif de deux buts avant de comprendre ce qui lui arrivait (erreur du gardien Aebly, puis réussite de

Monard), Fleurier aurait pu sombrer corps et âme dans une mémorable débâcle. Les hommes de Michel Lussier ont pourtant favorisé le spectacle - et un semblant de suspense - en refusant de se laisser manger tout crûs. Grâce à Pochon, auteur d'une subtile déviation sur un tir de Chappuis, Fleurier est même revenu dans ce match de tous les dangers. Les Neuchâtelois ont ensuite livré, après que Mrukvia eut porté la marque à 3-1 (23e), une vaillante deuxième période.

Survint alors cette satanée 39e minute. Celle-là même qui fit pencher définitivement la balance du côté des Sierrois. A 4 contre 4, Jezzone se sentit des ailes. Il servit d'abord son capitaine Zanoli pour le 4-1, puis décocha un tir fulgurant pour le 5-1. Le train avait passé pour Fleurier...

Patinoire du Graben: 1100 spectateurs. Arbitre: MM. Henninger, Müller et Mauron.

Tramelan Un succès plus facile que prévu

HCP FRIBOURG - TRAMELAN 0-7 (0-1 0-4 0-2)

Sans aucun doute, en venant à Fribourg, Tramelan ne s'attendait pas à vivre une rencontre aussi facile. Mettant en pratique l'adage disant que, sur la glace, le patron est l'équipe qui fait un bon usage du puck, l'ensemble dirigé par Robert Paquette s'est octroyé une victoire qui ne souffre d'aucune discussion.

N'ayant plus remporté de succès depuis la ronde inaugurale, les Fribourgeois ont donné l'impression de vouloir empoigner la partie avec détermination. Nullement supérieurs à leurs rivaux lors du tiers initial, les Tramelots ont néanmoins dégage un petit plus car se révélant plus précis dans leurs lancers.

Si les premières banderilles ont été posées par les Fribourgeois Masdonati (7e) et Egger (12e), l'ouverture du score a été concoctée par Marolda et Zigerli. Cette dernière a certainement conditionné la suite de la rencontre. Et pourtant, après avoir doublé la mise par Claivaz dès l'appel de la période médiane, les affaires auraient pu prendre une mau-

vaisse tournure sachant que Tramelan a évolué près d'une minute et demie en double infériorité numérique. Réalisant l'exploit d'empêcher leur hôte d'installer le power-play, les Tramelots ont augmenté leur capital confiance jusqu'à vivre par la suite une dizaine de minutes euphoriques. Ce fut durant ce laps de temps qu'ils ont logiquement forgé leur succès.

Saint-Léonard: 150 spectateurs.

Arbitres: MM. Roessli, Kohler et Pfamatter. Buts: 16e Marolda (Zigerli) 0-1. 21e Claivaz (Murkowsky) 0-2. 29e Voirol (Baetscher) 0-3. 36e Baetscher (Claivaz) 0-4. 38e Bartlomé 0-5. 41e Baetscher (Murkowsky) 0-6. 59e Marolda 0-7.

Pénalités: 6 x 2' contre le HCP Fribourg, 9 x 2' contre Tramelan.

HCP Fribourg: Sansonnens (41e Bonnet); Morel, Bizzozzero; Volery, Masdonati; M. Bucher, P. Egger, Mettraux; L. Bucher, Bissig, Eltschinger; Palmieri, Zurbruggen, Monney; Mareis.

Tramelan:

Football Neuchâtel Xamax s'est montré magistral à Saint-Gall

SAINT-GALL - NEUCHÂTEL XAMAX 1-3 (1-1)

Gilbert Gress avait raison de se montrer confiant avant le déplacement à Saint-Gall, malgré les nombreux forfaits auxquels son équipe devait faire face. Samedi sur l'Espenmoos et devant un public qui lui était hostile, Neuchâtel Xamax a réalisé l'une de ses meilleures prestations de la saison. En se comportant en véritable leader du championnat, il a remporté une victoire plus probante encore que le laisse supposer le résultat.

Saint-Gall
François Pahud

Chauffés à blanc à cause des incidents qui avaient marqué le match aller - «Blick»

avait encore excité les passions en rapportant des propos amers de leur entraîneur à l'égard de Neuchâtel Xamax et de Cyprien -, les Saint-Gallois n'avaient qu'une idée en tête: effacer leur défaite (0-3) du 24 août. Cet esprit revanche a rendu nerveux les hommes de Roger Hegi et les a entraînés dans une logique de rudesse et de brutalité qui est allée à l'encontre de leurs intérêts.

Outre Neuchâtel Xamax, c'est donc aussi le football qui est sorti vainqueur de ce rendez-vous qui, vers la mi-parcours, a commencé de prendre une tournure détestable. L'expulsion du nerveux Allenspach à la 39e minute (deux avertissements en 60 secondes, le second pour une grossière faute sur Vernier) a heureusement remis à leur place les esprits égarés.

Emportés par la passion et la hargne, les Saint-Gallois ont placé l'engagement physique avant la qualité du jeu. Ce choix avait de quoi intimider ou provoquer fatalement nombre d'adversaires. La grande force des Xamaziens a été de ne pas se laisser entraîner dans l'escalade. A l'intimidation, les Neuchâtelois ont répondu par le calme et la pratique d'un football digne de leur rang. C'était la seule façon de sortir sans dégâts de cette rude confrontation. Et mieux encore, avec les trois points en poche!

Organisation et mobilité

La rencontre a démarré sur les chapeaux de roue. Les «rouge et noir» ont d'entrée de cause affiché leur intention, ouvrant la marque à la quatrième minute déjà par un beau tir croisé de Kunz sollicité dans l'axe par Perret. La défense locale avait montré un premier signe de faiblesse. Confrontée au jeu vif et inspiré des Neuchâtelois, elle allait en ajouter d'autres, pas avant toutefois que Dittgen, oublié aux seize mètres, eut égalisé en déviant magistralement un centre de Claudio Moura (9e). Ce but a eu pour effet de décupler les forces de Saint-Gallois qui se sont heurtés à des hôtes parfaitement organisés et meublant bien le milieu du terrain avec un quintette aussi mobile que complémentaire composé de Vernier, Perret, Wittl, Rothenbühler et Bonalair. La lutte pour la prédominance a



Adrian Kunz a ouvert les feux et parachevé le travail.

photo a-Galley

été rude. Neuchâtel Xamax est sorti vainqueur, qui a dès lors quasi définitivement tenu les rênes de la partie.

Soutenus par une défense évoluant haut dans le terrain, les Kunz (poteau à la 27e), Sandjak, Bonalair, Wittl et autres Rothenbühler ont fait trembler à moult reprises le gardien Stiel. Mais la réussite n'accompagnait pas les Xamaziens qui étaient à la merci d'un contre. A la 32e, sur coup de tête d>Allenspach (coup franc du spécialiste Moura), Delay a d'ailleurs dû sortir son

grand jeu pour capter un ballon fonçant vers la «lucarne». Les nerfs à fleur de peau, les Saint-Gallois ont multiplié les fautes et Allenspach a été justement expulsé. C'est donc avec dix hommes seulement que Dittgen et ses coéquipiers ont tenté, en seconde mi-temps, de résister à la pression xamaxienne. Ils n'ont pu empêcher Vernier, servi de très loin par Bonalair, de redonner l'avantage à son équipe (63e). Obligés d'attaquer à leur tour, les «vert et blanc» ont été généreux dans l'effort, mais ils

se sont ainsi offerts aux contres. Quelques incompréhensions chez les Xamaziens, des parades de Stiel et quatre ratés de Kunz leur ont évité la débâcle. L'international a tout de même paraphé la victoire d'un troisième but juste avant le coup de sifflet final. C'est dire que le 3-1 ne traduit qu'imparfaitement la physionomie du jeu. Il suffit cependant largement à faire du match Neuchâtel Xamax - Grasshopper de dimanche un événement à ne pas manquer!

FPA

LNB

ETOILE CAROUGE - SOLEURE 1-0 (1-0)

La Fontenette: 830 spectateurs. Arbitre: Beck. Buts: 4e Hertig (pénalty) 1-0. Notes: 68e expulsion de Lanz (Soleure).

MEYRIN - BADEN 0-0

Bois-Carré: 250 spectateurs. Arbitre: Rutz.

DELEMONT - KRIENS 1-3 (1-1)

La Blancherie: 900 spectateurs. Arbitre: Müller. Buts: 40e Lorenzo 1-0. 45e Ndlovu 1-1. 57e Burri 1-2. 69e Schwiizer 1-3.

GOSSAU - WINTERTHOUR 2-2 (0-1)

Stade communal: 500 spectateurs. Arbitre: Busacca. Buts: 44e Montalbano 0-1. 61e Eckstein 0-2. 75e Nyfeler 1-2. 87e Hutter 2-2. Notes: 52e expulsion de Beer (Winterthour).

SCHAFFHOUSE - LOCARNO 1-0 (1-0)

Breite: 999 spectateurs. Arbitre: Stadler. Buts: 8e Kadar 1-0.

WIL - YVERDON 3-2 (1-2)

Bergholz: 600 spectateurs. Arbitre: Cornu. Buts: 27e Leandro 1-0. 35e Edward 1-1. 43e N'Kuffo 1-2 (pénalty). 64e Leandro 2-2. 66e Besio 3-2.

Classement

1. Et. Carouge	21	10	9	2	37-19	39
2. Schaffhouse	21	11	6	4	30-18	39
3. Kriens	21	11	5	5	36-24	38
4. Soleure	21	10	7	4	28-24	37
5. Yverdon	21	8	8	5	30-25	32
6. Winterthour	21	8	7	6	29-21	31
7. Wil	21	7	6	8	33-29	27
8. Locarno	21	7	6	8	26-25	27
9. Baden	21	7	6	8	28-28	27
10. Delémont	21	5	4	12	28-42	19
11. Gossau	21	4	4	13	28-46	16
12. Meyrin	21	2	4	15	14-46	10

Prochaine journée

Dimanche 24 novembre. 14h30: Baden - Etoile Carouge. Kriens - Gossau. Locarno - Delémont. Soleure - Schaffhouse. Winterthour - Wil. Yverdon - Meyrin.

ILS ONT DIT

Gilbert Gress: «Nous avons largement mérité les trois points. Notre équipe joue de nouveau très bien, depuis quelque temps. On l'a vu contre Lausanne. Hormis l'épisode Helsingborg, elle montre qu'elle mérite la première place du classement. Aujourd'hui, elle a œuvré intelligemment et avec cœur. Elle est restée calme face à la provocation. Elle a répondu avec une belle force morale. C'est une grande équipe, c'est tout. Je remercie encore les présidents des petits clubs qui nous permettent de nous entraîner dans de bonnes conditions.»

Sébastien Jeanneret: «On aurait pu tuer le match plus tôt. On est parti à fond. Après l'égalisation, on a été un peu dominés mais cela n'a pas duré. L'expulsion d>Allenspach nous a aidés mais je crois que nous aurions gagné sans cela.»

Charles Wittl: «Toute l'équipe joue bien, actuellement. L'élimination de la Coupe de l'UEFA a été dure, elle nous a marqués, mais c'est oublié. On pensait que Saint-Gall voudrait prendre sa revanche, après les incidents du match aller. On peut se féliciter d'être restés calmes. Le résultat est là.»

Alain Vernier: «La tactique consistait à être offensifs d'entrée. Je devais me porter au milieu du terrain. Après l'expulsion d>Allenspach, j'ai eu encore plus d'espace. J'en ai profité! Je ne m'attendais pas à voir une équipe saint-galloise aussi agressive. Allenspach m'a blessé mais il ne devrait pas y avoir de conséquence. On a largement mérité la victoire parce qu'on a bien maîtrisé la situation. On a gagné en leaders.»

Adrian Kunz: «Le temps était frais mais l'ambiance était chaude. J'aime ça! Eux

voulaient gagner, nous ne voulions pas perdre mais nous avons été meilleurs qu'eux. Les buts manqués? Je verrai à la télévision ce qui s'est passé...»

Roger Hegi: «Il n'y a rien à redire, Neuchâtel Xamax a mérité de gagner. Jusqu'à l'expulsion d>Allenspach, nous avions encore nos chances mais, après, j'ai pensé que le match était perdu. Il était très difficile de contrecarrer le jeu collectif des Neuchâtelois.»

Rolf Osterwalder, ancien Xamaxien: «La victoire ne se discute pas. Xamax aurait dû mener à la marque à la mi-temps déjà. Alors, à onze contre dix... On a reconnu le jeu collectif prôné par Gress, jeu difficile à contrer.»

FPA

Mille Saint-Gallois à La Maladière

Gilbert Facchinetti a annoncé publiquement, samedi, avant le coup d'envoi à l'Espenmoos, que Neuchâtel Xamax allait envoyer 1000 billets d'entrée gratuits aux supporters saint-gallois pour le match du tour final Neuchâtel Xamax - Saint-Gall, au printemps prochain. Un geste qui a été applaudi.

«J'ai mûri ça dans la voiture en venant, expliquait ensuite le président xamaxien. Comme ça, on montre de quel bois on se chauffe!» Le président Emil Kern accordera la réciprocité pour le match de Saint-Gall. «On s'est entendu de cette façon. Cela devrait enfin mettre un terme à l'incident Moura-Cyprien», souhaite Facchinetti. On l'espère aussi...

FPA



Alain Vernier (ici face à Zellweger) estime que Xamax a gagné en leader.

AUTRES STADES

BALE - LUGANO 2-0 (1-0)

Saint-Jacques: 7500 spectateurs. Arbitre: Meier. Buts: 42e Giallanza 1-0. 55e Giallanza 2-0.

Bâle: Huber; Disseris, Ceccaroni, Salvi, Zuffi; Frick, Nyarko, Smajic, Sutter (75e Gamberini); Giallanza (86e Armentano), La Placa.

Lugano: Walker; Rezzonico, Vanetta, Andreoli, Morf; Belloni (41e Kanu), Ramondetta (69e D'Urso), Fiechter (79e Sleky), Bugnard; Karic, Nagbé.

Notes: Bâle sans Orlando ni Moser (blessés). Lugano sans Giannini (suspendu), Penzavalli, Gentizon et Sinval (blessés). Avertissements: 24e Morf. 62e Karic. 86e Nyarko (foul).

SERVETTE - SION 0-0

Charmilles: 9500 spectateurs (record de la saison).

Arbitre: Muhmenthaler. Servette: Pédar; Salou; Nava, Juarez, Fernandez (65e Rey); Sesa, Nemecek, Cantaluppi, Müller; Pouget (82e Varela), Ippoliti.

Sion: Lehmann; Milton; Biaggi (86e Yenay), Quentin; Gaspoz (79e Lonfat), Sylvestre, Wicky, Verucruysse, Colombo; Chassot. Bonvin (54e Bertone).

Notes: Servette sans Barea ni Sogbie (blessés). Sion sans Lukic, Pancev et Zambaz (blessés). Avertissements: 41e Pouget. 45e Quentin. 63e Müller. 72e Colombo (fouls).

YOUNG BOYS - AARAU 1-1 (1-0)

Wankdorf: 3300 spectateurs. Arbitre: Vollenweider. Buts: 20e Ivanov 1-0. 50e De Napoli 1-1.

Young Boys: Pulver; Prytz; Malacarne (78e Okolosi), Negrouz; Küfner (81e Rotzetter), Gerber, Bekirovski, Baumann, Eich, Lengen; Ivanov.

Aarau: Hilfiker; Bader, Pavlicevic, Studer, Christ; Roembiak, Skrzybczak, Hodel (29e Brugnoli), Saibene (68e Kilian); De Napoli, Kirik (78e Georgjew).

Notes: YB sans Kehrl (malade) ni Camenzind (suspendu). Aarau sans Wiederkehr (suspendu). Avertissement: 41e Prytz (réclamations).

ZURICH - LAUSANNE 3-0 (1-0)

Letzigrund: 5800 spectateurs.

Arbitre: Détruche.

Buts: 30e Weiler 1-0. 63e Weiler 2-0. 77e Nixon 3-0.

Zurich: Shorunmu; Fischer; Andersen, Konjic; Studer (79e Mazzarelli), Tarone, Tejada; Baldassarri (61e Di Jorio), Weiler, Nixon (81e Gambino); Castillo.

Lausanne: Brunner; Carrasco (79e Iglesias), Londono, Gualco, Hänzi; Öhrel, Piffaretti (66e Thurre), Rehn, Douglas (66e Celestini); Udo- vic, Sané.

Notes: Zurich sans Huber ni Ziegler (blessés). Lausanne sans Fryand, Oggier et Savovic (blessés). Avertissements: 29e Fischer (foul). 45e Öhrel (réclamations). 57e Gualco (foul). 61e Douglas (foul). 65e Londono (foul). 72e Studer (réclamations).

LUCERNE - GRASSHOPPER 1-1 (0-0)

Allmend: 11 000 spectateurs. Arbitre: Zuppinger. Buts: 9e Sermeter 1-0. 56e Moldovan 1-1.

Lucerne: Mutter; Gmür (74e Müller), Moser, van Eck, Baumann; Joller, Thomas Wyss (79e Daniel Wyss), Wolf, Kögl; Sermeter, Sawu.

Grasshopper: Zuberbühler; Haas, Yakin, Gren, Thüler (78e Nemtsoudis); Lombardo, Vogel, Esposito (73e Subiat), Comisetti (59e Magnin); Moldovan, Türkyilmaz.

Notes: Lucerne sans Aleksandrov (blessé) ni Fink (suspendu). GC sans sans Gämperle (blessé) ni Smiljanic (suspendu). Présence du coach national Rolf Fringer dans les tribunes. Avertissements: 31e Comisetti. 71e Gmür. 77e van Eck.

Classement

1. NE Xamax	20	11	7	2	33-19	40
2. Grasshopper	20	9	9	2	39-24	36
3. Sion	20	9	8	3	29-17	35
4. Lausanne	20	9	5	6	34-31	32
5. Aarau	20	7	8	5	17-13	29
6. Saint-Gall	20	7	8	5	20-23	29
7. Zurich	20	6	8	6	24-24	26
8. Servette	20	5	8	7	22-22	23
9. Bâle	20	5	8	7	32-33	23
10. Lucerne	20	4	10	6	24-28	22
11. Lugano	20	2	8	10	13-29	14
12. Young Boys	20	1	3	16	14-38	6

Prochaine journée

Dimanche 24 novembre. 14h30: Aarau - Saint-Gall. Lausanne - Bâle. Lugano - Servette. Lucerne - Sion. Zurich - Young Boys. 16h: Neuchâtel Xamax - Grasshopper (TV).

Buteurs

LNA: 1. Moldovan (Grasshopper, +1) 17. 2. Sané (Lausanne) 12. 3. Giallanza (Bâle, +2) 11. 4. Lukic (Sion) 10. 5. Savu (Lucerne) 9. 6. Ippoliti (Servette) 8. 7. Udovic (Lausanne), Pouget (Servette) et Lesniak (Neuchâtel Xamax) 7. 10. Allenspach (Saint-Gall), Kunz (Neuchâtel Xamax, +2), De Napoli (Aarau, +1), Verucruysse (Sion) et Nonda (Zurich) 6. / si

Rédaction sportive

Tél. 032 / 911 22 10
Fax 032 / 911 23 60

Football Un derby neuchâtelois de bonne cuvée aux Chézards

Le point

Köniz - Bienne...	0-0
Wangen - Klus-Balsthal	1-1 (1-0)
Colombier - Chx-de-Fds	2-2 (1-2)
Granges - Münsingen	2-1 (1-0)
Lyss - Naters	1-1 (1-1)
Thoune - Serrières	0-2 (0-0)
Noiraigue - Bümpliz	2-2 (0-0)

Classement

1. Thoune	14	11	1	2	25-12	34
2. Naters	13	8	4	1	31-9	28
3. Münsingen	13	7	3	3	22-9	24
4. Bienne	12	6	5	1	22-14	23
5. Serrières	13	6	4	3	19-7	22
6. Lyss	13	5	5	3	20-13	20
7. Colombier	12	4	5	3	18-16	17
8. Granges	13	4	5	4	19-17	17
9. Chx-de-Fds	14	3	5	6	20-31	14
10. Wangen	14	2	7	5	21-24	13
11. Klus-Balsthal	13	2	5	6	14-28	11
12. Köniz	14	1	7	6	8-25	10
13. Noiraigue	13	1	5	7	10-27	8
14. Bümpliz	13	0	3	10	10-27	3

Prochaine journée

Mercredi 20 novembre (match en retard). 19 h 30: Bienne - Colombier. **Samedi 23 novembre.** 16 h: Köniz - La Chaux-de-Fonds. 17 h: Colombier - Münsingen. **Dimanche 24 novembre.** 14 h 30: Granges - Wangen. Lyss - Serrières. Thoune - Bümpliz. 15 h: Klus-Balsthal - Naters. Noiraigue - Bienne.

Autres groupes

Groupe 1: Fribourg - Montreux 0-0. Grand-Lancy - Echallens 0-0. Renens - Central FR 3-0 (1-0). Stade Nyonnais - Bex 3-1 (1-1). Bulle - Stade Lausanne 2-2 (0-1). Monthey - Chênos 2-2 (1-1). Vevey - Martigny 3-4 (0-0).

Classement: 1. Renens 13-29. 2. Bex 13-20. 3. Fribourg 13-19. 4. Stade Nyonnais 13-19. 5. Echallens 13-18. 6. Bulle 13-18. 7. Grand-Lancy 13-18. 8. Stade Lausanne 13-17. 9. Monthey 13-17. 10. Chênos 13-15. 11. Montreux 13-15. 12. Martigny 13-14. 13. Vevey 13-14. 14. Central FR 13-11.

Groupe 3: Muttenz - Muri 2-1 (1-1). Buochs - Suhr 3-0 (0-0). Sursee - Chiasso 1-0 (0-0). Bellinzona - Hochdorf 0-0. Mendrisio - Zoug 94 (1-1) (0-1). Riehen - Schötz 0-2 (0-0).

Classement: 1. Zoug 94 13-26. 2. Schötz 14-25. 3. Ascona 12-21. 4. Sursee 13-21. 5. Riehen 13-21. 6. Buochs 13-20. 7. Bellinzona 13-20. 8. Chiasso 13-17. 9. Muttenz 13-17. 10. Concordia 13-16. 11. Muri 13-12. 12. Hochdorf 13-12. 13. Mendrisio 12-8. 14. Suhr 14-8.

Groupe 4: Bulach - SV Schaffhouse 2-0. Frauenfeld - Rapperswil 3-3. Glaris - Balzers 0-2. Red Star Altstetten 4-2. Young Fellows - Tuggen 0-1. Rorschach - Dubendorf 6-1. Vaduz - Freienbach 1-1.

Classement: 1. SV Schaffhouse 13-26. 2. Rapperswil 13-23. 3. Frauenfeld 13-23. 4. Tuggen 13-23. 5. Rorschach 13-23. 6. Red Star 13-22. 7. Altstetten 13-21. 8. Freienbach 14-21. 9. Vaduz 13-20. 10. Bulach 13-19. 11. Balzers 14-12. 12. Dubendorf 13-11. 13. Young Fellows 13-9. 14. Glaris 13-5.

BRÈVES

Football Titre décerné

Le Spartak Moscou a remporté le championnat de Russie en battant Alania Vladikavkaz 2-1 lors d'un match d'appui disputé à Saint-Petersbourg. Tsybalar (26e) et Tikhonov (84e) ont inscrit les buts du sacre moscovite.

Saison terminée

Saison terminée pour Antonio Conte: le milieu de terrain international de la Juventus devra subir une intervention chirurgicale à la suite de la déchirure musculaire dont il avait été victime au genou gauche en match éliminatoire de la Coupe du monde face à la Géorgie.

Giuliani n'est plus

Champion d'Italie avec Naples en 1990, le gardien de but Giuliano Giuliani est décédé dans un hôpital de Bologne à l'âge de 38 ans.

Nouveau sélectionneur

Juan Auntchain a été nommé au poste d'entraîneur de la sélection nationale uruguayenne, en remplacement d'Hector Nunez, tenu pour responsable des mauvais résultats de la Céléste dans les éliminatoires de la Coupe du monde 1998. /si

COLOMBIER - LA CHAUX-DE-FONDS 2-2 (1-2)

Tout le monde était content à la sortie des Chézards, hier en fin d'après-midi: les acteurs, car chaque équipe méritait bien une part du butin, les spectateurs, parce qu'ils venaient d'assister à un bon derby. Le retour de Colombier à la surface après avoir été mené 0-2 avait eu de quoi réchauffer chacun...

François Pahud

«Moitié oui, moitié non» répondait Robert Lüthi à la question de savoir si le résultat le satisfaisait. Laissons l'entraîneur de Colombier préciser: «C'est une bonne chose de n'avoir pas perdu, d'être revenus à la marque sur un terrain aussi difficile, après avoir été menés par 2-0. L'essentiel était d'éviter la défaite. D'un autre côté, nous nous sommes créés suffisamment d'occasions pour gagner mais nous avons parfois manqué de lucidité.»

Frédéric Berberat, le mentor des Chaux-de-Fonds, était lui aussi modéré dans son analyse: «On a livré une belle première mi-temps, avec deux super-attaquants. Il aurait pu y avoir un but de plus. Ce n'est

pas important. Colombier m'a surpris par la manière agressive dont il a redressé la situation. En seconde mi-temps, nos attaquants ont ressenti de la fatigue sur cette pelouse exigeante. Nos adversaires ont eu plus d'occasions de but que nous, mais je trouve le partage de l'enjeu correct. C'était un bon derby, n'est-ce pas?»

Eh! bien oui, c'était un bon derby. Très engagé physiquement, vif, empreint de sportivité autant que d'envie de gagner chez tous les acteurs.

Les gars du Haut, au bénéfice de deux attaquants très entreprenants, se sont placés sur la bonne orbite en ouvrant la marque à la 27e minute puis en doublant la mise à la 32e, l'insaisissable Ebe ayant à chaque coup donné le tournis à la défense colombine. Même si la seconde réussite était entachée d'un hors-jeu, l'avance des «jaune et bleu» n'était pas volée car ils s'étaient montrés les plus présents durant la première demi-heure grâce, notamment, à un milieu de terrain très actif.

A la Türkylmaz

Mais Wüthrich et ses coéquipiers ne l'entendaient pas de cette oreille. Mettant à profit un long dégagement de Pirazzi,



Ebe ouvre la marque, mais le FCC se fera rejoindre en deuxième mi-temps. photo Treuthardt

Kammermann a réduit la marque à la 39e minute, sonnant du même coup le réveil de ses coéquipiers. Réveil qui s'est manifesté par une supériorité évidente des «rouge et blanc» durant presque toute la seconde mi-temps. Mais, s'ils ont obtenu l'égalisation à la 54e minute déjà sur un coup franc de Pi-

razzi, José Saiz ayant pour sa part abusé le gardien d'un coup de tête feint à la manière de Türkylmaz contre Auxerre, les Weissbrodt, Pfund, Javier Saiz et autres Kammermann n'ont plus réussi à tromper le grand Sartortello, qui a montré toute la gamme de son savoir. Il est vrai, aussi, que les Colombins

ont souvent trouvé face à eux des Aubry, Deschenaux ou Otero aussi solidaires que combattifs, qui les ont privés de liberté d'action et parfois relancé le jeu dangereusement dans l'autre sens. D'où une certaine tension, qui n'a fait qu'ajouter du piment à ce bon duel.

FPA

Terrain des Chézards: 400 spectateurs.

Arbitre: M. Etter.

Buts: 27e Ebe 0-1. 32e Vilena 0-2. 39e Kammermann 1-2. 54e Pirazzi 2-2.

Colombier: Mollard; Hiltbrand (61e Javier Saiz), Pirazzi, D. Sartorello; Pfund, Cattilaz, José Saiz, Wüthrich (79e Chefe), Manai; Kammermann (85e Reo), P. Weissbrodt.

La Chaux-de-Fonds: P. Sar-

torello; Rupil, Deschenaux, Aubry, Arnoux; Angelucci (81e Tanniou), Rufener, Otero, Rodriguez (55e Nobile); Ebe, Villena.

Notes: Colombier sans Marchini (blessé). La Chaux-de-Fonds sans Vaccaro (blessé) ni M. Weissbrodt (pas encore qualifié). Avertissements à Deschenaux (14e, faute grossière) et Otero (22e, faute grossière). Coups de coin: 9-5 (5-3).

Mérité Un point pour Noiraigue contre Bümpliz

NOIRAIGUE - BÜMPLIZ 2-2 (0-0)

Au pied de La Clusette, juste en dessous de la limite du brouillard hier, Noiraigue n'a pas réussi à s'extraire de la grisaille de la queue de classement. Et ce match nul en clair-obscur ne fait pas plus ses affaires que celles de Bümpliz.

Annoncée comme un quitte ou double, cette rencontre fut à l'image de la position des deux opposants au classement. Pas franchement folichonne, donc. Et l'état de la pelouse, qui rendait la conduite du ballon plus qu'aléatoire, n'arrange rien.

Noiraigue prit pourtant l'initiative dès la première minute de jeu. Mais Forney (11e et 14e) ne parvint pas à tromper la vigilance de Von Gunten. Passé le premier quart d'heure, le jeu s'équilibra au milieu du terrain, les deux équipes ne se créant guère d'opportunités.

Après le thé - bienvenu étant donné la température ambiante -, Noiraigue remit la compresse et bénéficia immédiatement d'une occasion énorme, Mettraux et Rizvanovic se faisant des politesses à... un mètre de la ligne de but (46e). Les «jaune et bleu» allaient cependant être récompensés à la 64e minute, Mettraux convertissant en but, et de la tête, le huitième coup de coin néraoui. Adriano Ripamonti eut cependant à peine le temps de demander à ses joueurs de tenir cinq minutes que Bümpliz égalisait, suite à un solo d'Aebi (66e). Et dix minutes plus tard, Gert-

schén doublait la mise. Mais Forney, d'une hallucinante reprise de volée du gauche des vingt-cinq mètres, permettait à son équipe d'obtenir un point mérité au vu de la rencontre, le premier depuis l'arrivée d'Adriano Ripamonti à la barre.

«Sur l'ensemble du match, nous aurions mérité de nous imposer, expliquait «Ripa». Nous avons eu les occasions les plus nettes. Je déplore notre manque d'agressivité défensive

si tôt après notre but, ce qui a permis à Bümpliz de marquer deux fois. Mais tout point est bon à prendre. Et celui-ci fait du bien à notre moral après quatre défaites consécutives.»

Reste que le ciel ne s'est pas encore dissipé au pied de La Clusette...

Centre sportif: 200 spectateurs.

Arbitre: M. Bleuer.

Buts: 64e Mettraux 1-0. 66e Aebi 1-1. 76e Gertschen 1-2. 87e Forney 2-2.

Noiraigue: Vuillimonet; Rizvanovic; Hamel, Carême (81e Bulle); Vallat, De Franceschi (67e Cuche), Vonlanthen, Guey, Jenni, Forney, Mettraux (77e Rightetti).

Bümpliz: Von Gunten; Mellone; Messerli, Zahnd, Aemmer; Spyeher, Aebi, Gertschen, Schultheiss; Benhaky, Geiser.

Notes: pelouse grasse et bosselée. Noiraigue sans Stevic (blessé). Bümpliz sans Zaugg, Ringgenberg (blessés) ni Mülenga (retour en Zambie). Avertissement à Carême (72e, faute grossière). Coups de coin: 9-4 (4-2).

RTY

Serrières Leader épinglé

THOUNE - SERRIÈRES 0-2 (0-0)

En déplacement chez le leader Thoune, Serrières savait qu'il allait au-devant d'une tâche difficile. Mais qui dit difficile ne dit pas impossible et les «vert» l'ont prouvé en s'imposant 2-0. Une victoire qui est la première de l'exercice à l'extérieur pour les Neuchâtelois.

Autant le dire tout de suite, Serrières n'a rien volé dans l'Oberland bernois. Les hommes de Pascal Bassi ont disputé un match remarquable d'abnégation. Disciplinés et volontaires, ils ont fait jeu égal avec leurs adversaires du jour. Les spectateurs ont ainsi eu l'occasion d'assister à une excellente rencontre.

Après une première mi-temps disputée sur un rythme soutenu mais assez pauvre en occasions de but, les événe-

ments se sont précipités en seconde période. Serrières passa tout près de l'ouverture du score à la 47e minute (tir d'Indino contré au tout dernier moment) avant que Thoune ne manque l'immanquable trois minutes plus tard (sauvetage de Guillaume Gentil sur la ligne).

Il fallut attendre un peu plus que l'heure de jeu pour assister au premier but de la partie, à la suite d'un petit exploit individuel de Béguin. Un but qui, bien entendu, incita Thoune à jouer son va-tout en fin de partie. Mais Serrières tint bon jusqu'au terme de la rencontre et se mit même définitivement à l'abri dans les arrêts de jeu grâce à une réussite de Kroemer. A l'issue des débats, Pascal Bassi savourait comme il se doit les trois points récoltés: «Je félicite toute l'équipe pour ce résultat acquis grâce à une discipline et une combativité de tous les ins-

tants, soulignait l'entraîneur serriérois. Ce fut un match équilibré, très engagé et disputé sur un très bon rythme. Cette victoire confirme notre progression puisque nous restons sur une série de six matches sans défaite.»

Stade du Lachen: 425 spectateurs.

Arbitre: M. Maurer.

Buts: 64e Béguin 0-1. 93e Kroemer 0-2.

Thoune: Salzgeber; Brändli, Born, Imhof (70e Studer), Münstermann; Gleyvod, Kurtulus, Heiniger (70e Stuckli), Bateza; Maier, Baumann.

Serrières: Enrico; De Pianté, Guillaume-Gentil, Ray; Delferrand, Gafner, Jeanneret, Rohrer (84e Ballestracci); Indino (71e Kroemer), Gerber (78e Smania), Béguin.

Notes: Thoune sans Speich, suspendu ni Haller (blessé). Avertissement à Béguin (75e minute). Corners 8-4 (3-2).

NIB

Badminton Le BCC II prend la tête en LNB

A la faveur de deux victoires acquises ce week-end face à Zollikofen (7-1) et Aesch (5-3), la deuxième du BCC s'est hissée en tête du classement de LNB à égalité avec Moosseedorf. C'est à la fois une première et une remarquable performance pour une équipe dont la moyenne d'âge ne dépasse pas dix-huit ans.

Tout est parti très fort samedi aux Crétets. Opposés au néo-promu Zollikofen, les Chaux-de-Fonds se sont adjugé tous les simples, ni plus ni moins! Chez les messieurs, Zürcher s'est défait de Trepp (15-7 10-15 15-10), Césari de Scheiwiler (15-10 15-10) et Rüfenacht de Krebs (15-5 12-15 15-7). En double, Colin-Zürcher et Césari-Voirol n'ont pas égaré un seul set et ainsi apporté deux points supplémentaires. Côté féminin, Jennifer Bauer s'est montrée expéditive (11-4 11-1)

face à Tania Edelmann, comme en double quelques instants plus tard où, associée à Jessica Hitz, elle n'a laissé que douze points à Edelmann-Zurbuchen. Finalement, le point d'honneur bernois sera sauvé par Kupferschmid-Zurbuchen, au bénéfice d'une nette contre-performance de la paire Hitz-Colin (10-15 15-10 14-17).

La rencontre du lendemain, disputée à Aesch, fut d'un autre acabit. Face à une formation nettement plus solide, les Chaux-de-Fonds ont éprouvé davantage de difficultés. C'est ainsi qu'à l'inverse de ce qui s'était produit la veille, deux des trois défaites chaux-de-fondsières ont été concédées en simple. Jean-Michel Zürcher, décontenancé par les changements tactiques de son adversaire, s'est incliné en trois sets face à Hubert (15-5 15-18 7-15), alors que Stefan Rüfenacht, lui, passait nettement à côté de son sujet (7-15 3-15).

En deuxième main, Césari s'est montré très solide (15-12 15-3 contre Fishlin), à l'instar de Jennifer Bauer opposée à Sybille Baur (11-6 11-1). En fait, c'est dans les doubles que les Chaux-de-Fonds ont forgé l'essentiel de leur victoire. En ne laissant aux Bâlois que le gain du double dames, les joueurs du BCC ont inscrit trois points synonymes de victoire, au nombre desquels on relèvera la performance de Hitz-Voirol, vainqueurs de deux adversaires nettement plus expérimentés.

JPR

Classement

1. La Chaux-de-Fonds II 10-31 (59-21). 2. Moosseedorf 10-31 (58-22). 3. Pratteln 10-30 (58-22). 4. Fribourg 10-30 (57-23). 5. Aesch 10-19. 6. Zollikofen 10-18. 7. Olympic Lausanne II 10-14. 8. Uni Berne 10-10 (22-58). 9. Neuchâtel 10-10 (21-59). /si

Football Marin sort le grand jeu et Le Locle capitule

LE LOCLE - MARIN 0-2 (0-0)

Pour les Loclois, les week-ends se suivent et se ressemblent. Samedi face aux Marinois, leur jeunesse et leur manque d'expérience leur ont encore joué des tours.

D'emblée, les visiteurs sont entrés dans le vif du sujet. Ils ont mené moult opérations

collectives et efficaces, mais ils ont péché à la conclusion. Pour pallier les carences de la défense, Lora, fort sollicité, a usé de son talent de portier averti. Les essais de Bruegger, R. Penalzoza, Zurmuehle, Jacquet et Antelmi sont ainsi restés lettre morte. Côté loclois, Morata et Dos Santos ont eu les honneurs, sans pour autant que leurs tirs atteignent leur cible. Dans la seconde

mi-temps, les antagonistes ont montré quelques signes de fatigue. Corollaire: les actions dignes d'être mentionnées n'ont pas été légion. Petti a manqué l'occasion d'ouvrir la marque, grâce à un plongeon spectaculaire de Petermann.

Et c'est sur un coup franc (Ulrich venait de recevoir un carton jaune) qu'Antelmi, d'une déviation de la tête, a inscrit le premier but. Vingt minutes plus tard, Bruegger, à l'affût consécutivement à un tir de Suriano, a doublé la mise. Le joli essai de Manas n'y a rien changé. **PAF**



photo Galey

Fabio Angelucci évite Michaël Mundwiler, mais c'est finalement Marin qui s'imposera au Locle.

Stade des Jeanneret: 100 spectateurs.
Arbitre: M. Schmid.
Buts: 59e Antelmi 0-1; 79e Bruegger 0-2.
Le Locle: Lora; Ulrich; Donzallaz, Robert, Dos Santos; Morata, Chapatte, Mandola (81e Manas), Marrodan (75e Roethlisberger); Petti, Angelucci (67e Rérat).

Marin: Petermann; Richard; Bruegger, Jacquet, Mundwiler; L. Penalzoza, Zurmuehle, N. Gerber (83e Wildhaber); Tortella (81e Boza), Antelmi, R. Penalzoza (76e Suriano).
Notes: avertissements à Mandola, (30e réclamations) et Ulrich (59e, faute grossière). Coups de coin: 5-4 (4-1).

Saint-Imier Kaempf le sauveur

SAINT-IMIER - SAINT-BLAISE 1-1 (0-0)

Pour n'avoir pas su concrétiser ses occasions en première mi-temps, Saint-Imier a finalement dû patienter jusqu'à la 86e minute pour trouver le chemin des filets et, du même coup, égaliser.

«En principe, on aurait dû «tuer» le match dans le premier quart d'heure.» Bernard Greub, résumait bien l'avis général des spectateurs présents. C'est vrai que les Erguéliens auraient rapidement dû classer l'affaire. Au lieu de réussir dans leur entreprise en début de rencontre, les «jaune et noir», pour leur dernière rencontre de l'année, ont dû patienter jusqu'à la 86e minute pour, finalement, égaliser alors que Saint-Blaise, revigoré par son but de la 65e minute, était bien parti pour réaliser le hold-up parfait.

Saint-Imier a surtout manqué une belle occasion de mettre trois points supplémentaires au chaud en première mi-temps, lorsque Bigler et compagnie galvaudèrent six occasions nettes.

En deuxième période, les joueurs locaux ont une nouvelle fois pris le commande-

ment des opérations et en l'espace de cinq minutes, ils se créèrent trois occasions extrêmement dangereuses, à l'instar de la reprise de volée signée Kaempf (66e), qui passait très peu à côté de la cage neuchâteloise. Et puis, l'incroyable s'est produit: un long centre de la droite parti des pieds de Binetti trouvait la tête de Grandinetti au deuxième poteau: Dogana ne pouvait que constater les dégâts. Saint-Imier a alors lancé toutes ses forces dans la bataille et c'est finalement Kaempf, à la réception d'un centre de Bigler, qui pouvait égaliser dans les dernières minutes de jeu.

Terrain de Châtillon: 200 spectateurs.

Arbitre: M. Demierre.
Buts: 67e Grandinetti 0-1, 86e Kaempf 1-1.

Saint-Imier: Dogana; Gerber; Genesi (46e Oswald), Rufenacht, Juillerat; Heider, Humair (68e Calderoni), Gigandet; Schaerz, Bigler, Kaempf (89e Doutaz).

Saint-Blaise: Quesada; Rusillon; Sanz; Christie, Perrinquet; Binetti, Piemontesi, Boulanger, Schor (46e Grandinetti); Lecoultre, Burkhard (64e Manini).

Note: avertissement à Boulanger (68e, antijeu). **DES**

Boudry Neuf buts Sur-la-Forêt

BOUDRY - LES PONTS-DE-MARTEL 5-4 (3-1)

Sous l'impulsion d'Hercule Ferreira (trois buts), Boudry a fêté sa deuxième victoire de la saison dans une rencontre caractérisée par une véritable avalanche de réussites.

Auteur d'un hat-trick en 23 minutes, le Portuguais a été déterminant dans cette partie. Pourtant rapidement au bénéfice d'un triple avantage, les Boudrysans ont subi le retour des Ponliers via trois de l'intenable Dainotti. Grattés comme jamais, les visiteurs réussissaient ainsi à revenir dans la partie, démontrant au passage qu'une marque déficitaire peut se combler.

Le tournant du match eut lieu à la 71e minute: sur un tir de Perez renvoyé par la barre, Bislimovic redonnait

l'avantage à ses couleurs, avant que Kodro, quatre minutes plus tard n'inscrive une cinquième réussite.

Sur-la-Forêt: 120 spectateurs.
Arbitre: M. Allemann.

Buts: 15e Ferreira 1-0. 18e Ferreira 2-0. 38e Ferreira 3-0. 45e Dainotti 3-1. 49e Dainotti 3-2. 58e Dainotti 3-3. 71e Bislimovic 4-3. 75e Kodro 5-3. 84e Dainotti 5-4.

Boudry: Ledermann; Perez; Russo, Loosli (48e Gargantini), Frund; Magnin (59e Bislimovic), Ergen, Rodrigues, Quinche (78e Billeter); Kodro, Ferreira.

Les Ponts-de-Martel: Badalamenti; Zybach, Delay, Voiron; Jeanneret, Richard (22e Muller), Allemann, Guenin (48e Haldimann); Dainotti, Schwaar, Bako (36e Marques).

Notes: avertissements à Magnin (20e, faute grossière), Zybach (26e, faute grossière), Bislimovic (80e, antijeu), Rodrigues (85e, faute grossière) et Ferreira (85e, antijeu). **BUS**

Derby fou Cortaillod prend la mesure de Bôle

CORTAILLOD - BÔLE 4-3 (1-0)

Derby de grande cuvée à La Rive, où Carcoies et Bolets ont comblé les spectateurs. Buts, suspense, retournements de situation, la seconde mi-temps fut extraordinaire d'intensité.

La première grosse occasion échet à Rossi, parti seul du rond central, l'attaquant bôlois tirait au-dessus (20e). Cinq minutes plus tard, un coup franc magistral de Thévenaz trouvait la lucarne de Rochetti. A la 32e, Rossi, en bonne position, tirait encore au-dessus. Sur l'action suivante, Despland ajustait le poteau. Moins de

dix minutes après la pause, Montes servait Guenat sur un plateau (2-0). Bôle, volontaire et accrocheur, ne baissait pas les bras. Saam était battu à deux reprises (61e et 65e) par le pied gauche de Locatelli qui marquait directement sur corner. Cortaillod était groggy mais pas k-o.

Le temps d'engager et Kohler centrât dans la foulée, Guenat jaillissant au premier poteau pour dévier le tir au bon endroit (65e minute). Encore deux occasions d'égaliser pour Bôle: sur coup franc de Locatelli dévié du bout des doigts par Saam et tir trop croisé de Rossi. A la 83e, Mentha, bien servi par Kohler encore, aggra-

vait le score. Tout semblait dit, pourtant dans les arrêts de jeu, Anker transformait un penalty et mettait un terme à la fête de tirs de ce derby fou, fou, fou.

Terrain de La Rive: 150 spectateurs.

Arbitre: M. De Jesus.

Buts: 25e Thévenaz 1-0. 54e Guenat 2-0. 61e Locatelli 2-1. 65e Locatelli 2-2. 67e Guenat 3-2. 83e Mentha 4-2. 91e Anker (penalty) 4-3.

Cortaillod: Saam; Boillat; Guillod, Thévenaz, Da Sousa; Kohler, Raffaele, Montes; Mentha (92e Dos Santos), Despland (88e Cuhe), Guenat.

Bôle: Rochetti; Girard; Kuebler, Kurth, Sydler (75e F. Racine); H. Racine (58e Veya), Veuve, Locatelli; Anker, Rossi, Aloé (85e Filipini).

Note: explosion de Veuve (63e).

PYS

Logique Audax-Friül s'impose à Corcelles

CORCELLES - AUDAX-FRIÛL 0-2 (0-0)

Dans ce match important pour les locaux, la première mi-temps a démontré qu'un résultat positif était possible pour les maîtres de céans.

Exerçant une légère domination territoriale, Audax-Friül, malgré quelques actions dangereuses, n'était ainsi pas parvenu à faire la différence. A quelques secondes du coup de sifflet ponctuant la période initiale, les protégés de J. Ehrbar étaient même tout près de l'ouverture du score. En seconde période, le manque d'engagement de quelques joueurs locaux, ainsi que la supériorité technique des visiteurs suffisaient

à faire la différence. C'est cependant à la suite d'une mauvaise relance que l'attaque visiteuse profitait de l'occasion pour ouvrir la marque. Plus prompt sur le ballon, Audax-Friül tenait la partie à sa guise, et malgré une timide réaction locale, parvenait à doubler la mise. Voilà encore une occasion ratée d'augmenter le capital point. Attention, car au second tour, il s'agira d'être d'emblée dans le coup. Sinon, la lutte pour la survie sera ardue!

Stade du Grand-Loche: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Berger.
Buts: 63e Mentha 0-1. 75e M. Ciccarone 0-2.

Corcelles: Mounir; Pulverenti (80e Rapin); Kurth; Stoppa;

Chételat; Bulliard; Rodrigues (58e Simonet); Mischler (62e Pressl-Wenger); Calderara; Gross; Dousse.

Audax-Friül: Hotz; Franzoso; Pellet; Racine; Egli; Iurio (81e Sanchez); Vuillaume; Trani; Mentha (86e Zingarelli); Troisi; M. Ciccarone. **BUL**

SERRIÈRES II - DEPORTIVO RENVOYÉ

CLASSEMENT

1. Serrières II	12	9	2	1	35-12	29
2. Audax Friül	13	7	3	3	27-14	24
3. Bôle	13	7	2	4	22-16	23
4. St-Imier	13	5	6	2	27-21	21
5. Cortaillod	13	5	3	5	18-24	20
6. Marin	12	4	7	1	18-13	19
7. Deportivo	12	5	3	4	21-19	18
8. Corcelles	13	3	4	6	14-21	13
9. Pts-de-Martel	12	3	3	6	13-23	12
10. Le Locle	13	3	3	7	20-23	11
11. St-Blaise	13	2	5	6	15-28	11
12. Boudry	13	1	11	1	20-36	4

SANS-GRADE

3e ligue, groupe 1

Couvet - C-Portugais	2-2
Coffrane - Auvernier	3-0
Hauterive la - Béroche-G.	1-2
Azzurri - Bevaix	0-1
Colombier II - Le Locle II	3-1

Classement

1. Béroche-G.	13	11	1	1	35-12	34
2. Hauterive la	13	9	3	1	33-8	30
3. Bevaix	13	6	4	3	27-20	22
4. C-Portugais	13	6	4	3	24-23	22
5. Coffrane	13	6	3	4	35-20	21
6. Couvet	13	4	5	4	21-16	17
7. Colombier II	13	5	2	6	21-23	17
8. AS Vallée	12	4	3	5	28-29	15
9. Ticino	12	4	2	6	23-27	14
10. Le Locle II	13	4	1	8	19-30	13
11. Auvernier	13	2	1	10	15-41	7
12. Azzurri	13	1	11	1	9-41	4

Groupe 2

Superga - Le Landeron	2-3
Dombresson - Le Parc	2-2
Lignières - Comète	5-1
Etoile - Hauterive lb	0-2
La Sagne - Les Bois	3-1

Classement

1. Le Landeron	13	11	1	1	41-13	34
2. La Sagne	13	9	2	2	32-16	29
3. Lignières	13	8	3	2	34-14	27
4. F'melon	11	7	0	4	28-18	21
5. Comète	13	6	3	4	23-21	21
6. Le Parc	13	4	3	6	15-24	15
7. Superga	13	4	2	7	24-28	14
8. Les Bois	13	4	2	7	25-31	14
9. Hauterive lb	13	4	2	7	28-35	14
10. NE Xamax II	11	2	4	5	15-24	10
11. Etoile	12	1	4	7	11-27	7
12. Dombresson	12	1	2	9	17-42	5

Inters A, groupe 2

St. Payerne - Lausanne	1-4
Stade LS - Marin	3-1
Renens - Comète	4-2
Châtel-St.-Den. - Guin	2-4
La Sonnaz - Bulle	3-1

Classement

1. Renens	11	10	0	1	44-16	30
2. Lausanne	10	7	1	2	35-18	22
3. Stade LS	12	7	1	4	33-20	22
4. Guin	12	7	0	5	29-21	21
5. Châtel-St.-D.	11	5	3	3	27-23	18
6. Chx-de-Fds	11	5	3	3	24-24	18
7. Bulle	11	5	1	5	27-30	16
8. St. Payerne	12	3	1	8	10-29	10
9. Marin	9	3	0	6	9-19	9
10. La Sonnaz	11	2	7	2	14-21	8
11. Comète	11	2	1	8	13-38	7
12. Yverdon	9	1	3	5	15-21	6

JURA

2e ligue, groupe 2

Bévilard - Moutier	1-4
--------------------	-----

Classement

1. Alle	13	11	1	1	30-7	34
2. Reconvilier	13	7	3	3	20-16	24
3. Moutier	13	7	2	4	23-15	23
4. Boncourt	13	6	2	5	27-17	20
5. Bévilard	13	6	2	5	24-28	20
6. Cornol	13	6	1	6	26-21	19
7. Gruenstern	13	5	3	5	22-21	18
8. Herz.buchsee	13	5	3	5	15-16	18
9. Aarberg	13	4	2	7	14-23	14
10. Courtételle	13	4	0	9	16-27	12
11. Lamboing	13	4	0	9	15-28	12
12. Boujeau 34	13	2	3	8	9-22	9

JEUX

Sport-Toto
1 x x 2 x 1 x 1 x 2 x 2

Toto-X
22 - 25 - 29 - 33 - 35 - 36

Loterie à numéros
6 - 13 - 14 - 15 - 33 - 43

Numéro complémentaire: 25
Joker: 714 138

BRÈVES

Handball Pfadi continue sur sa série

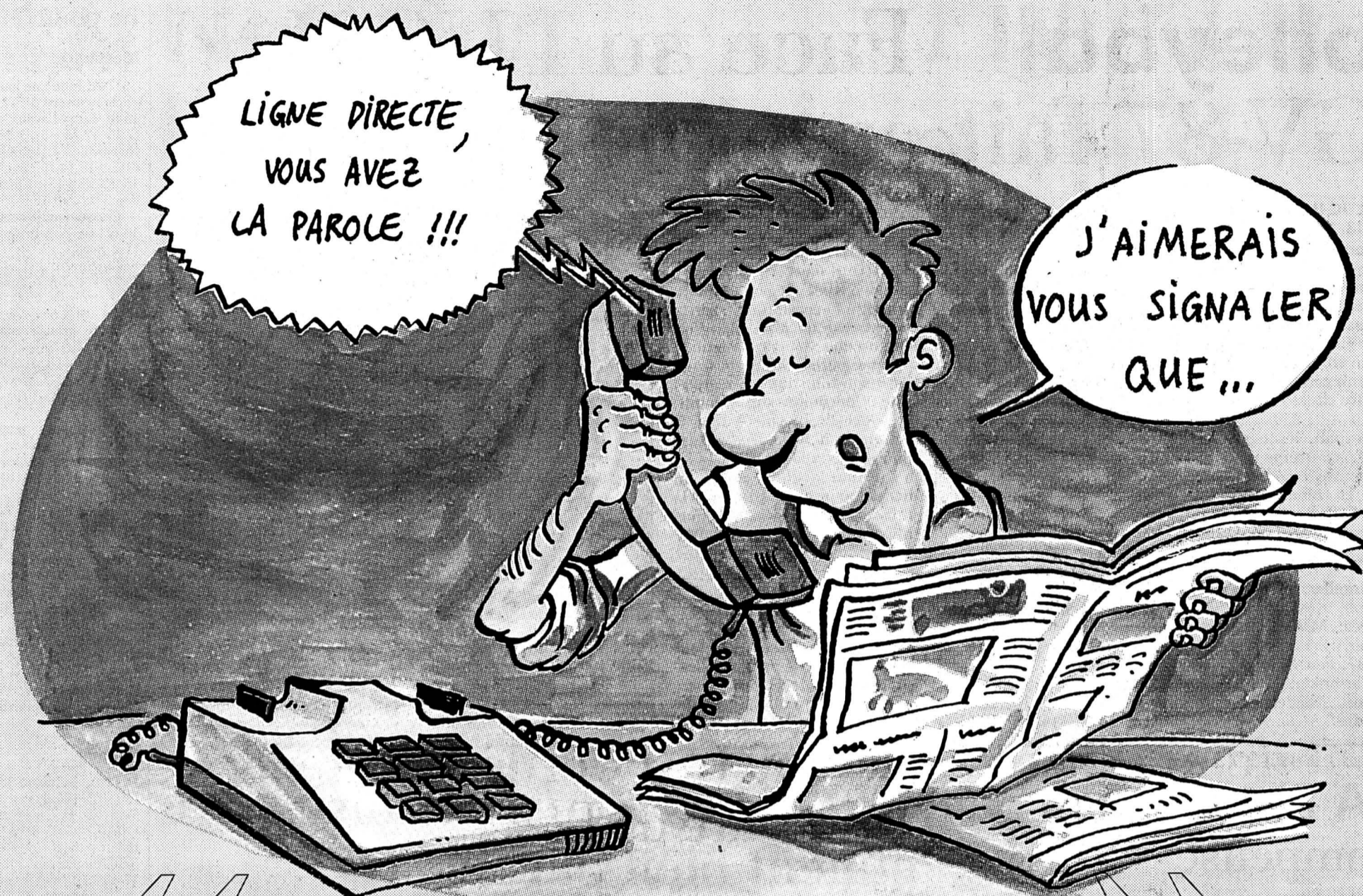
Pfadi Winterthour a obtenu sa deuxième victoire en Ligue des champions, après son succès sur Etoile Rouge Belgrade, en dominant le SKA Minsk par 23-19 (13-7) devant 2200 spectateur à la Eulachhalle. Le Coréen Kang Jae-Won, auteur de dix buts, s'est une nouvelle fois montré l'élément le plus percutant de l'équipe zurichoise./si

Boxe Holyfield prêt pour une revanche

Une semaine après surpris le monde de la boxe en terrassant Mike Tyson, Evander Holyfield a confirmé qu'il était prêt à offrir une revanche à l'ancien champion du monde des poids-lourds. Le clan Tyson pousse pour organiser une revanche en mars prochain. Holyfield a annoncé qu'il souhaitait lui aussi affronter de nouveau «Iron» Mike mais il a refusé de précipiter les choses./si

Hockey sur glace Millette pour Kossmann

Dernier du groupe ouest de LNB, Ajoie a engagé le Franco-Canadien Robert Millette pour succéder à Hans Kossmann au poste d'entraîneur. Kossmann a en effet été limogé en raison des résultats médiocres enregistrés par le néo-promu depuis le début de la saison. Millette était auparavant entraîneur en France, à Lyon et Tours./si



« Ligne directe »

Donnez votre avis sur le journal!

Participez à nos concours!

Vous avez été témoin d'un événement?

Vous souhaitez que la rédaction mène une enquête ou développe un sujet?

Vous souhaitez donner votre avis pour notre tribune des lecteurs?

Votre opinion nous intéresse, exprimez-la, nous l'écrirons.

Un nouveau service vous est offert, une ligne téléphonique ouverte 24 heures sur 24.

L'Impartial

Fonctionnement de votre Ligne directe avec L'Impartial: composez le 157 1240 (Fr. 0.86 / minute) et suivez les instructions qui vous seront données par Infoline (votre sélection: 7500). Nous enregistrons votre appel, puis nous le consultons. C'est très simple. Essayez!

Volleyball Face au LUC II, TGV-87 fait cavalier seul

TGV-87 - LUC II 3-0 (15-0 15-13 15-9)
TGV-87 accueillait samedi le Lausanne Université-Club II, lanterne rouge du championnat de LNB masculine. Les Jurassiens en ont profité pour l'emporter largement, par trois sets à zéro et maintenir ainsi le contact avec la tête du classement.

En volleyball, les miracles n'existent pas. Même pour le LUC, plusieurs fois champion de Suisse et vainqueur de la coupe. Si TGV-87 en a fait la cruelle expérience dans un

passé encore bien frais, le Lausanne Université-Club découvre aujourd'hui avec amertume que l'élite du volleyball, LNA ou LNB, ne forme pas la relève. A vouloir trop introduire des jeunes, on débouche rapidement sur des rencontres à sens unique où l'adversaire découvre les faiblesses de la jeunesse et tue les sets avec autorité et sans pitié.

Ce fut le cas samedi après-midi, lorsque TGV-87 a relevé les lacunes des Lausannois en réception dès les premiers échanges. Au point d'en ridi-

culiser les Vaudois, incapables d'amener proprement un ballon pour la passe. Résultat: un score de ligue régionale, 15-0 en douze minutes!

Au deuxième set, Tramelan a maintenu sa pression jusqu'à 6-0 et 9-1. Avant de tomber à son tour dans la médiocrité et permettre aux juniors d'en face de revenir à 12-13. Le temps à Roman Mac de bloquer deux fois et d'assurer à lui tout seul le gain du deuxième jeu (13-15).

Comme c'est souvent le cas en pareille situation, l'équipe performante s'abaisse au niveau du plus faible. Parce que la concentration n'est plus là, la rigueur moins horlogère et l'esprit à la buvette! Au troisième set, TGV-87 a fait moins de fautes personnelles que durant la manche précédente, en particulier Oleg Petrachenko, lui offrant ainsi les points à la régulière, 4-1,



Roman Mac et les Tramelots se sont imposés en moins d'une heure.
 photo Leuenberger

7-8 et 9-15. Victoire facile de TGV-87, qui peut donc aborder la préparation du derby régional samedi prochain contre BMV-92 dans la sérénité et la confiance. **FSO**

La Marelle: 150 spectateurs.
Arbitres: MM. Emery et Aebischer.
TGV-87: Petrachenko, Gyger, Wainsenker, Mac, Tendon, von Niederhausern, Moni Bidin.

LUC II: Reim, Reimann, Azavi, Cuendet, Jenni, Conti, Merz, Nobuatsu, Mueller, Wachter.

Notes: TGV-87 sans Châtelain ni Martinoli. Durée du match: 56' (12', 26', 18').

LNA Plateau mal récompensé

PLATEAU-LA NEUVEVILLE - LAUSANNE UC 1-3 (15-9 6-15 9-15 14-16)

Les gars de Plateau avaient tout à espérer d'une affiche qui promettait une belle empoignade. Motivés comme jamais, dynamisés par le jeune et surprenant Stefan Lüthi (tout simplement exceptionnel l'espace de trois sets), Yves Balmer et ses camarades ont d'entrée empoigné les Lausannois par le revers de leur tricot et les ont secoués pendant plus de deux heures pour essayer de leur faire perdre la boule (en fait, le ballon).

Profitant des errances de la réception adverse, les joueurs de Wiacek, magnifiquement servis par le passeur Radev, se sont même adjugé la première manche sans que personne ne puisse crier au scandale. Le LUC était bousculé, sérieusement mis à mal par une équipe de Plateau homogène et avide de bien faire. Petit à petit, les visiteurs ont pris leurs marques et le match s'est équilibré.

Au bénéfice d'un meilleur bloc, les Vaudois ont engrangé les deux sets suivants au terme d'une lutte achar-

née que traduit très mal le score. A la fin de la quatrième manche, intensément dramatique, Urs Kolb et ses potes ont eu la clé du tie-break entre les mains, mais ils n'ont pas su forcer le verrou lausannois. Les sept balles de set qu'ils se sont ménagées n'ont pas suffi à leur bonheur. Et c'est au moment où l'on pensait que la rencontre ne se terminerait jamais que les joueurs du LUC ont mis le point final. Sur leur première balle de match.

Les Joncs: 120 spectateurs.
Arbitres: M. Imgrüth et Mme Wüthrich.

Plateau-La Neuveville: Kolb, Radev, Balmer, Hermann, Zlatanov, Lüthi, Egger, Othmann, P. Wiacek. Entraîneur: A. Wiacek.

LUC: Ineiche, Grinberg, Affentranger, Delfosse, Semadeni, Bolle, Pasquini, Ziemssen, Richard. Entraîneur: G.-A. Carrel.

Notes: le coup d'envoi de la rencontre a été donné par la gymnaste neuvevilleoise Pascale Grossenbacher, qui a été fleurie pour son titre de championne de Suisse au concours complet obtenu le week-end dernier. Durée du match: 122' (30', 23', 31', 38'). / ptu

NUC Les Neuchâteloises étaient bien parties...

YVERDON - NUC 3-1 (16-14 4-15 15-4 15-12)

Lors de son déplacement à Yverdon, le NUC s'attendait à livrer un dur combat contre des Vaudoises qui ne cachent pas leurs ambitions dans ce championnat de LNB.

Contrairement à leur mauvaise habitude, les Neuchâteloises menèrent jusqu'à 13-12, mais durent malheureusement laisser filer le gain du premier set. La réaction ne se fit pas attendre, grâce surtout à de bons services. A l'image de la prestation de Gisèle Jeanmonod, le NUC empoignait rapidement la deuxième manche. Alternant attaques percutantes et défenses précises, les joueuses du Littoral montraient qu'elles pouvaient rivaliser avec toutes les équipes de ce championnat.

Désenchantement au troisième set, car le scénario se répétait, mais cette fois en faveur des Vaudoises. L'équilibre du début de match se rétablit dans la quatrième manche. Pour le plus grand plaisir des nombreux spectateurs de la Marive, le dernier set fut disputé jusqu'à la fin et l'issue de la rencontre fut longtemps incer-

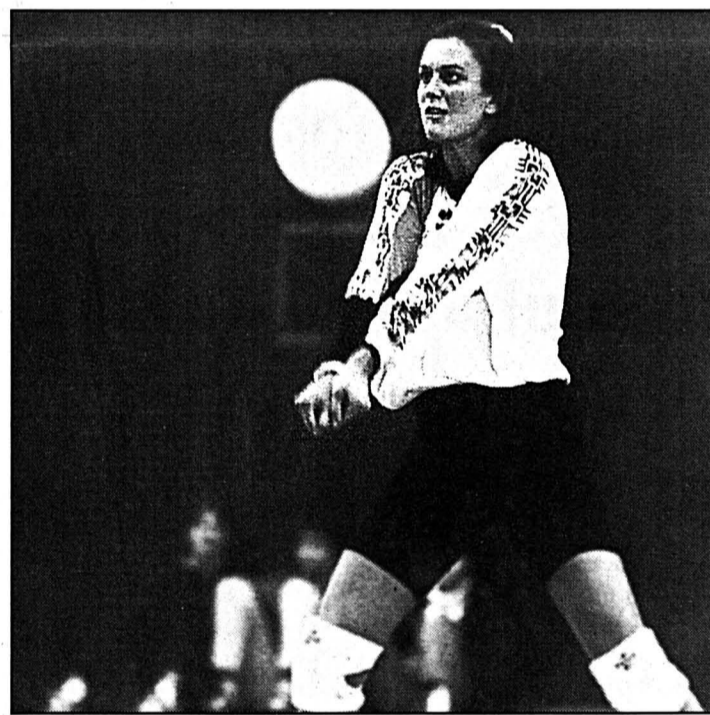
taine. Le NUC compte bien tirer la leçon de cette défaite et prendre sa revanche samedi prochain contre Fribourg (14 h 30 à la Halle omnisports).

Salle de la Marive: 250 spectateurs.

NUC: Kennedy-von Beust,

Loup, Jeanmonod, Fior, Bischof, Greuter, Oesch, Romano, Frey, Hofer, Carbonnier.

Yverdon: Fontana, Chiardi, Perrin, Koers, Lecci, Charlet, Karlteneder, Crausaz, Favre. / nuc



Caroline Greuter et ses amies ont perdu sur le fil.
 photo a-Galley

Le point

Messieurs

LNA, huitième journée: Amriswil - Schönenwerd 3-1 (11-15 15-8 15-11 15-8). Lutry-Lavaux - Uni Berne 1-3 (7-15 12-15 15-13 5-15). Plateau-La Neuveville - Lausanne UC 1-3 (15-9 6-15 9-15 14-16). Jona - Nâfels 0-3 (8-15 12-15 4-15). Chênois - Gelterkinden 3-0 (15-9 15-6 15-8).

Classement (8 matches): 1. Nâfels 14 (21-6). 2. Amriswil 14 (21-10). 3. Uni Berne 12. 4. Chênois 10. 5. Schönenwerd 8 (15-13). 6. Lausanne UC 8 (14-15). 7. Jona 6. 8. Plateau-La Neuveville 4. 9. Gelterkinden 2 (7-21). 10. Lutry-Lavaux 2 (7-22).

LNB, groupe ouest, cinquième journée: RG Bâle - Spiez 3-1. TGV-87 - Lausanne UC II 3-0. Morat - Schönenwerd II 3-0. Meyrin - Cossonay 2-3. Münchenbuchsee - Bévillard-Malleray 3-0.

Classement (5 matches): 1. Cossonay 10. 2. Tramelan 8 (13-6). 3. RG Bâle 8 (13-7). 4. Münchenbuchsee 6 (13-7). 5. Morat 6 (10-7). 6. Bévillard-Malleray 6 (10-8). 7. Meyrin 4. 8. Schönenwerd II 2. 9. Spiez 0 (5-15). 10. Lausanne UC II 0 (2-15).

Première ligue, groupe B, cinquième journée: Köniz - Guin 3-0. Berthoud - Muristalden Berne 3-1. Münsingen - Colombier 3-0. Val-de-Ruz - Bödingen 3-1. Basse-Broye - Bévillard-Malleray 3-1.

Classement (5 matches): 1. Köniz 8. 2. Val-de-Ruz 8. 3. Bödingen 6. 4. Basse-Broye 6. 5. Muristalden Berne et Berthoud 6. 7. Münsingen 4. 8. Colombier 4. 9. Bévillard-Malleray 2. 10. Guin 0.

Dames

LNA, huitième journée: Genève-Elite - BTV Lucerne 3-1 (15-13 15-10 7-15 16-14). Cheseaux - Wattwil 1-3 (10-15 2-15 15-8 13-15). Jona - Köniz 0-3 (6-15 10-15 4-15). RTV Bâle - Schaffhouse 3-2 (15-8 10-15 13-15 17-15 15-13).

Classement: 1. Wattwil 7-12. 2. Genève-Elite 7-10 (17-8). 3. Schaffhouse 7-10 (19-11). 4. BTV Lucerne 7-8. 5. Cheseaux 7-6 (14-15). 6. Adliswil et RTV Bâle 7-6 (13-16). 8. Köniz 7-4. 9. Jona 8-2.

LNB, groupe ouest, cinquième journée: Meyrin - Montreux 2-3. Thoune - Uni Berne 3-1. Yverdon - Neuchâtel UC 3-1. Grand-Bâle Est - Fribourg 3-1. Grand-Bâle Est - NATZ Fribourg 3-0.

Classement: 1. Montreux 4-8. 2. Yverdon 5-8 (14-5). 3. Thoune 5-8 (13-8). 4. Neuchâtel UC 5-6. 5. Grand-Bâle Est 6-6. 6. Franches-Montagnes 4-4 (8-6). 7. Fribourg 4-4 (9-9). 8. NATZ Fribourg 3-2. 9. Uni Berne 4-0. 10. Meyrin 6-0.

Première ligue, groupe A, cinquième journée: Cheseaux II - Trois-Chêne 3-0. Servette Sta Onex - Lausanne VBC 3-0. Sion - Ecublens 0-3. Val-de-Ruz - Brigue-Glis 3-2. Moudon - Granges-Marnand 3-2.

Classement (5 matches): 1. Ecublens 10. 2. Moudon 10. 3. Sion 8. 4. Servette StaOnex 6. 5. Cheseaux II 6. 6. Granges-Marnand 4. 7. Trois-Chêne 4. 8. Val-de-Ruz 2. 9. Brigue-Glis 0. 10. Lausanne VBC 0. / si

PMUR

Samedi à Vincennes, Prix d'Arcachon

Tiercé: 8 - 2 - 14.
 Quarté+: 8 - 2 - 14 - 5.
 Quinté+: 8 - 2 - 14 - 5 - 6.

Rapport pour 1 fr
 Tiercé dans l'ordre: 132,50 fr.
 Dans un ordre différent: 26,50 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 360,80 fr.
 Dans un ordre différent: 45,10 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 6,90 fr.
Rapports pour 2 fr
 Quinté+ dans l'ordre: 3408,80 fr.
 Dans un ordre différent: 54,00 fr.
 Bonus 4: 10,80 fr.
 Bonus 3: 3,60 fr.

Rapports pour 5 fr
 2sur4: 18,00 fr.
 Vendredi, nous vous avons donné le tiercé-quarté dans l'ordre et le quinté dans le désordre.

Hier à Auteuil, Prix Paris Turf France Info

Tiercé: 12 - 2 - 18.
 Quarté+: 12 - 2 - 18 - 6.
 Quinté+: 12 - 2 - 18 - 6 - 7.

Rapports pour 1 franc
 Tiercé dans l'ordre: 646,00 fr.
 Dans un ordre différent: 129,20 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 6071,00 fr.
 Dans un ordre différent: 461,60 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 30,00 fr.

Rapports pour 2 francs
 Quinté+ dans l'ordre: 179728,60 fr.
 Dans un ordre différent: 3078 fr.
 Bonus 4: 108,00 fr.
 Bonus 3: 22,40 fr.

Rapports pour 5 francs
 2sur4: 26,50 fr.

Course suisse
 Tiercé: 1 - 13 - 6.

Rapports pour 1 franc
 Tiercé dans l'ordre: 124 fr.
 Dans un ordre différent: 24,80 fr.

PMUR
 Demain à Vincennes Prix Chevaux Hermes (trot-attelé réunion II, 1ère course, 2400 m, 20 h15)
 Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:
Restaurant Cortina
 Rue du Bois-Noir 39
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 / 926 93 35
 Seule la liste officielle du PMU fait

	CHEVAL	Mètres	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Carabello	2850	C. Chalon	G.-M. Dreux	16/1	0aDa0a
2	Caladan	2850	A. Laurent	A. Laurent	7/1	1a1a6a
3	Cabri-de-la-Roche	2850	J. Verbeeck	E. Prudhon	8/1	3a6a1a
4	Caprice-de-Bouzet	2850	Y. Dreux	P. Deaugeard	15/1	6a2a6m
5	Cupidon-de-Mai	2850	P. Boutin	P. Boutin	19/1	0a1a0a
6	Condor-de-Marie	2850	J.-P. Thomain	L. Leneveu	21/1	5a3a7a
7	Coffre-Fort	2850	J.-M. Bazire	L. Leduc	18/1	0a5a0a
8	Clapotis	2850	R. Lacroix	R. Lacroix	28/1	7a4mDa
9	Café-de-Beaulieu	2850	J.-M. Letreguilly	G. Salle	12/1	Da1a3a
10	Côté-Cœur	2850	F. Roussel	A. Roussel	6/1	3a2a4a
11	Chatou	2850	G. Martens	G. Martens	14/1	7a6a0a
12	Cyrano-de-Lèvres	2850	S. Delasalle	C. Bazire	17/1	0a0a0a
13	Canary-James	2875	P. Baekaert	J. Dujarrrier	22/1	7a6a0a
14	Corail-de-la-Motte	2875	M. Lenoir	M. Lenoir	10/1	5a7a0a
15	Chabbat	2875	M. Daboies	R.-R. Dabouis	28/1	0a0mDm
16	Chef-du-Chatelet	2875	P. Levesque	G. Jouenne	13/1	3aDaDa
17	Czar-de-Pitz	2875	J.-Y. Raffegau	J.-Y. Raffegau	9/1	3a2a3a

NOTRE OPINION

10 Bien engagé et d'une régularité exemplaire, sauf incident il participera à l'arrivée.

17 Vient de participer activement et dans la même situation; on ne voit pas comment il ne pourrait pas récidiver.

14 Pas des plus heureux la dernière fois, il est en forme.

16 Pas des plus sages, il possède pourtant la qualité nécessaire pour bien figurer dans ce lot.

2 Reste sur deux victoires et est en train de rattraper le temps perdu.

9 Il nous a déçu l'autre jour et on préfère racheter, car il trouve un bel engagement.

3 Régulier dans l'ensemble de ses perfs, on a fait appel à Verbeeck.

7 Ce fils de Passionnant va de déception en déception mais s'il se retrouve, attention!

LES REMPLAÇANTS:

4 Avec un brin de chance, il peut améliorer son classement.

11 Il faut toujours se méfier des chevaux qui ont si bel engagement.

Notre jeu
 10*
 17*
 14*
 16
 2
 9
 3
 7
 *Bases
 Coup de poker
 9
 Au 2/4
 10 - 16
 Au tiercé pour 15 fr
 10 - 17 - X
 Le gros lot
 4
 7
 11
 12
 1
 2
 17
 10

Patinage artistique Succès américains

Les Américains ont réalisé le doublé dans les épreuves individuelles du Trophée Lalique, troisième épreuve du Grand Prix, avec les victoires de Michelle Kwan et de Todd Eldredge, à Paris. En couple, la victoire est revenue aux champions d'Europe russes Oksana Kazakova et Artur Dmitriev.

Michelle Kwan, championne du monde en titre, qui n'est toutefois pas encore au sommet de sa forme, mais n'avait pas d'adversaire à sa mesure à Paris, a ainsi remporté son deuxième succès de la saison après le Skate America. Elle s'est ainsi qualifiée pour la finale du Grand Prix.

Deuxième victoire de la saison également pour son compatriote Todd Eldredge, champion du monde lui aussi, qui s'était déjà imposé au Skate America. Mais il devra attendre le trophée NHK (5-8 décembre) pour assurer sa qualification pour la finale, car il n'était pas officiellement désigné pour Paris. «C'était plus dur pour moi ici qu'au Skate America» expliquait-il. Couturier des huit triple sauts, il a dû se contenter de sept et d'une petite faute sur sa première combinaison triple axel-triple boucle piquée.

Deuxième succès de la saison également pour le couple champion d'Europe, Oksana Kazakova et Arthur Dmitriev (celui-ci avait été champion olympique à Albertville avec Natalia Mishkutienok). Oksana et Dmitriev, qui ne patinent ensemble que depuis un an, commencent à trouver une très bonne entente. Grâce à un libre presque parfait, ils ont effacé leur faux pas du programme court (chute de Kazakova) de vendredi. Déjà victorieux du Skate America, ils ne sont cependant pas qualifiés pour la finale du Grand Prix, car cette épreuve, comme pour Eldredge, ne figurait pas officiellement à leur programme.

En danse, le couple français qui monte, formé de Marina Anissina, Russe d'origine et de nationalité française depuis un an, et Gwendal Peizerat, a dominé de bout en bout remportant danse imposée, danse originale et danse libre. Ils ont enlevé leur deuxième grande victoire après le trophée NHK en 1995. La Suisse Diane Gerencser, qui fait maintenant équipe avec l'Italien Pasquale Camerlengo, a pris une bonne quatrième place.

Le Français Philippe Candeloro n'a pas patiné à Paris. Il espère faire sa rentrée au NHK, du 5 au 8 décembre à Osaka. Il a annoncé à l'occasion du Trophée Lalique qu'il avait choisi le personnage de Napoléon Ier comme thème de son programme libre cette saison.

Classements

Paris. Trophée Lalique. 3e épreuve du Grand Prix. Dames: 1. Kwan (EU) 1,5 p. 2. Butirskaja (Rus) 3. 3. Lipinski (EU) 4,5. 4. Gusmeroli (Fr) 6. 5. Czako (Hon) 7,5.

Messieurs: 1. Eldredge (EU) 1,5. 2. Zagorodniouk (Ukr) 3. 3. Weiss (EU) 4,5. 4. Cerez (Fr) 6,5. 5. Millot (Fr) 7.

Couples: 1. Kazakova-Dmitriev (Rus) 2,5. 2. Meno-Sand (EU) 2,5. 3. Bereznaja-Sikharulidze (Rus) 4. 4. Abitbol-Bernadis (Fr) 6. 5. Shen-Zhao (Chine) 7,5.

Danse: 1. Anissina-Peizerat (Fr) 2. 2. Punsalan-Swallow (EU) 4,4. 3. Romanova-Yarochenko (Ukr) 5,6. 4. Gerencser-Camerlengo (S-It) 8. 5. Winckler-Lohse (All) 10./si

Natation Le CNCF plutôt bon, le Red Fish plutôt en retrait

Le CNCF plutôt bon, le Red Fish plutôt en retrait: c'est ainsi que l'on peut résumer les éliminatoires du championnat suisse des clubs qui se sont déroulés ce week-end à La Chaux-de-Fonds, à la piscine des Arêtes. Les nageurs et nageuses chaux-de-fonniers ont en effet atteint leurs objectifs, ce qui n'est pas forcément le cas de leurs homologues du bas du canton. Il est des absences qui pèsent lourd...

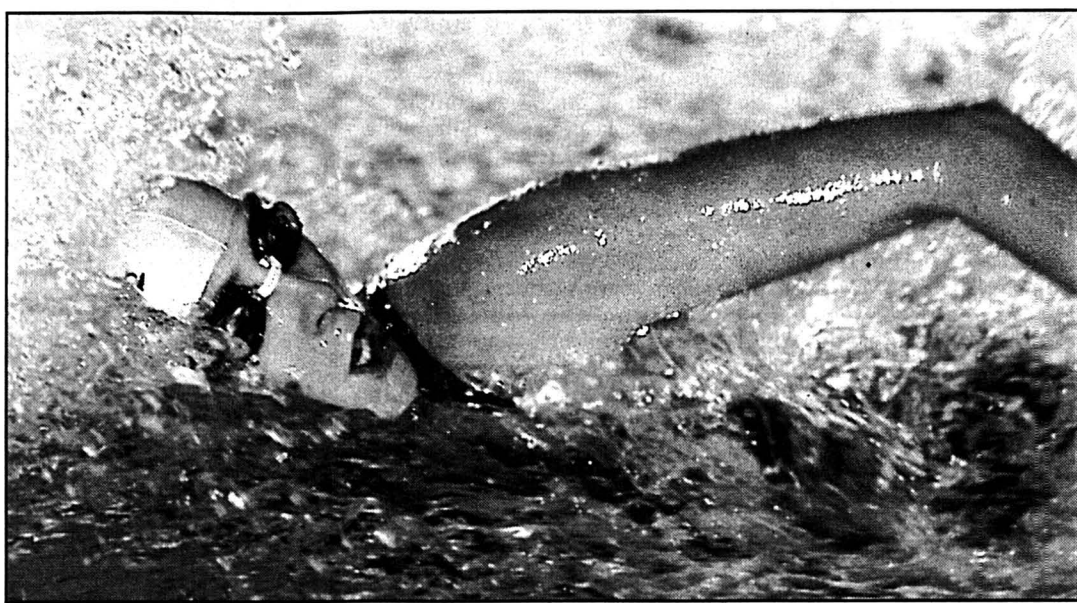
Renaud Tschoumy

Privé de Maxime Leuteneger, Patrick Ferland et Michel Pokorni chez les garçons, et de Géraldine Fallet chez les filles, le Red Fish Neuchâtel voit sa participation à la finale A barée du côté masculin et fortement compromise du côté féminin. Bien sûr, il s'agit d'attendre les résultats des autres éliminatoires qui se disputaient en Suisse - on sera fixé dans le courant de la semaine

Classements

Messieurs: 1. Vevey-Natation 15 567 pts. 2. Red Fish Neuchâtel 13 962. 3. CN La Chaux-de-Fonds 13 470. 4. CN Plan-les-Ouates 12 607.

Dames: 1. CN La Chaux-de-Fonds 14 748. 2. Red Fish Neuchâtel 14 067.



La Neuchâteloise du Red Fish Julie Lenoble a remporté deux victoires sur 100 m et 400 m libre. photo Galley

-, mais les choses ne se sont pas déroulées comme prévu.

Ainsi, Stefan Volery n'a pas représenté la locomotive souhaitée pour les nageurs du Nid-du-Crô, qui a par exemple été battu sur 50 m libre par le Veveysan Jérôme Thévenaz (24'0 les deux) et sur 100 m libre par un autre Veveysan, Karel Novy (53'6 contre 54'7). «Je ne devais pas nager, puisque je ne m'entraîne plus, mais j'ai bien dû me lancer à l'eau», expliquait «Stef». Mais rien n'allait ce week-end. Je pédalais vraiment dans la semoule (sic!). Avec ce total (réd: 13 962 pts), nous allons terminer entre la septième et la dixième place, au mieux.»

Quoi qu'il en soit, très loin de la sixième place escomptée pour participer à la finale A, qui aura lieu dans trois semaines à Uster.

Quant à l'équipe féminine du Red Fish, son total de 14 067 points lui garantit une finale B, mais pas forcément une finale A. L'absence de Géraldine Fallet (aux Etats-Unis) a pesé lourd dans la balance.

CNCF: apports importants

Du côté du CNCF, par contre, les choses se sont mieux déroulées. L'équipe féminine a ainsi assuré sa participation à la finale A, son total de 14 748 points (contre 14

359 lors des éliminatoires de l'année passée) ayant valeur de cinquième place lors de la finale A 1995. «Compte tenu du fait que nous avons axé notre préparation sur la finale, et non sur les éliminatoires, nous devrions pouvoir être à même de nous battre pour la médaille de bronze dans trois semaines» assurait l'entraîneur Simon Passet.

Outre Valia Racine (qui a remporté le 100 m brasse, le 200 m papillon, le 200 m papillon et le 400 m quatre nages, soit les cinq courses auxquelles elle participait!), il convient de relever l'apport de la triathlète Magali Messmer (victorieuse

du 200 m libre, du 400 m libre, du 800 m libre et du 400 m quatre nages), et de dégager deux records de club: ceux de Fanny Schild (13 ans), qui a nagé le 200 m dos en 2'29"3, et de Carine Montandon, qui a couvert le 100 m papillon en 1'07"9. Les 1'10"7 de Fanny Schild sur 100 m dos constituent également une bonne performance.

Du côté masculin, les forfaits de dernière minute de Lionel Voirrol (pouce cassé) et de Philippe Boichat (malade) ont été compensés par les performances du néo-sociétaire du CNCF, l'ancien membre du Red Fish David Zanfrino. Vainqueur du 1500 m libre (record de club en 17'41"7), il a également abaissé le record de club du 400 m quatre nages en 4'59"1. Alain Pellaton (13 ans) s'est également illustré en couvrant le 200 m brasse en 2'38"4. Avec un total de 13 470 points, l'équipe masculine du CNCF peut raisonnablement espérer se qualifier pour la finale B mais, comme la formation féminine du Red Fish, elle devra attendre quelques jours pour être fixée sur son sort.

Enfin, si le CNCF a logiquement devancé le Red Fish au classement féminin par équipes, il convient de relever la performance de Vevey-Natation du côté masculin: 15 567 points, soit plus de 1500 points d'avance sur son dauphin, le Red Fish justement.

RTY

Basketball Le BBCC subit un camouflet

LA CHAUX-DE-FONDS - EPALINGES 68-83 (27-35)

En recevant Epalinges, les hommes de Philippe Chanel avaient enfin la possibilité de quitter leur place de lanterne rouge qu'ils détenaient depuis la première journée. Hélas, trop inconsistants, les Chaux-de-Fonniers ont raté le coche.

«Les gars ont cru qu'au vu de leurs dernières sorties et avec le retour de Randy Lavender, le succès serait aisé, analysait, lucide, au terme des débats, Philippe Chanel. Malheureusement, ils ne se sont jamais battus à fond, manquant incontestablement de solidarité et de concentration.»

Certes sévère, l'analyse de l'entraîneur chaux-de-fonnier ne peut se remettre en question. Habitué par le passé à des départs ultrarapides, Benoît et consorts ont piétiné dans leur starting-blocks prenant très rapidement un léger retard qu'ils ne parvinrent jamais à combler. Pourtant, le BBCC possédait clairement les atouts pour vaincre. Seulement, les joueurs locaux ont eu besoin de vingt minutes pour mettre sous l'éteignoir l'intenable Ryon Walker. Un laps de temps beaucoup trop important pour légitimer un succès. En seconde période, lorsque Jean-Dominique Butikofer - le meilleur Chaux-de-Fonnier sur le parquet - est parvenu à boucler l'Américain, ce sont Samuel Corset et Sandro Fossetti qui se sont joués d'une défense chaux-de-fonnienne un peu trop passive. Tout un symbole.

Pas assez concentrés et combattifs, ratant trop de paniers «faciles», les Chaux-de-Fonniers ne se sont ainsi jamais

offert une quelconque possibilité de griller la politesse aux Vaudois en fin de partie. Pire même... En l'espace de quatre minutes, entre la 25e et la 29e, un sec 2-16 obligeait les Chaux-de-Fonniers à mettre un genou à terre, avant qu'un péremptoire 4-15 dans les ultimes minutes donne à la marque finale des allures de déculottées.

«L'écart importe peu conclura, Philippe Chanel. A aucun moment nous n'avons mis Epalinges en grand danger. Nous avons trop joué par à-coups...»

D'où cet inéluctable et large revers...

Pavillon des sports: 150 spectateurs.

Arbitres: MM. Alloï et Castro.

La Chaux-de-Fonds: Rauss (0), Bois (9), Lavender (27), Butikofer (4), Benoît (12), Wälchli (13), Phildius (4), Donzé, Bertazzoni.

Epalinges: F. Hottinger (7), Borboen (11), Walker (36), Fossetti (12), Moussa (0); Corset (16), Lefebvre (1), Oeverney, J. Hottinger, Crisinel.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Orhanovic (blessé) ni Desvoignes (joueur en sur-nombre). Epalinges privé de Moussaoui et Theisen (blessés).

En chiffres: La Chaux-de-Fonds réussit 29 tirs sur 63 (46%) dont 2 sur 15 (Benoît, Lavender) à trois points (13%) et 8 lancers francs sur 17 (47%). Epalinges réussit 32 tirs sur 62 (52%) dont 6 sur 12 (3 x Walker, 2 x Corset, Borboen) à trois points (50%) et 13 lancers francs sur 20 (65%).

Au tableau: 5e: 5-6; 10e: 11-24; 15e: 17-21; 25e: 38-46; 30e: 48-62; 35e: 58-70.

FAZ

Habituel Les Chaux-de-Fonniers s'inclinent à nouveau

LA CHAUX-DE-FONDS - VEDEGGIO 58-71 (40-44)

Le BBCC a subi son huitième revers de la saison en autant de rencontres de championnat. Seulement cette fois-ci, les filles de Stefan Rudy ont poussé leurs adversaires du jour, dans leurs derniers retranchements.

Pendant 30 minutes, les Chaux-de-Fonniers sont demeurées dans le sillage de leurs adversaires, preuve de leur progrès et de la prestation majuscule d'Annie Archambault (45 points).

Pour s'imposer, les filles du BBCC auraient dû capter plus de rebonds, moins forcer des tirs dans des favorables positions et perdre moins de bal-

lons dans les moments clés de la rencontre. «En un mot, être plus patientes, relevait Stefan Rudy. Quoi qu'il en soit, les filles ont réalisé l'un de leur meilleur match en appliquant les systèmes travaillés à l'entraînement.»

Le groupe progresse c'est bon signe...

Pavillon des sports: 50 spectateurs.

Arbitres: MM. Contant et Fatton.

La Chaux-de-Fonds: Widmer (3), Archambault (45), Tamarcarz (0), Sandrine Ducommun (1), Longo (6); Dubois (3), Amez-Droz, Estelli.

Vedeggio: Vanisco (0), Kinido (6), Bassi (9), Fioravanti (11), Bagnoli (14); Landolt (16), Mantegani (10), Poli (5).

Notes: La Chaux-de-Fonds

sans Sabrina Ducommun (blessée), Oppliger (raisons professionnelles) et Carcache (non convoquée). Vedeggio privée de Valentin et Iocchi (raisons professionnelles). Faute technique à Bagnoli (14e). Sortie pour cinq fautes: Tamarcarz (25e) et Longo (40e).

En chiffres: La Chaux-de-Fonds inscrit 21 tirs sur 56 (38%) dont 0 sur 5 à trois points (0%) et 16 lancers francs sur 23 (70%). Vedeggio inscrit 25 tirs sur 64 (39%) dont 2 sur 9 (Mantegani, Bagnoli) à trois points (22%) et 19 lancers francs sur 39 (49%).

Au tableau: 5e: 7-11; 10e: 17-19; 15e: 30-32; 25e: 42-49; 30e: 48-54; 35e: 50-66.

FAZ

LE POINT

Messieurs

LNA, neuvième journée: FR Olympic - Versoix 118-78 (31-26 61-39 84-60). Pully - Cossonay 87-89 (16-25 44-47 70-67). SAV Momo - Monthey 105-99 (21-25 54-47 78-74)

Classement

1. FR Olympic	9	7	2	948-828	14
2. Versoix	9	7	2	927-926	14
3. Monthey	9	6	3	884-838	12
4. Cossonay	9	5	4	883-894	10
5. SAV Momo	9	5	4	873-838	10
6. GE Basket	9	4	5	850-83	8
7. Union NE	9	3	6	835-925	6
8. Lugano	8	2	6	731-773	4
9. Pully	9	1	8	894-972	2

LNB, journée: Wetzikon - Martigny 88-75 (36-46). Vevey - St-Prex 94-64 (46-35). Pâquis-Seujet - Villars-sur-Glâne 59-53 (31-21). La Chaux-de-Fonds - Epalinges 68-83 (27-35). Morges - Blonay 80-76 (46-48)

Classement: 1. Wetzikon 10-16. 2. Blonay 10-14. 3. Vevey 10-12. 4. Martigny 10-12. 5. Morges 10-12. 6. Villars-sur-Glâne 10-12. 7. Pâquis-Seujet 10-10. 8. Saint-Prex 10-6. 9.

Epalinges 10-4. 10. La Chaux-de-Fonds 10-2.

Première ligue, groupe est, dixième journée: Baden - Arlesheim 100-104. Opfikon - Romont 66-80. Université Neuchâtel - St. Otmar Saint-Gall 80-79. Reussbühl - Boncourt 67-86.

Classement: 1. Arlesheim 10-18. 2. ABB Baden 10-16. 3. Opfikon et Boncourt 10-14. 5. Rütli 9-8. 6. St. Otmar Saint-Gall et Romont 10-8. 8. Université Neuchâtel 10-6. 9. STB Berne 9-4. 10. Reussbühl 10-2.

Dames

LNA, dixième journée: Femina Lausanne - Troistorrents 51-81 (26-34). Wetzikon - Pully 81-66 (37-38). Star Gordola - Baden 50-88 (35-38). Regensdorf - Bellinzone 61-80 (31-50)

Classement: 1. Troistorrents 10-20. 2. Wetzikon 10-16. 3. Baden 10-14. 4. Bellinzone 10-14. 5. Pully 10-12. 6. Nyon 9-8. 7. Sion-Veysonnaz 9-8. 8. Star Gordola 10-4. 9. Regensdorf 10-2. 10. Femina Lausanne 10-0.

LNB, huitième journée: Sursee - Pratteln 72-47 (41-29). Sarine FR -

Fémima Berne 94-53 (51-34). City FR - Opfikon 69-65 (37-29). La Chaux-de-Fonds - Vedeggio 58-71 (40-44). Arlesheim - Epalinges 48-57 (30-25). Carouge - Martigny 63-42 (26-21).

Classement: 1. Carouge 8-16 (+146). 2. Sarine FR 8-14 (+181). 3. Sursee 8-14 (+179). 4. Martigny 8-14 (+117). 5. Opfikon 8-10 (+83). 6. Vedeggio 8-8 (-35). 7. Fémima BE 8-6 (-13). 8. City FR 8-6 (-124). 9. Epalinges 8-4 (-72). 10. Pratteln 8-2 (-92). 11. Arlesheim 8-2 (-175). 12. La Chaux-de-Fonds 8-2 (-195).

BRÈVE

Basketball Et de dix!

Sous l'impulsion de Michael Jordan (25 points), les Chicago Bulls ont obtenu leur dixième succès en dix matches en NBA. Devant leur public, ils ont disposé des Atlanta Hawks par 97-69./si

Fleurs L'hiver, le narcississe fait le fier

Si vous avez envie de jouir de senteurs odorantes et enivrantes pendant la période de l'Avent et celle des fêtes, il est temps de mettre en terre les jacinthes et narcisses de Noël.

Pour cultiver les narcisses des poètes à la maison, on peut utiliser n'importe quel récipient étanche, d'au moins huit centimètres de profondeur. Il suffit de le remplir avec du sable, de la terre, de la mousse, des boules de substrat pour l'hydroculture ou de la sciure (si vous en choisissez un en verre rempli de pierres, vous pourrez également profiter de la vue de leurs ravissantes racines blanches). On plante alors les oignons bien serrés les uns à côté des autres et on les recouvre d'un peu de terre, les pointes devant guigner hors de la couche. Pour que par la suite, ils ne basculent pas sous le poids de leur abondante floraison, on peut stabiliser la base avec de jolis cailloux.

Depuis le moment où les bulbes ont été mis en terre jusqu'à la floraison, il s'écoule environ cinq à sept semaines. En attendant le printemps, si l'on veut jouir de narcisses odorants pendant

les jours froids et sombres de l'hiver, il faut planter régulièrement jusqu'à fin décembre. Les narcisses des poètes ne peuvent pas refleurir une seconde fois en appartement. Il faut les laisser tranquillement perdre leurs feuilles, puis mettre les oignons pendant l'été dans un endroit sec et frais. On pourra alors les replanter à l'automne dans le jardin.

Des jacinthes coiffées

Grâce au parfum envoûtant des jacinthes, Madame de Pompadour (1722-1764) ensorcelait déjà son royal amant, Louis XV - le régent l'anoblit et l'éleva avec gloire et dignité au rang de courtisane royale à Versailles. Toujours à la Cour, les liliacées originaires d'Orient et cultivées principalement depuis le XVIe siècle par les Hollandais, avec un savoir inégalé, devinrent des ornements d'hiver très recherchés, donc fort chers pour le bord des fenêtres. Aujourd'hui, les jacinthes placées dans un vase adapté et joliment décoré sont un plaisir accessible à tous et ont le vent en poupe.

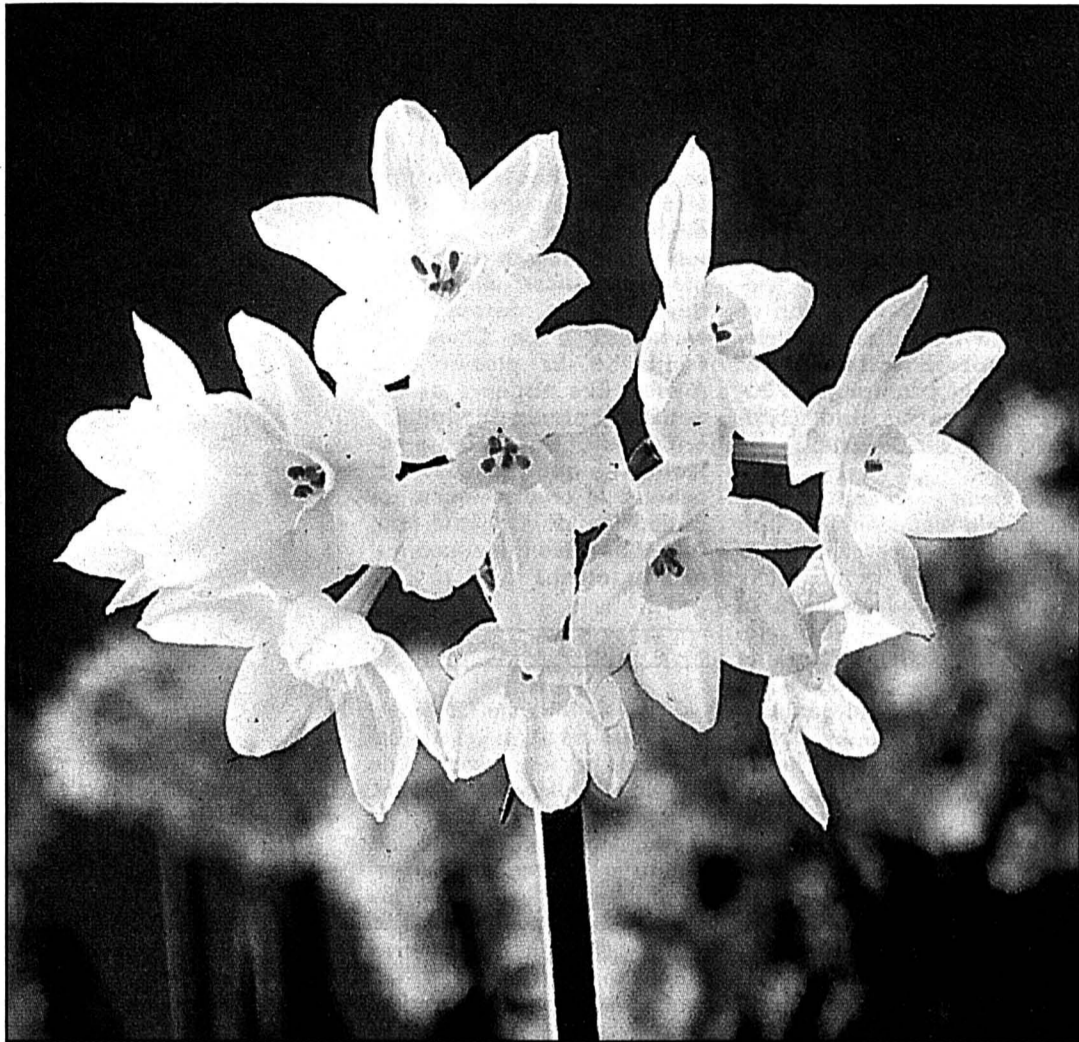
Il faut commencer par brosser le bout des oignons. Mettre ensuite autant d'eau pour qu'il reste tout juste un demi centimètre, arroser

selon besoin. La partie inférieure de l'oignon ne doit pas baigner dans l'eau, sinon celui-ci commencera à pourrir. Les jacinthes doivent rester 12 semaines dans un endroit frais et sombre. Recouvrir les bulbes avec un chapeau de carton et les retirer après quelques semaines lorsque la pousse a nettement démarré. On peut alors les ramener au chaud.

Disposée sur un miroir sur une table, une seule jacinthe est du plus bel effet et elle répand un parfum aussi fantastique que tout un bouquet. Plus la plante est placée dans un endroit frais (tout au moins pendant la nuit), plus ce messager du printemps ravira longtemps le regard de sa floraison éclatante.

Dernier délai pour les messagers du printemps

Les bulbes peuvent être plantés les jours sans gel au jardin jusqu'en décembre. Il faut tout au moins qu'ils aient le temps de mettre des racines avant l'arrivée de l'hiver. C'est le dernier moment pour mettre en terre les perce-neige, les ellébore et nivéoles, les crocus et les tulipes botaniques qui, si le temps est de la partie, peuvent déjà fleurir en février. / sp



Le narcississe de Noël fleurit cinq à sept semaines après sa plantation. photo IBC

Langage des fleurs Je t'aime un peu, beaucoup, passionnément...

Offrir des fleurs, c'est un plaisir que l'on fait, certes, mais que l'on se fait aussi: les choisir, les humer, composer son bouquet... Mais les recevoir et s'émouvoir, quel délice aussi! Et ne venez pas nous dire, Messieurs, que c'est une attention que vous réservez à votre douce moitié une fois l'an, à la Saint-Valentin, par

devoir marital. Non, les fleurs, ça s'offre toute l'année, comme un baiser ou une boîte de chocolat, sauf que ça ne fait pas grossir. De plus en plus de femmes se mettent d'ailleurs à en offrir aux hommes, qui savent aussi les apprécier. Bravo!

Mais les fleurs ont leur message et encore faut-il pou-

voir les décrire pour savoir alors ce que l'être aimé aura voulu vous dire à travers ce bouquet de pétales. Les fleurs rouges signifient en général amour et passion, les jaunes, chance et esprit et les roses, tendresse et nostalgie. Le bleu exprime la fidélité, le violet la cordialité, quant au blanc, il est le symbole de la pureté et de l'éternité.

Voici encore un petit dictionnaire du langage des fleurs qui vous sera bien utile pour composer vos bouquets:

- Rose rouge: je t'aime
- Rose jaune: ne sois pas jaloux (se)
- Orchidée: je t'avoue que je te désire passionnément
- Tulipe jaune: mon amour pour toi me porte au septième ciel
- Marguerite: tu es charmant(e) et tu me rends heureux (se)
- Narcisse: notre amour ne peut fleurir que dans la liberté
- Anémone: j'aimerais être tout près de toi
- Freesia: je veux partager ma vie avec toi
- Violette: gardons notre amour secret
- Myosotis: ne m'oublie pas
- Jacinthe: tu es le seul (la seule) à me connaître vraiment

CTZ



Les fleurs sont toujours porteuses d'un message, le plus souvent parlant d'amour. photo Leuenberger

Dahlias Pour un hivernage réussi

Le dahlia ne supporte pas de passer l'hiver dehors dans nos contrées, il faut donc mettre les tubercules à l'abri. Attention, cela ne veut pas dire qu'il faille les arracher inconsidérément. Il faut mieux attendre les premières gelées, il sera alors plus facile de débarrasser de leurs tiges ce qui leur évitera de moisir. Après l'arrachage, il faut les laisser quelque temps au frais sur un support bien aéré, étagère ou banc. Au bout de dix jours, enlevez toute trace de terre entre les tubercules, en les secouant vigoureu-

ment. Les vieilles tiges sont rabattues à 2 cm de long. Petite opération délicate, il faut éviter ce tronçon, en enfonçant un tournevis au centre de la tige, jusqu'au départ des tubercules. Tout cela pour éviter les excès d'humidité. Enfin, les tubercules sont placés dans une caisse remplie de tourbe très légèrement humidifiée. Elle sera mise dans un local frais et il vaut mieux jeter un coup d'oeil de temps à autre pour contrôler toute trace de maladie ou de dessèchements éventuels.

LCA



Les tubercules bien conservés repartiront de plus belle au printemps photo a

Tulipes de jardin Il est encore temps de planter vos bulbes

De culture simple, les tulipes demeurent les plus riches et les plus belles annonciatrices du printemps au jardin. Il est encore temps de les planter ces jours-ci, car elles ne dédaignent pas les temps frais et humide. Tant qu'il fait 6 degrés le matin et 11 ou 12 degrés l'après-midi, on peut supposer que le sol maintient une température de 9 degrés, ce qui convient tout à fait pour l'enracinement du bulbe.

La réussite d'une belle plantation de tulipes commence à l'achat déjà, et là il ne faut pas manquer d'ambition. Ce sont les plus gros bulbes qui donneront les plus somptueuses fleurs. Il convient donc de se montrer exigeant. Le choix est généralement vaste parmi les différentes formes de corolles, mais généralement ce sont les tulipes les plus simples qui obtiennent le plus de succès. La beauté et l'équilibre de leurs lignes correspondent au goût actuel. Si l'on plante encore cette semaine, les premières pousses vertes sortiront à la fin février et la croissance partira en flèche dès les premiers jours tièdes du printemps.

Prévoyante et active, la tulipe a préparé sa fleur au cœur du bulbe, en juillet déjà. Il ne

s'agit encore que d'un embryon, enveloppé de ses provisions nutritives. Donc, il est inutile de prévoir de l'engrais dans la terre de plantation. Le seul risque vient de la gourmandise des rongeurs. Toutefois il existe une parade hautement écologique et qui ne manque pas d'allure. Dans le parterre des

tulipes, il faut planter un ou deux bulbes de fritillaire imperialis qui donneront une superbe plante de 60 à 90 centimètres de haut qui offrira en avril-mai des groupes de fleurs retombantes ressemblant à des tulipes. Les taupes et souris les détestent et nul de s'en plaindra.

LCA



La plus belle des annonciatrices du printemps

photo a

Pot pourri A faire soi-même à la maison

Il est extrêmement facile de réaliser soi-même son pot pourri, le plus souvent avec des pétales de roses. Joli à l'oeil et agréablement parfumé, on peut le poser n'importe où dans son salon, dans un plat large et évasé, de façon à ce que les senteurs se diffusent le plus loin possible. Mais, si l'on veut que le parfum d'un pot pourri soit durable, il est nécessaire de respecter quelques conditions.

Il faut d'abord décider d'une senteur dominante, et ensuite sélectionner les autres qui en modifient le parfum.

Après un séchage complet des pétales, ne pas oublier d'y mêler des épices et un fixatif - la racine d'iris joue parfaitement ce rôle. Ajouter également un jus de citron ou d'orange et quelques gouttes d'essences naturelles, d'eucalyptus, de vétiver, de sauge ou de l'eau de rose.

Pour que les pots pourris ne perdent pas leur parfum en vieillissant, sachez qu'il suffit d'ajouter régulièrement quelques gouttes de jus de citron ou d'orange, ou encore une pincée de sel marin.

CTZ



Les pétales de roses font de jolis pots pourris.

photo a

VACANCES - VOYAGES



UNE BALADE HIVERNALE...

dimanche 8 décembre
LA SAINT-NICOLAS À SALVAN
Fr. 78.- repas inclus + une surprise

mercredi 25 décembre
COURSE SURPRISE AU JURA
Fr. 88.- repas inclus

mercredi 1er janvier 97
**LA NOUVELLE ANNÉE
DANS LE JURA FRANÇAIS**
Fr. 94.- repas inclus + une surprise

Demandez nos programmes détaillés
Renseignements et inscriptions:
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/914 15 24 • Neuchâtel - Tél. 032/725 82 82

ENSEIGNEMENT



Découvrez ou approfondissez vos connaissances en informatique avec le

Traite les logiciels suivants :

- Windows 95
- Word 7
- Excel 7
- Access 7

**Certificat
Utilisateur en Informatique
SIZ**

Et les matières :

- ◇ Historique
- ◇ Matériel
- ◇ Logiciels
- ◇ Télématique

Titre officiellement reconnu

N'attendez plus, téléphonez-nous pour avoir plus d'informations.

M.E.S Gestion SA - Port-Roulant 13 - 2003 Neuchâtel
Tél. (032) 730 35 00

DIVERS

Super occasion Cuisines d'exposition

FUST - LES IDEES CUISINES



- De nombreuses cuisines d'exposition agencées
- Des appareils électroménagers d'exposition de toutes les grandes marques avec d'importants rabais à l'occasion du Jubilé! Une visite s'impose. N'oubliez surtout pas vos mesures!

FUST 30 ANS CUISINES BAINS

APPAREILS ELECTROMENAGERS, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust (EG), bd des Eplatures 44, tél. 032 926 16 50.
Neuchâtel, rue des Terreaux 5, tél. 032 725 53 70. Bienne, Hyper-Fust (EG), rte de Soleure 122, tél. 032 344 16 04. Yverdon, rue de la Plaine 5, tél. 024 425 86 16.
EG = (Succursales cuisines / salle de bains avec département Entreprise générale).

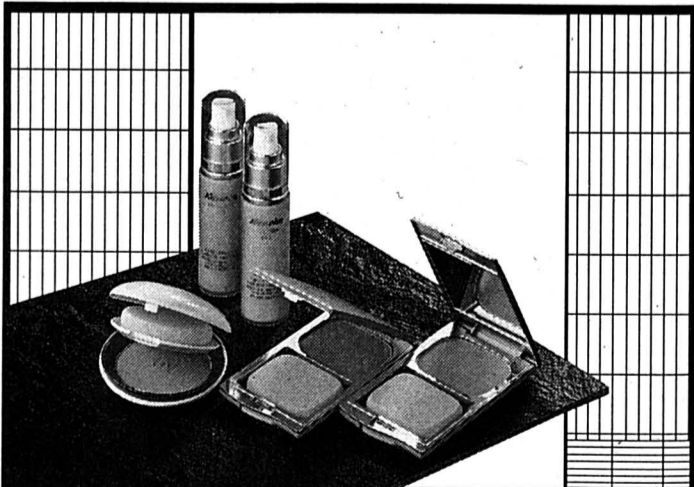
PROFESSIONAL RADIANCE

Les fonds de teint EXCLUSIVE BIO de Kanebo répondent aux exigences professionnelles les plus élevées. Ils soulignent la vitalité naturelle de votre peau et vous permettent d'arborer un beau teint rayonnant.

Journées de conseil du 19.11 au 23.11.96 avec une spécialiste Kanebo

Pendant ces jours, tous les membres du Kanebo Value Club bénéficieront de deux fois plus de points pour la valeur de leurs achats.

Carte de fidélité 10%
INSTITUT DE BEAUTÉ BOUTIQUE



Avenue Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
☎ 032/913 73 77
Fax 032/913 14 26

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

BLAUPUNKT
HIFI-AUTOMOBILE

Des tuners incomparables

BOSCH SERVICE

WINKLER S.A.
132, rue Numa-Droz
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 43 23/24
Fax 032/913 33 37

Police-secours: 117

AUTOS - MOTOS - VELOS

ACTION
leasing
Fr. 179.-*
par mois

* 48 mois - 10 000 km année - TVA incluse - acompte de Fr. 1000.-



FIESTA 1.3i TREND
3 portes
Equipement de série
Fr. 14 800.-

- ☑ moteur Endura 60 ch
- ☑ airbag conducteur
- ☑ protections latérales antichocs
- ☑ pré-équipement radio



GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds
032/ 926 81 81
Le Locle
032/ 931 24 31
Neuchâtel
032/ 721 21 11

Du lundi 18 au samedi 23 novembre

100%

de rabais

sur toute la
**boulangerie, pâtisserie,
les biscuits ainsi que
les pizzas fraîches**
(sauf les produits surgelés)

(Les M-Restaurants et Gourmessa ne proposent pas cette offre)

MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

L'annonce, reflet vivant du marché

Zoociété Près du cœur, loin des yeux dans la savane africaine

Dans les savanes africaines, la cohabitation entre l'homme et la faune sauvage devient de plus en plus problématique. Aimées des touristes, protégées par les naturalistes, les bêtes se portent plutôt bien aux dernières nouvelles. Au Kenya, le problème se trouverait davantage du côté des fermiers qui fournissent aux éléphants et aux lions, cultures à brouter et bétail à croquer.

Aux hommes si difficiles à satisfaire, l'animal pose souvent ce bête problème: il est ou trop loin, ou trop près. Exemple: la grande faune des savanes. Nous, Occidentaux, pouvons la trouver trop lointaine. Non que nous souhaitions des pique-nique sur fond de zèbres et de gnous ou des soirées secouées de rugissements. Le problème est plutôt que, vu l'éloignement, nous nous sentons impuissants pour ce qui est de conserver cette faune pas à nous, mais à nous pourtant si familière (même les moins «nature» parmi nous ne resteraient pas insensibles à son anéantissement, mais on n'en est pas encore là).

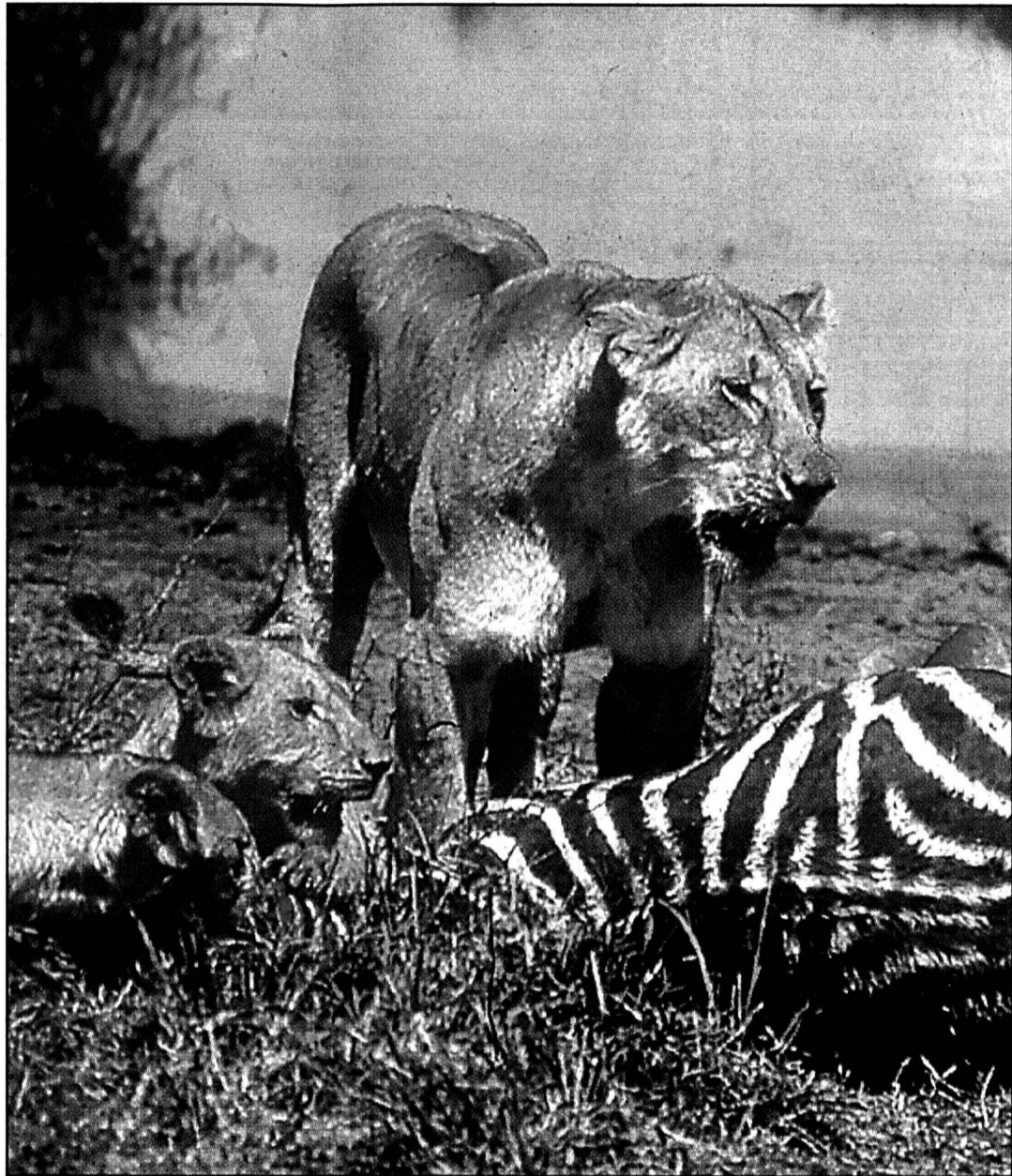
Indéniable - et désolant - les animaux des savanes, nous les assimilons plus aisément à un patrimoine planétaire qu'un obscur insecte brésilien par exemple - en tous cas avant que l'on découvre qu'il recèle une quelconque substance miracle. Mais c'est un fait aussi que, pour la pérennité des éléphants, rhinos & Co, nous ne pouvons, pour la très grande majorité d'entre nous, faire plus que soutenir d'une obole les programmes de protection mis en place et attendre les nouvelles du front, les bonnes alternant avec les mauvaises, et parfois

les bonnes virant à l'aigre sans qu'on comprenne bien pourquoi.

Ainsi, il y a peu, l'éléphant semblait près d'être terrassé à jamais par la légion des braconniers à la solde des artisans du kitsch. Puis il y a eu ban sur l'ivoire. En même temps, on a pu vanter les premiers succès d'un tourisme géré par des communautés autochtones désormais convaincues que l'éléphant valait plus vivant que pourrissant et dépouillé de ses défenses. D'autres approches prônaient qu'un trophée sacrifié de temps à autre à des chasseurs bons payeurs mériterait les «choux» des paysans africains d'une part, les «chèvres» de la savane d'autre part. Mais, en Afrique australe, on avait déjà entrepris des abattages massifs de «surplus» d'éléphants débordant des parcs suite à une protection efficace. Des images pénibles ont traversé nos écrans TV, mais que pouvions-nous juger, à distance?

Récemment, Time Magazine (23.9) a pu ajouter à notre trouble, à propos du Kenya. Sur cette terre de tourisme prisée, on pouvait croire que le couplage faune-économie était maintenant bien rodé. Pourtant, les autorités ont viré il y a deux ans le boss des parcs, l'anthropologue Richard Leakey. Raison invoquée: Leakey aimait trop les animaux et pas assez les hommes - mais il semble qu'on a voulu croire que Leakey ne considérait pas assez les humbles fermiers parce qu'il n'avait pas assez tenu compte des notables qui s'enrichissent grâce aux touristes.

Pour ces derniers, les animaux ne seront jamais assez nombreux ni assez proches - exorcisme de quelques frustrations - mais pour les fermiers kenyans, en revanche,



Un appétit de lion, faute de zèbre il mangera de la chèvre. photo tsr

ils sont maintenant trop près. La politique nataliste du Kenya n'a pas peu contribué à la colonisation de terres marginales. Pour les animaux sauvages, dont les trois quarts vivent hors-réserve mais protégés, c'est a priori une aubaine: cultures à brouter et bétail

à croquer. Les fermiers paient plus que le prix fort: il semble que plus de deux cents d'entre eux aient été tués par des éléphants dans les dernières années, et autant ont été blessés. Un ouvrage que, vu de loin, on pensait bien tissé doit donc retourner sur le

métier - nécessité pour l'avenir. Remèdes envisagés: clôtures, déplacements d'animaux, multiplication des petites réserves privées en mains autochtones. A suivre, on ne dira pas mieux. Vu d'ici...

Jean-Luc Renck

Bloc'nat Riche fusain

A qui n'est pas botaniste, le genre *Euonymus* - ou *Evonymus* - ne dira pas grand chose - toutes les «latinités» scientifiques ne sont pas Rosa, Prunus ou Thymus -, pas plus la famille des Celastracées à laquelle appartiennent les *Euonymus*. Il est vrai que parmi la septantaine d'espèces que contient ce genre, une seule est commune en Europe. *Euonymus europæus*, c'est le fusain. Ce buisson ou petit arbre, promu ornemental, fait tout autant son effet d'arrière-autome dans les bois, taillis et haies. Ses petites feuilles lancéolées - c'est-à-dire avec la forme régulière d'un fer de lance -, finement dentées contribuent aux derniers embrassements de l'automne, distillant jaune, rouille, cramoisi... Les fructifications du fusain offrent pour leur part un rose-rouge plutôt vif, celui de capsules à quatre lobes qui ont valu à l'arbrisseau cette autre dénomination de «bonnet de curé». Ces capsules, bien ouvertes maintenant, renferment de petites boules orange: dans une fine pellicule de pulpe, il y a les graines, cossues, roses. Ces graines sont vénéneuses, et les oiseaux se contentent d'en assurer la dissémination.

Ses parures absentes, le fusain resterait reconnaissable. Il a l'écorce lisse et d'un beau vert - virant au gris toutefois avec l'âge. Et aussi, ses plus jeunes branches montrent une section quadrangulaire. Du bois blanchâtre et résistant du fusain, on tire des pinces à linge et des aiguilles à tricoter. Mais l'usage le plus connu, moins modestement domestique, c'est évidemment le fusain qu'utilisent les dessinateurs. Si on ne recourt intensivement à cet instrument graphique que depuis le siècle dernier, on a su dès l'Antiquité l'obtenir en calcinant des rameaux de fusain - on utilise aussi d'autres bois... On ne s'empresse pas, par contre, de vanter de l'arbuste de quelconques vertus médicinales...

Jean-Luc Renck

Livre La Martinique ouvre la porte

Les chapeaux de paille sont accrochés en grappe dans l'entrée. La lumière filtre à travers les persiennes qui donnent sur la galerie. Dehors les manguiers plus que centenaires procurent de l'ombre et encadrent la vue sur la mer. C'est une des demeures parmi d'autres, présentées dans un très beau livre qui fait voyager au soleil.

Il faut être né à La Martinique pour être en mesure d'en comprendre l'intimité. C'est le cas des trois auteurs d'un livre très séduisant qui vient de paraître chez Arthaud. L'histoire de l'île se découvre dans les styles de ses demeures. L'habitation marque la prospérité des colons européens et les cases plus modestes de leur personnel répondent au même plaisir d'agrémenter son lieu d'existence. Pour y vivre bien, l'essentiel demeure de s'accorder au climat tropical et de construire de manière à faire face aux intempéries, notamment aux cyclones dévastateurs. Toits à forte pente, galeries couvertes, cloisons en matériaux légers, persiennes à lames et impostes à claire-voie traduisent ce souci.

Le livre inventorie les maisons de maître, les maisons de ville, les créoles et les aty-

piques. L'objectif de Jean-Luc Laguarigue se glisse aussi à l'intérieur pour cueillir les coquets détails de la décoration et du mobilier. Quelques astuces de construction sont également mises en évidence, par exemple un curieux système de récupération des eaux de pluie qui sont amenées

dans des jarres maçonnées les unes aux autres.

L'histoire d'une emprise

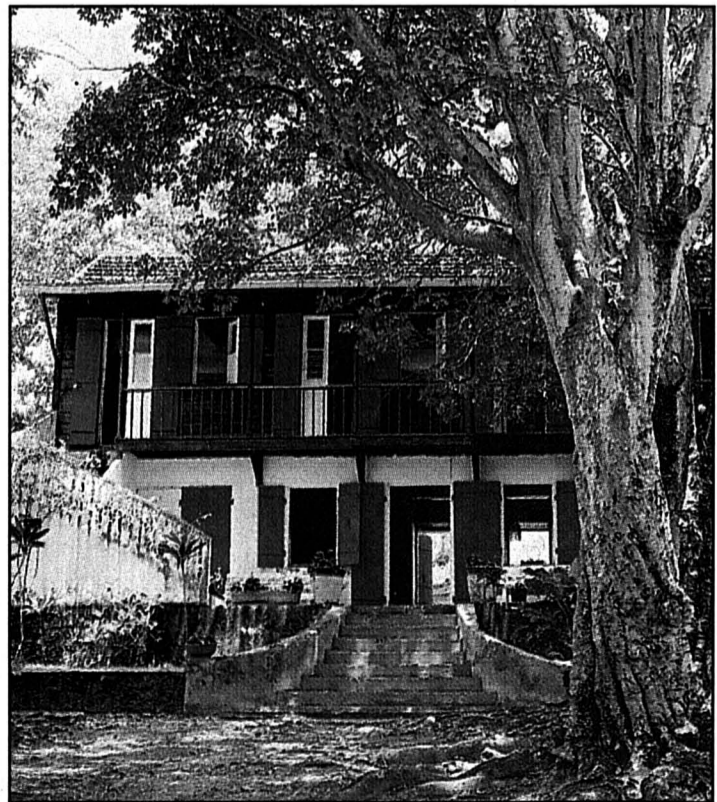
Au début, après l'arrivée des premiers colons européens, les habitant autochtones de l'île, les Indiens Caraïbes, ont transmis aux nouveaux venus leurs techniques de construction et les

aménagement indispensables, comme le hamac. Plus tard, ils ont été chassés par les «maîtres de case», nouveaux propriétaires qui se sont installés partout et ont commencé à exploiter les produits de l'île et à les exporter. La traite des esclaves leur a permis d'intensifier encore leurs cultures. Les Africains à leur tour ont apporté leurs coutumes et leur style d'habitation. Toutes ces influences finiront par créer la culture créole qui s'est établie dès le XVII^e siècle pour se perpétuer jusqu'à nos jours.

La maison de maître a pris le nom de Grand'case. Les premières étaient fort simples et conservaient les attributions d'une ferme. Peu à peu des meubles plus cossus sont arrivés de la métropole. Il reste encore de profonds sofas Louis-Philippe dans les galeries couvertes. Les jardins d'agrément ne sont pas négligés dans cet ouvrage. L'un d'eux, créé en 1930 par la famille de Louis de Lucy de Fossarieu est encore soigneusement entretenu et il est considéré monument historique. Construit en étages et agrémenté de bassins, il compose un somptueux tableau avec la végétation tropicale.

Laurence Carducci

● «Maison des îles», Brigitte Marry et Roland Suvélor, photographies de Jean-Luc de Laguarigue, éditions Arthaud



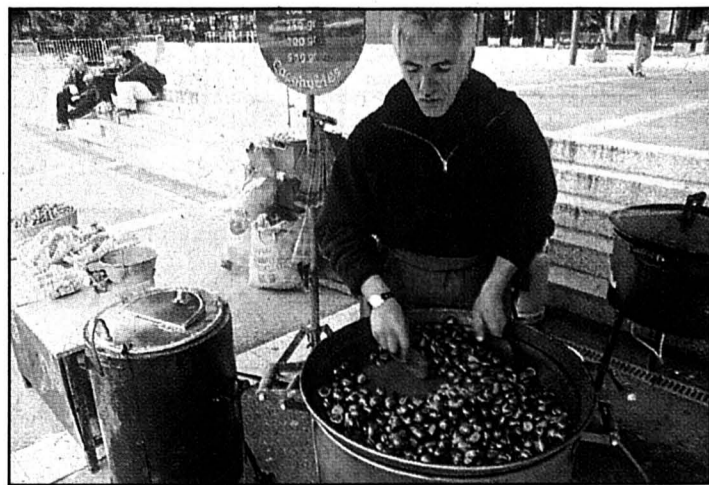
Typique maison créole traditionnelle, sobre, élégante et accueillante aux couleurs. photo Laguarigue

Marrons chauds Bienfaits du sud

Les meilleurs marrons chauds se mangent maintenant, fraîchement cueillis et réconfortants sous les premiers flocons. Grillés et vendus au cœur des villes, ils apportent leur odeur, leur saveur et une tiédeur qui fait du bien au creux de la main. Cette gourmandise de saison a longtemps représenté un élément nutritif indispensable dans les sobres campagnes du sud de l'Europe. Le châtaignier est aujourd'hui menacé par le déboisement et par sa croissance très lente. Ses premiers fruits n'apparaissent que durant sa vingt-cinquième année. Autrefois, il représentait une providence pour les

populations pauvres, car ses fruits sont riches en amidon, en sucre et en protides. Ils contiennent également quelques matières grasses, des sels minéraux et un peu de cellulose. C'est grillées que les châtaignes sont les meilleures, mais avec un peu de patience, on peut en faire des confitures et des purées, notamment de délicieuses vermicelles à déguster avec de la meringue et de la crème chantilly. Le marron glacé, enfin, touche franchement à la gastronomie et demeure une friandise de luxe. Il s'agit alors d'une variété à gros fruits, plus rare.

LCA



Réconfort et gourmandise au bord du trottoir.

photo Galley

IMMOBILIER

AUTOS - MOTOS - VELOS

Nettoyages Au propre et au figuré

À LOUER 132-797648
David-Pierre-Bourquin 1

Appartements de 3 pièces

Cuisines agencées
Boiseries
Collège à proximité
Libres de suite, au 1.1.97 ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07



ABS ET AIRBAG DE SÉRIE

ALFA 145: DESIGN D'AVANT-GARDE, TRADITION SPORTIVE, TECHNOLOGIE AVANCÉE ET SÉCURITÉ MAXIMALE GARANTISSENT UN PLAISIR DE CONDUITE INCOMPARABLE. DE 92 CH-DIN À 153 CH-DIN. DÈS FR. 21.900.-, TVA INCL. ESSAYEZ-LA!

ALFA 145. TRÈS DIFFÉRENTE. TRÈS ALFA ROMEO.

La Chaux-de-Fonds: Garage Auto-Centre, Emil Frey SA, 032/967 97 77
Le Locle: Garage & Carrosserie G. Rustico, 032/931 10 90
St-Brais: Garage Joseph Froidevaux, 032/433 46 76

118-706116

Cuore Sportivo

Claude Filatti Entreprise de nettoyages en tous genres

2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 31 89
132-791022

CONCIERGE SERVICE
Nettoyages, conciergeries, fin de chantier
Tél. 032/926 00 50 Fax 032/926 03 50
La Chaux-de-Fonds
132-792211

la propreté assurée
netteco-nettoyage
La Chaux-de-Fonds Tél. 032/913 25 24

Conciergerie d'usines
Entretien de grandes surfaces
Travaux spéciaux
Fin de chantier
132-791357

NETTOYAGES Brianza & Fils
Shampooing de tapis
Lessivage complet
Nettoyage de fin de chantier
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 60 68 ou 032/968 21 98
132-79087

À VENDRE
La Chaux-de-Fonds

IMMEUBLE
Bien centré. Rue de la Paix. Composé de cinq appartements, un local commercial, un garage
Jardin avec pavillon.
NOUVEAU PRIX.
Pour renseignements et notice, sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
☎ 032/913 78 33. Fax 032/913 77 42
132-797551

À LOUER 132-797651
Bel-Air 20

Appartement de 4 1/2 pièces

Cuisine agencée, y.c. lave-vaisselle
Balcons
Collèges à proximité
Libres de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

NON A LA NOUVELLE LOI SUR LE TRAVAIL ! Je refuse

L'OUVERTURE DES MAGASINS LE DIMANCHE afin de:

- PROTÉGER LES PETITS COMMERCES!
- PRÉSERVER LA SITUATION FAMILIALE DES VENDEUSES!
- M'OPPOSER À LA DESTRUCTION DE L'ENSEMBLE DE NOTRE TISSU ASSOCIATIF!

Comité régional contre la loi sur le travail: USJB / PSJB / PSA
Responsable: M. Nicolas Wüllemmin
160-719525/4x4

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Occasion à saisir! Les Brenets

A vendre splendide villa individuelle de 6 chambres
2 salles de bains. Emplacement très tranquille et ensoleillé. Vue sur le lac des Brenets.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Agence Bolliger immobilier Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 80 2300 La Chaux-de-Fonds

IMPORTANT!
En suite d'achat d'un stock d'usine, gros arrivage de

CHAMBRES À COUCHER

Nombreux modèles, neufs, avec lit français ou lits jumeaux, en pin massif, noyer, chêne, etc.

vendues à des prix sensationnels
Grand choix de literies

Une offre sans précédent à saisir immédiatement.
PROFITEZ! Offrez-vous du confort à bon compte.

S'adresser à: MEUBLORAMA SA
Supermarché du meuble - BÔLE (près de la gare CFF de Boudry)

Heures d'ouverture: de 9 à 12 heures
et de 13 h 45 à 18 h 30
Samedi de 9 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures
Lundi matin: fermé

28-63735

La mini
Prenez-la au mot!

Message Cochez ce qui convient

Privé (Fr. 1.- le mot, TVA en plus)
 Commercial (Fr. 2.- le mot, TVA en plus)
 Sous-chiffre (Fr. 25.-, TVA en plus)

	1x	2x	3x
	jour	mois	jour
	mois	jour	mois
	jour	mois	jour
	mois	jour	mois

A publier Mardi Vendredi

Rubrique Achat Vente Cours privés Informatique Autos Vélos-motos Perdus

Trouvés Demandes d'emploi Animaux Divers Immobilier Vacances-voyages Amitiés-rencontres Petits travaux

Texte _____

NOM _____ PRÉNOM _____
ADRESSE _____
LOCALITÉ [] [] []

À LOUER 132-797029

Au centre ville, de La Chaux-de-Fonds, dans l'immeuble de la CNA

SURFACE COMMERCIALE
Av. Léopold-Robert 23-25

Surface totale d'env. 178 m² au 1er étage.
Possibilité de créer un magasin ou des bureaux.
Arrêt de bus à proximité.
Pour tout renseignement, n'hésitez pas à appeler notre service de location

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

IMMOBILIER

A louer à La Chaux-de-Fonds

3 1/2 pièces
Fr. 875.- charges comprises

Renseignements et visites:
☎ 032/926 53 70 ou 077/34 48 68
17-236901

Publicité intensive, Publicité par annonces

IMMOBILIER

À VENDRE Cité de la Charrière

MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES
Au rez-de-chaussée ouest avec terrasse

Magnifique cuisine agencée avec des matériaux de qualité, coin à manger, salon avec très belle cheminée, grande salle de bains avec double lavabo, WC séparés, 3 chambres à coucher.
Affaire à saisir.

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67
Tél. 032/913 77 77-76 132-796434

À LOUER 132-797645
Eclair 8b

Appartement de 3 pièces

Balcon
Jolie vue
Arrêt de bus à proximité
Libre de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

DIVERS

A vendre de collection privée (plus de 200 pièces) SELLES DE WESTERN AMÉRICAIN ainsi que de vieilles selles de collection OLTI-MERS, lassos, sacoches, fouets, couvertures des Indiennes, éperons, Chaps, Longhorns, étuis pour pistolets et fusils. Prix très intéressant.
☎ 056/633 44 82
2-781463

L'annonce, reflet vivant du marché

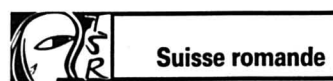
FINANCE

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN sa MÉZIÈRES
021 903 24 45

Coupon à retourner, jusqu'à la veille de parution 10 h, à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds: Tél.: 032 / 911 24 10
Fax: 032 / 968 48 63

Le Locle: Tél.: 032 / 931 14 42
Fax: 032 / 931 50 52



7.00 Euronews 8.45 TSR-Dialogue 8.50 Top models 9.10 Geronimo. Film de A. Laven 10.50 Les feux de l'amour 11.30 Une histoire d'amour.

12.00 TSR-Dialogue
12.05 La vie de famille
Laura se dévergonde

12.30 Zig Zag café
12.45 TJ-Midi
13.00 Zig Zag café
13.40 Arabesque
Meurtre dans l'oasis

14.30 L'as de la crime
Billet fatal
15.20 La croisière s'amuse
16.10 Bus et compagnie
Les animaux du Bois de quatre sous
Mission top secret

17.10 Corky
Corky sert de témoin
18.15 Top Models
18.40 Rigolot
18.50 TJ-Titres/TJ-Régions
19.10 Tout Sport
19.20 Les nouvelles
Babibouchettes
19.30 TJ-Soir/Météo

20.05 Spécial cinéma Malice

Film de Harold Becker (USA-1993)
Avec Alec Baldwin, Nicole Kidman
Play-boy et chirurgien vedette, Jed Hille loue un appartement dans la maison d'Andy et Tracy. Mais rapidement cette dernière prend en grippe le jeune bellâtre.

22.05 Au-delà du réel: l'aventure continue
Ordre et obéissance

22.50 Ça cartonne
Invité: Antoine de Caunes

23.40 TJ-Nuit
23.50 Rick Hunter
Une honorable profession

0.35 TSR-Dialogue 0.40 Bulletin du télétexte

DEMAIN MATIN

7.00 Euronews 8.35 TSR-Dialogue 8.40 Top Models 9.00 Temps présent. Chômeur suisse en Roumanie 10.20 Magellan. Les rescapés de l'emploi 10.50 Les feux de l'amour 11.30 Une histoire d'amour. 12.00 TSR-Dialogue



6.05 Passions 6.30 Mémoires 7.00 Info/Météo 7.10 Salut les toons 8.30 Télé shopping 8.58 Météo 9.00 Affaires étrangères 9.40 Cas de divorce 10.10 Premiers baisers 10.40 Héritages 11.35 L'avis des bébés 11.40 La roue de la fortune.

SÉLECTION

Suisse 4 20.00 L'été du grizzli

Film du cinéaste neuchâtelois André Paratte, tourné en Alaska

Canal+ 0.55 Wolf

Film fantastique américain avec Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer (reprise mardi 15 h 50)

12.10 Cuisinez comme un grand chef

12.15 Le juste prix

12.50 A vrai dire

13.00 Le journal de la Une

13.30 Météo

13.32 Femmes

13.40 Les feux de l'amour

14.35 Dallas

15.30 Hôtel

16.25 Une famille en or

16.55 Club Dorothée

17.35 Karine et Ari

18.10 Le rebelle

La rupture

19.00 L'or à l'appel

19.50 Météo

20.00 Le journal/Météo

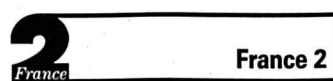
20.50 Pour la vie

Deux couples de Français répondent au challenge de l'Amour!

22.55 L'appel de la couette
Proposé et animé par Nagui
Invités: Paul Belmondo, Fiona Gélin, Les Stomp, etc.

0.45 Spécial sport. Ligue des champions 1.20 TF1 nuit-Météo 1.30 7 sur 7 2.20 TF1 nuit 2.30 Cas de divorce 2.55 TF1 nuit 3.05 Cités à la dérive 3.55 TF1 nuit 4.05 Histoires naturelles 4.35 TF1 nuit 4.45 Musique 5.10 Histoires naturelles

6.05 Côté cœur 6.25 Intrigues 6.58 Météo 7.00 Infos 7.10 Toons 8.25 Météo 8.30 Télé shopping 9.00 Affaires étrangères 9.40 Cas de divorce 10.10 Premiers baisers 10.40 Héritages 11.35 L'avis des bébés 11.40 La roue de la fortune.



6.00 La vallée des peupliers 6.30 Télématin 8.30 Un livre, des livres 8.35 Amourusement vôtre 9.05 Amour, gloire et beauté 9.30 Matin bonheur. Invitée: Juliette 11.05 Flash info 11.15 Motus 11.45 Les Z'amours

12.10 Un livre, des livres

12.20 Pyramide

12.55 Météo/Journal

13.30 Secret de chef

13.45 Consomag

13.55 Derrick
Enfants de Rasko

15.00 Le Renard

16.10 La chance aux chansons

16.55 Des chiffres et des lettres

17.24 Un livre, des livres

17.25 Sauvés par le gong

17.55 Hartley cœurs à vif

18.44 Qui est qui?

19.15 Bonne nuit les petits

19.24 Studio Gabriel

20.00 Journal/A cheval/Météo

20.55 Samson le magnifique

Film d'Etienne Périer

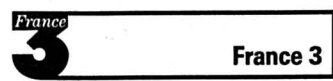
Avec Charlotte Rampling, Roger Hanin

Un riche homme d'affaires se précipite dans la faillite pour prouver son amour à sa femme.

22.20 Les lundis de l'information

23.54 La bourse/Journal/Météo 0.10 Journal de voyages avec A. Malraux (1, 2, 3/13) 3.00 Studio Gabriel 3.30 24 heures d'info 3.45 La compète 4.10 Chip et Charly 4.35 L'aile et la bête 4.50 D'un soleil à l'autre 5.15 La chance aux chansons

6.00 La vallée des peupliers. 6.30 Télématin 8.35 Amourusement vôtre. 9.05 Amour, gloire et beauté. 9.30 Matin bonheur 11.05 Flash info 11.15 Motus 11.45 Les Z'amours.



7.15 Bonjour Babar 8.15 Minikeums 8.20 Arnold et Willy. L'adoption (1/2) 8.50 Un jour en France 9.30 Miss Maple 10.20 Collection Thalassa 10.50 Couleurs pays 11.20 Les craquantes 11.50 La cuisine des mousquetaires.

12.07 Le 12/13
Les titres/Météo
Journal régional

13.30 Keno

13.35 Parole d'expert!

14.35 Jeux de glaces
Téléfilm de Dick Lowry
Avec Bette Davis

16.10 Secrets de famille

16.40 Minikeums

17.45 Je passe à la télé

18.20 Questions pour un champion

18.55 19/20

20.05 Fa si la chanter

20.35 Tout le sport

20.50 Hommage à Jean Gabin Un singe en hiver

Un film de Henri Verneuil (1962)
Avec Jean Gabin, J.-P. Belmondo

22.30 Météo/Soir 3

23.05 Terreur mortelle

Film de W. Wiard

0.40 Lignes de mire 1.35 Capitaine Furillo 2.25 Musique Graffiti

AU PROGRAMME DEMAIN

France 2 22.50

Taratata

Alexandra Kazan accueillera demain la chanteuse québécoise qui vient de remporter un triomphe en tournée, Céline Dion (photo).

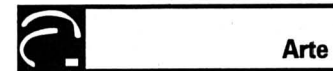
Elle interprétera plusieurs de ses succès, notamment en duo avec Bryan Adam, Maurane et Kevin Parent

Un nouveau talent sera présenté: Christophe Hauser.



12.00 A tout savoir 12.30 La France aux mille villages 12.55 Attention santé 13.00 Légendes d'outre-mer 13.30 Demain le travail 14.00 Les grandes manœuvres. Film 16.00 Gaïa 16.30 Les forêts du monde 17.00 Cellulo 17.30 Alf 18.00 Un monde nouveau 18.30 Animaux 18.55 Le journal du temps

Emissions de mardi matin:
voir sous «Demain matin»



19.00 Lucky Luke

19.30 7 1/2

20.00 La légende du sport

20.45 Bronco Apache

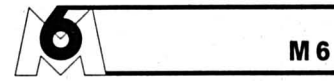
Film de Robert Aldrich
Western avec Burt Lancaster

22.10 Kinorama

22.20 Terre sinistree
Téléfilm italo-suisse
d'Andreas Pfäffi
Un parrain reconverti dans le football se fait doubler par un joueur et un financier.

23.45 Court-circuit
Opération matinale
Coma

0.15 Wind. Film de Carolle Ballard (120 min)



5.45 Boulevard des clips 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 10.45, 11.45 M6 Express 7.05, 7.35, 8.05, 8.35 Matin express 9.05 M6 boutique 9.15, 10.05 Boulevard des clips 10.40 Info conso 10.50 Airport unité spéciale.

11.55 Papa Schultz
12.25 Les routes du paradis
Pour l'amour Larry

13.25 Mamie grand cœur
Téléfilm de Larry Elikann

15.00 Drôles de dames
Piège en trois dimensions

16.00 Boulevard des clips

16.55 Télécasting

17.10 Faites comme chez vous

18.05 Drôle de Chance

Autour d'Angie

19.00 Surfers détectives

19.54 6 minutes, météo

20.00 Une nounou d'enfer

20.35 Ciné 6

20.50 L'ouragan vient de Navarone

Film de Guy Hamilton

Avec Robert Shaw, Harrison Ford

1944 en Yougoslavie avec les survivants des «Canons de Navarone».

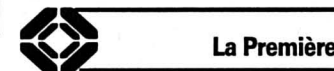
22.50 Délit de fuite

Téléfilm américain

Trois étudiantes choisissent de passer leurs vacances à Palm Springs. A peine arrivées, elles fauchent un inconnu avec leur voiture...

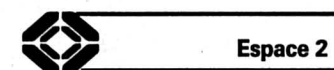
0.30 Culture pub 1.00 Jazz 6 2.05 Best of Latino 3.05 Faites comme chez vous 3.50 Turbo 4.20 Les tribus du Lobi 5.05 Fréquence star 5.50 Boulevard des clips

RADIOS



5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodours 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants du 3e 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 18.20 Forum 19.05 Traffic 20.05 Les sublimes 22.05 La ligne du cœur 0.05 Programme de nuit

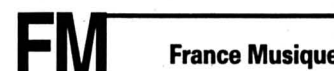
Option musique: Ondes moyennes 765 m



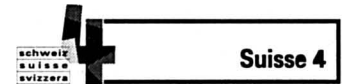
6.10 Matinales 9.00 Lune de papier 9.15 Magellan 9.30 Les mémoires de la musique 10.30 Classique: Mendelssohn, Beethoven, J. Haydn 11.30 Souffler n'est pas jouer 12.05 Carnet de notes 13.00 L'abc des interprètes 15.30 Concert: Südwestdeutsche Barocksolisten, Direction et trompette solo: Helmut Erb 17.10 Carré d'arts 16.00 Jazz 19.00 En quête de disques 20.05 Les horizons perdus 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo.



5.00 Guten Morgen 6.00 Morgen-journal/Sport 8.15 Espresso 9.00 Memo 10.00 Etcetera 12.30 Rendez-vous 13.30 Mittagshits 14.00 Siesta 16.00 Welle 1 18.00 Echo der Zeit 18.45 Sport 18.50 Platzkonzert 19.30 SiggSaggSugg 20.00 DRS-Wünschskonzert 22.00 Familienrat-Forum 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachtclub



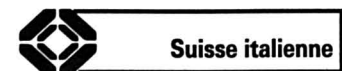
7.02 La clé du jour 9.05 Au programme 9.30 Les mots et les notes 11.30 Laser 12.35 Jazz midi 12.45 En blanc et noir 13.45 Concert: Orchestre symphonique de la Radio bavaroise, dir. Lorin Maazel; I. Turban, violon; Mozart 15.15 In extenso 17.00 L'atelier du musicien 18.30 Jazz musique 19.05 Soliste 20.00 Avant-concert. 20.30 Concert: En direct de la chapelle royale à Versailles: Maîtrise du Centre de musique baroque de Versailles. M. Chapuis, orgue 22.30 Musique pluriel 23.07 Entre les lignes 0.05 La rose des vents



6.00, 10.30, 14.30 Euronews 18.45 Genève Région/Neuchâtel Région 19.30 Les femmes de sable 20.00 Planète nature. L'été du grizzli. Document d'André Paratte 21.00 Format NZZ 21.30 Météo régionale/TJ Soir/Tout Sport, Genève/Neuchâtel Région 22.20 Signes 22.50 Svizra Rumantscha 22.45 Blues, 30 ans du Festival de Jazz de Montreux 23.15 Euronews.



8.00, 8.30 Wetterkanal auf SF DRS 9.00 Der Sterbende Drache-Umweltzerstörung China 9.30 Tierforscher 10.00 Dallas 10.45 Der Kommissar 11.45 Flipper 12.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFtalk 13.30 Die Fallers. Serie 14.00 Trio Eugster 15.45 TAFlife 16.45 Animaniacs 17.10 Kidz 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Risiko 21.05 Time out 21.50 10 vor 10 22.20 Location New York 0.00 Dream On 0.25 Nachtbulletin/Météo.



7.45 Tempo in immagini 8.55 Euronews 11.05 Textvision 11.10 Marilena 12.00 Wishbone 12.30 Telegiornale 12.45 Météo regionale 12.55 Storie di ieri 13.05 Scoop 14.00 Amici miei 14.30 La donna del mistero 15.45 Ricordi 16.15 La scelata pilotata 16.50 Peo 17.20 Blossom - le avventure di una teenager 17.50 Madison 18.15 Telegiornale 18.25 Cosa bolle in pentola? 19.00 Il quotidiano 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale. Météo 20.30 Un caso per due 21.30 Rebus 22.25 Telegiornale 22.40 Lessico del vivere 22.50 Doc D.O.C. 23.45 Eurogol 0.00 Telegiornale 0.05 Musica in... concerto

Ça cartonne Antoine de Caunes, trublion et homme de cœur

Pendant sept ans, sur la plus fameuse chaîne cryptée de France, Canal +, Antoine de Caunes a joué le parfait «Homo catholicus», en tant que trublion doué face au sage Philippe Gildas. Avant cela, l'invité de «Ça cartonne», que présente ce soir Olivier Delaloye, avait déjà secoué les foyers avec des magazines remuants et impertinents comme «Houba Houba», «Les enfants du rock» et «Rapido». Brillant et adulé, le fils de Georges de Caunes et de la speakerine Jacqueline Joubert a pourtant délaissé le petit écran - «Je n'aime pas vraiment l'antenne», confie-t-il - pour se consacrer au grand.

L'écriture et le cinéma, voilà ce qui branche désormais Antoine, grand dévoreur de bouquins devant l'éternel, surtout ceux de Frédéric Dard. Il planche actuellement sur le scénario d'un film consacré à Arsène Lupin, le gentleman cambrioleur, après avoir tourné aux côtés de Smaïn et d'Arielle Dombasle dans la comédie «Les deux papas et la maman».



Olivier Delaloye reçoit un autre animateur de télé, Antoine de Caunes. photo sp

Côté télé, il ne daigne plus montrer sa bouille qu'aux Anglais, dans l'émission culturo-provocatrice qu'il anime avec le couturier Jean-Paul Gaultier sur Channel 4, «Eurotrash».

Mais s'il vient cartonner un brin sur la TSR ce soir, c'est surtout en homme de cœur. Antoine de Caunes, président d'honneur de Solidarité sida,

sera en effet présent le 29 novembre à l'Arena de Genève pour la Nuit du zapping organisée dans le cadre de la vaste opération «SidAide Genève 1996», à laquelle participe également la TSR.

DBO

● «Ça cartonne», ce soir à 22h50 sur la TSR.

TV française Signalisation

Dès ce soir, les écrans de France 2, France 3, TF1 et M6 afficheront une signalétique qui devrait apporter une aide précieuse aux parents. Elle leur donnera en effet une indication quant au degré de violence de toutes les émissions diffusées par ces chaînes. D'apprécier, donc, dans quelles mesures les enfants pourront les voir - ou en être privés. Cette signalétique n'est pas, bien sûr, la panacée antiviolence; elle ne résoudra guère, par exemple, le problème des enfants que l'on abandonne seuls devant le poste de télévision. Ces indications ne sauraient pas non plus dispenser les programmateurs et les parents eux-mêmes de leurs responsabilités. /comm-dbo

○ ACCORD PARENTAL SOUHAITABLE

△ ACCORD PARENTAL INDISPENSABLE

▲ INTERDIT AUX MOINS DE 12 ANS

○ ACCORD PARENTAL SOUHAITABLE

□ INTERDIT AUX MOINS DE 16 ANS

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117. FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de service: renseignement au 111. Permanence médicale et dentaire: 724 13 13. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Bertallo, Léopold-Robert 39, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et dentaire: 0913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Mariotti, jusqu'à 20h, (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Wildhaber, rue de l'Orangerie/fgb de l'Hôpital, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale et dentaire: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

JURA BERNOIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIÉRIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉRIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOURD'HUI

FONTAINEMELON. Maison de commune: 20h, séance du conseil général.

LE LOCLE. Musée des beaux-arts: 20h, «Visages d'Australie» film et conférence de Jacques Villeminot.

NEUCHÂTEL. Patinoires du Littoral: extérieur 10h15-11h45 + hockey libre/13h45-16h30 + hockey libre 13h45-15h30; intérieur 10h15-11h45/13h45-15h30.

NEUCHÂTEL. Théâtre: La joie du lundi 14h, «Le Révizor» par la troupe «Les Tréteaux du cœur». Pièce satyrique, très drôle.

NEUCHÂTEL. Masion du Prusien: 20h, les lundis du Gor: «Les maladies hydriques d'hier et d'aujourd'hui» par Roland Stettler.

CINÉMAS

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
CŒUR DE DRAGON. 15h-20h15. 12 ans. 2me semaine. De Rob Cohen, avec Dennis Quaid, David Thewlis et Dina Meyer.

CYCLE «CINÉMA ET MUSIQUE»/32 VARIATIONS SUR GLENN GOULD. 18h (VO st. fr/all.). De François Girard, première vision.

LE JAGUAR. 14h45. Pour tous. 6me semaine. De Francis Veber, avec Jean Reno, Patrick Bruel et Harisson Lowe.

BREAKING THE WAVES. 17h-20h (VO st. fr/all.). 16 ans. 4me semaine. Film de Lars von Trier, avec Emily Watson, Stellan Skarsgård et Jean-marc Barr.

BROKEN SILENCE. 15h-18h-20h30 (VO st. fr/all.). Pour tous. 4me semaine. De Wolfgang Panzer, avec Martin Huber, Ameenah Kaplan et Michael Moriarty.

ARCADES (710 10 44)
LE DROIT DE TUER. 14h45-17h15-20h30. 12 ans. 3me semaine. De Joel Schumacher d'après le roman de John Grisham, avec Sandra Bullock, Samuel L. Jackson et Kevin Spacey.

BIO (710 10 55)
LA FLÈCHE BLEUE. 15h pour tous. 3me semaine. Dessin animé d'Enzo d'Alò d'après le roman de Gianni Rodari, avec la musique de Paolo Conte.

PASSAGE À L'ACTÉ. 18h-20h15. 16 ans. 2me semaine. De Francis Girod, avec Daniel Auteuil, Patrick Timsit et Anne Parillaud.

PALACE (710 10 66)
LE PROFESSEUR FOL-DINGUE. 15h-18h30-20h45 (VO st. fr/all.). Pour tous. 5me semaine. De Tom Shadyac, avec Eddie Murphy, James Coburn et Jada Pinjett.

REX (710 10 77)
LOS ANGELES 2013. 15h-17h45-20h15. 16 ans. Première suisse. De John Carpenter, avec Kurt Russel, Stacy Keach et Steve Buscemi.

STUDIO (710 10 88)
UN AIR DE FAMILLE. 15h-18h15-20h30. Pour tous. Première suisse. De Cédric Klapisch, avec Jean-Pierre Bacri, Agnès Jaoui et Jean-Pierre Darroussin.

LA CHAUX-DE-FONDS
ABC (913 72 22)
FLAMENCO. 20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. De Carlos Saura, avec Paco de Lucia, Manolo Sanlúcar, Enrique Morente.

CORSO (916 13 77)
BREAKING THE WAVES. 17h30. 16 ans. 3me semaine. De Lars von Trier, avec Emily Watson, Stellan Skarsgård et Jean-Marc Barr.

LE DROIT DE TUER. 20h30. 12 ans. 3me semaine. De Joel Schumacher, d'après le roman de John Grisham, avec Sandra Bullock, Samuel L. Jackson et Kevin Spacey.

EDEN (913 13 79)
CAPITAINE CONAN. 18h-20h45. 12 ans. De Bertrand Tavernier avec Philippe Torreton, Samuel Le Bihan, Bernard Le Coq, Claude Rich.

PLAZA (916 13 55)
LOS ANGELES 2013. 16h-18h15-20h30. 16 ans. Première suisse. De John Carpenter, avec Kurt Russel, Stacy Keach et Steve Buscemi.

SCALA (916 13 66)
CŒUR DE DRAGON. 18h30-20h30. 12 ans. 2me semaine. De Rob Cohen, avec Dennis Quaid, David Thewlis et Dina Meyer.

MAIS ENCORE...
BÉVILARD
PALACE (492 14 44)

PHÉNOMÈNE. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). De John Turteltaub, avec John Travolta, Kyra Sedgwick et Forest Whitaker

LES BREULEUX
LUX
PINK FLOYD - THE WALL. Ve/sa 20h30, di 20h (VO st. fr/all.). D'Alan Parker.

HAIR. Sa 17h (VO st. fr/all.). Dès 14 ans. De Milos Forman.

U 2 - RATTLE AND HUM. Di 17h (VO st. fr/all.). Dès 12 ans. De Phil Joanou.

COUVET
COLISÉE (863 16 66)

SECRETS ET MENSONGES. 20h15. Pour tous.

LA NEUVEVILLE
LE MUSÉE (751 27 50)
FARGO. 20h30. 16 ans. De Joël & Ethan Coen, avec Frances McDormand, William Macy, Steve Buscemi.

LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
GUANTANAMERA. Ma 20h30. De Tomas Gutierrez Alea.

TRAMELAN
CINÉMATOGAPHE (487 45 61)
LA LANTERNE MAGIQUE. 14h. Connaissance du monde.

TWISTER. Me 20h. 12 ans. De Jan de Bont.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOSITIONS/ DIVERS

AVENCHES - Haras fédéral. lu-ve 8-11h30/14-16h30.

BOUDRY. Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

LES CERLATEZ. Étude, information et protection des tourbières, me-di 13h30-17h30; visites guidées pour groupe sur demande.

LA CHAUX-DE-FONDS - Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.

LA CHAUX-DE-FONDS. Exposition «Énergie et transports», Service de l'énergie, Collège 31d, jours ouvrables 8-12h/13h30-17h; sa/di fermé.

COLOMBIER - Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite).

LE LOCLE - Moulins souterrains du Col-des-Roches. 10-17h30. Sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes, visite possible en dehors des heures d'ouverture, 931 89 89.

MARIN - Papiorama et Nocturama. Tous les jours 10-17h.

NEUCHÂTEL. Bibliothèque publique et universitaire: «Livres d'enfance en pays neuchâtelois» Exposition jusqu'au 11.1.97, lu-ve 8-20h, sa 8-17h. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.

NEUCHÂTEL - Bio-Source. «À la gloire du cheval» pastels et peintures de Carmen Lanz. Jusqu'au 30 novembre, ma-ve 7h30-18h30, sa 7h30-17h.

NEUCHÂTEL - Club des chiffres et des lettres (Hôtel City). chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.

NEUCHÂTEL - Home Clos-Brochet. François Hans expose «La création». Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 8 décembre.

NEUCHÂTEL - Hôtel Beaulac. «Burkina-Faso» organisée par SEBGHO. Tous les jours 11h30-17h, le jeudi jusqu'à 20h. Exposition-vente jusqu'au 29 novembre.

NEUCHÂTEL - Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Zaline. Jusqu'au 30 novembre.

NEUCHÂTEL - La Palette (rue Guillaume Farel 8). 80me exposition d'Humbert Martinet, artiste-peintre. Tous les samedis et dimanches du mois de novembre, 14-17h30.

LES PONTS-DE-MARTEL. Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-AUBIN. Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

SAINT-SULPICE - Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

TRAVERS - Mines d'asphalte de La Presta. Ouverture d'hiver. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; individuels: dimanche à 14h et 16h; réservations au 863 30 10 et 863 13 54.

VALANGIN - Château. «Chartréuses du massif jurassien». Ouvert tous les jours 10-12h/14-17h sauf vendredi après-midi et lundi toute la journée. Jusqu'au 8 décembre.

MUSÉES

AVENCHES - Musée de la naissance de l'aviation en Suisse. Ouvert du 1er mai au 31 octobre sa/di 14-16h.

AVENCHES - Musée romain. (Avril-septembre ma/di 10-12h/13-17h, octobre-mars ma/di 14-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du tourisme, 026 675 11 59.

BOUDRY. Musée de l'Areuse. Exposition temporaire «Fantômes et fantasmés». Ouvert sur demande.

BOUDRY - Musée de la vigne et du vin. Château. Exposition temporaire «Parures de flacons». Jusqu'au 4 mai 1997. Ma-di 14-17h.

CERNIER - Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée paysan et artisanal. Intérieur paysan typique. Me/sa/di 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois. «Du lard et du cochon», jusqu'au 2 mars 1997.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire naturelle. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Baillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h. «Nature d'artistes» jusqu'au 2.2.97.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée international d'horlogerie. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Exposition temporaire «Les donateurs du Musée international d'horlogerie 1991-1996» jusqu'au 23.2.97. Ma-di 10-17h. Dimanche matin gratuit.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée des beaux-arts. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire et Médaillier. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

LE LOCLE - Musée des beaux-arts. «Catherine Bolle», graveur, peintre et sculpteur. Exposition jusqu'au 8 décembre. et les collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.

LE LOCLE - Musée d'horlogerie. Château des Monts. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Ma-di 10-12h/14-17h.

MÔTIERS - Musée régional. Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rendez-vous, 861 35 51.

MÔTIERS - Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

MURIAUX - Musée de l'automobile. Lu-ve 10-12h/13h30-18h, sa/di 10-18h.

NEUCHÂTEL - Musée d'art et d'histoire. Ma-di 10-17h. «Clement Heaton, une carrière en trois étapes: Londres, Neuchâtel, New-York», jusqu'au 9.2.97 et les collections du musée.

NEUCHÂTEL - Musée d'ethnographie. Ma-di 10-17h. Exposition «Natures en tête»; «A fleur de peau (bijoux toua-reges)»; collections permanentes.

NEUCHÂTEL - Musée d'histoire naturelle. Ma-di 10-17h. «L'Aim jusqu'en août 1997 et les collections permanentes.

NEUCHÂTEL - Musée cantonal d'archéologie. Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

LE NOIRMONT - Musée de l'uniforme. Auberge du Peupéguignot, tous les jours sauf mardi.

LA SAGNE - Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

ART/GALERIES

AVENCHES - Galerie du Château. André Jaccard, peintures. Me-di 14-18h. Jusqu'au 8 décembre.

AVENCHES - Galerie au Paon. «Petits formats». Je-di 14-18h. Jusqu'au 15 décembre.

AVENCHES - Rue Centrale. Gérald Friedli, pastels acryls. Ve/sa/di 14-20h. Jusqu'au 30 novembre.

AUVERNIER - Galerie Numaga. Pol Bury. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 24 novembre.

BEVAIX - Galerie Trin-niole. May Essig, aquarelles. Tous les jours 15-21h. Jusqu'au 17 novembre.

BOÉCOURT - Balade de Sé-prais. Artistes contemporains bâlois. Jusqu'au 24 novembre.

LA CHAUX-DE-FONDS. Galerie Art-Cité. W. Brandner, G. Fauser, P. Lochmüller. Lu-ve 14-18h30 et sur rendez-vous 968 12 08. Jusqu'au 20 décembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - Sonia Wirth-Genzoni. De L. Schwob à Chs. L'Éplattenier.

LA CHAUX-DE-FONDS - Manoir. Jean-Paul Perregaux. Ma-ve 15-19h; sa 10-17h. Jusqu'au 23 novembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - UBS. Marcel Rebetez, tissages et papiers découpés. Jusqu'au 26 novembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - La Sombaille. artistes amateurs du 3me âge. Jusqu'au 24 novembre, ouvert tous les jours.

CORMONDRECHE - Galerie Marie-Louise Müller. Marlyse Brunner. Je-di 14h30-18h30. Jusqu'au 8 décembre.

CORTAILLOD - Galerie Jonas. Sylvia Huber-Gaensslen, peintures naïves. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 22 décembre.

MARIN - Galerie Minouche. Minouche, peinture sur porcelaine, Dorine Schmied, peinture sur bois et Viviane Berchier, peinture sur soie. Tous les jours sauf lundi de 14h à 19h, sa 10-12h/14-19h.

MÔTIERS. Galerie du Château. José Barrense-Dias, peintures, collages. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 31 décembre.

NEUCHÂTEL - Galerie des Amis des Arts. Anca Seel. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 24 novembre.

NEUCHÂTEL - CAN centre d'art Neuchâtel. François Jaques et son Objet Trait Entre Prises. Jusqu'au 24 novembre de 10h à 12h et 14h à 19h.

NEUCHÂTEL - Galerie Devaud. Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.

NEUCHÂTEL - Galerie Ditesheim. Rolf Iseli, gravures et gravures réhaussées. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 1er décembre.

NEUCHÂTEL - Galerie MDJ. Nicole Hassler, fonds de teint - série illimitée. Me-di 14-18h ou sur rendez-vous 725 47 47. Jusqu'au 20 décembre.

NEUCHÂTEL - Galerie de l'Orangerie. Bertil H. W. Schüll, gravures au burin sur cuivre. Ma-di 14-18h30 et sur rendez-vous, 724 10 10. Jusqu'au 29 novembre.

NEUCHÂTEL - Galerie DuPeyrou. Charles Gonthier, huiles-gouaches. Me-sa 14h30-18h30, di 15-17h30. Jusqu'au 28 novembre.

LE NOIRMONT - Galerie des Arbres. Sylvie Aubry, peintures-gravures. Lu-di 14-17h. Jusqu'au 5 janvier 1997.

PESEUX - Galerie Coï. Anna Maria Di Maggio, techniques mixtes. Ma-di 15h30-18h30. Jusqu'au 30 novembre.

LA SAGNE - Le Foyer. Francis Maire, peinture. Lu-di 10-18h. Jusqu'au 20 décembre.

VAUMARCUS - Galerie du Château. Klara Cserkés. Ma-sa 8-22h, di 8-18h. Jusqu'au 25 janvier 1997.

BIBLIOTHÈQUES

DISTRICT DE BOUDRY
AUVERNIER. Bibliothèque pour enfants, lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique, je 16-18h.

BEVAIX. Bibliothèque communale, ma 14-19h, je 14-18h.

BÔLE. Bibliothèque des jeunes (collège) lu/je 15h15-17h15.

CORTAILLOD. Bibliothèque communale, me 14-18h, ve 15h30-19h.

GORGIER. Bibliothèque intercommunale de la Béroche, me/ve 15-19h.

PESEUX. Bibliothèque communale Jeunesse (collège des Co-teaux), lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque communale adultes (maison de commune), ma 10-12h, je 17-20h.

DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS

LA CHAUX-DE-FONDS. Bibliothèque de la Ville, lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Ludothèque, lu-je 15h30-18h, ma 15h30-19h.

LA SAGNE. Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.

ENTRE-DEUX-LACS. Bibliothèque publique du Landeron, lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-18h, je 15-19h, ve 9-12h.

M

COMMUNIQUÉS

Ripou Faire toute la lumière

Le bureau exécutif du Parti démocratique neuchâtelois s'est réuni dimanche soir. Il a examiné les graves accusations parues dans la presse, qui mettent en cause le conseiller d'Etat chef du département de la Justice, Santé et Sécurité, suite à la récente arrestation d'un inspecteur de la sûreté.

Le Parti radical demande que l'ensemble des faits soit rapidement et clairement établi. Il entend en particulier que le Conseil d'Etat prenne toutes les mesures nécessaires afin que la lumière soit faite au plus vite sur cette affaire.

Parti radical-démocratique neuchâtelois

Ripou Le PL-PPN exige toute la vérité des faits

Le Parti libéral-PPN neuchâtelois a pris connaissance avec stupéfaction des articles de presse du samedi 16 novembre écoulé, intitulés «Ripou - Epais brouillard à dissiper», parus dans les quotidiens neuchâtelois du haut et du bas du canton.

Le bon fonctionnement de l'Etat ne peut reposer que sur le respect de trois pouvoirs: les pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire, lesquels sont des piliers de l'équilibre et de l'intégrité qui ne souffrent d'aucune faiblesse.

Le Parti libéral-PPN neuchâtelois exige que toute la lumière soit faite sur les diverses déclarations révélées

au grand jour par journalistes interposés.

De telles accusations jettent le discrédit sur nos institutions. Elles doivent donc être ou justifiées ou démenties de la façon la plus nette.

Le Parti libéral-PPN neuchâtelois, conscient de ses responsabilités gouvernementales, est prêt à appuyer la proposition de nommer une commission d'enquête afin de définir la responsabilité des uns et des autres sur un éventuel dysfonctionnement entre les pouvoirs exécutif et judiciaire.

Parti libéral-PPN neuchâtelois

Saignelégier Les maîtres-atouts du PCSI

Disponibilité et compétence: les deux maîtres atouts qu'un conseiller doit avoir en main.

Conscients de cette réalité, le PCSI propose des candidates et candidats prêts à engager leurs qualités en toutes circonstances:

— la disponibilité pour gérer les affaires publiques;

— l'esprit de synthèse pour bien cerner la complexité des tâches communales;

— la convivialité pour garantir au village son caractère d'ouverture et d'accueil;

— la lucidité pour œuvrer au développement de la commune sans courir l'aventure;

— la fermeté pour éviter de «se faire bouffer par Delémont».

On le voit, l'avenir pose de nombreux défis: nos candidats ont les qualités requises pour les relever. Ils ont la volonté de trouver des solutions tout en étant à l'écoute des gens. Vous pouvez leur faire confiance, en votant la liste No 2 du PCSI.

Dans la concertation et pour une vision réaliste du futur, préparons ensemble le Saignelégier de demain.

Parti chrétien-social indépendant Saignelégier

ACCIDENTS

Neuchâtel Chute à scooter

Vendredi soir, vers 18h30, un habitant d'Hauterive circulait au guidon d'un scooter avenue des Portes-Rouges, à Neuchâtel, en direction d'Hauterive. A la hauteur du centre Coop, une collision se produisit avec la voiture d'un habitant de Saint-Aubin qui, à l'arrêt dans une colonne de véhicules vers le centre-ville, en sortit afin de se rendre sur le parc de Brico-Jardin, situé au sud de la chaussée. Blessé, le conducteur du deux-roues a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles. Il a pu quitter cet établissement après y avoir reçu des soins. /comm

La Chaux-de-Fonds Conducteur recherché

Vendredi, entre 16 et 17h, un conducteur, au volant d'un véhicule inconnu, a endommagé un véhicule de livraison de couleur blanche stationnée devant la droguerie Perrocco SA, place de l'Hôtel-de-Ville 5, à La Chaux-de-Fonds. Ce conducteur ainsi que les témoins éventuels de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

La Chaux-de-Fonds Cinq blessés pour deux tonneaux

Samedi soir, peu avant 22h, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait sur la route du Bas-Monsieur, à La Chaux-de-Fonds, en direction de Bellevue. A 150 m après le collège, dans une courbe à gauche, le conducteur a perdu la maîtrise de sa machine, laquelle quitta la chaussée à droite et termina sa course dans le pâturage en contrebas, après avoir fait deux tonneaux. Blessés, le conducteur ainsi que ses quatre passagers ont été transportés en ambulances à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Après avoir reçu des soins, quatre des cinq blessés ont pu quitter cet établissement. La cinquième personne, V.L., de Saint-Imier, est toujours hospitalisée. /comm

SAINT-IMIERS



*Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois
Une maman, c'est tant de choses
ça se raconte avec le cœur
C'est comme un grand bouquet de roses, ça fait partie du bonheur*

*Elle a tant cherché le Seigneur
Il lui a enfin répondu.*

Madame Rachel MERCIER née AUBRY

notre très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, nous a quittés, le vendredi 15 novembre 1996 dans sa 98e année.

Après les dernières épreuves supportées avec courage, qu'elle retrouve la sérénité avec les siens auprès du Seigneur.

Ses filles

Danielle et Willi Probst-Mercier, Laetitia et Raphael

Christiane et Michel Cattin-Mercier, Séverine et Régine

Les descendants de feu Oscar Aubry, aux Breuleux

Les descendants de feu Ariste Mercier, à Muriaux

La messe d'enterrement sera célébrée à l'église catholique romaine de Saint-Imier le mardi 19 novembre à 14 heures.

Notre maman repose dans une chambre mortuaire des pompes funèbres Niggli au cimetière de Saint-Imier.

Domicile de la défunte: Home-La Roseraie
Les Fontenayes 19
2610 Saint-Imier

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA BRÉVINE



Aimez-vous les uns les autres

Sont dans la peine:

Sa fille

Josette Busi et son ami Andréa Marzo, à La Brévine

Ses petits-enfants

Yvan et Doryane Schick, au Bois-de-l'Halle

Karine et Ernest Matthey, au Maix-Rochat

Ses arrière-petits-enfants

Fanya, Pauline, Jade, Johann et David

ainsi que les familles parentes et amies, en Suisse et en Italie, font part du décès de

Madame Eglé BAIGUERA-DAINA

que Dieu a reprise à Lui, à l'âge de 76 ans.

LA BRÉVINE, le 16 novembre 1996.

*«La mort d'un vieillard, c'est à peine une mort,
elle est si douce quand elle est dans l'ordre
des choses, c'est l'usure qui clôt l'usage, c'est
l'usage qui provoque l'usure.»*

St-Exupéry

Le culte sera célébré le lundi 18 novembre, à 14 heures, au Temple de La Brévine suivi de l'inhumation.

La défunte repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital de Couvet.

Domicile de la famille: Mme Josette Busi
Village 174 - 2125 La Brévine

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer sa mémoire, peuvent penser au Service d'aide familiale, ccp 23-2480-0.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

LE LOCLE

Les familles:

Renato, Mariano DINACCI

Carmela, Olivier, Emilie BOREL-DINACCI

Maria, Joseph, David, Jessica PERRINO-DINACCI

Josephine, Felice, Laura, Fabrizio MUCILLI-DINACCI

Vincenza, Carlos, Melissa, Elodie LLORENS-DINACCI

profondément touchées par les marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées lors du décès de leur chère épouse, maman, belle-maman et grand-maman

Franca DINACCI-D'ELIA

remercient vivement toutes les personnes qui ont pris part à leur épreuve, par leur présence, message, don ou envoi de fleurs et les prient de trouver ici l'expression de leur reconnaissance émue.

132-797942

LE GROUPEMENT DES AMIS DE LA MUSIQUE FOLKLORIQUE DES BRENETS

a le pénible devoir de vous faire part du décès de

Monsieur

Hector BERNARDI

papa de Mme Joëlle Vuillemin, membre dévouée de la société.

Réception
des avis mortuaires:
jusqu'à 20 heures

*Je rejoins ceux que j'aimais,
et j'attends ceux que j'aime.*

Monsieur Pierre Kernén

Stéphan et Joséphine Kernén-Petteruti et Sabrina

Monsieur et Madame Gabriel Bianco-Germanier, leurs enfants et petits-enfants, à Conthey

Madame Esther Kohli-Bianco, ses enfants et petits-enfants

Monsieur et Madame Marcel Bianco-Papilloud, leurs enfants et petits-enfants, à Conthey

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Marie-Thérèse KERNEN née BIANCO

leur chère et bien-aimée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie que Dieu a accueillie dimanche, à l'âge de 68 ans.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 17 novembre 1996.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mercredi 20 novembre à 10 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Avenue Charles-Naine 45.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser à Terre des Hommes, Massongex Valais, ccp 19-9340-7.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Aujourd'hui Vent, froid et neige font cortège

Situation générale: une dépression vient se développer au-dessus des Alpes, elle donne naissance à une perturbation qui touchera l'ensemble de la Suisse aujourd'hui. Cette dégradation est accompagnée d'un afflux d'air polaire qui durera plusieurs jours.

Prévision jusqu'à ce soir: pour toute la Suisse: temps très nuageux avec des précipitations, avec souvent un caractère continu. La limite pluie-neige se situera vers 1000 m en début de journée, mais s'abaissera graduellement jusqu'en plaine (entre 500-600 m). Températures comprises entre 3 et 6 degrés au nord, 7 et 11 degrés au sud. En montagne, vent tournant du sud-ouest au nord-ouest en se renforçant.

Fête à souhaiter
Odon
Températures
Aujourd'hui à 14 heures
Neuchâtel: 5°
Boudry: 5°
Cernier: 3°
Fleurier: 3°
La Chaux-de-Fonds: 2°
Le Locle: 2°
La Vue-des-Alpes: 1°
Saignelégier: 2°
St-Imier: 3°
Hier à 14 heures
En Suisse...
Bâle: très nuageux, 5°
Berne: très nuageux, 4°
Genève: très nuageux, 6°
Locarno: 10°
Sion: beau, 9°
Zurich: très nuageux, 4°
...en Europe...
Athènes: très nuageux, 18°
Berlin: bruine, 5°
Istanbul: beau, 12°
Lisbonne: peu nuageux, 15°
Londres: pluie, 9°
Moscou: très nuageux, 5°
Palma: très nuageux, 13°
Paris: très nuageux, 4°
Rome: pluie, 17°
...et dans le monde
Bangkok: temps clair, 31°
Le Caire: temps clair, 28°
Jérusalem: nuageux, 17°
Johannesburg: nuageux, 19°
Miami: beau, 26°
New Delhi: beau, 28°
New York: beau, 7°
Pékin: non reçu
Rio de Janeiro: pluvieux, 31°
San Francisco: pluvieux, 13°
Sydney: pluvieux, 29°
Tokyo: beau, 18°

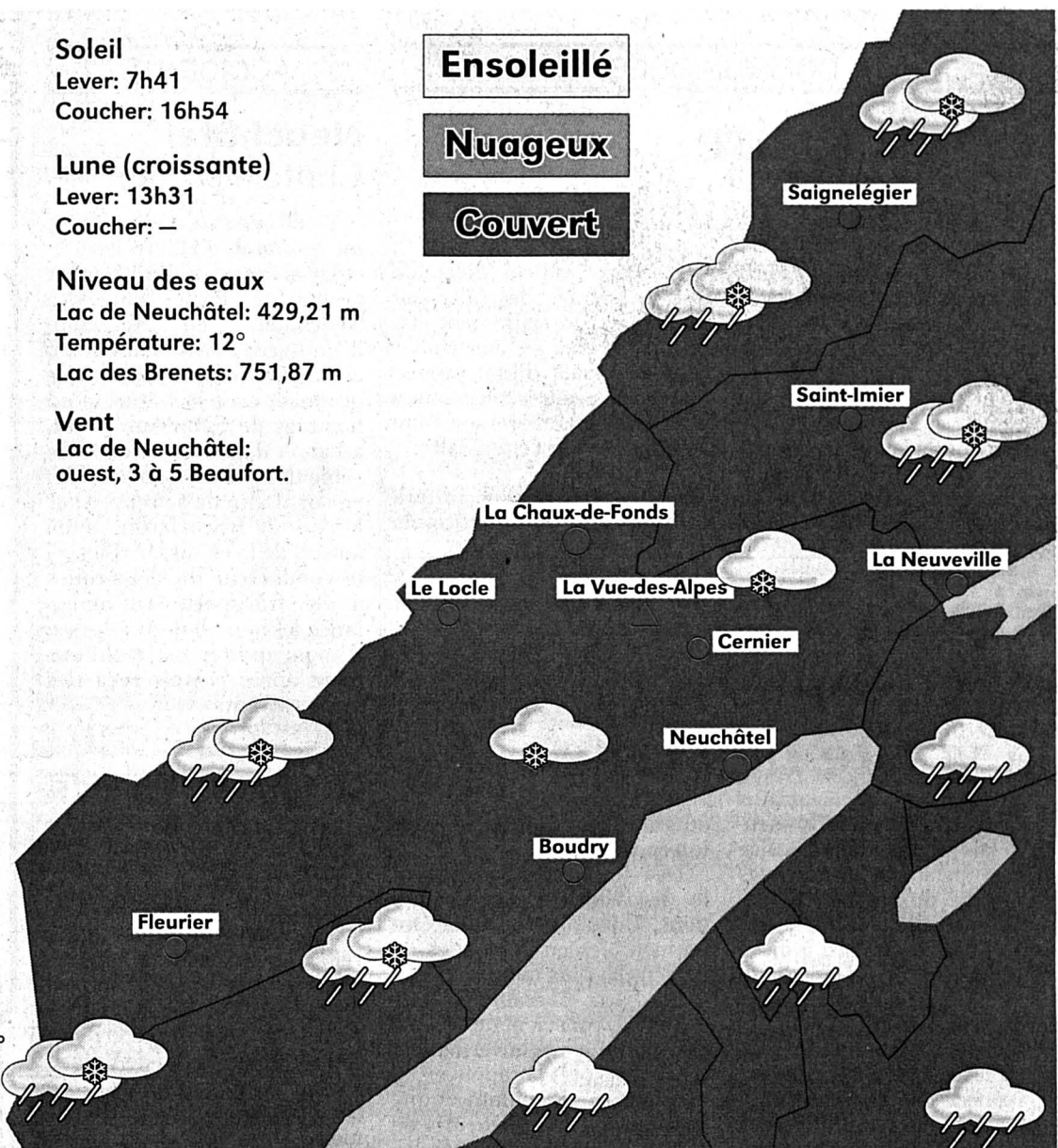
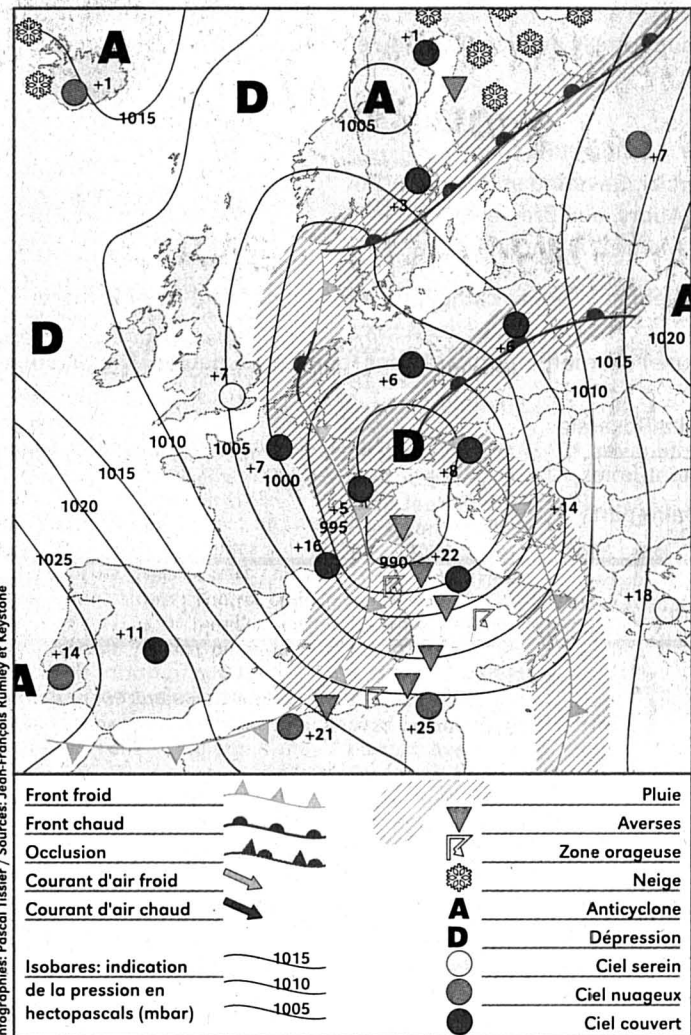
Soleil
Lever: 7h41
Coucher: 16h54

Lune (croissante)
Lever: 13h31
Coucher: —

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,21 m
Température: 12°
Lac des Brenets: 751,87 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
ouest, 3 à 5 Beaufort.

Ensoleillé
Nuageux
Couvert



Aujourd'hui	Mardi	Mercredi	Jeudi
En plaine: 5°	4°	3°	3°

Cuisine La recette du jour

Entrée: Tarte au roquefort
Plat principal: LANGOUSTINES ET MOULES EN SAUCE VERTE
Dessert: Riz au lait

Ingrédients pour 4 personnes: 12 langoustines, 1 sachet de court-bouillon, 1 litre de moule, 1 oignon, 1 petit verre de vin blanc, 250g de champignons, 5000g de pommes de terre nouvelles, 1 petit bouquet de cerfeuil, ciboulette et persil, 200g de crème fraîche, le jus d'un demi citron, 2c. à soupe d'huile d'olive, sel, poivre.

- Laver et faire ouvrir les moules avec l'oignon haché et le vin blanc une dizaine de minutes à feu vif. Réserver.

- Préparer le court bouillon avec 1,5l d'eau froide. Porter à ébullition, plonger les langoustines, laisser cuire 5mn environ. Egoutter et laisser refroidir.

- Eplucher, laver et faire cuire les pommes de terre à la vapeur 10 à 12 minutes à la cocotte-minute.

- Pour la sauce: passer au mixer la crème fraîche, les champignons épluchés et lavés (en réserver quelques-un pour la décoration). Ajouter les herbes, l'huile, le jus de citron, saler, poivrer et mélanger délicatement.

Dans l'assiette de service, disposer les pommes de terre coupées en rondelles, les moules, les langoustines et des lamelles de champignons. Napper de sauce.

MOTS-CROISÉS No 11

Horizontalement: 1. Une friandise. 2. Terre malléable. 3. Nation voisine - Disposition d'esprit - A lire dans fric-frac. 4. Tout-en couleur dans le ciel - Queue de cheval - Langue thaïe. 5. Dur, dur, quand il est dans les chiffres rouges... - Déconfiture. 6. Moyens de règlement - Même avec une vie exemplaire, on a peine à le devenir. 7. Un coup qui surprend l'adversaire - Lettres à la clef - Ecluse. 8. Parts de lot - Bruit de rupture - Bien assimilé. 9. Sans succès. 10. On n'attend d'elles que bonnes nouvelles...
Verticalement: 1. Un pétard de gros calibre. 2. Grossier ragoût. 3. Sigle alémanique - Crosse de golf - Sigle romand. 4. Terre d'accueil pour naufragé - Manière d'avoir - Circonstance. 5. Au diable, celui-là! - Héla. 6. Croûte terrestre - Argot insulaire. 7. Sur la rose des vents - Note - Groupement d'échanges. 8. Signe de répétition - Ce n'est pas la porte à côté... - Aperçues en soirée. 9. Divinités champêtres. 10. Bâtiments convoyeurs.

Solution du numéro 10
Horizontalement: 1. Affirmatif. 2. Ur - Léo. 3. Tir - Lugano. 4. OTAN - Sonar. 5. Métissas. 6. Epaulées. 7. Bal - Sp. 8. Iriser - Tea. 9. Lee - Eus - On. 10. Ecrasement. **Verticalement:** 1. Automobile. 2. Frite - Arec. 3. Râtelier. 4. Il - Nip (Pin). 5. Rel - Salées. 6. Moussu - Rue. 7. Goals - SM. 8. Transept. 9. Na - Eon. 10. Florissant. ROC 775

Deux chanteurs de rap français condamnés à 3 mois ferme. D'accord, le tribunal de Toulon n'y a pas été de main morte. Mais tout de même, l'affaire a eu du bon: le surlendemain, Joey Starr, chanteur de NTM, était invité sur Canal+ par Michel Field. Avec en face de lui l'ineffable Jacques Toubon, toujours partant quand il faut l'ouvrir sur les plateaux de télé, pour le plus grand plaisir des téléspectateurs avides d'humour que nous sommes. Nous nous en pourlêchions déjà les babines. Hélas, le rappeur a une nouvelle fois passé les bornes. Il a suggéré au ministre de la Justice (qui affirmait que non, les policiers ne sont pas tous des grosses brutes avinées raffolant de nuire aux basanés) de se passer du cirage sur le visage et de descendre prendre le métro. Alors là, on dit stop! C'est déjà dur de se farcir la bobine du susmentionné en chemise à fleurs et Ray-Ban, dès que vient l'été, mais s'il faut se le taper maquillé façon chanteur de jazz Belle Epoque à l'approche de l'hiver, on jette l'éponge.
Mehdi Cherif

